

腔 安 詔

下



客講客

客語

能力認證
高級・參考詞彙

主任委員序

講客，講就著了！

客語復振是客家委員會最重要的使命之一，客語能力認證更是推動客語復振的重要工程。本會自94年首創客語能力初級認證，97年接續開辦中級暨中高級認證，期間持續精進認證機制，陸續於111年度開辦客語能力高級認證，112年度結合初級認證新增設基礎級認證，使客語能力認證分級考試之基礎與架構更臻完備。

為客語能力認證長期發展，本會參考歐洲語言共同參考架構（英語簡稱CEFR）辦理高級認證分級考試，期望加深加廣學習者對客家語言文化視野。本書內容收錄客家更深入且具特色之詞彙，不僅更能體會客語的音韻、語境，表現客家人傳統的生活面貌及豐富的文化底蘊，更透過文字記錄進而保存、流通，建立客家文化永續傳承的基礎。

客語是代表客家族群文化的載體，也傳遞客家文化的精神內涵。為深化客語傳承，本會從基礎建設、學校教育及社會推廣等面向著手，擴增各種接觸客語管道，全面營造友善客語學習環境，也希望「在庄頭，講客！在城市，講客！」成為最自然的事情，鼓勵大家共同朝高級認證邁進，更邀請大家時時講客，共下講客，堅持對客家文化之認同與自信，世世代代傳承臺灣客家文化！

客家委員會

主任委員



謹誌

客語參考詞彙編輯說明

客語詞彙編修工作的源起，是為了配合 107 年度起推動客語能力認證制度的變革，重新編製符合各級別能力指標的參考詞彙，供學習者研讀，亦作為命題取材之參酌。

客語基本詞彙提供客語學習者一個簡明易懂、參照分級能力指標得以循序學習的資料，帮助大家樂於接觸客語、實用客語於日常生活中！編修過程秉持公開、彈性與擴大參與的精神，在客家委員會現有的客語基本詞彙基礎上，參考各漢語方言詞彙編修的工作方法，並邀請四縣腔、海陸腔、大埔腔、饒平腔及詔安腔學界與民間研究者參與討論，促使客語參考詞彙的編輯能日趨完善！

基此，本於學習指引的目的，客語基本詞彙的編修工作不同於辭典或語料庫，非以窮舉古今客語詞彙或詳列各地方言差異為目標，而是依「常用詞」的概念並兼顧客語五大腔特色的精神，參考漢語方言相關研究方法與原則進行。另高級認證參考詞彙之延伸用法，建議得網路搜尋本會建置「臺灣客語語料庫」作為客語認證詞彙的輔助學習平臺。以下即簡介客語基本詞彙編修工作方法、選詞原則以及體例說明：

一、詞彙量

不同能力的客語學習者，應該學習多少客語詞彙，才能達到各能力等級的水準呢？本案參考國家華語測驗推動工作委員會的華語八千詞、及北京語言大學漢語水平考試中心《漢語水平詞彙等級大綱》8,822 詞，擬定客語基本詞彙的各級參考詞彙量。

能力等級	基礎級	初級	中級	中高級	高級
詞彙量	500	700	1,800	2,000	3,000

二、以客語能力指標作為選詞與分級之參考標準

客語分級認證的能力指標，將基礎級、初級與中級的詞彙能力設定在「日常生活、切身相關、具體需求、例行性任務」的普通客語詞彙，到中高級以上則是涉及「抽象語意、修辭技巧，應用於一般議題討論」的道地客語詞彙。所以在選詞時，是以常用詞為範疇，重視溝通功能和實用性。相對的，現代

年輕人常用的流行語、新詞，則會考量其使用廣度和時效性，除非其用法已固定者，否則一般不會收入。

從目標族群的角度來看，基礎級、初級與中級者多為國中小學生、客語初學者到高中（職）及大專生，選詞時會考慮讓他們能夠用客語表達日常生活所需，客語能力展現在能使用生活中需要講、常講的詞彙或語句，因而，在基礎、初、中級裡會出現收入了不少華客用字相同的常用詞的情況；至於中高級以上的學習者，因為他們的客語能力在一定水準以上，華客用字相同的詞彙重要性就降低了，反而是那些不容易直譯成華語、具有客語語法或文化特殊性的詞彙應該要收入，如此才能回應客語常用詞彙隨著華語使用習慣而逐漸流失的現況。

	能力指標	選詞方向
	抽象語意、修辭技巧，應用於一般議題討論的道地客語詞彙	重視以客語詞彙適切表達出華語意涵
	日常生活、切身相關、具體需求、例行性任務的普通客語詞彙	學習者所知客語詞彙能因應日常生活的表達與人際互動；生存所需

三、工作方法概述

本案編修過程中經歷幾項困境，包括國內客語詞頻研究資料有限、專家意見對於詞彙難度的共識度不高、以及引用華語詞頻研究結果無法凸顯出客語詞彙特色...等，期間數度調整工作方法並持續檢討收詞原則，以期收詞結果能反應出各級特性與學習需求。

原則上，本案以多資料庫比對的方法為主，選入在不同客語詞彙資料庫中重複比率較高者，依分詞原則進行切分、合併等調整，再透過客語專家會議進行檢視、調整級別以及聯想補增。在形成四縣腔草案後，再請各腔調教師組成焦點團體，依各自腔調之特徵進行詞彙聯想補增或刪減非常用詞。

惟在中高級與高級選詞時發現，透過客語資料庫比對共現機會高者，多半是事物名稱及華客用字相同的詞彙，依專家意見判斷難度並不高，亦不符合中高級能力指標所設定的道地客語詞彙範疇，故在中高、高級詞彙工作方法上略為調整，改以文獻選詞為主、客語資料庫比對及專家聯想補增為輔。並設定下列 6 點選詞標準：

1. 華客語詞彙結構類似，但說法明顯不同者。例如：「三擇四擇」即華語的「挑三揀四」、「挖空頭」即華語的「鑽漏洞」。高級如「講頭知尾」即華語的舉一反三、「托人」即華語的捧人。
2. 反應客語音韻特色的詞彙。例如「AAAA」結構的「濃濃濃濃」、「咚咚咚咚」、「洋洋洋洋」；「AA 滾」結構的「啖啖滾」。
3. 具有文化意涵的詞彙，無相對應華語詞彙可對譯。例如：「一千擔」是形容東西很多，稀鬆平常，到處可見；「出味」是指食物經烹煮而沁出味道。
4. 具有引申義涵、言外之意者。例如「停腳」的原意為「休息片刻」，也可引申作「沉澱」用，比方說「這盆水還汶汶，放分佢停腳」即是指將濁水放著沉澱。
5. 華客用字相同的常用詞，若屬音讀易錯者，亦可收入中高級。例如「爭」具有「zang'」、「zen'」兩讀，但在不同詞彙時，便有不同的讀音，「相爭」時，讀為白讀的 zang'，在「爭取」時讀為文讀 zen'；至於新詞、外來語需檢視有無可對譯之客語詞彙後，再考慮收詞。
6. 其他具客語特色的詞彙、或語法相關詞。包括慣用語、俗語；語法相關詞如「...正得」，相當於華語「真是....」之意，但要置於詞後，比方說「衰過正得哦！」即是講「真是可憐啊！」。又例如「...敢話」是用於對一個命題的推測，有可能、應該之意。

因應 112 年度開辦基礎級暨初級一卷兩級認證考試之需，為客語初學者依基礎級能力指標擇定適切學習之參考詞彙是為必要的配套措施。本案即以原有初級 1,200 詞為基礎，透過本會建置「臺灣客語語料庫」之詞頻比對，並參考國教院「華語語法點分級標準」，以各腔調第一線的教師組成之焦點

團體，進行檢視、區辨級別以及聯想補增。依第一線客語教師的專家意見，除能力指標外，也形成以下細項的基礎級暨初級詞彙分級原則：

1. 原則一：口語常用詞彙以基礎級為主，包括用字可直接以華語理解者；口語與書面語難度差異大，華語無法直接對應用字則列入初級。
2. 原則二：代名詞、親屬稱謂、校園常用詞和慣用語，及較貼近自己的列基礎級；對較大範圍場域的描述則列入初級。
3. 原則三：身體大部位及五官列入基礎級；相對較細節部位列入初級。
4. 原則四：針對動作類的詞彙，直觀、可具體操作及大肌肉動作者列入基礎級；間接、可用於簡單狀態描述的詞彙則列入初級。
5. 原則五：針對心理動作與情緒類的詞彙，較直覺易理解、直接反應的生理狀態列入基礎級；屬較高認知層次者、需要再細分其語意以及性格描述類的詞彙，則列入初級。
6. 原則六：語法相關詞彙方面，基本句型需要（誰、何時、哪裡、什麼、如何）、簡單直述句、簡易語法詞可延伸學習者以及用來簡單表述時間或方位的前後綴，列入基礎級；必須以複句才能完整表述的語法詞、並列句或遞進句、較細緻方位或時間描述用的前後綴、以及多以詞組呈現者（很少僅用單字），還有一些與華語詞序相反的詞彙，均列入初級學習。

四、分詞原則及收詞的其他考量

本案以中央研究院漢語平衡語料庫之分詞原則為準，並參考鍾屏蘭、江俊龍兩位專家的客語分詞原則。

惟針對一些在口語情境中常用的慣用語，或可表達特定義涵的固定語或詞組，對客語學習者而言具有文化層面的學習意義，故不乏切分後的單字和詞組都一併收詞的情形，此原則與「客語語料庫分詞原則探析」（鍾屏蘭，2012）對慣用語的分詞原則一致。

另，針對不同能力學習者的需求差異，收詞時尚有以下考量：

1. 基礎級及初級有部分高頻詞彙的肯定與否定詞會分收兩詞，便於初學者學習（例如「係」與「毋係」、「會」與「毋會」）；亦有肯定與否定詞分收者，例如「好」與「毋好」，則是考量「好」一字多音且意義不同（表示「喜歡」與「良好」時讀音不同），分收有助學習者區辨。

其他肯定與否定詞擇一收詞時，於基礎級和初級會在華語詞義介紹否定語法（例如「肯」詞義欄以「肯、願意，『毋肯』即為不肯之意」呈現）；中級以上僅擇一收詞，當否定詞共現率高者就只收否定詞（例如「毋甘願」）。

2. 基礎級及初級的形容詞多有單字，其疊詞者可收入中級，便於考生進階學習（例：「幼」收入初級、「幼幼仔」收入中級）。
3. 中級開始加入些 AABB、ABAC...等簡單的詞彙結構讓考生學習，且盡可能是來自基礎級或初級詞彙為基礎做組合變化。
4. 中高級以上，不乏是由中級以下詞彙組成，但共現率高、較道地的客語說法，例：「加減講」、「合分佢」、「打狗毋出門」。乍看這些個別的單字都很簡單，但初學者也許並不了解可以組合成這樣的詞句來表達，即所謂詞句的構式或固定語式。
5. 中高級以上有部分單字會改以詞組或短語來收詞，使詞義得以一目瞭然，也一併學到詞彙的用法。例如「撈」是「密實、紮實」的意思，在中高級詞彙是收「擲撈來」，「擲」是初級詞彙，組合起來是一個十分常見的動作，像例句「茶袋肚个茶青擲撈來，還做得張加兜仔入去」就是指把茶袋用力上下擲地，使茶葉紮實一點，袋子裡就能再多裝一些。

五、詞彙分類

詞彙類別重新規劃之初，係整合客家委員會原本的客語認證詞彙 30 類、教育部臺灣閩南語常用詞辭典分類詞目索引 23 類和現代漢語分類詞典（蘇新春。北京：商務印書館，2013）9 類，經諮詢專家意見後形成 18 類，各類並加入小項目說明其內涵，其分類架構詳附表一。分類結果尚有以下說明：

1. 一詞多義的分類：有本義與引申義者，擇較常用的詞義來歸類。
2. 類別詞量不均：部分類別偏少，例如「法律、政治與軍事」、「通訊、建設與交通」、「藝文與教育」，而在「抽象概念與形容」、「人際關係與行為」為大宗。
3. 級別差異：考量中高級以上詞彙的特性偏向抽象、引申義者會愈來愈多，而代詞、介詞...等類別大多已在中級以下收錄，故級別間同類別詞量必然會不均。

六、近義詞與一詞多義的呈現方式

1. 近義詞：同等級詞彙中若有多個近義詞，會選擇客語較道地的說法收入，相對於像是華客用字相同、使用頻率較低、或偏屬區域性說法者就暫不收入。惟部分華客用字相同的詞彙因使用頻率較高，在中級以下仍會予以收詞，例如「相信」、「希望」、「快樂」、「社會」、「重要」。
此外，若某一詞條有很多近義詞，為避免增加初階學習者的負擔，會斟酌彼此的難度或使用頻率，分收在不同級別。像是表示「經常」的說法很多，如「輒輒」、「長間」、「不時」、「輒常」、「時常」、「常常」...對基礎級或初級學習者而言，只需要學一、兩個就足以應付生活所需，其他近義詞就會收到中級以上。
2. 一詞多義：音、義均不同，則分別收詞，例如「煞」讀 sad` 時表快、果決之意，讀 sod 時表完畢、結束之意，音義均不同故分收兩詞。同音不同義，例如「賤 qien」有頑皮、好動之意，另也有低賤、不值錢之意，意思不同故分收兩詞。惟有部分同音不同義，屬於近義與引申義者則可收於同一詞條，並在例句或例詞中說明，例如「燒」用於形容詞的燙，以及動詞的加熱或燃燒之意時均讀為 seu´，併收在一詞中輔以多個例句來說明。
3. 結構相同且意義相近：合併收詞。例如「包山塞海」與「包山包海」統整為「包山包海（包山塞海）」收入同一詞條。
4. 重疊結構：擇一收詞。例如「虐削」與「虐虐削削」意思和用法都相同，僅收入「虐削」，並會在華譯詞義欄位中說明也介紹「虐虐削削」的說法。
5. 中高級以上一詞多義（含引申義）者偏多，為省去學習者交互查找的困擾，會合併入單一詞條，並於華譯詞義欄位中說明，例如「停腳」為休息片刻，也可引申作沉澱用，故併收在一詞中，輔以例句來介紹其引申義的用法。

七、例詞編撰原則

例詞編撰的目的，是為了補華語釋義之不足，幫助學習者認識客語詞彙及其相關客語語法。依詞彙意義、詞性等差異，將彈性採取例詞、短語或例

句等形式編制。為減少引例失當造成學習者的困擾，依照收詞的語料來源，部分例句引用自教育部客家語常用詞辭典、客語辭典（龔萬灶等編）。此外，針對中高級與高級詞彙特性，另建議以「臺灣客語語料庫」作為輔助學習來源。例詞編撰原則說明如下：

1. 優先擇典型意義、直接詞意來造詞造句。
2. 以簡單短句、詞組優先，用以補華語釋義說明之不足。至於語法相關詞彙，則較會採用長例句。
3. 許多名詞、稱謂、或華語釋義即一目瞭然、甚至華客用字與意思均相同者，無需例句贅述。

惟在基礎級、初級，部分華語釋義已相當明確的詞彙，會視情況補充一些簡單語法或口語化的短語、動名詞組或簡單俗諺，是為補充學習的素材。

4. 一詞多義、詞性不同或有不同用法者，可能會提供 2 個以上的例詞供考生區辨、學習，惟仍優先擇典型意義、直接詞意來造詞、造句。例如「攞」就補充了「攞皮包仔」、「麼人攞得贏」2 個例子，前者說明動作可用在提皮包的情境、後者則補充了「提得動」的客語講法。
5. 高級詞彙，在華語釋義欄位中採取釋義與例句併陳的編輯方式，必要時補充近義詞、反義詞或其他結構變化，以滿足學習者理解高級詞彙在不同語境下的使用方式或衍伸意含。

例句的編寫作為詞彙學習素材時，需留意避免限縮在特殊語境下，致產生引例失當，讓學習者誤解、誤用。尤其對高級詞彙來說，多有具備文化意涵、引申意涵及言外之意者，往往難用一、兩句例句就能反應客語詞彙的豐富度與在不同語境下各種靈活用法，建議學者得網路搜尋本會建置「臺灣客語語料庫」作為客語認證參考詞彙的輔助學習平臺，其蒐集涵蓋 1990 年代迄今之臺灣客語書面和口語語料，相信對中高級以上詞彙的學習有莫大助益。

八、資料庫格式體例

詞彙資料盡可能以簡潔的介面呈現，避免重複或過多補充資訊影響初學者的學習意願。故於同一詞條或標音內，併列詞條或讀音並陳的情形盡量以

2 個以下為原則；地方差異則另起獨立欄位呈現，避免多種括弧、斜線或其他符號規則，致使考生需逐一解讀複雜的標註系統。

以下簡介詞彙資料庫各欄位呈現方式：

1. 編碼方式

資料庫編碼以四縣腔為基準，依標音排序¹。編碼規則為「級別 - 流水碼」，基礎級為 0、初級為 1、中級 2、中高級 3、高級 4。

若其他腔別無該詞彙者，該腔此詞條編碼即空缺，期使五腔大部分的編碼能一致。若是其他腔增收之常用詞是四縣腔未收錄的詞彙，編碼結尾會加上腔別碼，海陸為 ha、大埔 da、饒平 ra，詔安 zh。例如海陸腔中級增收「好先」，編碼即為 2-1762-ha。

2. 音標與用字

音標依教育部公告之「臺灣客家語拼音方案」標註本調。當口語慣讀與本調不同時，例如詔安腔「阿公」本讀為 a^ˇ gung^ˇ，口語慣讀為 a^ˇ gong，在標音欄即會並列「a^ˇ gong/gung^ˇ」。

用字依教育部公告之標準用字為原則，教育部尚未公告者，得以「暫用字」標示之。惟教育部刻正進行客語辭典重編作業，部分尚未及更正、然已有學界共識之用字，則以客家委員會之客語認證詞彙資料庫為準。高級詞彙中含有教育部客語辭典尚未收詞者眾，為便於考生學習，以暫用字呈現，來源主要參考現有民間出版之客語辭典，111 年由本案編輯委員另組專家會議再次修訂，未來將配合教育部客語辭典編修進度調整。

針對近義詞併列者，會以括弧（ ）呈現，例如粥（糜），標音欄亦以 zug^ˋ (moi^ˋ) 呈現。

部分詞彙會加入「...」來表示其在詞組或句子中的位置，例如「緊來緊...」就可用於「緊來緊多」、「緊來緊靚」，「...忒」可用於「走忒咧」、「過忒个事」。

1 資料庫提供 excel 及 pdf 兩種格式：pdf 檔依級別與類別編排，excel 表則依編碼排序，使用者可依自己的需求重新排序、篩選。惟使用 excel 者電腦需安裝教育部臺灣客家語拼音輸入法及臺灣楷體，特殊字方能正常顯示。

3. 舉例

為補華語釋義不足之處，會以例詞、短語或例句的形式補充說明。為了講清楚意思或用法，有的詞彙會舉例 1 個以上；至於稱謂詞與部分名詞則無需舉例補充。例如：

- (1) 「托」(華語辭義：串，量詞)，舉例「一托弓蕉」補充說明用法；
- (2) 「伯婆」(華語辭義：伯祖母)、「親家」(華語辭義：親家)、「書架仔」(華語辭義：書架)，華語辭義明確，無需舉例說明。

4. 華語釋義

考量學習需求及詞彙難度，華語釋義呈現方式在基礎、初、中級、中高級和高級略有不同。其中，中高級與高級詞彙的華語釋義欄位併入例句、近義詞、反義詞...等資訊，以期能明確描寫出近義詞之間的差異性，幫助學習者了解該詞彙常用語境或符合該詞彙之人、事、時、地、物相關限制，避免造成誤用情形發生。有關中高級與高級詞彙華語釋義體例詳附件二。

5. 地方差異

主要是針對南／北四縣、以及饒平的新竹／卓蘭／桃園腔，本案資料庫四縣以北四縣腔、饒平以新竹腔為基準，與教育部的做法相同，接著再分欄呈現地方差異處理。

以四縣為例，即以北四縣為基準，增加「南四縣」及「南四縣客語標音」這 2 欄。當南四縣用詞不同時，就會在這 2 欄呈現南四縣的詞彙及標音；若為語音差異，大多數可符合轉換規則直接變換，就不一一羅列（轉換規則詳參附件三、四），但針對例外的情形，就會在「南四縣標音」欄列出。例如：

北四縣	北四縣客語標音	南四縣	南四縣客語標音	說明
茶箍	ca ^ˊ gu ^ˊ	番鹼	fan ^ˊ gien ^ˊ /gian ^ˊ	用詞不同
舞到	mu ^ˊ do		vu ^ˊ do	僅語音的差異

※本書詞彙僅供客家語言學習參考，客語能力認證考試之範圍並不限於本書所列參考詞彙。

九、客語能力認證基本詞彙標示體例

序號	使用符號	範例	說明
一	()	屙糟 (垃圾) o' zo' (la' sab')	同一詞彙，有相同之說法，但不同用字，不同讀法，則亦將詞條收入，同時加註標音，以利學習。
二	【】	電球仔【鴨脰仔】 tien kiu' e' [ab' goi' e']	四縣腔南部六堆地區之用字及發音，如與北部不一樣時，則另用【】列出。
三	【()】	寄雨【屏雨(救雨)】 gi i' [biang i' (giu i')]	四縣美濃地區之用語及發音，如與六堆其他地區或北部地區不同時，則以【()】列出。
四	【／】	妹仔【妹子／妹仔】 moi' er' [moi' zii' / moi' e']	饒平腔苗栗卓蘭、桃園地區之用字及發音，如與新竹地區不同時，亦另用【】列出。【／】內之／前為苗栗卓蘭音，／後為桃園音。
五	/	自家 qi/cii/qid' ga'	指同一詞彙因各地習慣不同，具有不同之發音者，則以「/」分隔均收錄之。
六	—	鋁 a' lu mi'	客語中有部分詞彙直接音譯自日本話或英文，其用字之標準仍待討論，先以「—」標之，表示外來語。
七	(諺) (歌)		例句為客家諺語或歌後語(註明於句尾)。
八	(山) (謠)		例句為山歌或歌謠歌詞(註明於句尾)。

※ 以上範例客語採用四縣腔、饒平腔為舉例說明。

附件一 客語基本詞彙分類表

類別	小項目				
社會關係與行為	親屬稱謂	人際關係	社交	性別	家庭
生物	動物	植物	微生物	生物部分	
居家生活	器具	食用品	服飾美容	器物用品	居處
自然與景觀	自然物	礦石	天文	自然現象	地理
歲時祭儀、 習俗與宗教	宗教信仰	婚喪喜慶	歲時節慶		
藝文與教育	教育	文化	文學	藝術	戲劇
人體與醫療	疾病	公共衛生	醫療用具	醫療相關單位	保健
職業與經濟	經濟	財政金融	管理	行業生產	農業
抽象概念與形容	事情	數量變化	判斷		
時空與情狀副詞	時間	空間	方位	方位改變	程度
外在活動與動作	肢體動作	頭部動作	全身動作	生理活動	
心理活動與感覺	心理活動	思維心態	心情	情緒狀態	
法律、政治與軍事	法律	政治	軍事	外交	
通訊、建設與交通	交通	網路	科技	建築物	資訊
特殊詞類	介詞	連詞	助詞	語氣詞 (嘆詞)	
代詞	人稱代詞	指示代詞	疑問代詞		
數詞量詞	數詞	量詞			
事物狀態與變化	狀態改變的 過程	擁有	等同關係		

類別	小項目					備註
社會關係與行為	身分	才品	品貌			多數指涉關係性質、人際互動的描述均在此
生物						
居家生活	生活起居	飲食				
自然與景觀	氣候	形貌	性質			
歲時祭儀、 習俗與宗教						
藝文與教育	音樂	繪畫	休閒娛樂	旅行	運動	
人體與醫療	身體器官	生理構造				
職業與經濟	漁業	工作	職業			
抽象概念與形容						
時空與情狀副詞	方式 (情狀)					
外在活動與動作						<u>人的</u> 外顯動作
心理活動與感覺						<u>人的</u> 內在感知
法律、政治與軍事						
通訊、建設與交通	傳播媒體					
特殊詞類						語法功能詞
代詞						
數詞量詞						
事物狀態與變化						詳說明

說明：統整動態動詞與狀態動詞中，舉凡事、物有關的變化及狀態描述，例如—

- (1) 狀態改變的過程（成長、改變、成熟、惡化…）；
- (2) 擁有（有、屬於、包含…）；
- (3) 等同關係（是、似是、類似、相當…）

附件二 中高級華語釋義（含例詞）體例範例

體例	客語詞彙	客語標音	華語辭義	詞體例說明
1. 基本	才人無貌	coiˋŋinˋ moˋmau	有才華的人不一定有好的外表，喻人不可貌相。	
	好毋知足	hoˋmˋ diˋjiugˋ	已經很好了仍再要求， <u>用在貶義</u> ，有貪求無厭的意思。	註明用法（例用於貶義）
2. 一詞多義	揀嘴	cud zoi	擦拭嘴巴，引申為湮滅證據。	本義加引申義
	打蠅嘴	daˋmed zoi	弄髒嘴巴， <u>常用於</u> 比喻食物太少。 例如：若糖仔有恁多，正分恁多仔定定，打蠅嘴就有。	引申義較本義常用
3. 例句／例詞	打宕窿	daˋtong lungˋ	錯過、沒有交集。 <u>例如</u> ：佢去若屋下，你走來吾屋下，兩儕打宕窿。	需完整語境的例句以補充華譯的不足
	梓仔	zud eˋ	瓶口的塞子。 <u>例</u> ：「盞梓仔」、「酒梓仔」。	簡單例詞
	比比	beˋbeˋ	兩者並排一齊， <u>例</u> 「比比坐」即指並肩坐在一起。	簡單例詞＋說明
	天狗食日	tienˋgieuˋ siid ngidˋ	日蝕。月蝕就是「天狗食月」。	相同結構類推
	天年倒貶	tienˋngienˋ do bienˋ	節氣反常，也可用於價值觀等反常狀態。 例如：天年倒貶，杌仔打牛眼。（諺）	來源為俗諺
	摸掌	mo so	東摸西摸，做事態度緩慢拖拖拉拉的樣子，另言「摸摸掌掌」。 例：你恁摸掌，事頭哪久正做得好？	近義詞，結構與用法不同
	教精人	gauˋjinˋŋinˋ	讓人知所警惕； <u>反義詞</u> 即「教毋會精」，教導過了仍不知醒悟，喻吃了虧仍學不乖。	反義詞
	蹦蹦	bangˋtiauˋ	跳腳，氣急敗壞的樣子；近義詞有「蹦蹦」、「蹦蹦跳」。例：佢聽著這兜話，謔到蹦蹦。	近義詞＋例詞

※ 以上範例客語採用四縣腔為舉例說明。

附件三 南、北四縣語音與詞彙差異轉換規則概述

客語基本詞彙之四縣腔編排方式，以北部四縣腔為基礎，為便於學習者參考、使用，以下介紹幾項南、北四縣差異的轉換規則。另有例外者，無法一一羅列，在此僅列舉常見的差異供南北四縣交流、學習。

一、南四縣與北四縣之語音差異，可概括以下幾種類型：

1. 舌根音（g、k、h、ng）與零聲母搭配 -ien/-ied 音節時，南四縣多讀為 -ian/-iad，如「間」讀為 gian´，「年」讀為 ngianˇ，「賢」讀為 hianˇ，「遠」讀為 ian`，「挖」讀為 iad`，「熱」讀為 ngiad。
2. 南四縣腔有 n、l 聲母混用之情形，但依個人實際之語言習慣變之，無一定之規律，如「老鼠」讀為 no cu`。
3. 南四縣腔的名詞仔尾發音為 e`，而形容詞及副詞的仔尾，則有 e´、eˇ兩種類型之讀音。

二、除南北四縣差異外，南四縣客語之通行區域集中在高雄、屏東地區，因涵蓋地域廣大，各地也具有其內部之語音差異：

1. 當 z-、c-、s- 搭配舌尖元音 -ii- 時，部分地區會讀為 ji-、qi-、xi-（入聲亦同），例如「神」讀為 xinˇ，「駛」讀為 xi`，「針」讀為 jim´，「汁」讀為 jib`，「直」讀為 qid，「食」讀為 xid。
2. 將名詞仔尾讀為「i」，如「凳仔」讀為 den i`。

三、南四縣與北四縣口語使用習慣的詞彙差異，以下列出幾項常見的差異，學習者研讀詞彙例句時，即可參考下表自己代換：

	北四縣	南四縣	華語辭義	舉例	備註
1	當	蓋	很	當大／蓋大	
2	忒	核	…掉、…完	食忒／食核	
3	轉	歸	回	轉去／歸去	
4	逐	每	每…	逐個／每個	
5	遽遽	共快	趕緊	遽遽去／共快去	
6	舖娘	姐仔	老婆	討舖娘／討姐仔	
7	較	過	比較…	較好／過好	
8	盡	最	最…	盡乖／最乖	
9	佢兜	佢等	他們	佢兜在食飯／佢等在食飯	你們、我們 亦同
10	敗勢	壞勢	對不起	恁敗勢／恁壞勢	
11	恁仔細	多謝	謝謝	頭家，恁仔細！／頭家，多謝！	

附件四 饒平腔語音差異轉換規則概述

客語基本詞彙之饒平腔編排方式，以新竹饒平腔為基礎。

饒平腔主要分布於新竹、卓蘭、桃園三大地區，各地語言使用上會有部分用字和語音上的異、同，包括有規則可轉換者和例外的情形。為便於學習者參考、使用，以下介紹幾項語音差異的轉換規則，而在資料庫中則會呈現例外、以及三地區用字不同的詞彙。尚有其他差異無法一一羅列，在此僅列舉常見者供三大地區交流、學習。

一、聲調差異

1. 饒平腔內部聲調差異主要在於「上聲」、「陽平」、「陽去」字。其中，桃園腔和卓蘭腔聲調系統相同，在語音轉換上較為簡單。
2. 新竹地區聲調轉換至桃園、卓蘭之大致規則如下（新竹地區→桃園卓蘭地區）：
「陽平（不標）→`」、「陰上、陰去聲→^」、「陽去→（不標）」。
可參考下表。

方言點／ 調型（調值）	調類					
	陰平	上聲	陽平	陽去	陰入	陽入
新竹	v̌ (11)	v̌ (53)	v (55)	v' (24)	v̌ (2)	v (5)
卓蘭	v̌ (11)	v^ (31)	v̌ (53)	v (55)	v̌ (2)	v (5)
桃園	v̌ (11)	v^ (31)	v̌ (53)	v (55)	v̌ (2)	v (5)
註：v表標音結構，並非表示唇齒聲母v。						

二、聲母差異

1. 新竹地區的 zh-、ch-、sh- 舌葉音聲母，於桃園卓蘭地區讀為 z-、c-、s-。如桃園、卓蘭「豬」讀為 zu^ˇ。
2. 新竹地區的 rh- 舌葉音聲母，於桃園地區讀為零聲母。如桃園「有」讀為 iu^ˇ。
3. 新竹地區的 v- 聲母，於桃園地區讀為零聲母。如桃園「冤」讀為 ien^ˇ。

三、仔尾詞

新竹地區的仔尾 er^{`</sup>，轉換至桃園卓蘭之大致規律為「er<sup>`} → e[^]」，但部分仔尾會因語言習慣而不復存在。

客語拼音方案

表一 臺灣客語聲母對照表

臺灣客語拼音							注音符號	例字		
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安	南四縣				
1	b	b	b	b	b	b	ㄅ	-a巴霸	-i埤比	-u哺補
2	p	p	p	p	p	p	ㄆ	-a划怕	-i被備	-u鋪部
3	m	m	m	m	m	m	ㄇ	-a馬麻	-i迷米	-u模墓
4	f	f	f	f	f	f	ㄈ	-a花化	-i/-ui非	-u夫胡
5	v	v	v	v	v(bb) ¹	v	ㄨㄣˊ	-ong黃旺	-i/-ui畏	-u烏舞
6	d	d	d	d	d	d	ㄉ	-a打	-i知抵	-u都肚
7	t	t	t	t	t	t	ㄊ	-a他	-i第提	-u土途
8	n	n	n	n	n	n	ㄋ	-a拿那	-i尼宜	-u奴努
9	l	l	l	l	l	l	ㄌ	-a拉罇	-i里梨	-u鹵路
10	g	g	g	g	g	g	ㄍ	-a加價	-i居己	-u姑古
11	k	k	k	k	k	k	ㄎ	-a卡	-i企其	-u枯庫
12	ng	ng	ng	ng	ng	ng	ㄋˊ	-a牙雅	-o鵝峨	-oi外呆
13	ng(i) ²	ng(i)	ng(i)	ng(i)	ng(i)	ng(i)	ㄋˊ ㄌ	-ia惹	-iu牛扭	-iab業
14	h	h	h	h	h	h	ㄏ	-a哈暇	-i希許	-o耗好
15	j					j	ㄐ	-ia借嗟	-iu酒	-iab接
16		z(i)	z(i)	z(i)	z(i)		ㄗ ㄌ	-ia借嗟	-iu酒	-iab接
17	q					q	ㄑ	-ia謝斜	-iu秋	-iab妾婕
18		c(i)	c(i)	c(i)	c(i)		ㄘ ㄌ	-ia謝斜	-iu秋	-iab妾婕
19	x					x	ㄒ	-ia邪寫	-iu修	-iab洩
20		s(i)	s(i)	s(i)	s(i)		ㄙ ㄌ	-ia邪寫	-iu修	-iab洩
21		zh	zh	zh	zh		ㄗ	-a遮者	-i紙製	-iu周晝
22		ch	ch	ch	ch		ㄘ	-a車扯	-i癡齒	-iu抽臭
23		sh	sh	sh	sh		ㄕ	-a舍蛇	-i屍時	-iu收手
24		rh	rh	rh	rh		ㄖ	-a野也	-i衣椅	-iu有油
25	z	z	z	z	z	z	ㄗ	-a楂詐	-o糟	-u祖祖
26	c	c	c	c	c	c	ㄘ	-a差查	-o坐	-u粗楚
27	s	s	s	s	s	s	ㄙ	-a砂儋	-o蓑	-u蘇素
28	³							-an恁	-en恩	-on安

註：1. bb 為有聲雙脣塞音，可用於詔安腔。

2. ng(i) 實際讀音是舌面鼻音 [ŋ]。

3. 本音節為零聲母。

表二 臺灣客語韻母對照表

臺灣客語拼音							注音符號	例字		
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安	南四縣				
1					nn ¹			iau-么	pi-鼻	kai-孩
2	ii	ii	ii	ii	ii ²	ii	ㄗ	z-資子	c-次詞	s-私士
3	i	i	i	i	i	i	ㄌ	d-知帝	g-居佢	k-企其
4	e	e	e	e	e	e	ㄗ	m-姆	h-係	s-細
5					ee ³			n-m黏	l-u廖料	t-u跳挑
6	a	a	a	a	a	a	ㄚ	b-爸把	m-媽罵	d-打
7	o	o	o	o	o(o) ⁴	o	ㄛ	g-哥高	s-嫂掃	d-多倒
8	u	u	u	u	u	u	ㄨ	d-都肚	t-涂度	f-呼腐
9	ie	ie	ie	ie	ie	ie	ㄌ ㄗ	g-計解	k-契乞	ng-蟻艾 ⁵
10	eu	eu	eu	eu	eu	eu	ㄗ ㄨ	ø-歐謳	d-斗鬥	h-侯候
11	ieu	ieu	ieu	ieu	ieu	ieu	ㄌ ㄗ ㄨ	g-鈎溝	k-箍扣	ng-偶藕
12	ia	ia	ia	ia	ia	ia	ㄌ ㄚ	d-蹠	p-跛	ng-惹
13	ua	ua	ua	ua	ua	ua	ㄨ ㄚ	g-瓜掛	k-誇	ng-瓦 ⁶
14	ai	ai	ai	ai	ai	ai	ㄨ	z-災債	c-採猜	s-晒徙
15		iai				iai	ㄌ ㄨ	g-解街	rh-椰(海) ⁷	
16	uai	uai	uai	uai	uai	uai	ㄨ ㄨ	g-乖怪	k-快	
17	au	au	au	au	au	au	ㄨ	b-包豹	p-跑刨	m-矛貌
18	iau	iau	iau	iau	iau	iau	ㄌ ㄨ	ø-枵	h-曉	g-攪
19	io	io	io	io	io	io	ㄌ ㄛ	k-癩	ng-揉	h-靴
20	oi	oi	oi	oi	oi	oi	ㄛ ㄌ	b-背	p-賠	m-妹
21	ioi	ioi	ioi			ioi	ㄌ ㄛ ㄌ	c-脆(海)	k-瘰(四、大)	
22	iu	iu	iu	iu	iu	iu	ㄌ ㄨ	d-丟	l-流柳	g-久救
23	ui	ui	ui	ui	ui	ui	ㄨ ㄌ	g-鬼貴	d-追	l-類雷
24	iui					iui	ㄌ ㄨ ㄌ	ø-審銳		
25	ue	ue	ue	ue	ue	ue	ㄨ ㄗ	k-口 ⁸		
26	iim					iim	(ㄌ)ㄇ	z-斟枕	c-深沉	s-沈甚
27	im	im	im	im	im	im	ㄌ ㄇ	g-金	k-欽	h-歆
28	em	em	em	em	em	em	ㄗ ㄇ	z-砧	c-岑	s-森蓼
29	iem	iem	iem	iem	iem	iem	ㄌ ㄗ ㄇ	g-口	k-口	ng-口
30	am	am	am	am	am	am	ㄚ ㄇ	f-范凡	d-擔膽	l-藍覽
31	iam	iam	iam	iam	iam	iam	ㄌ ㄚ ㄇ	g-兼劍	k-欠謙	ng-驗嚴

臺灣客語拼音							注音符號	例字		
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安	南四縣				
32	iin					iin	(ㄌ)ㄇ	z-真蒸	c-秤稱	s-勝神
33	in	in	in	in	in	in	ㄌㄣ	b-兵併	g-斤緊	ng-人認
34	en	en	en	en	en	en	ㄝㄣ	ø-恩應	z-曾贈	d-丁等
35	ien	ien	ien	ien	ien	ien	ㄌㄣ	b-編扁	g-見捐	ng-願原
36	uen	uen	uen	uen	uen	uen	ㄨㄝㄣ	g-耿		
37	an	an	an	an	an	an	ㄣ	b-班半	d-單旦	z-贊盞
38		ian ⁹				ian	ㄌㄣ	rh/ø-遠煙	g-見捐	ng-願原
39	uan	uan	uan	uan	uan	uan	ㄨㄣ	g-關慣	k-款環	ng-頑玩
40	on	on	on	on	on	on	ㄛㄣ	ø-安鞍	g-乾干	d-端短
41	ion	ion	ion	ion	ion	ion	ㄌㄛㄣ	q/c-吮全		
42	un	un	un	un	un	un	ㄨㄣ	b-本	t-屯吞	z-俊
43	iun	iun	iun	iun	iun	iun	ㄌㄨㄣ	g-君僅	k-裙近	ng-韌
44	ang	ang	ang	ang	ang	ang	ㄤ	ø-盎	m-猛莽	g-耕庚
45	iang	iang	iang	iang	iang	iang	ㄌㄤ	p-平病	g-驚鏡	l-領
46	uang	uang	uang	uang	uang	uang	ㄨㄤ	g-桎莖		
47	ong	ong	ong	ong	ong	ong	ㄛㄥ	b-榜幫	d-當擋	l-狼浪
48	iong	iong	iong	iong	iong	iong	ㄌㄛㄥ	b-榜放	t-暢	ng-讓娘
49	ung	ung	ung	ung	ung	ung	ㄨㄥ	p-蜂縫	d-東董	s-雙送
50	iung	iung	iung	iung	iung	iung	ㄌㄨㄥ	l-龍壟	g-弓拱	k-共
51		er		er			ㄝ	ø-仔		
52	iib					iib	(ㄌ)ㄣ	z-汁執	s-溼十	
53	ib	ib	ib	ib	ib	ib	ㄌㄣ	l-立	g-急	k-及
54	eb	eb	eb	eb	eb	eb	ㄝㄣ	d-口〔擲〕 ¹⁰	l-口〔啞〕	s-澀嗇
55	ieb	ieb	ieb	ieb	ieb	ieb	ㄌㄝㄣ	g-口〔激〕	k-口〔揜〕	
56	ab	ab	ab	ab	ab	ab	ㄚㄣ	d-答搭	t-塔踏	h-合盒
57	iab	iab	iab	iab	iab	iab	ㄌㄚㄣ	t-帖墊	l-粒獵	g-挾劫
58	iid					iid	(ㄌ)ㄣ	z-質職	c-直姪	s-食失
59	id	id	id	id	id	id	ㄌㄣ	b-筆必	l-力栗	t-特敵
60	ed	ed	ed	ed	ed	ed	ㄝㄣ	b-北逼	d-德得	z-則仄
61	ied	ied	ied	ied	ied	ied	一ㄝㄣ	b-鰲	g-結蕨	ng-熱月
62	ued	ued	ued	ued	ued	ued	ㄨㄝㄣ	g-嚨		

臺灣客語拼音							注音符號	例字		
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安	南四縣				
63	ad	ad	ad	ad	ad	ad	ㄚ ㄉ	m-抹襪	t-達撻	l-辣
64		iad ¹¹				iad	ㄌ ㄚ ㄉ	rh/ø-越乙	g-結蕨	ng-熱月
65	uad	uad	uad	uad	uad	uad	ㄨ ㄚ ㄉ	g-刮括		
66	od	od	od	od	od	od	ㄛ ㄉ	g-割葛	t-脫奪	l-掙
67	iod	iod	iod	iod	iod	iod	ㄌ ㄛ ㄉ	j/z-噉		
68	ud	ud	ud	ud	ud	ud	ㄨ ㄉ	b-不	f-佛	m-沒歿
69	iud	iud	iud	iud	iud	iud	ㄌ ㄨ ㄉ	k-屈		
70	ag	ag	ag	ag		ag	ㄚ ㄍ	b-伯	t-糴	g-隔
71	iag	iag	iag	iag		iag	ㄌ ㄚ ㄍ	b-壁	g-遽	k-屐
72	uag	uag	uag	uag		uag	ㄨ ㄚ ㄍ	g-口〔𪗇〕	k-口〔𪗇〕	
73	og	og	og	og		og	ㄛ ㄍ	ø-惡	b-博駁	g-各角
74	iog	iog	iog	iog		iog	ㄌ ㄛ ㄍ	p-縛	l-略掠	ng-弱
75	ug	ug	ug	ug		ug	ㄨ ㄍ	b-卜	d-篤督	g-谷穀
76	iug	iug	iug	iug		iug	ㄌ ㄨ ㄍ	l-陸綠	k-局菊	ng-肉玉

- 註：1. 詔安腔鼻化元音如「inn、ann、iann」，皆在元音後加「nn」，例：鼻（pinn）。
2. ii 在部分詔安腔讀為 [u] 或 [i]。
3. 詔安腔之「ee」實際讀音是 [ɛ]。
4. 詔安腔之「o」實際音讀為 [o]；「oo」之實際音讀為 [ɔ]。
5. ngie 在詔安腔讀為 ngi。
6. ngua 四縣腔無此音。
7. （）括弧所標示者為該例字所適用之腔別。
8. □表示有音無字，下同。
9. ian 音節見於海陸腔 rh 聲母的字，與南四縣腔舌根音及零聲母的字。
10. 〔〕括號所標示者為非本字之參考替代用字。
11. iad 音節見於海陸腔 rh 聲母的字，與南四縣腔舌根音及零聲母的字。

表三 成音節輔音表

臺灣客語拼音						注音符號	例字
四縣	海陸	大埔	饒平	詔安	南四縣		
m	m	m	m	m	m	ㄇ	毋
n	n	n	n	n	n	ㄋ	嗯
ng	ng	ng	ng		ng	ㄋˊ	魚、五、吳、你 ^註

註：詔安腔「魚、五、吳」三字讀為「mˋ」，「你」字讀為「henˋ」。

表四 臺灣客語拼音聲調表

腔調 \ 調類	陰平	陽平	上聲	陰去	陽去	陰入	陽入
編號	1	2	3	4	5	6	7
例字	夫	扶	府	富	護	福	服
記憶口訣	雞	啼	早	去	賺	八	十
四縣	vˊ 24	vˋ 11	vˋ 31	v 55		vdˋ 2	vd 5
海陸	vˋ 53	v 55	vˊ 24	vˋ 11	v+ 33	vd 5	vdˋ 2
大埔	v+ 33	vˊ 35	vˋ 113	vˋ 31	vˋ 53	vdˋ 21	vdˋ 54
饒平—新竹	vˋ 11	v 55	vˋ 53		vˊ 24	vdˋ 2	vd 5
饒平—卓蘭	vˋ 11	vˋ 53	vˋ 31		v 55	vdˋ 2	vd 5
饒平—桃園	vˋ 11	vˋ 53	vˋ 31		v 55	vdˋ 2	vd 5
詔安	vˋ 11	vˋ 53	vˋ 31		v 55	vdˋ 24	vdˋ 43
南四縣	vˊ 24	v+ 33	vˋ 11	vˋ 31	v 55	vdˋ 2	vd 5

使用說明：

1. 臺灣客語聲調數量，各腔別因古今聲調歸併的情況不同，有 6 或 7 個聲調類別。平聲及入聲各分陰陽兩類，大埔腔另有超陰平調；上聲及去聲在四縣、大埔、南四縣不分陰陽，其他三腔上聲、去聲分合的情況較特別，下文另述。
2. 聲調調號可以調型或調值標示，調型類似注音符號中的聲調符號，有「ˊ」、「ˋ」、「ˋˊ」、「ˋˋ」、「ˋˋˊ」、「ˋˋˋ」等；調值則是以阿拉伯數字，如 24、53，表示聲調的高低情況。
3. 聲調無論調型或調值，統一採右上標，例：客家 hagˋ gaˊ / hagˋ ga²⁴；表示高平調（調值 55）及高促調（調值 5）的調型則省略不作標示。
4. 上表中的 v 表舒聲韻音節；vd 表示入聲韻音節。
5. 大埔、詔安腔入聲調下加底線，表調值之短促，如：21、54。
6. 特殊聲調
 - (1) 四縣腔上聲 31 調為唯一下降調，故採用「ˋ」表示，但實際調值 31 與海陸等 53 調之調值不同。
 - (2) 大埔腔陰平聲單字調另有超陰平調，調值為 35，以「ˊˋ」表示。
 - (3) 饒平腔有些地區的陽平、上聲及去聲，分別為「vˋ 53」、「vˋ 31」、「v 55」；另有超陰入調，其調值為 24，以「ˋˋ」表示。六家地區之去聲，其調值為「v 55」。
 - (4) 饒平腔及詔安腔之陰去聲併入上聲。
 - (5) 詔安腔 g 韻尾消失之陰入字，其調值與一般陰入調有別，為接近舒聲的 24 調，以「ˋˋ」表示。
 - (6) 詔安腔 g 韻尾消失之陽入字，其聲調歸併到陽去調。
 - (7) 南四縣腔部分地區之陰平調（如美濃），調值為 33，以「+」表示。

客語變調規則

一個音節在單獨的情況下所讀的聲調，習慣上稱為「本調」，但在兩個或兩個以上的音節連在一起讀時，音節所屬調類的調值有時會發生變化，這種現象稱為「連讀變調」。

連讀變調是聲調在語流中產生的音變現象，而且只可能發生在相連音節之間。以下是客語各腔的變調規則：

一、四縣腔之變調

(一) 由兩個陰平(24)字構成的詞彙，讀時前字變調讀陽平(11)。

陰平(24) + 陰平(24) → 陽平(11) + 陰平(24)。如：

「新衫」xin' sam' → xin[~] sam'

「買新衫」mai' xin' sam' → mai[~] xin[~] sam'

(二) 由陰平(24)字與去聲(55)字構成的詞彙，讀時前字變調讀陽平(11)。

陰平(24) + 去聲(55) → 陽平(11) + 去聲(55)。如：

「針線」ziim' xien → ziim[~] xien

「拿針線」na' ziim' xien → na[~] ziim[~] xien

(三) 由陰平(24)字與陽入(5)字構成的詞彙，讀時前字變調讀陽平(11)。

陰平(24) + 陽入(5) → 陽平(11) + 陽入(5)。如：

「音樂」im' ngog → im[~] ngog

「聽音樂」tang' im' ngog → tang[~] im[~] ngog

二、海陸腔之變調規則

海陸客語的變調只有前字變調，沒有後字變調。其次，只有上聲與陰入的前字變調，其餘調類均不發生變調。每個詞例音標後面先標示「調型」，再以括弧標示「調值」，讀者可以擇一標示，例如：

(一) 上聲 (24) + 任何聲調 → 中平調 (33) + 任何聲調。

管理 gon' (24) li' (53) → gon+ (33) li' (53)

好心 ho' (24) sim' (24) → ho+ (33) sim' (24)

水車 shui' (24) cha' (24) → shui+ (33) cha' (24)

(二) 陰入 (5) + 任何聲調 → 陽入 (2) + 任何聲調。

竹東 zhug (5) dung' (53) → zhug' (2) dung' (53)

鐵鎚 tied (5) chui (55) → tied' (2) chui (55)

叔伯 shug (5) bag (5) → shug' (2) bag (5)

三、大埔腔之變調規則

規則 1：陰平變調

即陰平調 (33) 後接陽平 (113)、上聲 (31)、陰入 (21) 時會變成上升的陰平 (35)

範 例	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
	肩頭	gien33 teul13	gien35 teul13
	阿嫂	a33 so31	a35 so31
	親戚	cin33 cid21	cin35 cid21

規則 2：陽平變調

兩個陽平調 (113) 在一起時，前字彙變成陰平 (33)

範 例	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
	葡萄	pu113 tol13	pu33 tol13
	眠床	min113 cong113	min33 cong113

規則 3：去聲變調

去聲 (53) 後有上聲、去聲、陰入、陽入時，變為高平調 (55)

範例	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
	電火	tien53 fo31	tien fo31
	細侏	se53 lai53	se lai53
	教室	gau53 shid21	gau shid21
	四月	si53 ngied54	si ngied54

規則 4：重疊變調

三疊詞變化時，中間的字詞由陰平、上聲 (33、31) 變陽平 (113)；或首字詞由陰平、陽平、上聲、陽入 (33、113、31、54) 變上升的陰平 (ˊ)

範例	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
	靚靚靚	ziang+ ziang+ ziang+	ziangˊ ziangˇ ziang+
	醜醜醜	chiuˆ chiuˆ chiuˆ	chiuˊ chiuˇ chiuˆ
	紅紅紅	fungˇ fungˇ fungˇ	fungˊ fung+ fungˇ
	白白白	pagˋ pagˋ pagˋ	pagˊ pagˇ pagˋ

規則 5：同化現象有些詞彙受到聲母或韻尾的影響而產生變化的情形

範例	詞彙	變化調前之拼音、發音	變化後之拼音、發音
	檳榔	bin+ longˇ	binˊ nongˇ
	燈籠	den+ lungˇ	denˊ nungˇ
	幾多	giˆ do+	gidˆ do+
	隔壁	gagˆ biagˆ	gabˆ biagˆ
	刻耐	kadˆ naiˋ	kadˆ ngaiˋ

四、饒平腔之變調規則

(一) 新竹饒平腔單音詞本調調值與調型

調名	陰平	陰上（上去合併）	陰入	陽平	陽去	陽入
調值	a11	a53	b2	a55	a24	b5
調型	a ^ˊ	a ^ˋ	b ^ˋ	a	a ^ˊ	b

(二) 新竹饒平腔雙音詞組合調值調型變化現象

雙音詞組合其語音變化分成變調與不變調兩種，變調都是前字變調而後字維持本調。

1. 不變調

陰平＋任何單音字詞＞都不變調

陽入＋任何單音字詞＞都不變調

2. 前字變調

(1) 陰上＋陰平、陰上＞由高降 a53 (a^ˋ) 變中平 a33 (a⁺)

(2) 陰上＋陰入、陽平、陽去、陽入＞由高降 a53 (a^ˋ) 變低平 a11 (a^ˊ)

(3) 陽平＋陰平、陰上、陰入＞由高平 a55 (a) 變高降 a53 (a^ˋ)

(4) 陽平＋陽平、陽去、陽入＞由高平 a55 (a) 變中平 a33 (a⁺)

(5) 陽去＋陰平、陰上、陰入、陽平、陽去、陽入＞由中升 a24 (a^ˊ)

變中平 a33 (a⁺)

(6) 陰入＋陰平、陰上、陰入、陽平、陽去、陽入＞由低促 b2 (b^ˋ)

變高促 b5 (b5)

(三) 饒平腔二語素詞彙詞組變調，例詞調型組合一覽表

後字 前字	陰平	陰上	陰去	陰入	陽平	陽去	陽入
陰上	老弟	老酒	老化	老屋	老牛	老命	老實
	lo` te~/ lo+ te`	lo` ziu~/ lo+ ziu`	lo` fo~/ lo+ fo`	lo` vug~/ lo` vug`	lo` ngiu / lo` ngiu	lo` miang~/ lo` miang`	lo` shid / lo` shid
陰去	正身	正手	正派	正額	正門	正義	正業
	zhin` shin~/ zhin+ shin`	zhin` shiu~/ zhin+ shiu`	zhin` pai~/ zhin+ pai`	zhin` ngiag~/ zhin` ngiag`	zhin` mun / zhin` mun	zhin` ngi~/ zhin` ngi`	zhin` ngiab / zhin` ngiab
陰入	竹東	竹筍	竹凳	竹北	竹南	竹義	竹葉
	zhug` dung~/ zhug dung`	zhug` sun~/ zhug sun`	zhug` den~/ zhug den`	zhug` bed~/ zhug bed`	zhug` nam / zhug nam	zhug` ngi~/ zhug ngi`	zhug` rhiab / zhug rhiab
陽平	頭家	頭擺	頭个	頭七	頭前	頭份	頭頁
	teu ga~/ teu` ga`	teu bai~/ teu` bai`	teu gai~/ teu` gai`	teu cid~/ teu` cid`	teu cien / teu+ cien	teu fun~/ teu+ fun`	teu rhiab / teu+ rhiab
陽去	電車	電火	電線	電筆	電球	電視	電鑊
	tien` cha~/ tien+ cha`	tien` fo~/ tien+ fo`	tien` sien~/ tien+ sien`	tien` bid~/ tien+ bid`	tien` kiu / tien+ kiu	tien` shi~/ tien+ shi`	tien` vog / tien+ vog

※ 詞彙變調規則：僅前字變調而後字不變調。lo` te~/lo+ te`，斜線前為本調，斜線後為變調

五、詔安腔之變調規則

(一) 前字變調

一般而言，客語詞彙連讀變調的原則，是詞彙的最後一個字保留本調，前面的字會有規則性的變調現象。詔安腔客語有六個本調，在二字詞連讀之後，上聲、陰入、陽平及去聲均有變調的現象；變調的情形列表如下：

調類		代碼	本調 調值(調型)	變調 調值	例詞
陰平		1	11(ˊ)		
上聲		2	31(ˋ)	11/55	「起」風【ki31】>【ki11 fung11】
					「火」爐【foo31】>【foo11 lu53】
					「粉」筆【fun31】>【fun11 bid24】
					「老」鼠【loo31】>【loo55 chi31】
					「韭」菜【giu31】>【giu55 coi31】
					「老」虎【loo31】>【loo55 fu31】
陰入	-b、-d	4	24(ˋ)	5	「接」受【ziab24】>【ziab5 shiu55】 「北」風【bed24】>【bed5 fung11】
	-ø	4	24(ˋ)	55	「竹」筍【zhu24】>【zhu55 sun31】 「壁」角【bia24】>【bia55 goo24】
陽平		5	53(ˋ)	33	「蓮」花【lien53】>【lien33 fa11】 「年」底【neen53】>【neen33 de31】 「肥」肉【pui53】>【pui33 ngiu24】
去聲		7	55()	33	「認」真【ngin55】>【ngin33 zhin11】 「重」要【chung55】>【chung33 rhioo31】 「利」便【li55】>【li33 pien55】
陽入 -b、-d		8	43(ˋ)	3	「納」稅【nab43】>【nab3 fe31】 「食」飯【shied43】>【shied3 pon55】

1. 說明：

- (1)「上聲調」變調後讀同「陰平調」的 11，若後接上聲調的字，則變調讀同去聲調的 55。
- (2)-b、-d 韻尾的「陰入調」變調後調值讀 5，-g 韻尾消失後的「陰入調」變調後調值讀 55。
- (3)「陽平調」和「去聲調」變調後皆讀新的調值 33。
- (4)-b、-d 韻尾的「陽入調」變調後調值讀 3。

詔安客語連讀變調詞例如下：

2 + 1 起風【ki31 fung11】→【ki11 fung11】

手巾【shiu31 gun11】→【shiu11 gun11】

- 點心【deem31 sim11】→【deem11 sim11】
- 2 + 2 老鼠【loo31 chi31】→【loo55 chi31】
- 韭菜【giu31 coi31】→【giu55 coi31】
- 老虎【loo31 fu31】→【loo55 fu31】
- 2 + 4 粉筆【fun31 bid24】→【fun11 bid24】
- 炒肉【cau31 ngiu24】→【cau11 ngiu24】
- 手甲【shiu31 gab24】→【shiu11 gab24】
- 2 + 5 火爐【foo31 lu53】→【foo11 lu53】
- 粉腸【fun31 chong53】→【fun11 chong53】
- 草魚【coo31 m53】→【coo11 m53】
- 2 + 7 水利【fi31 li55】→【fi11 li55】
- 土地【tu31 ti55】→【tu11 ti55】
- 起義【ki31 ngi55】→【kill ngi55】
- 2 + 8 九月【giu31 ngied43】→【giu11 ngied43】
- 好食【hoo31 shied43】→【hoo11 shied43】
- 煮食【zhi31 shied43】→【zhi11 shied43】
- 4 + 1 八仙【beed24 sien11】→【beed5 sien11】
- 國家【gud24 gal1】→【gud5 gal1】
- 北風【bed24 fung11】→【bed5 fung11】
- 4 + 2 鐵鎖【teed24 soo31】→【teed5 soo31】
- 竹筍【zhu24 sun31】→【zhu55 sun31】
- 織女【zhid24 ngi31】→【zhid5 ngi31】
- 4 + 4 接骨【ziab24 gud24】→【ziab5 gud24】
- 一帖【rhid24 teeb24】→【rhid5 teeb24】
- 血壓【fied24 ab24】→【fied5 ab24】
- 4 + 5 鐵橋【teed24 kioo53】→【teed5 kioo53】
- 腳蹄【gioo24 te53】→【gioo55 te53】
- 日頭【ngid24 teu53】→【ngid5 teu53】
- 4 + 7 失敗【shid24 pai55】→【shid5 pai55】
- 識字【shid24 cu55】→【shid5 cu55】

- 得罪【ded24 cui55】→【ded5 cui55】
- 4 + 8 出力【chid24 lid43】→【chid5 lid43】
- 日曆【ngid24 led43】→【ngid5 led43】
- 出業【chid24 ngiab43】→【chid5 ngiab43】
- 5 + 1 蓮花【lien53 fall】→【lien33 fall】
- 梅花【moi53 fall】→【moi33 fall】
- 南風【nam53 fung11】→【nam33 fung11】
- 5 + 2 朋友【pen53 rhiu31】→【pen33 rhiu31】
- 泥粉【ni53 fun31】→【ni33 fun31】
- 年底【neen53 de31】→【neen33 de31】
- 5 + 4 團結【ton53 gied24】→【ton33 gied24】
- 橫屋【bbang53 bbu24】→【bbang33 bbu24】
- 肥肉【pui53 ngiu24】→【pui33 ngiu24】
- 5 + 5 楊桃【rhiong53 too53】→【rhiong33 too53】
- 前途【cien53 tu53】→【cien33 tu53】
- 牛郎【ngiu53 long53】→【ngiu33 long53】
- 5 + 7 來寮【loi53 leeu55】→【loi33 leeu55】
- 肥料【pui53 leeu55】→【pui33 leeu55】
- 榕樹【rhiung53 shi55】→【rhiung33 shi55】
- 5 + 8 寒熱【hon53 ngied43】→【hon33 ngied43】
- 南極【nam53 kid43】→【nam33 kid43】
- 行業【hong53 ngiab43】→【hong33 ngiab43】
- 7 + 1 耐心【nai55 sim11】→【nai33 sim11】
- 舊衫【kiu55 sam11】→【kiu33 sam11】
- 樹下【shi55 hal1】→【shi33 hal1】
- 7 + 2 道理【too55 li31】→【too33 li31】
- 落雨【loo55 bbu31】→【loo33 bbu31】
- 字典【cu55 deen31】→【cu33 deen31】
- 7 + 4 辦法【peen55 fad24】→【peen33 fad24】
- 第六【ti55 liu24】→【ti33 liu24】

- 尿急【neeu55 gib24】→【neeu33 gib24】
- 7 + 5 豆油【teu55 rhiu53】→【teu33 rhiu53】
- 地形【ti55 hin53】→【ti33 hin53】
- 電鈴【teen55 len53】→【teen33 len53】
- 7 + 7 物件【mi55 kien55】→【mi33 kien55】
- 電視【teen55 shi55】→【teen33 shi55】
- 自在【cu55 cai55】→【cu33 cai55】
- 7 + 8 動物【tung55 bbud43】→【tung33 bbud43】
- 盡力【cin55 lid43】→【cin33 lid43】
- 鬧熱【nau55 ngied43】→【nau33 ngied43】
- 8 + 1 熱心【ngied43 sim11】→【ngied3 sim11】
- 月尾【ngied43 mui11】→【ngied3 mui11】
- 立春【lib43 chin11】→【lib3 chin11】
- 8 + 2 十五【shib43 m31】→【shib3 m31】
- 食補【shied43 bu31】→【shied3 bu31】
- 納稅【nab43 fe31】→【nab3 fe31】
- 8 + 4 合作【hab43 zoo24】→【hab3 zoo24】
- 直接【chid43 giab24】→【chid3 giab24】
- 及格【kib43 ga24】→【kib3 ga24】
- 8 + 5 熱情【ngied43 cin53】→【ngied3 cin53】
- 入門【ngib43 mun53】→【ngib3 mun53】
- 食茶【shied43 ca53】→【shied3 ca53】
- 8 + 7 協會【hiab43 fui55】→【hiab3 fui55】
- 實在【shid43 cai55】→【shid3 cai55】
- 洩漏【siab43 leu55】→【siab3 leu55】
- 8 + 8 月曆【ngied43 led43】→【ngied3 led43】
- 特別【ted43 ped43】→【ted3 ped43】
- 十盒【shib43 hab43】→【shib3 hab43】
2. 詔安客語二字組重疊詞（AA）的連讀變調與上述非重疊詞（AB）不同，除了入聲調以外，凡相同調類的重疊詞，前字皆變調讀 55 調值，詞例如下：

(1) 冷冷【len11 len11】→【len55 len11】

(2) 苦苦【ku31 ku31】→【ku55 ku31】

(3) 紅紅【fung53 fung53】→【fung55 fung53】

3. 三字組的連讀變調與二字組的變調方式相同，前二字變調最後一字不變調，例如：「剪頭毛」一詞，原本的單字調為【zien31 teu53 ml1】，而連讀變調後讀為【zien11 teu33 ml1】，前二字變調最後一字不變調。詞例如下：

(1) 滾水罐【gun31 fi31 guan31】> 滾水罐【gun55 fi55 guan31】

(2) 田頭家【teen53 teu53 gal1】> 田頭家【teen33 teu33 gal1】

(3) 菜頭板【coi31 teu53 ban31】> 菜頭板【coi11 teu33 ban31】

4. 三字組的重疊詞（AAA）有多種變調方式，例如：「紅紅紅」連讀後變調為【fung55 fung33 fung53】，「苦苦苦」連讀後變調為【ku55 ku55 ku31】。

5. 另有少數連讀變調的特例與上述變調的方式不同，例如：語氣詞會有「後字變調」的情形，有些借用其他方言或特殊的口語習慣，而會有不同的變調現象，特予敘明。

（二）後字變調

有一些詞彙有別於一般變調規則，而是第一個字保留本調，後面的字有變調現象，此一變調現象稱之為「後字變調」。茲舉例如下表：

客語詞彙	本調（調值）	連讀變調（調值）	國語
你人	hen` ngin`（53）	hen` ngin+（33）	你們
佢人	ngai` ngin`（53）	ngai` ngin+（33）	我們
佢人	gui` ngin`（53）	gui` ngin+（33）	他們
偲人	eenˇ ngin`（53）	eenˇ ngin+（33）	我們
好無	hoo^ mo`（53）	hoo^ moˇ（11）	好嗎
有無	rhuiˇ mo`（53）	rhuiˇ moˇ（11）	有沒有
入來	ngib` loi`（53）	ngib` loiˇ（11）	進來
落來	loo loi`（53）	loo loiˇ（11）	下來

高級目次

十、社會關係與行為.....	39
十一、時空與情狀副詞.....	111
十二、特殊詞類.....	119
十三、通訊、建設與交通.....	123
十四、歲時祭儀、習俗與宗教.....	127
十五、數詞量詞.....	143
十六、職業與經濟.....	147
十七、藝文與教育.....	165
客語索引.....	168
華語索引.....	210

十、社會關係與行為



10-1

阿 婆 官
a^ˋ poo^ˋ guan^ˋ

做事沒有魄力，軟弱無能的主事者。

10-2

㗎 㗎 㗎 㗎
inn inn onn onn

指講話不乾脆、不果決，欲言又止的樣子，常用於答話應對之情境。例如：你若係討講即緊講，莫㗎㗎㗎㗎。

10-3

阿 鵲 教 烏 鵲
a^ˋ sia^ˊ gau^ˋ bbu^ˋ liau

諷刺學無專精而開業授徒的人；亦說求學不循正道，反受其害。例如：阿鵲教烏鵲，教到跳啊跳。

10-4

鴨 嫲 捋 食
ab^ˊ ma^ˋ loo^ˊ shied^ˋ
毋 知 坑 窮
m^ˋ di^ˋ kang^ˋ kiung^ˋ

得到他人的救助卻需索無度，有貪得無厭、不留餘糧的意思，源自「鴨嫲捋食毋知坑窮，山豬食肉毋知香臭」，可單用亦可併用。

10-5

矮 凳 子
e^ˋ den^ˋ zu^ˋ
徑 倒 人
gang^ˋ doo^ˋ ngin^ˋ

矮凳子也會絆倒人，比喻不要輕視不起眼的人或物。

10-6

生 毛 面
sang^ˋ hm^ˋ mien^ˋ

容易翻臉的人。例如：遐個人真生毛面，可能隨時會變面。

10-7

恁 豺
ngin^ˋ sai^ˋ

像豺狼一般貪吃，指稱一個人非常嘴饞。例如：毋識經過恁豺個人，講著食就走第一。

10-8

盎 零
ang^ˋ lang^ˋ

形容人固執，屢勸不聽，不知變通。罵人不知變通則可說「死盎零」。例如：喊佢苦瓜毋好剷皮，偏偏攞剷皮，實在真盎零。

10-9

讞 到 贏
au[˧] doo[˧] rhiang[˧]

強辯。例如：這個人真青面，毋管著毋著佢都愛讞到贏。

10-10

把 門 風
ba[˧] mun[˧] fung[˧]

光耀門楣，源自客家諺語：「供大豬把門風」，家裡的豬養大了，可以讓家裡有錢賺，提昇家裡聲望。

10-11

手 婆 生 毛
shiu[˧] poo[˧] sang[˧] hm[˧]

老手，比喻熟練的意思。

10-12

背 家 濟 个
ba[˧] ga[˧] zi[˧] e[˧]

乞丐，指靠討飯、要錢過活的人。例如：你莫輕佢背家濟个形象，佢名下有幾下間樓屋。

10-13

背 鑊
ba[˧] bboo

形容駝背時好像背著一個鍋子，基本上也達到病態了，具貶義。例如：慳人若係笑人背鑊，會得人講無家教。

*

10-15

伯 公 生 鬚
ba[˧] gung[˧] sang[˧] si[˧]

形容不慌不忙、從容不迫，老神在在的樣子。（歇）例如：佢在這位做事十外年，堵著事情即像伯公生鬚，毋會緊張。

10-16

半 陰
ban[˧] rhim[˧]

罵人言行無知不正經。例如：毋好按有嘛講無嘛講，恁半陰會得人笑。

10-17

半 頭 青
ban[˧] teu[˧] ciang[˧]

指未成熟的青澀少年。

10-18

阿 郎 半 子
a[˧] long[˧] ban[˧] zu[˧]

女婿等於半個兒子，表示都是一家人。

10-19

半 釐 命
ban[˧] li[˧] miang

福薄命薄之人。

*序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-20

半 桶 水
ban[˧] tung[˧] fi[˧]

喻學藝不專精，一知半解的人。例如：佢个手藝學到半桶水即喋喋諱，真會个樣。

10-21

砰 砰 諱
biang[˧] biang[˧] bui[˧]

形容人生氣發飆的樣子。例如：這個後生子人停動著即砰砰諱，面臭臭脛起來實在真得人感。

10-22

拆 籬 補 壁
ca[˧] li[˧] bu[˧] bia[˧]

猶言「剜肉補瘡」，或喻經濟拮据。例如：阿明屋下真苦，愛用著錢个時務輒輒拆籬補壁。

10-23

揸 縫
bang[˧] pung

抽空。例如：佢个店生理恁好，討揸縫來食一下飯都無恁快。

10-24

揪 衫 尾
kiu[˧] sam[˧] mui[˧]

喻跟隨人後。例如：你去臺北，會用得佢揪衫尾無？

10-25

過 頭 靠 勢
goo[˧] teu[˧] koo[˧] she[˧]

喻倚恃過度，不知進退。

10-26

鰲 腳 趔 出 來
bied[˧] goo[˧] soo[˧] chid[˧] loi[˧]

露出馬腳，喻露出破綻或現出弊端。

10-27

變 面
bien[˧] mien[˧]

翻臉。例如：佢毋得人講个，停動著就變面。

10-28

放 火 燒 屋
biong[˧] foo[˧] shioo[˧] bbu[˧]
攔 老 鼠
lan[˧] loo[˧] chi[˧]

用火燒房子的方式驅趕老鼠，指小題大作，得不償失，同「殺雞取卵」。

10-29

放 粉 鳥
biong[˧] fun[˧] deeu[˧]

放鴿子。

10-30

發 冷
bud^ˊ len^ˋ

無聊，責備人沒有做得完善的話。
例如：真發冷，好好个面爪到流血。

* 10-32

肚 脹
du^ˋ zhong^ˋ

詛咒人家肚子發脹而死。例如：莊內底个了尾子壞事做絕，正會得人罵肚脹。

10-33

著 瘴
choo zhong^ˋ

詛咒的話（得瘟疫）；瘟疫流行。
例如：做差一兜仔細事，毋好用「著瘴」个字眼來罵人。

10-34

膨 肚
pong^ˋ du^ˋ

原意為得浮腫病的人，後常用於詛咒，令人氣結。例如：今日去農會買肥料，無買著猶擱堵著遐個膨肚，真氣！

10-35

 背 脊 餅
bue^ˋ zia^ˊ piang^ˋ
揸 砧 枋
ba^ˋ diam^ˋ biong^ˋ

原指背上背著砧板被人剝，比喻任人責罵，亦可說「背脊餅揸大鼓」。例如：自家恁愛做，這下背脊餅揸砧枋即莫怨別儕！

10-36

相 弓
siong^ˋ giung^ˋ

幫忙；陪襯；捧場。例如：做事有人相弓，即會較輕鬆。例如：紅花若有綠葉相弓，即會較靚。例如：生理愛有人氣來相弓，正會鬧熱、趁錢。

10-37

 俥 人 食
bba^ˋ ngin^ˋ shied^ˋ

搭伙。例如：佢做學生遐下，在臺北俥人食。

10-38

 斧 頭 削 自 家
bu^ˋ teu^ˋ sioo^ˋ zi^ˋ ga^ˋ
个 柄 毋 會 著
e^ˋ biang^ˋ m^ˋ moi choo

斧頭雖然很鋒利，但仍無法削到自己的握柄，比喻有很多事情自己是無能為力的。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-39

畚箕承尿
bun[˥] gi^{˨˩˦} shin^{˨˩˦} neeu

用畚箕來盛裝尿液，僅暫時應急罷了，比喻暫用一下下。（歇）

10-40

得人戳
ded^{˨˩˦} ngin^{˨˩˦} lag^{˨˩˦}

罵人的話，指某人行為不好，需要人來責備。例如：生理人毋好做到恁絕，無會得人戳哦。

10-41

得人慥
ded^{˨˩˦} ngin^{˨˩˦} zham[˥]

喻被人狠狠地責罵、教訓。例如：佢毋知做毋著麼个，直直得人慥。

10-42

扯人面皮
cha[˥] ngin^{˨˩˦} mien[˥] pi^{˨˩˦}

不給人面子，傷人自尊。

10-43

扯衫支補
cha[˥] sam^{˨˩˦} gi^{˨˩˦} bu[˥]
背脊餅
bue[˥] zia^{˨˩˦} piang^{˨˩˦}

撕下衣襟上的布，補背後的大洞，喻無濟於事或徒勞無功。

10-44

插花个
cab^{˨˩˦} fa^{˨˩˦} e^{˨˩˦}

賭局進行時，由局外人搭角共任，喻參與別人的事情而獲利，或是加入陣容中增加趣味的動作。例如：放粉鳥過關比賽，輒輒會有插花个跌徯个情形。

10-45

拚位
biang[˥] bbi

調度位子。例如：老儕人一上車，大家即拚位得佢坐。

10-46

賤頭
cien teu^{˨˩˦}

形容很調皮好動而機伶的小孩。又寫作「賤剝頭」。

10-47

剮削人
kau^{˨˩˦} se[˥] ngin^{˨˩˦}

手指著人大聲責罵。例如：毋較認真兜做，等一下頭家又會剮削人啊。

10-48

躁光狗
cau[˥] gong^{˨˩˦} geu[˥]

比喻焦躁不安、不易平靜的人，亦可說「躁光蟲」，常用指孩子。

10-49

躁 光 蟲
cau[˧] gong[˧] chung[˧]

指焦躁不安、過動的小孩，亦可說「躁光蟲，蠕蠕動」。

*

10-51

賊 惡 過 人
ced[˧] oo[˧] goo[˧] ngin[˧]

做賊的比主人還要兇，喻理不直卻氣勢凌人。

10-52

賊 過 門 門
ced[˧] goo[˧] son[˧] mun[˧]

事前未提防，事發損失後才匆忙補救，喻無濟於事，亦可說「蛇過尋棍」。例如：賊過門門，毋會赴啊。

10-53

豬 哥 汨
zhi[˧] goo[˧] beed[˧]

男子好女色。例如：佢啞著靚妹子，講事佢目神表現到真豬哥汨。

10-54

痴 哥
chi[˧] goo[˧]

原意為痴情的男子，後指好色的男人。例如：這個冚子，逐擺都會去惹妹子，人喊佢痴哥。

10-55

刷 人
chi[˧] ngin[˧]
喊 救 命
heem[˧] giu[˧] miang

喻惡人先告狀。

10-56

直 腸 直 肚
chid[˧] chong[˧] chid[˧] du[˧]

指一根腸子通到底，喻做人直爽，沒有心機。例如：佢个性格直腸直肚，佢麼儕攏真和。

10-57

直 接
chid[˧] zia[˧]

清楚明白；喻乾脆；喻妥當。例如：傳事，較輸自家去較直接。

10-58

直 套 直 套
chid[˧] too[˧] chid[˧] too[˧]

率性而為的態度。例如：阿明遇個人直套直套，有時無上無下，莫和佢忒計較。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-59

展 少 年
deen[^] shioo[^] neen[˘]

自以為年輕而放肆。例如：洗頭那毛愛吹燥，毋好展少年，等你老個時即知啊。

10-60

座 食
coo shied[˘]
莫 打 爽
mai[^] da[^] song[^]

寧可吃掉，不要浪費。例如：座食莫打爽，桌嶼伸个菜會食个，提轉去食。

10-61

佔 大 份
zhiam[^] tai fun

占著、選擇大的那一份。例如：這兩兄弟分財產，阿哥講愛佔大份，兩儕相吵泌背。

10-62

存 辦
cun[˘] peen

孤注一擲、豁出去了。例如：這擺佢存辦，逐件攞報名參加，若擱無得獎即準備收山啊。

10-63

草 螞
coo[^] mang[^]
弄 雞 公
nung ge^v gung^v

蚱蜢戲弄公雞，只有被雞吃的份，喻自不量力。

10-64

坐 船
coo^v fien[˘]
望 船 走
mong fien[˘] zeu[^]

坐船的人希望船能順利出航，喻同心協力，共達目的，源自「坐船望船走，騎馬望馬飆」。例如：人講「坐船望船走」，係講應人這件頭路，大家即愛同心枷活動辦成功。

*

10-66

遮 目 花
zha^v hm[˘] fa^v

乘人不備時動手腳。例如：跌徼場會遮目花，毋好去跌。

10-67

鑿 空 鬥 樵
coo kung^v deu[^] sun[^]

喻相互勾結、狼狽為奸。例如：佢兩儕長透鑿空鬥樵害人，總有一日會得人捉去坐枷牢。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-68

菜 籃 掙 水
coi^ lam^ kainn^ fi^

菜籃是有孔隙的，用菜籃去擔水，則水會漏盡，喻徒勞無功，源自「菜籃掙水無採工」。

10-69

財 高 勢 大
cai^ goo^ she^ tai

有錢有勢。

10-70

趁 皮 疾
tan^ pi^ cid^

平添皮肉之痛。例如：恁愛奈！橫倒啊哦！正經係趁皮疾。

10-71

趁 衰
tan^ sui^

好心沒好報。例如：好心加你鬥相共猶得你嫌，正經係趁衰。

10-72

行 差 路
hang^ ca^ lu

走錯路。例如：阿珠仰子恁久猶言到？敢係行差路啊？

10-73

杖 子
chong zu^
顛 倒 怙
deen^ doo^ ku

手杖原本是為年長者服務，反而為年輕的人所用，比喻事情一反常態。

10-74

長 病
chong^ piang
無 孝 子
mo^ hau^ zu^

長期臥病的父母需要照護，即使孝子也恐不堪負荷，心力交瘁。

10-75

長 山
chong^ san^
賣 鴨 卵
mi^ ab^ lon^

流傳在臺灣的俗話，回到「長山」去賣鴨蛋，婉指人去世或死亡。例如：講著遐個阿水伯，幾下年前就轉去長山賣鴨卵啊。

10-76

在 人 脛
cai ngin^ ngiang^

喻每人的眼光不一樣。

10-77

長 屎 𦞙
chong` shi^ fud`

指一坐就坐得很久，不會立即離開的人。例如：阿火伯實在長屎𦞙，偈屋下事頭恁多，佢猶在遐奈到毋肯走。

10-78

抽 腳 筋
chiu` gíoo` gun`

找做錯事的人算帳。例如：這個店員个態度真毋好，等經理來，正枷佢抽腳筋。

10-79

出 差 世
chid` ca` she^

生不逢時，罵人出錯世，投錯胎，很糟糕之意。例如：出差世就愛煞猛做，正會改變自家个命運。例如：出差世！仰子食到恁醉，毋知食了幾多罐高粟！

10-80

出 空
chid` kung`

走出去，比喻出外見世面。例如：歸日無出空，逃命係無？例如：毋識出空係無？問麼个攏毋知。

10-81

觸 著 人
chu` choo ngin`

冒犯了別人。例如：你毋好濫糝講事，正毋會觸著人。

10-82

打 𦞙 𦞙
da^ ang` gu^

逗嬰兒發出聲響。「𦞙𦞙」是嬰兒學語聲。

10-83

打 跛 腳 雞
da^ bai^ gíoo` ge`

欺負弱小，打落水狗。例如：你生做高長大漢，專門欺負細子人，打跛腳雞，算麼个好漢？

10-84

粗 拚
cu^ biang^
(粗 𦞙)
(cu^ biag`)

謂很會吃、很能吃，形容不挑食的人。例如：細子粗拚又肯食，所以生來真勇。

10-85

打 頓 屈
da[˧] dun[˧] kud[˧]

小孩子生氣臉臭臭，不發一語生悶氣。例如：阿弟打頓屈，自家面臭臭坐在廳下，無聲無氣。

* 10-87

打 卵 見 黃
da[˧] lon[˧] gien[˧] bbong[˧]

性急，要求馬上見效、立竿見影，有迫不及待之意。例如：做麼个事情攏共款，總係想討打卵見黃，較輸款款子來做較穩當。

10-88

得 你 破 費
ded[˧] hen[˧] poo[˧] fui[˧]

讓你破費了。例如：真否勢，做細生日嘛猶得你破費。

10-89

打 白 行
da[˧] pa hang[˧]

白走一趟。例如：石灰委路，打白行。（諺）

10-90

烏 白 謊
bbu[˧] pa cob[˧]

隨口說大話而無實際行動。例如：烏白謊係佢專門个，你哪有恁多閒時間好插佢！

10-91

推 蛇 推 七 寸
koo[˧] sha[˧] koo[˧] cid[˧] cun[˧]

打蛇打頭後七寸才是關鍵要害，比喻做事情要抓到重點。例如：人講推蛇推七寸，這官司討贏即愛先捉著重要个證據，若無講攞較多嘛無效。

10-92

相 出 路
siong[˧] chid[˧] lu

錯過、沒有交集。例如：佢去你屋下，你走來厝屋下，兩儕相出路。

10-93

敲 油
kau[˧] rhiu[˧]

敲詐、敲竹槓。例如：佢毋係正經討買物件，驚係討來敲油个，愛細義！

10-94

打 拗 蠻
da[˧] au[˧] man[˧]

胡來、亂來。例如：較像人兜啊！照規矩來，毋好打拗蠻。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-95

屙 冇 卵
oo^v pang[^] lon[^]

不懂意思跟著人唸；空泛不實的言談。例如：細子毋知意思跔先生屙冇卵，猶係跔到真像。例如：莫聽佢講到口涎全波真會个款，屙冇卵定，佢哪識去做過！

10-96

屙 屁 安 狗 心
oo^v pi[^] on^v geu[^] sim^v

原是說先放屁來安慰飢餓的狗，後指說些不實際的話來敷衍應付。例如：這兜政策對老百姓全無好空，會用講係屙屁安狗心。

10-97

落 滯
dab^ˊ di

不乾脆，拖泥帶水的樣子，常用於負面，亦可說「落滯滯滯」。例如：你講佢落滯，毋過佢做事腳手真緊，毋會得人感。

10-98

答 識 人
dab^ˊ shid^ˊ ngin^ˋ

與人酬答，遇紅白喜事，彼此包禮答謝。

10-99

答 識 人 禮
dab^ˊ shid^ˊ ngin^ˋ li[^]

情誼之間的酬答禮儀。

10-100

渡 壞 樣
tu[^] fai rhiong

指破壞成例，作不良示範。例如：做阿哥个莫渡壞樣，阿弟阿妹會學。

* 10-102

隨 毋 會 走
sui^ˋ m^v moi zeu[^]

指死時帶不進墓穴裡。例如：錢罇用即好，趁恁多嘛隨毋會走。

10-103

擔 竿 無 鬚
dam^v gon^v mo^ˋ ngad^ˊ

扁擔兩頭若無溝槽，挑起東西時就很難同時顧到兩邊，喻顧此失彼。例如：日時頭愛上班，暗夜時又愛上夜學，擔竿無鬚愛顧兩頭，實在艱難。

* 10-105

搭 訛
dab^ˊ too^ˋ

閒聊，漫無主題隨意的聊天。例如：今日毋使上班係無？仰子猶在這搭訛？例如：佢暗較涼，屋邊頭尾會在禾坪內搭訛。

10-106

單 頭 事
dan^ˋ teu^ˋ su

單方面的話，片面之詞。例如：單頭事毋好全信，正毋會得人騙。

10-107

單 人 空 馬
dan^ˋ ngin^ˋ kung^ˋ ma^ˋ

比喻自己一人單獨行動，沒有絲毫外來的助力。例如：佢做任何事都真好單人空馬，無愛別儕來搵手。

10-108

顛 顛 倒 倒
deen^ˋ deen^ˋ doo^ˋ doo^ˋ

指說話、做事顛三倒四或遺忘。例如：佢這下記性無好，講事顛顛倒倒。例如：佢酒食到醉摸摸，講事顛顛倒倒。

10-109

打 揷 碓
da^ˋ di doi^ˋ

以言語作弄他人；指人迷糊搞不清楚狀況。例如：莫直直和佢打揷碓，佢係毋會用講笑个人。

10-110

喋
dee

誇言。例如：佢這儕人真愛喋，做毋著个事情猶直講。

10-111

喋 喋 誦
dee dee bui^ˋ

不斷誇言。例如：佢長透喋喋誦，講佢全世界奈透透。

10-112

鬥 到 角 敝
deu^ˋ doo^ˋ goo^ˋ lud^ˋ

牛一直爭鬥到角都掉下來，形容爭執到底，導致兩敗俱傷。例如：這兩儕真興鬥，逐擺攏鬥到角敝，實在無法度。

10-113

鬥 搭
deu^ˋ dab^ˋ

搭配得當、有默契。例如：遐兩兄弟做事一等鬥搭，無人會比。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-114	鬥 deu [˧]	腳 gioo [˧]	補足人數。例如：佢人討打麻雀，這滿欠一腳，你來鬥腳好無？		
10-115	知 di [˧]	毋 m [˧]	著 choo	知道錯了，有後悔的意思。例如：這滿正知毋著，猶毋會傷慢。	
10-116	知 di [˧]	衰 sui [˧]	知道自己的劣勢處境。例如：人無愛拗你鬥相共，你就愛知衰。		
10-117	知 di [˧]	上 shong	知 di [˧]	下 ha [˧]	知道為人處事的禮節。例如：阿媽阿腦阿華做麼个都知上知下，真乖。
10-118	滿 man [˧]	么 iaunn	指排行最小的兒子。		
10-119	得 ded [˧]	人 ngin [˧]	罴 le [˧]	責罵。例如：仰子做攏得人罴，歸氣莫做好啊。	
10-120	打 (打) da [˧]	扞 (扞) diab [˧]	故意作弄人。例如：莫恁會打扞佢，放佢過啦！		
10-121	跌 deed [˧]	陣 chin	脫隊，跟不上隊伍，落在隊伍之後。例如：歇一下，等跌陣个人到位正共下行。		
10-122	張 zhong [˧]	樣 rhiong	以一種為難人或向人撒嬌的手段達成目的。例如：這細子真會張樣，莫得佢跣！		
10-123	抽 chiu [˧]	抽 chiu [˧]	掣 cheed [˧]	掣 cheed [˧]	撒嬌、使性子，以時而要時而不要的刁難方式向人求取。例如：喊佢去買一下豆油，佢抽抽掣掣毋肯去。

10-124

倒 來 倒 去
doo[˧] loi[˧] doo[˧] kui[˧]

來來回回做重複的事情。例如：你仰子倒來倒去？敢係添放麼个物件係無？例如：佢講个古倒來倒去，敢係癲俾去啊？

* 10-126

裁 樹
coi[˧] shi[˧]
捋 牛 眼
loo[˧] ngiu[˧] ngien[˧]

為了摘取龍眼而砍倒龍眼樹，猶如殺雞取卵，因小題大作而得不償失。

10-127

多 子
doo[˧] zu[˧]
多 衍 牽
doo[˧] bbin[˧] kien[˧]

源自互文「多子多衍牽，少子成神仙」，指子女生得多，牽掛也就相對較多。

10-128

多 子 餓 死 爺
doo[˧] zu[˧] ngo si[˧] rhia[˧]

子女生得多，反而沒人會想去奉養父親。

10-129

當 樑
dong[˧] liong[˧]

幹練有擔當。例如：有恁當樑个總經理，難怪董事長會用交腳。

10-130

真 肯 行
zhin[˧] ken[˧] hang[˧]

願意為他人奔走服務，形容人很勤快不推拖。例如：這個里長，人喊即真肯行，難怪連任恁多屆。

10-131

真 食 人
zhin[˧] shied[˧] ngin[˧]

喻非常愛占人便宜，騙人圖利。例如：遐家人真食人，不時將車停過隔壁人个車格嶺。

10-132

肚 飽 目 歪
du[˧] bau[˧] mud[˧] uainn[˧]

吃碗內看碗外，喻貪心不足。例如：遐個人肚飽目歪，自家有好食猶想愛食別儕个。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-133	應 嘴 應 鼻 en ^ˋ zhe ^ˋ en ^ˋ pinn	形容愛頂嘴、唱反調。例如：佢長時間即對爺哀應嘴應鼻，一息仔都無好望。
10-134	揼 來 揼 去 did ^ˋ loi ^ˋ did ^ˋ kui ^ˋ	碰來碰去、彼此撩弄。例如：若食飯即坐好來食，毋好在遐揼來揼去，恁毋像人！
10-135	偷 得 偈 知 teu ^ˋ ded ^ˋ ngai ^ˋ di ^ˋ	暗中知會我。例如：你坐偈隔壁，等一下若有麼个講毋著个，記得愛偷得偈知。
10-136	得 佢 唆 ded ^ˋ gui ^ˋ bboo ^ˋ	被他氣哭，表示哭也無濟於事之狀態。例如：佢苦到無錢好還，你得佢唆嘛無法度。
10-137	配 毋 會 過 pue ^ˋ m ^ˋ moi goo ^ˋ	配不上、不合算。例如：我這棟屋恰你相換遐坵田，實在配毋會過！
* 10-139	對 嘴 出 doi ^ˋ zhe ^ˋ chid ^ˋ	反應靈敏、脫口直說，對答如流。例如：佢講事真流利，輒輒都對嘴出全毋會打結。例如：講著山歌佢最慶，聲聲句句對嘴出。
10-140	對 手 親 doi ^ˋ shiu ^ˋ cin ^ˋ	因婚姻關係所成立的兩親家。例如：佢兩家係對手親，平常時真有來來去去。
10-141	應 嘴 應 鼻 en ^ˋ zhe ^ˋ en ^ˋ pinn	老是與人頂嘴。例如：恁細漢就會應嘴應鼻，真無規矩。
10-142	畫 虎 腩 fa fu ^ˋ zoi ^ˋ	喻吹牛。例如：一尾魚兩指大定，講麼个有十外斤，聽你在遐畫虎腩。

10-143

化 眼
fa[˧] ngien[˧]

遮蔽或轉移別人視線，讓人看不清真相的手法。例如：變奇術個人會枷人化眼，得人當做係有鬼枷佢鬥相共。

10-144

心 無 定
sim[˧] mo[˧] ten

不能專一心思，集中心力、情感於某個人、事、物身上。例如：你毋好恁心無定，會渡無夫娘。例如：後生子人做頭路，真驚心無定，到尾來會一事無成。

10-145

花 頭
fa[˧] teu[˧]

穿著花俏，也可指人心性不定、好玩樂。例如：你著到恁花頭，討去哪位寮？例如：佢真花頭，嘴甜舌滑專專拐妹子定。

* 10-147

花 貓 貓
fa[˧] ngiau[˧] ngiau[˧]

不安於本分，心意不確定。例如：佢心思花貓貓，又想討唱歌，又想討跳舞。

10-148

活 跳 跳
ua teeu[˧] teeu[˧]

形容人活力十足，很活躍的樣子。例如：講佢中風無人會信，行路猶活跳跳。

10-149

飯 匙 堵 貓
pon shi[˧] du[˧] ngiau[˧]

原意為以其人之道還治其身，現多有誤用為以歪理搪塞他人。

10-150

番 子
fan[˧] zu[˧]
撿 著 錫
giam[˧] choo sia[˧]

喻如獲至寶，愛不釋手的樣子。

* 10-152

反 起 反 倒
fan[˧] ki[˧] fan[˧] doo[˧]

說話翻來覆去，反覆無常。例如：遐個少年人食酒醉啊，講事反起反倒，聽攞毋識。

*序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 10-153 插 人
cabˊ nginˋ 理會人。常用在否定句。
-
- 10-154 會 人 毋 會 直
fue nginˋ mˊ moi chidˋ 無法跟人家交代。例如：你枷佢个衫舞到爛恁大空，這滿你即會人毋會直啊。
-
- 10-155 火 鉢 添 油
fooˋ badˊ teemˊ rhiuˋ 喻火上加油。
-
- 10-156 火 燒 山
fooˋ shiooˊ sanˊ
連 累 猴
lienˋ lui heuˋ 喻受到無妄之災。
-
- 10-157 火 燒 豬 頭
fooˋ shiooˊ zhiˊ teuˋ 面熟、面善的意思。（歇）
-
- 10-158 火 灰 性
fooˋ fueˊ sinˋ 比喻生氣來得快，消得也快，似灰燼的熱度很快消失。例如：佢這個人哦，火灰性啦，事情過了即好啊！
-
- 10-159 和 倒 轉 去
fooˋ dooˋ zheenˋ kuiˋ 歸於和好；按原來形式套回去。例如：兩公姐離緣過後，落尾又和倒轉去。例如：窗框敲去，枷佢和倒轉去。
-
- 10-160 房 族
fongˋ cu 同族親戚。例如：族譜有記載各房族人个重要事蹟。
-
- 10-161 房 頭 內 人
fongˋ teuˋ nui nginˋ 近系的宗親族人。
-

- * 10-163 狐 狸
fui`      li`
莫 笑 貓
mai^ sioo^ ngiau^
自己能力也不好，沒資格取笑別人能力差；後面完整語句為「共樣尾翹翹」或「平平尾翹翹」。
-
- * 10-165 奉 待 阿 公
fung tai a^ gung^v
如侍奉爺爺一般周到殷勤。
-
- 10-166 猶 夫 娘
siau`      bu^      ngiong`
很想娶老婆。例如：厥哥半年來猶夫娘，屋下罕得脛著人。
-
- 10-167 斷 人 飯 碗
ton^v ngin` pon bban^
讓人失去工作或賴以維生的工具。例如：一儕人个行踏愛有準則，定著毋好做遐斷人飯碗个事情。
-
- 10-168 風 神
fung^v shin`
威風凜凜，意氣揚揚的樣子。例如：佢毋會搨派頭，公司開恁大間嘛毋會風神，真難得。
-
- * 10-170 隨 人 嫁 渡
sui`      ngin` ga^ tu^
指彼此之間已無瓜葛，不再有牽連的關係。
-
- 10-171 假 勇
ga^ rhung^
裝健壯。例如：麼个天氣？你著短衫袖，假勇！寒著即知啊！
-
- 10-172 家 神 透 外 鬼
ga^v shin` teu^ nguai gui^
喻吃裡扒外。
-
- 10-173 呷 呷 滾
gab^v gab^v gun^
很喜歡說且話多不停。例如：佢呷呷滾麼个都講，完全無準則。
-
- 10-174 合 鬼
gab^v gui^
毋 相 同
m`      siong^v      tung`
個性怪異，與人不易相處。例如：佢遐個人正經係合鬼毋相同，你莫插佢。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-175

𦉳 𦉳 誚
gainn gainn bui[^]

怨聲連連。例如：一隻牛毋見攏無講，一支毛擲莫就𦉳𦉳誚。

10-176

毋 驚 死
m[`] giang^v si[^]

為人行事大膽、不顧生死。例如：佢个人毋驚死，又合真會謀，趁足多身家。

10-177

押 你 賠
ab^{`</sup> hen<sup>`} pue[`]

要求你賠償。例如：你莫儘採賞人个物件，若講舞壞去，人即會押你賠。

10-178

教 導
gau^v too
(教 治)
(gau^v chi)

教養、管教。「無教導」指父母管教不夠嚴，孩子不知管教之意。

10-179

攪 潭 精
gau[^] tam[`] zin^v

指搬弄是非，搞破壞的人。例如：遐個攪潭精真會講否事，舞到歸莊人冤家泌背。

10-180

交 陪
gau^v pue[`]

交往、來往。例如：你這恁多朋友毋係跌徼即係淋酒，不准你和佢人交陪！

* 10-182

教 書 先 生
gau^v shi^v sien^v sen^v
个 手 帕
e^v shiu[^] pa[^]

包書，與包輸諧音，意謂輸定了。

* 10-184

拘 禮
gi^v li[^]

被禮數所拘限。例如「毋使拘禮」表毋須拘禮。

10-185

啖 嘴
giab[`] zhe[^]

以嘴巴開合不止，指稱多話說個不停的樣子。「啖嘴嫲」表話多的女人。例如：佢真啖嘴，見堵著人就講無歇。

10-186

緊 手
gin[˧] shiu[˧]

做事手腳伶俐，不會拖泥帶水。例如：毋使愁，佢真緊手，這件事佢兩下半就做會好。

10-187

撿 得 人 食
giam[˧] ded[˧] ngin[˧] shied[˧]

指供養他人或給人吃，以人代指父母。

10-188

頸 偏 偏
giang[˧] pien[˧] pien[˧]

桀驁不服的樣子。例如：講佢兩句定，佢就無歡喜，頸偏偏討相打个樣。

10-189

驚 燒 驚 冷
giang[˧] shioo[˧] giang[˧] len[˧]

指一個人做事沒有魄力，這也怕那也怕，謂做事畏縮不果斷。例如：你正學出師毋好驚燒驚冷，正做會得成。

10-190

驚 驚 躡 躡
giang[˧] giang[˧] ngiab[˧] ngiab[˧]

行為舉止躲躲閃閃的樣子。例如：佢毋知做麼个虧心事，正會按驚驚躡躡。

10-191

驚 驚 惶 惶
giang[˧] giang[˧] hiann[˧] hiann[˧]

畏畏縮縮的樣子。例如：自遐擺比賽得獎過後，佢即變到真有自信，做事毋會擱驚驚惶惶。

10-192

雞 胥 仙
ge[˧] goi[˧] sien[˧]

喻吹牛大王。例如：雞胥仙講个事聽過即好，毋使忒認真啦！

10-193

雞 滌 下
ge[˧] teeu[˧] ha[˧]
掙 食
loo[˧] shied[˧]

喻不知奮發上進，只懂在家爭利，撿現成的；亦說人毫無格局，只會在小地方與人爭奪。

10-194

阿 沙 力
a sa li[˧]

形容做事果斷，動作乾脆不拖拉。例如：堵著要緊个時務，佢做事真阿沙力。

*序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-195 結 舌 締 確
gied' shed` di doi^ 說話結結巴巴的樣子。例如：阿明講事毋會清楚、結舌締確，又愛講事。

10-196 奸 鬼
geen^ gui^ 推諉、不負責任的人。例如：愛負責任个事，自家毋做喊人去做，正經係一個奸鬼。

10-197 奸 宰
geen^ zai^ 原是指奸詐的宰相，今形容奸詐，或泛指奸詐的人。例如：遐個人正經真奸宰，尋佢鬥相共，若無好空，佢正無愛插你。

* 10-199 狗 呷 烏 蠅
geu^ gab` bbu^ rhin` 本意為狗張開嘴要咬蒼蠅，喻無實效的動作。例如：歸晨早聽佢講蠢事，就像狗呷烏蠅个樣。

10-200 狗 掀 門 簾
geu^ hien^ mun` liam` 比喻人只靠一張嘴，光說不練的人。例如：遐個人狗掀門簾，全食一支嘴，毋會信用。

10-201 狗 拖 犁
geu^ too^ le` 喻非其能力所及，無法勝任。例如：喊細子做恁重个事，就像狗拖犁个樣，仰子會用。

10-202 狗 屙 屁
geu^ oo^ pi^ 放狗屁，喻無用之話語。例如：聽佢在遐狗屙屁，佢个事毋會聽个啦。

10-203 嬌 尸 撥 撥
gioo^ shi^ bad` bad` 很會撒嬌。例如：恁大个人，猶嬌尸撥撥，真見笑。

10-204 腳 底 打 脈
gioo' de^ da^ ma' 腳底量脈搏，「尋毋著症頭」，表示做事抓不到重點。例如：尋拳頭師傅起屋正經係腳底打脈，完全毋使望。

10-205

腳 撐 撐
gioo' cang^ cang^

一般泛指漠不關心，站在那裡直挺挺不肯動，喻人心生叛逆，不聽從規勸，不肯順從。例如：阿貴今年國中二年啊，厥叔喊佢搬一下凳頭，就腳撐撐，毋肯行。

10-206

腳 勾 勾
gioo' giu^ giu^

因為某事而不願前去面對，有退縮不前的意味。例如：外頭無落霜雪，毋會幾冷，莫腳勾勾毋敢出門。

10-207

搨 派 頭
giu' pai^ teu`

裝成紳士或淑女的模樣，有負面意象。

* 10-209

搨 身 分
giu' shin^ fun

為顯示身分而裝腔作勢。例如：佢真會搨身分，驚人毋知佢有錢个款。

10-210

過 房
goo^ fong`

將兒子過繼給兄弟。例如：佢無降後生，厥哥个後生過房一個得佢傳香火。

10-211

過 手
goo^ shiu^

經手；得手。例如：數个事歸下阿美過手个，若有問題尋佢問。例如：言過手个物件，毋使恁暢。

10-212

過 嘴
goo^ zhe^

傳話、加油添醋，另有被人批評之意。例如：你知就好，毋好過嘴知無？例如：你自家做好來，莫得人過嘴。

10-213

過 橋 拆 枋
goo^ kioo` cha' biong^

喻忘恩負義。例如：無採大家為著佢个事情從上從落，事情過後，佢嘎過橋拆枋，毋識人啊。

* 10-215

膏 著 人
goo` choo ngin`

與人有染。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-216

姑 情
goo` ziann`

柔性遊說他人接受。例如：佢真搵屎，愛人姑情佢，佢正討去。

* 10-218

觀 音
guan^ˋ rhim^ˋ
跌 落 井
deed^ˊ loo ziang^ˆ

「罈佛」，諧音「罈啡」，表示做得很辛苦或表示很勉強。

10-219

講 到
gong^ˆ doo^ˆ
會 飛 天
bbue bui^ˋ teen^ˋ

超過應有的讚美，有點過度的誇讚。例如：阿元嫂真會煮食，歸莊攞講到會飛天。

10-220

講 花 舌
gong^ˆ fa^ˋ shed^ˋ

說謊話。例如：成下佢依家教真嚴，細子講花舌，會得佢扭嘴角。

10-221

講 毋 會
gong^ˆ m^ˋ moi
清 醒
cin^ˋ ciang^ˆ

再三勸說，仍執迷不悟。

10-222

講 戇 事
gong^ˆ ngong^ˋ su

只講不盡情理的話。例如：講戇事，喊佢一百個銀枷佢換十個銀，若你，你敢討？

10-223

講 頭 知 尾
gong^ˆ teu` di^ˋ mui^ˋ

聞一知十，觸類旁通。例如：遐個細子一點即通、講頭知尾。

10-224

講 天 塌
gong^ˆ teen^ˋ lab^ˊ

說誇大、不切實際的事。例如：聽佢講天塌，較輸去脛書。

10-225

講 腩 事
gong^ˆ zoi^ˋ su

指所說的話很不盡情理，屬較不雅用語。例如：講腩事，佢會嫁得佢？又毋係起猶啊。

- 10-226 講 番 事
gong[^] fan^v su
說人家聽不懂的話。
-
- 10-227 講 猴 事
gong[^] heu[`] su
講俏皮話，開玩笑。
-
- 10-228 姑 換 嫂
gu^v bban soo[^]
丈夫的姊妹與自己的兄弟聯姻。
-
- * 10-230 怨 怪
uan[^] guai[^]
埋怨、責怪。例如：考試考毋好愛檢討自家，莫怨怪先生出个題目傷難。
-
- 10-231 乖 莊
guai^v zong^v
溫順乖巧。例如：厥女乖莊又知人我，逐儕脛著攏講到會企。
-
- * 10-233 土 直 土 直
tu[^] chid^{`</sup>    tu<sup>^</sup>    chid<sup>`}
形容人個性耿直。例如：阿文哥做人土直土直，會得信用。
-
- 10-234 公 子
gung^v zu[^]
尊稱他人的兒子。
-
- 10-235 花 花 舌 舌
fa^v fa^v shed^{`</sup>    shed<sup>`}
指人花樣多，多用於誇大其辭，無中生有。例如：遐個人講事花花舌舌，你愛細義兜。
-
- 10-236 合 裁
hab^{`</sup>      cai<sup>`}
共同裁決事情。例如：遐條農路得水打無去啊，大家來合裁一下愛仰子整。
-
- 10-237 哈 哈 諱
hainn hainn bui[^]
因疲累而唉聲連連。例如：你舞麼个舞到恁恹，仰子按哈哈諱？
-
- 10-238 拖 拖 犁 犁
too^v too^v le^{`</sup>    le<sup>`}
喻做事怠惰拖延。例如：人若感覺艱難，即愛煞煞去得先生脛，毋好拖拖犁犁。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-239	憨 ham [˧]	戇 ngong [˧]	憨貌，形容人講話或做事不知分寸。 例如：仰子會恁憨戇，毋會用講个 嘛枷人地地出來。		
10-240	憨 ham [˧]	憨 ham [˧]	指不加理智分析，亂管閒事。例 如：正經事無幾多句，憨憨个講講 一千擔。		
10-241	憨 ham [˧]	牯 gu [˧]	比喻不明事理或老實憨厚的男性。 例如：阿發哥做事情佢講事都不搭 不膝，正經係大憨牯。		
10-242	鹹 heem [˧]	菜 coi [˧]	型 hin [˧]	喻個性隨和。例如：佢佢麼个人攏 會合，阿怙講佢係鹹菜型。	
10-243	閒 heen [˧]	神 shin [˧]	野 rhia [˧]	鬼 gui [˧]	喻無所事事、游手好閒的人，具貶 義。例如：二十歲啊，猶逐日在遐 打電動，閒神野鬼个樣。
10-244	行 hang [˧]	踏 tab [˧]	行為舉止。例如：脛佢个行踏，定 著係有家教个人。		
10-245	行 hang [˧]	頭 teu [˧]	統率、領導、組織事或活動，可做 動詞及名詞。例如：這擺同學會， 你來行頭。例如：這擺做醮做行頭 个人係王總理。		
10-246	愛 oi [˧]	喋 da	愛誇口吹牛，但說的未必是真理。 例如：佢遐支嘴真愛喋，麼个天文 地理攏會用喋。		
* 10-249	興 hin [˧]	鬥 deu [˧]	牛 ngiu [˧]	生性好鬥的人。例如：這個細子真 惡，停動著即弄人尋人相打，實在 係興鬥牛。	

10-250	愛 oi [˧]	做 zoo [˧]	王 ong [˧]	喜歡稱王。
10-251	毫 hau [˧]	漿 siau [˧]		人說話虛構或誇大其辭的事。例如：你講事實在真毫漿，男子人仰子會降細子咧？
10-252	後 heu	哀 oi [˧]		鄙稱後妻、繼母。繼父則稱「後叔」。
* 10-254		猴 heu [˧]		指行為不按常規或調皮的人。例如：退個細子一下從上從落，一下又亂停動別儕个物件，實在真像猴。
10-255	火 foo [˧]	性 sin [˧]		個性暴躁的樣子。例如：佢見擺做事就恁火性，所以大家真驚佢。
10-256	起 ki [˧]	客 ka [˧]		對人很客氣。例如：佢真起客，人客一來就頭領尾著。
10-257	起 ki [˧]	拗 au [˧]	蠻 man [˧]	發作粗暴的行為。例如：莫睭佢溫馴溫馴，起拗蠻个時務，閻王都驚佢。
10-258	挾 hiab [˧]	錢 cien [˧]		私自收藏錢財或藏匿錢財。
* 10-260	嫵 hioo [˧]	妮 ni [˧]	妮 ni [˧]	搔首弄姿，很騷包的樣子。
* 10-263	耗 hoo	造 coo		不愛惜物資。例如：毋好恁耗造，猶會用个物件毋好擊莫。
10-264	好 hoo [˧]	食 shid [˧]	肚 du [˧]	謂婦人生的兒女很有成就。例如：厥新婦好食肚，細子毋係博士即係做頭家。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-265	真 毋 知 足 zhin ^ˋ m ^ˋ di ^ˋ ziu ^ˊ	已經很好了仍再要求，用在貶義，有貪求無厭的意思。例如：你這個人喔！真毋知足，日過到恁快活，猶直哼稞命。
10-266	何 麼 苦 hoo ^ˋ ma ^ˋ ku ^ˋ	何苦來哉。
10-267	學 事 hoo su	學講話；說人壞話。例如：毋好亂學事，無即會得自家帶來麻煩。
10-268	發 性 fad ^ˊ siang ^ˋ	發脾氣。例如：人又無講佢，做麼个好定泥發性，恁奇怪。
10-269	學 嘴 學 鼻 hoo zhe ^ˋ hoo pinn	模仿他人的語氣說話。例如：佢像鸚哥个樣，真會學嘴學鼻。
10-270	喝 喝 咄 咄 hod ^ˊ hod ^ˊ dod ^ˊ dod ^ˊ	厲聲叱罵、罵不停。例如：正寫毋著一個字，就喝喝咄咄，壓力真大你知無？
10-271	暗 光 烏 am ^ˋ kong ^ˋ deeu ^ˋ	指在夜間工作或活動的人，即夜貓子。
10-272	掙 壁 kang ^ˋ bia ^ˊ	手抓牆壁，比喻困苦求助的狀態。例如：天光日愛考試，猶言準備好，硬硬會掙壁。
10-273	掙 著 ann ^ˋ choo	把持著、掌握著。例如：阿明个月給得厥夫娘掙著，一個月伸一萬個銀好用定。
10-274	拋 著 屎 bbia ^ˋ choo shi ^ˋ	欲得反失。例如：佢見擺擺貪利便車儘採歇，這擺拋著屎啊，得巡查開罰單。

- * 10-276 地 爪
bbia[^] rhiau[^] 表勤勞、很積極想賺錢，一般用在婦女身上。例如：厥丈夫過身，佳載佢恁地爪，五個細子正養得起。
-
- 10-277 一 家 一 務
rhid^ˊ ga^ˊ rhid^ˊ bbu 各人有各人的事務，不必干涉他人。例如：一家一務，你顧好自家即好，毋好去插入屋下个事。
-
- 10-278 冤 家 泌 背
bbien^ˊ ga^ˊ bi bue[^] 形容吵得不可開交。例如：這下个電視，日日攞在報冤家泌背个新聞，莫輕較贏。
-
- 10-279 冤 家 羅 債
bbien^ˊ ga^ˊ loo^ˋ zai[^] 與人吵架打罵，結怨結仇。例如：共屋下人愛和和氣氣，毋好一日到暗冤家羅債。
-
- 10-280 嘴 滑 溜
zhe[^] bbad^ˋ liu^ˊ 指一個人比較會改變立場，很圓滑取巧。例如：你毋好恁嘴滑溜，直直佢人訥遐有个無个。例如：佢个人真慶，一支嘴滑溜，明明烏个得佢講到變白个。
-
- 10-281 延 纏
rhen^ˋ chen^ˋ 向後推遲耽擱。例如：這事愛攔緊做煞，莫擱延纏啊。
-
- 10-282 妖 精
rhioo^ˊ zin^ˊ 形容喜歡興風作浪的樣子，具貶義。例如：遐儕人真妖精，專門講人个否事。
-
- 10-283 供 蛇 食 雞
gung^ˊ sha^ˋ shied^ˋ ge^ˊ 養蛇吃雞，喻姑息養奸。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- * 10-286 有 出 有 入
rhiu^ˋ chid^ˊ rhiu^ˋ ngib^ˋ 指人或財務金錢等有進有出。例如：這數有出有入，捍數个人愛記清楚來。例如：錢銀有出有入，愛用即用，知好省即好，毋好傷蚪。
-
- 10-287 有 家 有 數
rhiu^ˋ ga^ˋ rhiu^ˋ seu^ˋ 有家庭，有妻兒子女，相反詞為「無家無數」。例如：佢有家有數，過年過節定著愛轉屋下。
-
- 10-288 有 來 有 去
rhiu^ˋ loi^ˋ rhiu^ˋ kui^ˋ 形容言語滔滔不止，說得煞有其事貌；有來往，交情良好。例如：阿財哥臺嶼講到有來有去，毋知在遐講麼个，講毋知煞。例如：親戚之間有來有去，感情正會長久。
-
- 10-289 遊 遊 野 野
rhiu^ˋ rhiu^ˋ rhia^ˋ rhia^ˋ 遊蕩無所事事。例如：這個後生子人下班了後煞猛進修，毋會遊遊野野，真多人阿腦。
-
- 10-290 褻 衰 人
sia^ˋ sui^ˋ ngin^ˋ 笑死人、丟臉。例如：食到恁多歲啊，連買一下物件都毋會，正經褻衰人。
-
- * 10-292 搶 打 先 行
ciong^ˋ da^ˋ sien^ˋ hang^ˋ 搶先。例如：厥腳手真緊，一下子無脛著，即得佢搶打先行。
-
- 10-293 𨳊 燒
kiab^ˋ shioo^ˋ 擠進人群中湊熱鬧。例如：這裡人都罈啊，你又猶愛去和人𨳊燒。例如：遐張桌已經坐湊啊，你猶去和人𨳊燒。
-
- * 10-295 孤 老
gu^ˋ loo^ˋ 指人小氣巴拉；身體毛病多。例如：這個細子真孤老，麼个物件攏毋肯借人賞。例如：這個人頭多孤老，不時去得醫生脛。

10-296	唧 唧 啐 啐 zidˋ zidˋ zudˋ zudˋ	竊竊私語。例如：佢兩儕在遐唧唧啐啐講恁久，毋知在講麼个。
10-297	積 惡 zidˊ ooˊ	積聚罪惡，通常是負面用語。例如：人講：「前世積惡，正會折壽。」
10-298	𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 zimˋ zimˋ zudˊ zudˊ	彼此相親嘴，形容親暱的樣子。例如：公園內輒輒𦵏會著相愛个男女，在遐𦵏𦵏𦵏𦵏。
10-299	精 鑽 zinˋ zonˋ	善於謀劃鑽研；上進。例如：阿富一路里來就真精鑽，哪位有錢趁佢就去。
* 10-301	精 精 zinˋ zinˋ	很精明。例如：佢得你直直喝，本來精精个攏得你喝到𦵏啊。
10-302	精 𦵏 𦵏 zinˋ kogˋ kogˋ	很精靈、很聰明。例如：厥屋下个細子，逐個精𦵏𦵏，讀書真會。
10-303	精 人 使 嘴 zinˋ nginˋ suˋ zheˋ	聰明的人常動嘴使喚。例如：精人使嘴，𦵏人出力。
10-304	嘴 精 zheˋ zinˋ	形容人專挑好的來吃的習性。例如：「燒」粿「冷」粽確實有影！成過个人真嘴精。
10-305	精 腳 zinˋ giooˋ	形容人很精明。例如：和遐種精腳个人交朋友，無食虧就好偷暢啊！毋使想講討占佢个便宜。
10-306	酒 癖 ziuˋ piaˋ	酒後之酒品。例如：阿哥酒癖真好，酒食落去就恬恬睡毋會吵人。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- * 10-308 揸 臭 頭
kied`    chiu^    teu` 指被狠狠地責罵。例如：佢長透得厥依揸臭頭，罵久嘛蠻皮啊。
-
- 10-309 刻 定
kad` ten 深度確定。例如：這日子大家攞刻定好啊，你猶有意見仰子當時毋講？
-
- * 10-312 擎 空
kia` kung^ 挑人毛病。例如：你做，佢來相，擎空麼儕嘛會！
-
- 10-313 馱 洗
kau^ se^ 諷刺。例如：毋好恁馱洗人，別儕聽著心肝底會無爽快。
-
- 10-314 擎 頭 擎 腦
kia`    teu` kia` nau^ 帶頭、主導。例如：做賊得巡查捉著愛坐枷牢，擎頭擎腦遐儕个罪較重。
-
- 10-315 擎 腳
kia` gioo^ 原意為抬腳，隱喻伺候他人，多為負面。例如：這擺你若考會著律師，佢枷你擎腳。
-
- 10-316 擎 旗 頭
kia`      ki` teu` 居領導地位。例如：擎旗頭个人愛有帶頭个要領。
-
- 10-317 頭 擎 毋 會 起
teu`    kia` m^ moi ki^ 抬不起頭來。例如：這擺考試打尾等，害佢嘅頭擎毋會起。
-
- 10-318 倣
kiang 儉省著；也指謹慎的意思。例如：物件恁貴，愛倣食。例如：做月个時務，做麼个都愛倣。
-
- 10-319 慶 頭
kiang^ teu` 精明幹練，具貶義。
-
- 10-320 倣 嘴
kiang zhe^ 謹慎飲食。例如：想討減肥，即愛倣嘴。例如：胃腸消化毋好个人，食物件愛真倣嘴。
-

10-321 跋 壁
ba' bia'

爬牆壁，形容面臨困境而束手無策的樣子。例如：阿煌這站生理失敗，滿哪位少人錢，苦到會跋壁。

10-322 牽 親 帶 戚
kien' cin' dai^ cid'

攀親帶故，亦可說「攀親帶戚」。例如：佢係真好額个頭家，真多人會來牽親帶戚。

* 10-324 插 人
lui`      ngin`

糾纏煩人。例如：這個細子真會插人，麼儕都毋奈何。

* 10-326 共 源 頭
kung ngien`      teu`

有共同的源頭。例如：佢兩儕共姓，又踹恁近，祖先敢講共源頭哦！

10-327 共 蕃
kung pon'

同一胎或同一批、同一世代。例如「共蕃子」表同一胎之幼子、「共蕃人」表同一世代之人、「共蕃豬子」表同一胎小豬。例如：共蕃豬子，有个較大，有个較細。

10-328 共 爺 各 哀
kung rhia` goo oi'

同父異母。另，同母異父則為「共哀各爺」。例如：這滿个社會猶係經會著共爺各哀个家庭。

10-329 共 鑊 飯
kung bboo pon

同吃一鍋飯。例如：佢人本底係共鑊飯，落尾嘎因為分家舞到冤家，實在毋值。

10-330 苛 頭
koo' teu`

對人苛刻。例如：這個頭家一路里來即真苛頭，佢个員工攏做下做無幾久即辭頭路啊。

10-331 經 差
ngiang^ ca'

看錯。例如：正睡醒，目珠花花經差啊！捌8經做6。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 10-332 脛 對 對
ngiang[^] doi[^] doi[^]
(脛 準 準)
(ngiang[^] zhin[^] zhin[^])
看得很準。例如：佢即係佢意你啊，得佢脛對對！
-
- 10-333 脛 毋 會 落
ngiang[^] m^v moi loo
看到他人違逆常理的行為無法忍受。例如：阿興對爺哀講事真惡，有時務猶會動手動腳，屋邊攞脛毋會落。
-
- 10-334 脛 衰 瘳
ngiang[^] sui^v siau[`]
因能力不足被對方看不起。例如：刻耐兜，做得佢成功來，毋好得人脛衰瘳。
-
- 10-335 藏 步
cang[^] pu
隱匿絕招、藏一手。
-
- 10-336 起 狂
ki[^] kong[`]
莽撞、瘋狂貌。例如：厥後生輒輒賞到起狂，麼个提著就擊，毋知按會傷著人。
-
- 10-337 刷 頭
chi^{`</sup> teu<sup>`}
砍頭、斬頭，後引申為解聘。例如：佢毋好好做頭路，得頭家刷頭。
-
- 10-338 虧 人
kui^v ngin[`]
讓人吃虧。
-
- 10-339 空 手 个
kung^v shiu[^] e^v
空著手。詞意上較「空手」更重些。例如：空手个去人屋下拜年，真失人禮。
-
- 10-340 空 頭
kung^v teu[`]
花樣、名堂。例如：佢真多空頭，麼个齣數都有。

10-341

空 殼 餅
kung^v koo^ˊ biang^ˆ

本指空殼的餅，現常以喻虛有其表。例如：毋好脛佢个公司做到恁大間，其實佢係一個空殼餅。

10-342

啖 嘴 嫲
giab^{`</sup> zhe<sup>ˆ</sup> ma<sup>`}

話多的女人。

10-343

罇 無 底
la mo[`] de^ˆ

超出能力範圍，喻難度高。也可以說「打無底」。例如：佢這擺去考高考，全罇無底。

10-344

罇 嘎
la sa[`]

指貪得無厭，手腳不乾淨，什麼都想要的行為。例如：遐個人真罇嘎，脛著麼个都枷人捉走。

* 10-347

蓼 食
loo^v shied[`]

白吃白喝。例如：這兜人去餐廳蓼食，得人捉著正甘願納錢。

10-348

邇 食 狗
lab^{`</sup> shied<sup>`} geu^ˆ

喻白吃白喝的人。例如：莊下做好事請人客，有个毋熟毋事个人會去做邇食狗。

10-349

邇 食 坐 大 位
lab^{`</sup> shied<sup>`} coo^v tai bbi

白吃白喝的人卻坐上尊位，喻喧賓奪主。例如：邇食坐大位，面皮賁賁毋知見笑。

10-350

落 荒 仔 走
loo fong^v a[`] zeu^ˆ

不吭聲，逕自離開。例如：細子提著阿依得佢个錢就落荒仔走。

10-351

濫 泥 抹 壁
nam^ˆ ni[`] mad^ˊ bia^ˊ

拿爛泥巴來塗牆壁，比喻扶不起的阿斗。

10-352

攬 攬 擎
lam^ˆ lam^ˆ ciu^v

承包很多。例如：攬攬擎恁多事來做，想做得佢死係無？

*序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-353	攬 lam [˥]	拏 ciu ^{˨˩˦}	拏 ciu ^{˨˩˦}	全部收歸一人所有。例如：這片柑園个柑子，做下得佢攬拏拏。
10-354	濫 nam [˥]	糝 sam [˥]		胡來亂來。例如：講事愛有根據，毋會用濫糝講。
10-355	嬾 nam [˥]	丁 den ^{˨˩˦}		形容能力差。例如：恁嬾丁，恁簡單个事都毋會曉。
10-356	嬾 nam [˥]	狗屎 geu [˥] shi [˥]		指愚笨的人。例如：這個嬾狗屎，逐擺考試都係尾名。
10-357	懶 nan ^{˨˩˦}	蛇 sha ^{˨˩˦}		比喻懶惰的人，猶如冬眠的蛇，亦可說「懶蛇懶蚓」。例如：阿三懶蛇樣，講愛做事，喊又毋會停動。
10-358	冷 len ^{˨˩˦}	雪 sied ^{˨˩˦}	雪 sied ^{˨˩˦}	冷冰冰的，多用於指對人的態度冷淡。例如：做店員个人，若對人冷雪雪，就無人敢入店囉。
10-359	落 lau [˥]	人 ngin ^{˨˩˦}		套人、騙人。例如：阿海真巧神，毋過佢毋學好，專門去落人个錢。
10-360	漏 lau [˥]	氣 kui [˥]		漏氣（閩南語借詞），比喻行為表現不盡理想，令人喪氣；或指氣體外漏。例如：阿水伯做一世人个牛販子，信用真好，毋識漏氣。
10-361	見 gien [˥]	錢 cien ^{˨˩˦}	死 si [˥]	謂對於利益計較得很清楚的人，一般多用於婦人家。例如：偃隔壁个夫娘人真見錢死，想愛梟佢，想都毋使想。

- 10-362 離尸馬瀉
li^ˋ shi^ˋ ma^ˋ sia^ˆ 人受到極度的驚嚇，造成行為失序而慌亂。例如：兩軍對陣，細卒堵著大將，言戰即驚到離尸馬瀉啊。
- 10-363 領便
liang^ˋ pien 坐享其成。例如：佢下班轉來，三頓領便。
- 10-364 了尾子
leeu^ˆ mui^ˋ zu^ˆ 不務正業，敗壞門風或耗損家產，無法自立的不肖子孫。例如：佢歸日就知食飽寮，寮飽食，正經係一個了尾子。
- 10-365 了少
liau^ˆ siau^ˋ 指人態度輕浮不莊重，言語粗魯又野蠻。例如：厥屋下个細子，細漢个真番、大漢个了少。
- 10-366 撩刁
leeu^ˋ deeu^ˋ 愛戲弄人的樣子，有好動不安分的意思。例如「這細子真撩刁」。
- 10-367 伶俐
len^ˋ li 做事乾淨俐落，亦可說「伶伶俐俐」。例如：這件事先做較伶俐，毋好等到月尾，猶一個擔頭挨蹯。
- 10-368 撩手弄腳
leeu^ˋ shiu^ˆ nung gioo^ˋ 指人輕佻不莊重。例如：坐火車隔壁無熟事个人，絕對毋會用拗人撩手弄腳。
- 10-369 惑人
foo^ˋ ngin^ˋ 騙人。例如：聽講遐個人真會惑人，你愛提防佢。
- * 10-372 輪食
lun^ˋ shied^ˋ 輪流供養。「輪煮」則表示輪流煮飯。例如：佢人兩兄弟分家，阿依逐個月去佢人屋下輪食。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 10-373 兩 夥 計
(兩 伙 計)
liong[^] foo[^] gi[^] 稱有不正常男女關係的兩人。例如：
遇兩夥計這下蹯共下，隔壁屋邊講
真多閒事。
-
- 10-374 兩 頭 烏
liong[^] teu[`] bbu^ˇ 形容早出晚歸，多用於形容人的行
為。例如：爺哀為著細子，逐日做
到兩頭烏。
-
- 10-375 兩 長 年
liong[^] chong^{`</sup> neen<sup>`} 期滿兩年。例如：阿琳在這做有兩
長年，落尾因為結婚正辭頭路。
-
- 10-376 溜 麵 線
liu^ˇ mien sien[^] 麵漿從斜篩上流過，成為線條的動
作，常用以喻話多說不完。例如：佢
透日在伯公下溜麵線，嘴敢毋會燥？
-
- 10-377 流 流 漂 漂
liu^{`</sup>    liu<sup>`} piu^ˇ piu^ˇ 遊手好閒，無所事事。例如：做兵
轉來好尋頭路啊，莫歸日流流漂漂。
-
- 10-378 六 月 牛 眼
liu^ˊ ngied^{`</sup> ngiu<sup>`} ngien[^] 六月龍眼，白色果核，以「白核」
諧音客語「白啡」。比喻白吃白喝。
(歇)
-
- * 10-380 老 鼠
loo[^] chi[^]
𪗇 貓 鼻
leeb^ˊ ngiau[^] pinn 喻不知死活。
-
- 10-381 老 鳥 精
loo[^] deeu[^] zin^ˇ 借指經驗老到，世故、狡猾的人，
多用於貶義，亦可說「死鳥精」。
-
- 10-382 老 佻 戇
loo[^] dong^ˇ ngong^ˇ 稱年老神智不清的人，猶如說老糊
塗。例如：阿公頭下食過飯啊，這下
又講佢猶言食，阿媽罵佢係老佻戇。

- * 10-384 老 腳 數
loo[˧] gioo^{˧ˊ} su[˧] 老手。
-
- 10-385 老 戲 腳
loo[˧] hi[˧] gioo^{˧ˊ}
跌 落 棚 下
deed^{˧ˊ} loo pang[˧] ha^{˧ˊ} 喻經驗老到的人做事失手。
-
- 10-386 臭 老
chiu[˧] loo[˧] 看起來比實際年齡要成熟。例如：
這個少年真臭老，正十五歲定，睭
起來像人二十五歲。
-
- 10-387 派 下
pai[˧] ha 同一親族所延續的血脈系統。例如
「厥公派下有四房人」。
-
- 10-388 老 實 人
loo[˧] shid[˧] ngin[˧] 老實的男人。
-
- 10-389 老 手 路
loo[˧] shiu[˧] lu 老經驗，亦可說「熟手」。
-
- * 10-391 落 杓
loo diag[˧] 落入圈套、陷入機關，也指犯人手
被銬住。
-
- 10-392 落 名
loo miang[˧] 放入名字。例如：若有收著禮金，
即愛落名到禮簿內底。
-
- 10-393 駱 駝
loo too[˧] 駱駝的食量大，比喻很能吃的人。
例如：食三碗大麵猶言飽，像駱駝
共款。
-
- 10-394 浪 蕩 子
long tong zu[˧] 不務正業，到處晃蕩的人。例如：
這個浪蕩子一年無三日在屋下，全
無趁錢提轉屋下。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-395	浪 long	當 dong ^v	謂遊手好閒，惹事生非。例如：阿明真浪當，又惹事啊。	
10-396	攞 lu ^v	攞 lu ^v	罈 la ^v	罈 la ^v
10-396	限於環境無法打點生活細節。例如：屋下降恁多細子，攞攞罈罈嘛供到恁高恁大。			
10-397	礮 lung ^v	礮 lung ^v	春 zung ^v	春 zung ^v
10-397	喻莽莽撞撞，行事粗率，未經思考。例如：做事愛先想清楚正去做，毋好礮礮春春。			
10-398	毋 m ^v	得 ded ^v	人 ngin ^v	死 si [^]
10-398	巴不得我死嗎？諷刺浪費的精神、體力、錢財。例如：毋得人死係無？毋使做个猶提來做麼个！			
10-399	毋 m ^v (毋 (m ^v	擔 dam ^v 敢 gam [^]	輸 shi ^v 輸 shi ^v	贏 rhiang ^v 贏 rhiang ^v)
10-399	輸不起，不認賬。例如：輸就輸，毋好毋擔輸贏，恁無肩頭。			
10-400	毋 m ^v	得 ded ^v	脫 tod ^v	身 shin ^v
10-400	難以脫身。例如：佢和人鬥股做頭路，先墊錢，今這下毋得脫身啊！			
10-401	毋 m ^v	識 shid ^v	事 su	
10-401	不懂事，亦可引申為不省人事。例如：食到恁大漢啊！猶恁毋識事？例如：佢頭下得日頭炙到昏去，到今猶毋識事。			
10-402	毋 m ^v	知 di ^v	儕 sa ^v	
10-402	不知道事情原委的人。例如：自家做毋著猶敢唆，若係毋知儕猶想講係佢欺負你咧！			
10-403	毋 m ^v	知 di ^v	頭 teu ^v	天 teen ^v
10-403	不知天高地厚。例如：你啊！莫恁毋知頭天，出社會你即知啊。			

10-404	毋 知 身 分 m ^v di ^v sin ^v fun	不明白自己是何等身分。例如：歸屋下苦哈哈，佢猶放勢借錢來大開大用，實在真毋知身分哦！
10-405	無 聲 無 氣 mo` shang <sup>v</sup> mo` ki [^]	悶不吭聲，實則工於心計。例如：阿怙怙怙仔聽佢講，無聲無氣，毋過心肝底氣到會死。
10-406	毋 成 人 m` shang` ngin`	罵人不像樣。例如：厥丈夫真毋成人，歸日手長長，猶跣人走去蹬酒家。
10-407	毋 識 人 m ^v shid ^ˊ ngin`	本義為無法辨認何人，引申指人不知好歹。例如：毋使對佢恁好，佢這個人係過橋拆枋，過了共款毋識人。
10-408	毋 壁 m` bia ^ˊ	指辦事能力差勁。例如：這擺來个科長，毋壁又壞癖，聽講係靠關係來个。
10-409	麻 斗 ma` deu [^]	能力差，帶有愚笨意。例如：你真麻斗哦！仰子舞恁多日啊猶盲舞好？
10-410	麼 个 樣 相 bboo ^ˊ gai [^] rhiong siong [^]	什麼樣子？多用於負面。例如：你按像麼个樣相？坐毋成坐，企毋成企！
10-411	弄 嘴 花 nung zhe [^] fa ^v	形容巧於言詞，把話說得有聲有色，非常動聽。例如：生理人真會弄嘴花，桌布講到像人个綢緞。
10-412	慢 牛 拖 犁 meen ngiu` too <sup>v</sup> le`	喻漫不經心，動作慢吞吞的樣子。例如：阿祥做事情慢牛拖犁个樣，愛人直直催。

10-413

瞞 神 騙 鬼
man` shin` pien^ gui^

欺上瞞下，騙神騙鬼。也有說「瞞官騙鬼」。例如：瞞神騙鬼个頭路你也敢做，有時有日，一定會受著責罰。

10-414

病 狗
piang geu^

指弱小的狗；貶喻人做事不光明、做出差勁的事情；貶喻此人差勁不上道。例如：恁重要个事情，你仰敢交得阿興遐個病狗做？

10-415

創 治 人
cong^ chi ngin`

戲弄人。例如：莫恁創治人好無，害佢驚到會死。

10-416

滅 死
med`/meed` si^

作為令人受不了。例如：正經會得佢滅死，麼个攏無做，後次擺歸氣自家做較贏。

10-417

貓 徙 藪
ngiau^ sai^ seu^

母貓生小貓後，若是發現環境對小貓有危險就馬上將小貓銜至較安全處；用以比喻一個人在生活或工作上不甚穩定，常有調動。諷諭常搬家或換位子。例如：後生子人輒輒換頭路，就像貓徙藪共樣，難成大事。

10-418

貓 拖 糝
ngiau^ bbia^ ci`

貓以爪抓麻糬後黏住，比喻很難脫身。例如：佢好衰毋衰惹著遐家人，這下即像貓拖糝難脫爪啊。

10-419

尾 翹 翹
mui^ kioo^ kioo^

形容動物尾巴翹起來的樣子，比喻人得意的樣子。例如：細子小可獎勵下，佢就尾翹翹。

10-420

走 無 位 藏
zeu^ mo` bbi cang^

無處可逃。例如：遐賊得巡查捎入巷內底，這下即走無位藏啊。

10-421

面 生 毛
mien[˧] sang[˧] hm[˧]

原指禽獸，咒罵他人的行為如禽獸一般，亦可說「面無血」。例如：正經係面生毛，按个否事也做會出來。

10-422

面 子
mien[˧] zu[˧]

體面光榮。很有面子謂「真有面子」。

10-423

無 面 皮
mo[˧] mien[˧] pi[˧]

不知羞恥。例如：無面皮个人，拗佢講較多嘛無效。

10-424

無 半 撇
mo[˧] ban[˧] pied[˧]

沒有半點能力。例如：講著賞就興勃勃，講著讀書就無半撇。

10-425

無 種
mo[˧] zhung[˧]

喻做事不負責任、不牢靠。

* 10-427

無 交 代
mo[˧] gau[˧] dai[˧]

沒著落，常用於罵人做事漫不經心、不負責任。例如：見擺拜託你做事都恁無交代，麼儕敢攞請你。

10-428

無 核 卵
mo[˧] ha lon[˧]

指人沒有勇氣、擔當，為粗俗用語。

10-429

無 爺 無 哀
mo[˧] rhia[˧] mo[˧] oi[˧]

無父無母、失去雙親。例如：這個嬰仔出世無幾久即無爺無哀，得人脛著實在真毋盼。

10-430

無 骨 頭
mo[˧] gud[˧] teu[˧]

原形容不能撐起脊梁的人，後常喻沒骨氣或沒擔當的人。例如：無骨頭个人想討自家做頭家，比上天猶較難。

10-431

無 落 著
mo[˧] loo choo

沒著落，常用於形容尚未找到工作而到處遊蕩的樣子。另言「無落無著」。例如：有人愛脛相算命，撿撿擇擇，一世人就無落著。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-432 無 肩 胛
mo` geen^v gab^v

指做事沒有擔當。例如：阿明一路里來就喃喃呢呢，堵著事情又無肩胛，難怪佢个子女攞毋驚佢。

10-433 無 議 無 論
mo` ngi mo` lun

不予計較。例如：阿怙仰子講即仰子做，大家無議無論。

10-434 睭 無 上 目
ngiang[^] mo` shong^v hm^v

不放在眼裡，有不屑一顧的意思。例如：你莫想講做著縣長即真會个樣，佢睭無上目啦！

10-435 管 酌
guan[^] zhoo^v

約束管理。例如：細子自細愛適當管酌，正毋會行差。

10-436 無 人 親 像
mo` ngin` cin^v ciong

罵人不像話、不合乎道理與常軌。例如：你這個無人親像个細子，見擺擺攞死人。

10-437 無 家 無 後
mo` ga<sup>^</sup> mo` heu

無伴無子之人，喻單身。例如：恁多歲啊，猶無家無後，若堵著破病愛仰子正好？

10-438 無 像 人
mo` ciong ngin`

不像人樣。例如：仰子恁無像人！手恁撩刁！

* 10-440 無 頭 神
mo` teu` shin`

指因精神恍惚而將東西亂放卻忘了收拾之人，常用以指注意力不足、做事心不在焉。例如：佢仰子會恁無頭神，做麼个即跌麼个。例如：佢做事無頭神，毋知有麼个心事？

10-441 無 定 無 著
mo` ten mo` choo

喻人立場不堅定，經常拿不定主意。例如：招你去臺北，你到這下猶無定無著。

10-442

無 王 無 法
mo` ong` mo` fad`

無法無天、橫行無忌，形容人膽大妄為，沒有法紀天理。例如：這個賊敢在日時頭偷提物件，正經係無王無法。

10-443

無 心 肝
mo` sim` gon`

喻人漫不經心、不上心、心不在焉。例如：恁無心肝！頭下交代你个事，這下就毋記得啊。

10-444

無 正 無 經
mo` zhin^ mo` gen`

不正經，猶如嬉戲般。例如：這細子食飯無正無經，飯粒跌到滿泥下。例如：佢个事無正無經，毋會聽个。

10-445

無 空 無 樺
mo` kung` mo` sun^

空口說白話或廢話，說些沒根據的內容，語氣上較為嚴重。例如：莫講遐恁多無空無樺个事，無人會相信你。

* 10-447

無 天 無 地
mo` teen` mo` ti

目無尊長。例如：你敢對爺哀應嘴應鼻，正經無天無地。

* 10-449

莫 大 細 禮
mai^ tai se^ li^

不要受禮數拘束，引申為不要客氣。例如：來到這位，你即莫大細禮，果子自家提來食！

10-450

莫 插 佢
mai^ cab` gui^

不回應他或不驚動他。例如：莫插佢！等佢自家講到暢。

10-451

妹 子 賊
moi^ zu^ ced`

戲稱女兒回娘家時，順便拿東西回去。

10-452

默 狗
hm` geu^

指個性孤僻，不愛多言的人。例如：默狗，咬死人。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-453

鬼 鬼 怪 怪
gui[˥] gui[˥] guai[˥] guai[˥]形容人做事不夠坦蕩的樣子。例如：
遐兜人鬼鬼怪怪，毋知討去做麼个。

10-454

無 頭 無 髻
mo[˥] teu[˥] mo[˥] gi[˥]謂水滿盈溢，連最頂點都淹沒了，比
喻努力以赴，專心做事。例如：佢真
認真，見擺做事都做到無頭無髻。

10-455

歿 子 弟
mud[˥] zu[˥] ti不長進、不中用的晚輩。例如：遐
兜歿子弟，歸日毋讀書，正知奈，
實在冤枉。

10-456

目 脛 脛
hm[˥] gang[˥] gang[˥]虎視眈眈，不懷好意的注視，指眼
神凶惡。例如：遐儕目脛脛直直脛
人，討食人个樣。

* 10-458

喃 喃 呢 呢
nam[˥] nam[˥] ne[˥] ne[˥]口中唸唸有詞而話語不清晰；喻指
做事沒魄力不果決。例如：做主管
个人愛有煞氣，毋好喃喃呢呢。

10-459

南 風 草
nam[˥] fung[˥] coo[˥]咸豐草因風吹到哪就倒向哪，常用
於比喻見風轉舵的人，如「牆頭
草」。例如：佢原本即係南風草，
哪向好空哪向去，你仰子好信佢？

10-460

難 款 待
nan[˥] kuan[˥] tai喻人難相處或難以應付。例如：做
麼个攞嫌到臭屎，正經難款待。

10-461

否 剃 頭
painn[˥] te[˥] teu[˥]喻事情難以處理或人難以應付。例
如：恁大條个錢毋見去，這下即否
剃頭啊，毋知愛仰子正好。

* 10-464

膩 膩 細 細
ne[˥] ne[˥] se[˥] se[˥]形容做事沒有魄力的樣子。例如：
做事膩膩細細，討仰子贏人？

10-465	茶 ne`	茶 ne`	內向柔弱的樣子。例如：這個細子個性茶茶，毋會創治人。例如：遐個人本來茶茶，毋過上臺演講，又真有氣勢。
10-466	搭 ka	手 shiu^	扼住要害。例如：佢一入公司即枷這間公司搭手搭腳。
10-467	啊 a^	打 da^	愚蠢貌。例如：阿興伯講事啊打，聽毋識佢个事係麼个意思。
10-468	牙 nga`	脛 ngiang^	露牙現齒，看起來一付猙獰的樣子。例如：遐隻貓牙脛脛，脛起來真得人驚。
10-470	㗎 ngai	㗎 ngai	強要他人接受或同意他的想法或要求。例如：大家同意佢好無？無佢透日在遐㗎㗎㗎㗎，實在拄毋會核。
10-471	硬 ngang (硬 (ngang	杌 dau` (堵) du^)	事情很難處理，需要付出很大的心力。例如：這擺个頭路一等硬杌，做到會死趁毋成錢。
10-472	咬 ngau^	著 choo	多用來比喻彼此意見不合。例如：佢兩儕停動著即咬著舌，毋過嘛攏係直性个人，無否意。
10-473	裝 zong^	臭 chiu^	充耳不聞。
10-474	背 pue	耳 ngi^	重聽之人，用於貶義居多。例如：佢講麼个你攏聽無，背耳係無？

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-475	你 ngi [^]	你 ngi [^]	偌 ngai ^{`</sup>	偌 ngai <sup>`}	形容爭執不休或吵鬧不休。例如：兩兄弟在遇你你偌偌，阿依無奈無何。
10-476	逆 ngia	著 choo			意見不合而起衝突。例如：佢兩儕逆著，這下相堵頭就毋講事。
10-477	撿 giam [^]	雞 ge ^v	屎 shi [^]	食 shied [`]	喻年紀還小，不明白事理。
10-478	拈 ngiam ^v	蛇 sha [`]	打 da [^]	蛎 guai [^]	孩童好奇貪玩的行為，引申為做些不正經的事情，亦可說「摸螺挖蛎」。
* 10-480	黏 neem ^{`</sup>	牙 nga <sup>`}	帶 dai [^]	齒 chi [^]	引申為不乾淨，做事拖泥帶水。例如：這件事得佢舞到黏牙帶齒，毋知愛仰子收尾正好。
10-481	饒 ngau	饒 ngau	誹 bui [^]		形容怨聲不斷的樣子。例如：事情一件接著一件，連當晝都無閒好食，難怪佢會饒饒誹。
10-482	饒 ngau	饒 ngau	念 neem		囉哩囉嗦或抱怨不斷的聲音。例如：饒饒念个事毋使講恁多，越聽越氣定。例如：歸日為著這件事情在偌耳空脣饒饒念，毋會恠係無？
10-483	儉 kiam ^v	儉 kiam ^v	用 rhung		撙節使用，用在刀口上。例如：屋下个錢毋罈，愛儉儉用。
10-484	目 hm ^ˊ (目 (hm ^ˊ	水 fi [^] (色) sed ^ˊ)			視覺的判斷能力。例如：厥目水真好，經兩下即知這細子生到幾高。

10-497 戇 戇 子
ngong^v ngong^v zu[^]

不貪求、不計較。例如：阿明這個人毋會擎空頭，戇戇子直做，所以頭家真阿腦佢。

10-498 懷 山
ngong[`] san^v

迷失了方向，亦有「鬼打牆」一說。例如：這粒山歸年透天起濛煙，輒輒聽人懷山從走。

10-499 哩 哩 哪 哪
li li na na

自言自語；嘀嘀咕咕低聲說話的樣子。例如：阿媽老啊，自家在遐哩哩哪哪，毋知講麼个。

10-500 扃 𪔐 扃 凵
oo^v siau[`] oo^v pinn

指撥弄是非；指沒意義的事。

10-501 𪔐 𪔐
nung^{`</sup> nung<sup>`}

碎念不止的樣子，通常是小聲囔囔不停的樣子，亦可說「𪔐𪔐𪔐𪔐」。例如：半點毋會差，家無𪔐𪔐公，即樣樣空。

* 10-503 扃 痢 扃 肚
oo^v li oo^v du[^]

比喻胡言亂語。例如：毋好聽佢扃痢扃肚，佢个事毋會信个。

10-504 扃 膿 滑 痢
oo^v nung^{`</sup> bbad<sup>`} li

喻胡吹亂道。例如：買保險愛深入加了解下，扃膿滑痢个事毋使聽恁多。

10-505 扃 屎 嚇 番
oo^v shi[^] hann[`] fan^v

比喻虛張聲勢。

10-506 惡 猴 嫫
oo^ˊ heu^{`</sup> ma<sup>`}

凶惡的女人。

10-507

爬 床 地 蓆
pa` song` bbia^ cia

以手抓床拉蓆，形容人極端痛苦的情狀。例如：佢毋知食著麼个，食肚疾到爬床地蓆。

10-508

白 呷
pa fud`

白吃白喝。例如：食了這頓飯嘛毋納錢，今日係來白呷个係無？例如：遐陣後生子毋學好，不時去扳擔子白呷，毋撿錢得人。

* 10-510

尪 合 削
kau^ gab' sioo'

喻用言辭諷刺又挖苦。例如：佢對人苛頭，講事尪合削，所以真無人緣。

10-511

鼻 扭 扭
pinn ngiu^ ngiu^

形容人的態度驕傲而無禮。例如：這間店个服務員鼻扭扭，後次擺無愛來啊。

10-512

鼻 鼩 鼩
pinn ngiu ngiu

脾氣倔強又不聽話、傲慢不馴的樣子。例如：這個細子鼻鼩鼩，逐擺都講毋會聽。

10-513

偏 人
pinn^ ngin`

占人便宜。例如：做生理愛講信用，毋好偏人。

10-514

小 偏 願
sioo^ pinn^ ngien^

占人便宜，連小地方也不放過。例如：這個人真小偏願，連幾下枝蔥嘛愛偏人。

10-515

掖 背
iab` bue^

形容背地裡、私自去做某事。例如：這個人逐擺人前講靚事，毋過掖背即專門講否事。

10-516

惑 人 恁 慄
foo' ngin` ngin^ tiam^

把人騙得團團轉、欺人太甚之意。例如：毋使惑人恁慄，佢經出出你係挑持个。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-517	惑 人 毋 識 foo' ngin` m' shid'	騙人不懂，引申為有什麼稀罕，或自以為了不起的意思。例如：莫惑人毋識，這書毋係你正有，俚屋下一千擔。
10-518	聘 好 勢 pin^ hoo^ she^	談妥條件。例如：早即聘好勢个，佢這滿又假猶，會得佢氣死。
* 10-520	聘 條 件 pin^ teeu` kien	談條件。例如：你愛先通過這擺个考試，正來聘條件。
10-521	聘 定 pin^ ten	約定好。例如：這筆生理即按聘定落來，你即毋會用反悔。
10-522	破 格 poo^ ga'	行為與眾不同，通常指一個人很挑食；形容人令人注目、沒品。例如：你實在真破格，難怪營養毋罈。例如：佢真破格，著面食飯著面屙屁。
10-523	背 祖 pue zu^	違反祖宗規矩，比喻忘本。
10-524	韌 皮 ngun pi`	皮層很厚，喻人臉皮厚。
10-525	盆 頭 pun` teu` 講 到 鉢 gong^ doo^ bad'	費盡口舌都無法讓對方理解或改變對方的行為。例如：盆頭講到鉢佢就係毋聽，猶係討去跌徼，死無變个。
* 10-527	刺 額 cia' ngia'	原意指在臉上、額頭上刺花紋，許多古老的民族多有此習俗；今喻指女子行為調皮、不莊重，好賣弄，具貶義。

10-528 青 面 烏
ciang^v mien[^] deeu[^] 指器量小、動不動就生氣翻臉的人。

* 10-530 真 會 尖 鑽
zhin^v bbue ziam^v zon[^] 做事情很得要領和竅門。例如：莫
脛佢無喔，佢真會尖鑽真會尋頭路，
勢趁錢。

10-531 講 上 講 下
gong[^] shong gong[^] ha^v 囉哩囉唆、不乾脆的樣子。例如：
係無佢你講上講下，討買抑毋買，
煞兜決定。

10-532 絕 代
cied[`] toi 斷絕後代，常用於罵人無後，屬貶
義詞。例如：實在絕代，這種傷天
害理个事情佢嘛做會出來。

10-533 錢 鬼
cien[`] gui[^] 視錢如命之人。

10-534 錢 綦
cien[`] guen[^] 喻守財奴。

10-535 前 人 子
cien^{`</sup> ngin<sup>`} zu[^] 前妻或前夫的子女。

10-536 尋 人 出 水
cim^{`</sup> ngin<sup>`} chid^v fi[^] 找人算帳、找人發洩。例如：新聞報
講，遐少年因為得阿怙罵到臭頭，正
會滿哪位尋人出水，舞到入派出所。

* 10-538 搶 食
ciong[^] shied[`] 形容多人一起進食時，搶食的情形，
後比喻食慾旺盛。例如：單儕食無
搭碓，越多人越搶食。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-539

搶 鏡 頭
ciong[^] giang[^] teu[`]

搶取光彩，有愛現的意思，另言「搶光狗」用來罵愛表現、爭著出風頭的人。例如：遐儕人真搶鏡頭，開會个時爭講事，想討出風頭。

10-540

使 目 色
su[^] hm^ˊ sed^ˊ

使眼色。例如：跌徼場真多使目色个人，專門做假惑錢。

* 10-542

風 神 人
fung^v shin^{`</sup> ngin<sup>`}

喻喜歡被人家誇讚的人。

10-543

搖 鑼 跔 晃
rhioo^{`</sup> loo<sup>`} bai[^] hainn[^]

得意，神氣活現的樣子。例如：佢著著獎券，歸日搖鑼跔晃，滿哪位就買糖請人。

10-544

真 風 神
zhin^v fung^v shin[`]

形容神氣活現。例如：例如：佢即演講比賽打頭名定，就真風神。例如：佢真風神，不時展後生做教授真慶。

10-545

蛇 過 尋 棍
sha^{`</sup> goo<sup>^</sup> cim<sup>`} gun[^]

事過才來補救，喻錯過了時機。

10-546

蛇 空
sha[`] kung^v
透 老 鼠 空
teu[^] loo[^] chi[^] kung^v

內神通外鬼，喻相互勾結串通。例如：佢人恁多儕蛇空透老鼠空，鬥个來惑人。

10-547

石 灰 委 路
sha fue^v bbe lu

把石灰撒在路上，跟著白色的石灰走，意指「打白行」，喻白走一趟。例如：石灰委路，打白行。（諺）

10-548

石 頭 狗
sha teu` geu^

丟石頭出去，狗隨即追過去銜回來，喻沒主見，任人使喚的人，亦可說「石頭狗，弄弄走」。例如：毋好像石頭狗，佢講麼个你就做麼个。

10-549

食 恁 老
shied` ngin^ loo^

活到這麼大把歲數。例如：冤枉哦！食恁老，褲猶著到落落，敢會脛个？

10-550

豺
sai`

粗俗不雅的字眼，指嘴饞貪吃的樣子。例如：佢真豺，麼个物件提著即食。例如：佢這站消化無好，毋敢多食油氣，嘴也毋豺啊。

* 10-552

三 分 親
sam^ fun^ cin^

有點親戚關係。例如：見面三分親，你猶係自家去和佢講，較有效。

10-553

三 十 暗 夜
sam^ shib` am^ rhia
个 飯 斗
e^ pon deu^

自己需要用，無法借給他人用，喻沒空。例如：這件物件大家相爭用，就像三十暗夜个飯斗，哪有閒好借得你。

10-554

三 挨 四 挨
sam^ e^ si^ e^

一拖再拖。例如：做事情愛煞手兜，毋好三挨四挨做毋會出頭。例如：寒著愛撥工去得醫生脛，毋好三挨四挨，無即會越來越嚴重。

10-555

三 見 面
sam^ gien^ mien^

三方人員聚在一起。例如：大家三見面講清楚，正毋會怨來怨去。

10-556

三 隻 鼻 空
sam^ zha' pinn kung^

一般人的鼻孔只有兩個，第三個就是多餘的閒管。比喻喜歡踰越本分，插手或過問不是自己的事。例如：這毋係你个事，莫三隻鼻空一閒管。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-557 山 精
 san^v zin^v
 (海 口 嚟)
 (hoi[^] keu[^] ngong^v)

土包子、鄉巴佬，喻少見世面的人。

* 10-560 橫 橫
 huainn^ˋ huainn^ˋ

形容我行我素，驕傲不尊重他人的態度。例如：正趁著遐幾下銑錢定，即橫橫。

10-561 生 腳
 sang^v gioo^ˊ
 (生 手)
 (sang^v shiu[^])

生手、沒有經驗的人。例如：佢係生腳，今日正來報到，後下即愛麻煩你多照顧啊。

10-562 生 角
 sang^v goo^ˊ

本意為長角，喻指長大了不聽話了。例如：佢兩姊妹為著一支手機，鬥到生角。例如：正幾多歲定即頭那生角，滿哪位惹事惹非鬥人。

10-563 發 翼
 fad^ˊ rhid^ˋ

長翅膀，喻可以不受拘束。例如：阿明出外讀書，像鳥發翼，日過到真自由。

10-564 勢 頭
 she[^] teu^ˋ

後盾、靠山，可作為憑藉的勢力。例如：雖然講佢在公司內底个勢頭真大，毋過猶係自細職員做起，正毋會得人講事。

10-565 新 婦 子
 sim^v pe^v zu[^]

童養媳，常引申畏縮個性的人。

10-566 洗 碗
 se[^] bban[^]
 會 相 磕
 bbue siong^v kog^ˋ

喻相處一起難免會有衝突或摩擦。例如：人講：「洗碗會相磕」，蹓作埤多少會惹杈著，頭要緊个猶係愛互相尊重。

- 10-567 講 否 事
(講 歹 事)
gong[^] painn[^] su 把壞話轉告他人，以挑撥是非。例如：有事當面講，毋好在人背後講否事。
- 10-568 誚 蹠
sau^v tad^ˊ 嘲諷、挖苦。亦可用「誚蹠人」表示用尖酸刻薄的話去挑釁人。例如：誚蹠人个事，毋好儘採講，會得人感。
- 10-569 誚 誚 蹠 蹠
sau^v sau^v tad^ˊ tad^ˊ 冷言冷語，冷嘲熱諷。例如：你講事毋好按誚誚蹠蹠，後次擺無人愛插你。
- 10-570 消 磨 人
sioo^v mo^{`</sup>      ngin<sup>`} 消遣他人。例如：做人愛公正，毋好偏心講零星事消磨人。
- 10-571 屎 𦏧 嘴
shi[^] fud^ˊ zhe[^] 指人講話無效益，如放屁一樣；亦可指烏鴉嘴或口無遮攔。例如：你這個屎𦏧嘴，麼个事情都敢講，所以無人愛插你。
- 10-572 屎 包
shi[^] bau^v 喻有自大狂的人。例如：講著佢就火著！屎包一個，真得人感。
- 10-573 臭 狗
chiu[^] geu[^] 罵人桀敖不馴而無用。例如：遐个人真臭狗，喊佢做麼个事情即搨身分，喊佢毋會行。
- 10-574 弄 狗 相 咬
nung geu[^] siong^v ngau^v 從旁煽動，使他人爭吵或打架。
- 10-575 屎 缸 蟲
shi[^] gong^v chung[`] 喻好動靜不下來的人。
- 10-576 用 詐
rhung za[^] 使詐。例如：賭場內底个郎中真會用詐，愛細義！莫得佢惑去。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-577 喊 毋 會 行 heem[^] m^v moi hang^v 叫不動。例如：佢真蠻皮，這下連先生都喊毋會行。

10-578 使 人 su[^] ngin^v 使喚人。

10-579 使 嘴 su[^] zhe[^] 使喚。而「使人」表「使喚人」。

10-580 食 屎 个 shied^v shi[^] e^v 不明事理的人。

10-581 食 毋 會 燥 shied^v m^v moi zau^v 吃不完兜著走，亦可說「嘔毋會燥」；另有不甘願、不服氣之意。例如：喊你掌菜秧，敢走出去奈，等下你即食毋會燥啊！例如：佢得人賴做賊，聽著食毋會燥。

10-582 食 人 倒 倒 shied^v ngin^v doo[^] doo[^]
(食 人 慄 慄、吃定他人。
(shied^v ngin^v tiam[^] tiam[^]、
食 人 食 鐵)
shied^v ngin^v shied^v ted^v)

10-583 食 人 戇 个 shied^v ngin^v ngong^v e^v 把人當傻瓜來耍。

10-584 食 糝 shied^v siau^v 指很糟糕，不得人喜歡的行為，亦可說「嘔糝」。例如：遐兜巡查真食糝，連兩日來開紅單。例如：真食糝哦，脛著遐老阿伯跌倒啊，也毋會扶佢企起來。

10-585	識 shidˊ	識 shidˊ	非常熟識。例如：你人在講阿茂伯係無？大家識識个人啊！		
10-586	皇 fongˋ	帝 diˊ	嘴 zheˊ	謂說話靈驗。	
10-587	訟 siung	棍 gunˊ	頭 teuˋ	好興訟者，易惹事造謠者。例如：這個訟棍頭，滿位去講這講遐，惹事佢真慶。	
10-588	使 suˊ	弄 nung		慫恿。例如：佢已經愛唆都唆毋會得出，你又猶使弄佢。	
10-589	上 shongˋ	勢 sheˊ		得寸進尺，恃寵而驕。例如：無講佢無恁慘死，越講越上勢。	
10-590	上 shongˋ	面 mienˊ		恃寵而驕、不受教，尤指小孩。例如：這個細子容到真上面，仰子講都講毋會聽。	
10-591	上 shongˋ	面 mienˊ	牛 ngiuˋ	獺 geˋ	形容小孩子恃寵而驕，不知進退。例如：這個細子容到上面牛獺，連神桌都敢跋上去。
10-592	上 shongˋ	面 mienˊ	豺 saiˋ	豺 saiˋ	賴皮、不知進退，也形容小孩易怒狀態。例如：阿廷自細得人容壞去，動阿著就上面豺豺。
10-593	手 shiuˊ	長 chongˋ	長 chongˋ		伸手向人討取東西的樣子。例如：食到恁大漢，猶愛手長長枷爺哀提錢，實在真見笑。
10-594	脛 ngiangˊ	顧 guˊ			看守、照顧。例如：月給較多又仰子？若講毋會脛顧，趁較多嘛無效。

10-595

手 尖 腳 幼
shiu[˧] ziam[˨] gioo[˧] rhiu[˧]

手指尖細，膚肉幼嫩，指過著富裕清閒的生活，而不需勞動的人。例如：𨾏佢手尖腳幼个樣，日子驚過到真好，真少做粗事。

10-596

手 擎 擎
shiu[˧] kia[˨] kia[˨]

手臂高舉，喻有所動作的樣子。例如：你做麼个手擎擎？想討招人係無？

10-597

手 斂 腳 斂
shiu[˧] liam[˨] gioo[˧] liam[˨]

兩手握於背後腰際，喻袖手旁觀。例如：手斂腳斂企在遐做麼个？猶毋較緊落來搵手。

10-598

收 束
shiu[˨] sog[˨]

轉圓、調解、收拾。例如：做頭路若擴張忒緊，一下毋堵好即會難收束。

10-599

難 收 煞
nan[˨] shiu[˨] sad[˧]

收拾不了，無法轉圓。

10-600

收 撿
shiu[˨] giam[˧]

收拾保管。例如：成過在路無人收撿个骨骸，好心人會枷佢撿共下，這滿人講遐即係有應公。

10-601

虛 虛
hi[˨] hi[˨]

不活潑，沒有勇氣的樣子。例如：佢成過破病過後，到今𨾏起來，猶係虛虛。

10-602

馴 馴
sun[˨] sun[˨]

很溫馴的樣子。例如：遐個妹子，性地馴馴，真得人惜。

10-603

雙 降
sung[˨] giung[˨]

雙胞胎，出生後的稱呼。例如：遐對雙降像到恁成像，𨾏毋會出哪位無共款。

- 10-604 雙 頭 蛇
sung^v teu^{`</sup> sha<sup>`} 兩頭蛇，指搬弄是非的兩面人。
- 10-605 縴 手 縴 腳
ta^{`</sup> shiu<sup>^</sup> ta<sup>`} gioo[`] 手腳都綁著，形容做事受到牽制。例如：佢真難服侍，加入來這個團體顛倒縴手縴腳。例如：有本等个人去食公家飯，下下愛照法辦理，嘎感覺著縴手縴腳。例如：條件恁多，縴手縴腳，行頭个人愛仰子做事？
- 10-606 大 目 格
tai mud^{`</sup> ga<sup>`} 無法承擔卻又貪多。例如：仰子會恁大目格，食毋會去就莫提恁多。
- * 10-608 大 籃 肚
tai lam^v du[^] 食量大的人。例如：佢麼个都食會落，所以講佢係大籃肚。
- 10-609 大 空 刺 刺
tai kung^v la^v la^v 說大話的樣子。例如：佢講事大空刺刺，鬥底會信抑毋會信？
- 10-610 大 戇 槌
tai ngong^v chi[`] 蠻橫不明理的人。例如：厥怙係一個大戇槌，你和佢講無採工啦！
- 10-611 大 面 神
tai mien[^] shin[`] 比喻人臉皮厚，無羞恥之心。例如：好手好腳嘎搨人討食，正經係大面神。
- 10-612 大 姐 細 姨
tai zia[^] se[^] rhi[`] 妻與妾。
- 10-613 大 頭 确
tai teu^{`</sup> kog<sup>`} 戲謔別人的腦袋很大。
- 10-614 大 範
tai ban 表示架子大、很跼。例如：佢選著議員過後，加真大範，人喊佢攞喊毋會停動啊！

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-615	踈 眾 tenˋ zhungˊ	合群，跟隨大家一起從事某些事。 例如：這間廟討修整，佢嘛踈眾出兜錢。
10-616	踈 人 走 tenˋ nginˋ zeuˊ	跟著人跑，常用於與人私奔。
10-617	踈 嘴 尾 tenˋ zheˊ muiˋ	跟著人說。例如：鸚哥學事毋知意思，單單踈嘴尾定。
10-618	投 天 公 teuˋ teenˋ gungˋ	投訴無用或多說無益。例如：你講恁多做麼个？即像投天公，無用啦！例如：做壞事猶愛投人，正式係投天公。
10-619	禽 獸 kimˋ shiuˊ	罵語，指沒有人性的禽獸。例如：恁見笑个事佢也敢做，正經係禽獸。
10-620	挑 工 teeuˋ gungˋ	專程；刻意。例如：聽講你起樓屋，佢挑工來參觀。
10-621	條 直 teeuˋ chidˋ	用來指人的性格乾脆俐落，不拖泥帶水。例如：佢个人真條直，有錢黏時還。
10-622	天 天 teenˋ teenˋ	無憂無慮，太過天真，形容不知輕重緩急的樣子。例如：佢言出過社會，人猶天天，屋下人攏驚佢得人惑。
10-623	田 螺 取 肚 飽 teenˋ looˋ ciˊ duˊ bauˊ	只管有得吃即可，引申為只顧享受眼前利益而不管其他的事，源自「田螺取肚飽，毋知屎𩚑生青苔」。
10-624	脫 俐 todˊ li	徹底斷絕關係。

- 10-625 毋 得 脫 爪
m` ded` tod` rhiau^ 被糾纏無法脫身。例如：貓拖糞粑，毋得脫爪。（諺）例如：佢恰人鬥股開公司，伸著債這下嘎毋得脫爪。
- 10-626 扶 人
fu` ngin` 奉承人家。例如：佢真會扶人，又嘴甜舌滑，舞到大家暢壞壞。
- 10-627 扶 扶 插 插
fu` fu` cab` cab` 承舉得很平順安定，另引申為奉承得順順適適的。例如：厥頭家愛人枷佢扶扶插插，派頭真粗。
- 10-628 推 懶
toi` nan` 推諉偷懶。
- 10-629 斷 情
ton` cin` 分手。
- * 10-631 圖 嘜
tu` sai`
(噬)
(she) 貪吃。例如：這個細子真圖嘜，無留半點得人食。
- 10-632 跔 著 人
ten` choo ngin` 與人通姦、外遇。例如：阿月正結婚無幾久，丈夫即跔著人，佢直直唆毋知愛仰子正好。
- 10-633 同 庚
tung` gang` 年齡相同。
- 10-634 大 細 粒
tai se^ liab`
(大 細 仙)
(tai se^ sien^)

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-635

掬 外 个 事
lia nguai e^v su

藉口，或指不必要的花招。例如：講事合情合理即好，毋使恁多掬外个事。例如：見做麼个事情即愛睨日，恁多掬外个事。

10-636

挖 肉 補 瘡
bbad^v ngiu^v bu[^] cong^v

同華語「挖東牆補西牆」，只是暫時化解困境，並未完全解決問題。例如：毋驚阿爸會趁，後生了到大嫲空，挖肉補瘡敢有較差？

10-637

烏 白 厝
bbu^v pa oo^v

指人隨口亂說話。例如：佢不時講事即烏白厝、無正無經，舞到無人愛和佢來去。

*

10-639

胖 筧 打 桯
pong^v gong^v da[^] dau^v

傾倒得亂七八糟，或形容人落魄潦倒。例如：佢不時即硬頸毋聽人講，生理做到胖筧打桯。

10-640

橫 打 直 過
bbang^v da[^] chid^v goo[^]

肆無忌憚、橫行霸道，比喻暢行無阻。例如：遐兜鱸鰻輒輒在市場橫打直過，大家攏真感佢。例如：牛毋做，賊毋做，橫打直過。

10-641

會 生 會 死
bbue sang^v bbue si[^]

藉口推辭規避或拒絕，常用於負面。例如：喊你來鬥搬一下桌，即會生會死，毋甘願个款。

*

10-643

四 兩 事
si[^] liong^v su

說超過自己分量的話，源自「三兩人講四兩事」。

10-644

四 門 六 親
si[^] mun^v liu^v cin^v

各方親戚。例如：佢个四門六親攏蹠就近定，本底攏有在來去。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-645	死 si [^]	膨 pong [^]	肚 du [^]	詛咒語（原意為得浮腫病的人）；渾球。
10-646	死 si [^] (該 goi ^v)	好 hoo [^] (然 rhen [`])		活該，該當如此。例如：遐細子偷提物件，猶得頭家抄著，這擺即死好啊！例如：好个毋學，學人做賊，得巡查捉去關，實在死好。
10-647	死 si [^]	蛞 guad ^ˊ	蛞 guad ^ˊ	不靈活、不知變通。例如：這個人頭腦死蛞蛞，半點都毋知好變巧。
10-648	死 si [^]	精 zin ^v		過度精明，多用於負面。例如：佢兩姊妹死精，和阿依出去攏毋隨皮包，愛阿依出錢。
10-649	死 si [^]	腦 nau [^]		死屍，謂頭腦僵化如死人般不知變通。例如：仰子會恁死腦？你个錢得人惑淨淨，你猶枷佢講勞力？
10-650	死 si [^] (死 si [^])	絕 cied ^{`</sup> (淨 ciang)	絕 cied <sup>`} (淨 ciang)	死光光。例如：遐農藥真強喔，一射落去，歸坪个草死絕絕。
10-651	壞 fai	種 zhung [^]	傳 cheen [`]	罵人不好的特質是遺傳自家中長輩，常用於負面，亦可說「稭種傳」。例如：厥性懶尸摺愛起性地，壞種傳，脛著即得人感。
10-652	梛 iau ^v	豺 sai [`]		罵人貪吃。例如：莫恁梛豺，分一兜仔得你阿弟食。
10-653	梛 iau ^v	豺 sai [`]	鬼 gui [^]	罵人不知長進、不思變通，具貶義。例如：你梛豺鬼無變，食到恁老，猶毋知長進。

10-665	折 zhedˊ	福 fuˊ	因浪費的行為而折損了原有的福分，引申為不知惜福。例如：好好个物件毋食猶提去擊莫，真折福。			
10-666	斬 zam^	千 cienˊ	刀 dooˊ	用以罵壞事做盡，理應受千刀萬剮的人。		
10-667	教 gauˊ	治 chi	修理、教訓。例如：佢逐擺都恁會亂衰，愛枷佢教治正好。			
10-668	爭 zangˊ	毋 mˊ	過 goo^	天 teenˊ	無法與大自然競爭。	
10-669	長 zhong^	志 zhi^	積極、爭氣。例如：佢係一家之主，責任擔真重，毋較長志兜仔仰子會用。			
10-670	走 zeu^	毋 mˊ	會 moi	開 koiˊ	腳 giooˊ	形容因某事纏身，無法離開、或捨不得離開之狀態。也可說「行毋會開腳」。例如：厥依開刀，佢愛服侍厥依，走毋會開腳。例如：攔車時間到位啊，細子嘎直直唆，害佢走毋會開腳。
10-671	逃 tooˊ	命 miang	喻死命地奔逃，無可藏身之處。例如：老鼠脛著貓，攏驚到逃命。			
10-672	即 zidˊ	靈 lenˊ	聰敏機伶。例如：這個妹子自細就真即靈，大漢足會讀書。			
10-673	揸 diabˊ	著 choo	受限制、被牽制。例如：脛電視真好脛，嘎停電，這擺即得佢揸著啊！			
10-674	子 zu^	子 zu^	肉 ngiuˊ	肉 ngiuˊ	親生子女、心肝寶貝。例如：逐個細子人都係爺哀个子子肉肉。	

10-675	腔寶 zhi ^ˋ boo ^ˋ	譏諷過度保護的態度。例如：佢遐戡鍊像腔寶个樣，毋盼得提出來戴。
10-676	外姓人 nguai siang ^ˋ ngin ^ˋ	異姓人。例如：這土地毋會用賣得外姓人。
10-677	固執 gu ^ˋ zhib ^ˋ	指人個性固執、堅持己見，不肯變通。例如：這個細子想討做麼个就做麼个，真固執。
10-678	做雜事 zoo ^ˋ cab ^ˋ she	處理一些微不足道的雜瑣事務。例如：佢在農會做雜事，先學兜物件。
10-679	做膽 zoo ^ˋ dam ^ˋ	壯膽。例如：好得有你做膽，這擺个比賽正會恁順序。
10-680	做對頭 zoo ^ˋ doi ^ˋ teu ^ˋ	形成對立的一方。而對立的雙方則稱為「兩對頭」。例如：原本佢人係好朋友，今嘎因為選舉做對頭。
10-681	做號 zoo ^ˋ hoo	做記號。
10-682	做好做糗 (做好做壞) (zoo ^ˋ hoo ^ˋ zoo ^ˋ bai ^ˋ) (zoo ^ˋ hoo ^ˋ zoo ^ˋ fai)	雙面人，時而向著我們，時而向著他人。
10-683	做年做月 zoo ^ˋ neen ^ˋ zoo ^ˋ ngied ^ˋ	經年累月在做。例如：阿怙耕田做年做月也無長著麼个錢，實在真辛苦。
10-684	早死早好 zoo ^ˋ si ^ˋ zoo ^ˋ hoo ^ˋ	死去比活著的好、早死較好，罵人或自怨自艾的話，亦可說「早走早好」。例如：像遐種恁壞个人，早死早好。

- 10-685 捉 猴 入 山
zoo' heu` ngib` san` 喻做事反其道而行。(歇)
- 10-686 盤 牙 風
pan` nga` fung` 聊天、閒聊。
- 10-687 嘴 長 長
zhe^ chong`chong` 張口欲食或欲言的樣子。例如：嬰兒嘴長長，想討食乳。
- 10-688 嘴 屈 屈
zhe^ kud' kud' 形容不善言詞。例如：佢這個人嘴屈屈，無麼个會問人。
- 10-689 嘴 碼
zhe^ ma` 開口與人說話問候的態度，例如「嘴碼真好」即指善於開口向人問好，貼心的樣子。「好嘴碼」即嘴很甜。
- 10-690 嘴 硬
zhe^ ngang`
屎 肫 冇
shi^ fud' pang^ 表裡不一、外強中乾，光說不練。例如：阿光正經係嘴硬屎肫冇，喊佢出門和人交涉總係驚這驚遐。
- 10-691 嘴 啜 啜
zhe^ zob` zob` 聽或看得入神的樣子。例如：講个人講到口涎披波，聽个人聽到嘴啜啜。
- 10-692 脰 面 脰 面
zoi` mien^ zoi` mien^
(戇 面 戇 面)
(ngong` mien^ngong` mien^) 罵人愚笨。例如：仰子會食到恁大漢啊猶脰面脰面，毋知人好壞。
- 10-693 脰 面
zoi` mien^ 罵人愚笨。例如：莫逐擺攏講人脰面，你自家敢有較精？
- 10-694 脰 子
zoi` zu^ 傻子，指愚笨的人。例如：脰子係無？得人惑猶攏人講勞力。

10-695

轉 鉸
zheen^ gau^

轉圓，運轉；轉身。例如：做這個
工程若係無增加人手，會轉鉸毋會
過來。例如：這個所在恁狹，無法
度轉鉸。

10-696

轉 嘴
zheen^ zhe^

轉變口吻、改口，亦可說「轉事
頭」。例如：三日前佢應承借俚五
萬銀，這下又轉嘴講佢無錢。例如：
佢本來在遐投阿菊，毋過脛著阿菊
行過來，隨即轉嘴講厥好事。

* 10-698

酒 桌
ziu^ zoo^

宴請賓客或聚會時所用的整桌酒菜，
亦可說「桌席」。

10-699

咒 孤 罵 絕
zhiu^ gu^ ma^ cied^

用狠話罵人，帶詛咒意味。例如：
死良絕心个事都敢做，就愛承受得
人咒孤罵絕。

10-700

敗 家
pai ga^

指不會賺錢卻揮霍無度的人。

10-701

咒 天 咒 地
zhiu^ teen^ zhiu^ ti

指天指地發誓，表說話堅決肯定的
意思，亦可說「咒天罵日」。例如：
別儕一兜仔對你毋過，毋好就咒天
咒地，按對你自家毋好。

10-702

主 人 讓 客
zhi^ ngin^ ngiong ka^

主人禮讓客人，主要用在吃飯時。
例如：主人讓客係請人个禮數。

10-703

豬 哥 形
zhi^ goo^ hin^

好色之徒。例如：遐個人豬哥形，
所以妹子真感佢。

- 10-704 豬 接 杓
zhi^v zia^b shoo
餵豬時，豬隻搶食杓中食物的情形，常用於形容人搶嘴說話的行為。例如：人事猶言講煞，佢即搶討講，正經係豬接杓，足得人感。
-
- * 10-706 竹 篙 鬼
zhu^v goo^v gui^a
喻體型高瘦之人，帶有貶義。
-
- * 10-708 從 上 跌 落
zong^v shong^v deed^v loo
形容忙裡忙外，沒得安寧的樣子。例如：你歸日從上跌落，鬥底在無閒麼个？
-
- 10-709 春 頭 磕 額
zhung^v teu^v kab^v ngia^v
形容忙碌奔波，焦頭爛額。例如：選舉討到位啊，逐個候選人攞春頭磕額在遐拉選票。
-
- 10-710 大 戇 槌
tai ngong^a chi^v
愚痴之人。例如：這個大戇槌，擔米去換番薯。
-
- * 10-714 玄 孫
hien^v sun^v
曾孫。
-
- 10-715 發 花 癲
bud^v fa^v deen^v
男女因戀愛或婚姻等問題所導致的精神失常症狀。
-
- * 10-722 搵 毋 會 直
ten^v m^v moi chid^v
無法溝通、無法擺平。
-
- * 10-728 糟 蹋
zau^v tad^v
為難人家。例如：較聽事兜，毋好停動著即按糟蹋人好無？
-
- 10-729 詢 蠻
au^a man^v
耍賴，耍流氓，不是他的還硬要的行為。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

** 10-733	攏 lung`	裁 coi`	除去單一棵。
10-734	跤 ka	跤 ka	梢 梢 sau sau
10-735	厝 oo ^v	探 tam [^]	錘 tui`
10-736	孽 ngied`	爌 siau`	指人很俏皮。
10-737	嫫 hioo`	嫫 hioo`	形容行為舉止輕佻放蕩。
10-738	膨 pong [^]	風 fung ^v	形容講話誇大不實的樣子。例如： 佢講事真膨風，做事真風神。

** 序號依各腔額外詞彙變動，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

十一、時空與情狀副詞



11-1	恁 ngin [^]	久 giu [^]	定 ten ^v	時間很短。
* 11-3	排 pe ^{`</sup>	排 pe <sup>`}		兩者並排一齊，例「排排坐」即指並肩坐在一起。
11-4	在 cai	上 shong	裡 le [^]	在上方。相反詞為「在下裡」，即在下方。
11-5	粗 cu ^v	粗 cu ^v	仔 a [`]	簡單地，不特殊；稍微。例如：又毋係討請人，粗粗仔食即會用啊，毋使煮恁豐沛。例如：田荒去恁久，今日先粗粗仔掘掘即好。
11-6	眼 ngien [^]	時 shi [`]	下 ha ^v	目前、現在。例如：佢个病，眼時下經來無打緊，可能一兩日即會好啊。
11-7	贏 rhiang [`]	過 goo [^]		勝過。例如：天氣恁熱，食西瓜贏過食冰。
11-8	屋 bbu ^ˊ	棟 dung [^]		頂端。
11-9	略 liao	略 liao	仔 a [`]	約略的（或多或少的）。例如：這件事情个頭尾，佢略略仔知。
11-10	合 gab ^ˊ	界 gai [^]		交界。例如「兩合界」即指兩邊交界處。例如：阿賢伯蹣在大湖和獅潭合界个所在。
11-11	隔 ga ^ˊ	遠 bbien [^]		隔著一段較長的距離。例如：佢生到嶄然高，隔遠即經著佢行過來。

- * 11-13 過 晝 鉢 後
goo[˧] zhiu[˧] bad[˧] heu
逾越中午時段太多。例如：得人請愛早去，過晝鉢後正到位，人攞食飽啊！
- 11-14 歸 拖 擺
gui[˧] too[˧] loo[˧]
拖擺指木箱，歸拖擺引申為一大串、一大堆，亦可說「歸大墩」、「歸拖拉庫」。例如：你眠床底衫褲歸拖擺，係討提來墊睡係無？
- * 11-17 寅 時 卯 時
rhi[˧] shi[˧] mau[˧] shi[˧]
隨時，不論何時；立刻、馬上。例如：物件係準備便便，你寅時卯時講討愛，係攞會赴得你。
- 11-18 一 齣 火
rhi[˧] chid[˧] foo[˧]
一鼓作氣；一口氣，兩三下的意思。例如：晨早這班人落田割禾，一齣火大望田就得佢割了啊。
- 11-19 一 對 時
rhi[˧] doi[˧] shi[˧]
二十四小時，即一整天。例如：這膏藥貼落去，愛經過一對時正好換。
- 11-20 一 睏 子
rhi[˧] kun[˧] zu[˧]
一段不算長的時間，像打個盹的時間那麼短暫。例如：等佢一下，佢換衫褲真緊，一睏子時間就換好啊！
- * 11-22 一 晝
rhi[˧] zhiu[˧]
大約半個白天的時間。例如：這毋使用著歸日，差不多一晝即做會好。
- 11-23 一 時 一 刻
rhi[˧] shi[˧] rhi[˧] kied[˧]
一個時辰，一個時辰有兩個小時，即八刻鐘。例如：這係緊急个事情，一時一刻你就愛枷佢送到位。
- 11-24 急 急
gib[˧] gib[˧]
謂時間緊迫、拖至最後關頭的臨界點，有緊繃之意。例如：拖到時間急急，毋知做會了無？

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

11-25	確 確 係 koo` koo` he	確實如此。
* 11-28	了 了 leeu^ leeu^	盡、遍、很多的樣子。例如「桌嶼泥粉了了」、「歸下你个事了了」。
11-29	連 根 帶 頭 lien` gun^ dai^ teu`	比喻全部。例如：層塔捋一兜仔即好，毋好連根帶頭擲走，留一兜得佢傳種。
11-30	量 約 liong rhioo'	大約；從略從簡、從寬。例如：對這到車頭，量約愛有成十分鐘正行會到位。例如：這個問題嶄然難，量約得佢敢下氣，莫恁嚴啦。
11-31	量 早 liong zoo^	趁早，事先估算。例如：討攷麼个愛量早準備好勢，毋好到時務緊拚拚。
11-32	六 月 天 公 liu' ngied`teen^ gung^	六月酷熱的季節；六月農忙時節，比喻忙得不可開交。
11-33	自 底 cu de^	原初，本來。例如：偃自底蹣屏東，這下蹣臺北。
11-34	古 早 gu^ zoo^	舊時。例如：佢全然做家，屋下內底有一兜古早个家具都毋盼得擊莫。
11-35	攏 總 lung^ zung^	全部，以普遍性而言。例如：這下个大學生會用講攏總都有用手機。
11-36	無 日 無 夜 mo` ngid' mo` rhia	不分晝夜，夜以繼日。例如：為著討考公務人員，佢無日無夜在讀書。

11-37	滿 坪 man [˧] piang [˧]	整片滿滿的，到處都是。例如：佢洗車，水無搏纏，流到禾坪滿坪攏係水。例如：這位辦活動，滿坪個人，尖都尖毋會落。
11-38	瞞 下 目 ngiab [˧] ha hm [˧]	眨一下眼，表瞬間之意。也可表小睡片刻。
11-39	額 ngia [˧]	份量。例如：這等路係得你个，無佢个額。例如：知你無佢意食臭豆腐，所以無買你个額。
11-40	日 合 夜 ngid [˧] gab [˧] rhia	日連夜，即日以繼夜。例如：毋好日合夜賞電腦，身體會舞壞去。
11-41	日 過 日 ngid [˧] goo [˧] ngid [˧]	日復一日。例如：日過日，年過年，阿怙人愈來愈老，面皮愈來愈嬌。
11-42	月 朔 ngied [˧] soo [˧]	日期、期間。例如：這下正開學定，到畢業遐下雖然月朔長，頭路猶係會用先尋。
11-43	年 三 夜 四 neen [˧] sam [˧] rhia si [˧]	臨近年關的時候，正忙著準備過年的情形，也可喻期限前，忙碌趕工的時刻。例如：你仰子毋量早講，年三夜四正講，麼儕有閒？
11-44	年 過 年 neen [˧] goo [˧] neen [˧]	年復一年。例如：屋壞去即愛整理，放佢年過年會猶較難整哦！
11-45	三 不 二 時 sam [˧] bud [˧] ngi shi [˧]	偶而或常常。例如：阿全嫂搬走了後，三不二時猶會轉來寮。
* 11-47	三 分 十 秒 sam [˧] fun [˧] shib [˧] mio [˧]	喻指很短的時間。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

11-48	後 heu	背 bue^	背後。例如：雞嫲个後背跔一陣雞么。		
11-49	十 shib`	日 ngid`	八 beed`	日 ngid`	八天、十天內，表約略的時間。
11-50	順 shin	續 sua^	順勢、順便。例如：你若有去街路，順續買攞衛生紙轉來。		
* 11-52	頭 teu`	前 cien`	最前面、前方。例如：目珠恁大粒，頭前遐黃色个敢毋係你个茶罐？例如：遐高麗菜，對頭前割落來，順續枷菜蓋擇擇个！		
* 11-54	天 teen^	嶼 dung^	遠 bbien^	像前往西天一般，用以指稱距離很遠。例如：巴西天嶼遠，你識去過無？	
11-55	斷 ton^	點 deem^	錢 cien`	一點錢也沒有。相關句型有「斷粒米」、「斷點水」、「斷點菜」。	
11-56	屋 bbu`	前 cien`	屋 bbu`	背 bue^	謂住宅附近的地方。例如：屋前屋背攏總尋過啊，無脛著人，敢係去過家寮啊？
11-57	過 goo^	頭 teu`	過頭，超過原本之目的地路程。例如「走過頭」表示跑過頭、「睡過頭」表示睡過頭。		
11-58	晨 chin`	早 zoo^	暗 am^	時 shi`	早晨及晚上；指早晚不定之時。例如：老儕人就驚晨早暗時有燒有冷，所以猶係愛有人照顧。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

11-59

作 當
zoo' dong^

當作；即使；抵押。例如：作當係按，你嘛莫怪佢怨佢。例如：佢言有錢好還你，這座櫃來作當。

11-60

總 洗
zung^ se^

概括。例如：這桃伸這兜定，便宜總洗莫！

十二、特殊詞類



12-1	礮 嶼 走 馬 boo' dung^ zeu^ ma^	馬在石堤上跑，對馬蹄有很大的傷害；用來比喻事情不妙、糟糕之意。例如：借錢得佢去跌徼，遐即係礮嶼走馬。例如：颱風天失電，手電又無電，正經係礮嶼走馬，壞了了。
12-2	真 成 zhin^ shang`	非常。例如：正經愛去過太魯閣，正知遐風景真成靚，有閒定著愛去寮。
* 12-6	結 局 gied' kiu	終究。例如：想講會有人來鬥做即較輕鬆，落尾頭家講人毋罈，結局猶係歸下愛自家來做。
12-7	只 好 zhi^ hoo^	僅能、只能；不過。例如：成過個人米毋罈食，只好煮番薯飯來堵數。
12-8	講 罔 講 gong^ mong^ gong^	姑且一說；說實在的。例如：講罔講啦，佢敢正經會改，麼儕知？
12-9	毋 得 去 m^ ded' kui^	無法前往、不能前往。「得去」則表示「可以前往」。例如：這禮拜食酒堵好堵著廟做鬧熱，佢毋得去。
12-10	玄 玄 風 hien` hien` fung^	忽然，謂突如其來的事，亦可說「拈拈風」。
12-11	好 好 恬 恬 hoo^ hoo^ diam^ diam^	好端端地、無緣無故。例如：兩姊妹在廳下賞到好好，仰子好好恬恬又在遐冤家咧？
12-12	縱 定 ziung^ ten	縱然、縱使。
* 12-14	盲 曾 盲 mang^ cien` mang^	時候未到。例如：盲曾盲！你恁早去做麼个？拗人洗碗箸係無？

12-15 𠵼 好 食
mang^v hoo[^] shied^v

還沒熟或還沒煮好，還不能吃。例如：這果子皮猶青青，𠵼好食。例如：菜𠵼炒好，𠵼好食，你先去廳下坐下。

12-16 問 支 柄 來 擎
mun[^] gi^v biang[^] loi^v kia^v

打破砂鍋問到底，一定要問出所以然來，讓人覺得很煩。

* 12-18 愛 等 咧
oi[^] den[^] le^v

猶言「等著吧」、「甬想了」的意思。例如：等俚煮得你食？愛等咧！

12-19 愛 嫌 罔 嫌
oi[^] heem^v mong[^] heem^v

說它不好嘛也蠻好的；姑妄言之。

12-20 全 全
cien^v cien^v

全然地；確切的。例如：教佢恁多擺，佢猶係全全聽毋識。

12-21 省 費 氣
sang[^] fui[^] ki[^]

省得、免得。例如：屋下到車頭近近，你自家行轉來，嘛省費氣愛人載。

12-22 十 二 月
shib^v ngi^v ngied^v
个 芥 菜
e goi[^] coi[^]

種植的蔬菜過於成熟以致抽出花梗，是為上心；以「上心」諧音「傷心」，源自「十二月个芥菜一上心」。

12-23 大 討
tai too[^]

大體而論。

12-24 做 你 走
zoo[^] hen^v zeu[^]
(做 你 去)
(zoo[^] hen^v kui[^])

任隨你去。例如：若無想討做，做你走，無人會留你。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

12-25

過 晝 過 暗
goo[˧] zhiu[˧] goo[˧] am[˧]

沒日沒夜，不定時，強調超過午休、下班的時間。例如：佢个頭路真無閒，逐日都做到過晝過暗無通歇奈。例如：攔工時務，大家攞做到過晝過暗。

12-26

砰 天 砰 地
biang[˧] teen^{˨˩˦} biang[˧] ti

聲音響亮。例如：過年遐下，紙炮打到砰天砰地。

十三、通訊、建設與交通



13-1	磅 bong	輪 len^	車子爆胎。例如：佢个鐵馬磅輪，猶會用補無？		
13-3	疊 teeb`	磚 zheen^	子 zu^	砌磚；俗隱指打麻將。	
13-4	揸 keb`	瓦 ngua^		蓋上瓦片。例如：屋嶺个桁桷愛釘平，揸瓦以後正毋會漏水。	
13-6	溝 geu^	子 zu^		水溝。	
13-7	陋 leu	陋 leu	肖 siau`	肖 siau`	形容建物或設備簡陋的樣子。例如：舊屋真久無人蹯，陋陋肖肖。
13-8	礫 lid`	礫 lid`	砧 kid`	砧 kid`	路多石頭，高低不平的樣子。例如：新開个路，真多石頭，行起來礫礫砧砧。
13-9	路 lu lu	中 du^ dung^	央 ong^/ ong^		通道或路的中間。例如：物件毋好囡在路中央，會徑著人。
13-10	路 lu	頭 teu`			路程，或路的起始點。例如：這位到遐位，愛三日个路頭。例如：對路頭行落這個莊內，差不多愛二十分鐘。
13-11	路 lu	頭 teu`	路 lu	尾 mui^	整條路上，大多指不定點的路上。例如：阿怙枷路頭路尾个樹樑提開，佢講按正毋會徑著人。
13-12	盤 pan`	車 cha^			轉車，指無法直達目的地，途中換搭別的車。例如：討坐海線个旅客，請在竹南站盤車。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

13-13

攪 紅 泥
gioo fung` ni`

將水泥、泥沙和水用泥鍬拌合。

13-14

水 汴 頭
fi^ been^ teu`

大圳設水門分水入支渠的地方。例如：這位號做「水汴頭」，係成過大圳分水个所在。

13-15

鐵 筋
teed' gun^

鋼筋。

13-16

鐵 屎
teed' shi^

鐵屑。

13-17

批 紙
pe^ zhi^

相較於「信皮」，指信封內的信（有寫東西的）。

13-18

作 陂 塘
zoo' bi^ tong`

築池塘。

十四、歲時祭儀、習俗與宗教



14-1	礙 著 神 明 ngai choo shin` men`	本指觸犯了神佛，引申做事碰撞，或觸犯到某人。例如：佢這站做事無順利，係毋係礙著神明。
14-2	庵 堂 am ^v tong` (菜 堂) (coi <sup>^</sup> tong`)	庵堂，尼姑居住、禮佛的小型宗教場所。
14-3	爭 毋 過 天 zang ^v m` goo [^] teen ^v	凡事命中已註定，不容改變。例如：人个命運，一落泥時即註定啊，爭毋過天。
14-4	百 年 ba ^ˊ neen`	一百年。
14-5	百 年 偕 老 ba ^ˊ neen` gai ^v loo [^]	祝福夫妻倆人共同生活和好又長壽；老死的婉語。
14-6	百 年 後 ba ^ˊ neen` heu	比喻死後。
14-7	拜 喏 bai [^] rhia [^]	兩手合十置於胸前上下拜，表示對鬼神的敬意。例如：逐日晨早，阿公攏會攞神茶去伯公下拜喏。
14-8	拜 轎 bai [^] kioo	結婚過程中，新娘到達男方家門口時，男家以一小童至轎前迎娶新娘的儀式。
14-9	拜 月 bai [^] ngied`	指客家人「拜月華」的傳統。

14-10	血 fiedˊ	跡 ziaˊ	指出生地。先民將嬰兒出生時的胎盤埋在住家附近，故稱「血跡」為出生地。	
14-11	憑 pen	壁 biaˊ	山 sanˋ	地理風水裡後背靠山。例如：這門風水真靚，後背有憑壁山。
14-12	拚 biang^	廳 tenˋ	下 ha^	本義指清掃廳堂，此指喪事前後清理廳堂。
14-13	否 painn^	運 bbin		壞運。
14-14	放 biong^	符 puˋ		用符咒或放蠱害人。
14-15	下 ha	符 puˋ		用符咒害人。
14-16	打 da^	醮 zioo^	墓 hmˊ	向掃墓者分取祭品。
14-17	鬥 deu^	牲 senˋ		湊成整套祭品。
14-18	超 chiooˋ	拔 padˋ		超渡亡靈，禮俗用語。
14-19	坐 cooˋ	大 tai	位 bbi	在筵席中坐大位。例如：原本个俗講，渡新婦个時務愛請阿舅來坐大位。

14-20

床 公 婆
 song` gung<sup>v</sup> poo`
 (床 媽)
 (song` ma`)

民俗中指照顧小孩的床神。

14-21

長 錢
 chong` cien`

祭祀天神時所使用的長條紙錢。

14-22

翻 出 世
 fan^v chid^v she[^]

下輩子；比喻經歷過了大災難。例如：佢想討做總統，驚愛翻出世正講。例如：無得大地動斫死，就像翻出世共樣。

14-23

塚 埔 狗
 tiung[^] bu^v geu[^]

棺材狗，原指在墳地挖掘屍體吃的狗，後喻墳地黃牛。例如：你爸个墳地愛尋公家申請，毋好得塚埔狗惑去啊！

14-24

塚 埔
 tiung[^] bu^v

墳場。

14-25

徙 去 廳 下
 sai[^] kui[^] ten^v ha^v
 (搬 去 廳 下)
 (ban^v kui[^] ten^v ha^v)

人在斷氣前，先把身體移至大廳，以備後事。

14-26

打 桶
 da[^] tung[^]

人死入殮前，先將棺木內層以油膏密封。

14-27

弄 獅
 nung sai^v

舞獅。

14-28

做 新 丁 粿
 zoo[^] sin^v den^v ban[^]

做新丁粿（客家民俗家中有新生男丁，於當年農曆十月半或來年正月十五元宵節做紅粿祭拜神明）。

14-29	做 zoo [^]	醮 zioo [^]	做醮，在特定的日子裡，設壇為亡魂超渡或為新廟落成、神像開光等事祈福的法事，以求神鬼的保佑。	
14-30	帶 dai [^]	孝 hau [^]	服喪。	
14-31	戴 dai [^]	綯 guen [^]	把向神祈求保平安的神符戴在身上。	
14-32	渡 tu [^]	路 lu	雞 ge ^v	新婚時隨轎而行的一對小公雞小母雞，以祈新婚幸福多子多孫。
14-33	丁 den ^v	憂 rhiu ^v	遭逢父母之喪；做七前一晚的祭祀活動。例如：佢原本在外地服務，因為丁憂返鄉戴孝。	
14-34	點 deem [^]	燭 zhu ^ˊ	舉行婚禮，祭祖時，請長輩點蠟燭的儀式。	
14-35	弔 deeu [^]	孝 hau [^]	守喪。	
14-36	對 doi [^]	年 neen ^ˋ	人去世後的周年忌日。例如：今日阿媽做對年，阿怙牲儀準備便便，渡屋下人去祭拜。	
14-37	合 gab ^ˊ	火 foo [^]	將亡者之神靈合祭於祖先神位的儀式，亦可說「合爐」。例如：對年過後，即會用擇日合火。	
14-38	交 gau ^v	春 chin ^v	立春，由冬季到春季的節氣交換點。例如：交春落雨到清明，有時落雨有時晴。（諺）	

14-39	交 節 氣 gau ^v zied ^ˊ ki [^]	節氣轉換。
14-40	撿 骨 giam [^] gud ^ˊ	人死後若干年，屍體腐化只剩骨骸，親人請撿骨工人為屍骨擦拭排在在罈子中，暫祀一處。
14-41	金 斗 盎 gim ^v deu [^] ang [^]	裝骨骸或骨灰的罈子。
14-42	腳 尾 飯 gioo ^ˊ mui ^v pon	腳尾飯，亡者腳後擺一碗白飯以祭拜之。
14-43	過 火 goo [^] foo [^]	廟會迎神時過火陣的一種儀式。例如：迎神个時務，神轎愛過火。
14-44	割 香 god ^ˊ hiong ^v	將主廟中的神請出其分身至另外地方奉祀。
14-45	捧 飯 pung [`] pon	人死後，子孫以飯菜隨三餐祭祀。
14-46	捧 茶 pung ^{`</sup> ca <sup>`}	訂婚儀式中，新娘向男方親友團奉茶。例如：砵定个時，好命婆會牽新娘出來捧茶，食新娘茶，愛企起來用兩支手接，正有禮。
14-47	孤 衣 gu ^v rhi ^v	給孤魂野鬼衣物的冥紙。
14-48	出 世 chid ^ˊ she [^]	出生。
14-49	行 地 理 hang [`] ti li [^]	從事堪輿行業。

14-50	放 biong [^]	帖 teeb ^ˊ	發帖子。	
14-51	孝 hau [^]	家 ga ^ˋ	喪家。	
14-52	后 heu	土 tu [^]	指大地或土地神明，在臺灣多指祖先墳墓風水地旁的土地神。例如：掛紙个時務，愛先拜后土，正拜祖先。	
14-53	起 ki [^]	鼓 gu [^]	鳴鼓，表示某種儀式或戲劇即將開始。例如：和尚定著討先起鼓正開始誦經。	
14-54	香 hiong ^ˋ	爐 lu ^ˋ	耳 ngi [^]	祖先香火、香火繼承者。
* 14-56	圓 bbien ^ˋ	墳 pun ^ˋ	新墳落成。	
14-57	圓 bbien ^ˋ	七 cid ^ˊ	人死後，每隔七日做一次法事，共做七次，最後一次為圓七。	
14-58	圓 bbien ^ˋ	醺 zioo [^]	完醺祭典。	
14-59	陰 rhim ^ˋ	筊 gau [^]	擲筊時呈現兩片皆覆象，表神明否定。	
14-60	姊 zi [^]	妹 moi [^]	飯 pon	姊妹飯，出嫁前的姊妹聚餐。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

14-61	責 zidˊ	罰 fadˋ	懲罰，指神明之責罰。
14-62	進 zinˋ	金 gimˋ	把骨罈放入墓穴中，屬喪葬儀式。
14-63	牽 kienˋ	新娘 sinˋ ngiongˋ	協助牽引新娘。例如：新娘落轎，大體愛請好命婆來牽新娘。
14-64	開 koiˋ	臊 sooˋ	開始吃葷食。
14-65	開 koiˋ	光 gongˋ	開光，為新神像點睛的儀式。
14-66	開 koiˋ	青 ciangˋ	為人死後埋葬之新墳進行第一次掃墓。
14-67	開 koiˋ	新正 sinˋ zhangˋ	開春；喻新年時小孩犯錯被開罰。
14-68	脛 ngiangˋ	親 cinˋ	相親。
14-69	藏 cangˋ	間 geenˋ	躲在房間裡；喻生小孩坐月子。
14-70	櫥 chang	籃 lamˋ	婚嫁、祭祀時盛裝禮物、食品用的竹製籬筐。
14-71	落 loo	泥時 niˋ shiˋ	生下來的時候；時運低潮，不順遂時。例如：命無靚，毋使怨爺哀，怪自家落泥時。例如：這下係佢个落泥時，做麼个了麼个。

14-72	落 loo	陰 rhim ^v	觀落陰。		
14-73	來 loi [`]	禮 li [^]	送來禮金。		
14-74	煞 sad ^ˊ	著 choo	遇到煞氣。例如觀看出殯過程中，被鬼魅煞神沖煞到，稱為「麻衣煞」。		
14-75	命 miang	底 de [^]	與生俱來的命運。例如：各人命底無共樣，一直和人比無較贏。		
14-76	走 zeu [^]	旱 hon ^v	船 fien [`]	跑旱船，無底船遊戲，做熱鬧用的。例如：七月做鬧熱，有走旱船這齣事好脛。	
14-77	牽 kien ^v (牽 (kien ^v	亡 mong ^{`</sup> (魂) fun <sup>`})	牽亡魂，遺屬透過靈媒，問親友死後的情況。例如：偌媽過身了後，偌爸請仙姑來牽亡。		
14-78	妹 moi [^] (妹 (moi [^]	子 zu [^] 子 zu [^]	遐 ga ^ˊ 遐 ga ^ˊ	頭 teu [`] 裡) le [^])	指在婚嫁時的女方。「囡子遐頭」則是指男方。
14-79	五 m [^]	燥 zau ^v	五 m [^]	溼 shib ^ˊ	五種乾的和五種濕的供品。例如：過年拜天公，上界愛排五燥五溼。
14-80	抽 chiu ^v	闔 keu ^v	從預先做好記號的紙卷或紙團中，隨意拈取一個，來決定事情。例如：阿爸過身了後，佢人恁多兄弟愛分家，財產用抽闔來決定。		

14-81	日 ngidˊ	辰 shinˋ	傳統用來判別日常作息吉凶的日子。例如：討渡親，愛尋一個較靚个日辰。		
14-82	點 deemˋ	燈 denˋ	在寺廟中捐資點光明燈，以祈福消災。		
14-83	泡 pau^	神 shinˋ	茶 caˋ	泡茶奉神。例如：撫身洗好去泡神茶，手拜拜个。	
14-84	披 piˋ	麻 maˋ	戴 dai^	孝 hau^	服親人喪。
14-85	跌 deedˊ	筊 gau^	向神明請示時，依擲筊來定可否。		
14-86	墳 punˋ	堂 tongˋ	墳堂，設備較完備的墳墓，有可以擺放祭品的地方。		
14-87	伴 panˋ	渡 tu^	男儂相。		
14-88	七 cidˊ	七 cidˊ	人死後的第七個「做七」，即「圓七」。		
14-89	七 cidˊ	娘 ngiongˋ	生 sangˋ	七星娘的生日，農曆七月七日，也就是中國的七夕情人節。	
14-90	三 samˋ	朝 chiaoˋ	本意為三個早晨，此專指嬰兒初生或新娘新婚第三天。嬰兒出生三天即代表未來可養活不會夭折；新婚第三天後代表正式進入夫家，要開始操持家務。例如：阿華姊降細子已經三朝，等十二朝過後，愛買一身嬰仔衫來去枷佢祝賀。		

14-91	烏 bbu ^v	頭 teu ^v	道士，主要是做法事或是驅鬼的。		
14-92	牲 sen ^v	儀 ngi ^v	祭祀所用的牲品。例如：韶日討掛紙，阿依牲儀準備便啊！		
14-93	時 shi ^v	生 sang ^v	月 ngied ^v	日 ngid ^v	出生的年月日時。
14-94	食 shied ^v	福 fu ^v	民間集體向神明祈福，而祭神的牲禮由參加的人煮來吃，祈求福報。例「食伯公福」。		
14-95	食 shied ^v	大 tai	埕 deu ^v	喪葬儀式結束後酬謝客人之喪宴。例如：隔壁阿福伯過身，真多人去食大埕。	
14-96	上 shong ^v	龕 kam ^v	人死後名字登上祖牌，是一種委婉語，就是指稱人過世死亡。例如：佢早就上龕啊，你尋毋著佢啊啦！		
14-97	壽 shiu	年 neen ^v	享年，人在世的壽命。		
14-98	手 shiu [^]	尾 mui ^v	人死後留下來做紀念的東西，如「手尾錢」，意為臨終前身上所遺留的錢。		
14-99	收 shiu ^v	涎 lan ^v	收口水。嬰兒四個月大時，長輩為嬰兒所舉行的習俗活動。		
14-100	送 sung [^]	嫁 ga [^]	結婚時，女方陪送新娘出嫁到男方家的過程。		

14-101	送 庚 sung [^] gang ^v	送新生兒禮物的習俗。
14-102	送 日 sung [^] ngid ^ˊ	將日子看好，送至女方家。
14-103	大 行 嫁 tai hang ^ˋ ga [^]	經憑媒六禮後舉行之婚禮。
14-104	大 殮 tai liam	大殮，把死者放進棺木裡，釘上棺蓋的禮節。
14-105	頭 輪 客 teu ^ˋ lin ^v ka ^ˊ	女兒出嫁後第一次回娘家。
14-106	跳 童 teeu [^] tung ^ˋ	乩童作法。例如：偌昨日去廟，睺著人在遐跳童。
14-107	脫 綦 tod ^ˊ guen [^]	脫去保平安神符的儀式。例如：原有戴綦个細子，到十六歲轉骨後，就會去脫綦。
14-108	扛 板 gong ^v been [^] (扛 大 屋) (gong ^v tai bbu ^ˊ)	抬棺。
14-109	通 書 tung ^v shi	黃曆，民間通行關於曆法和擇日的參考典籍。
14-110	完 福 (還 福) bban ^ˋ fu ^ˊ	祈福達成心願後，酬神還願。

- 14-111 還 神
bban`    shin` 酬神。
- 14-112 換 綦
bban guen^ 小孩的護身符，每年固定在某個特定日子去神前更換的儀式。
- 14-113 黃 嘏 紙
bbong` gu^ zhi^ 掃墓時壓在墓碑上的黃紙。
- 14-114 四 炆 四 炒
si^ bbun` si^ cau^ 客家人的八道傳統菜色，有四種燜煮和四種爆炒的料理。
- 14-115 遮 神
zha^ shin` 家中有人過世，辦喪事把神明廳神明及祖先牌位用紅紙蓋起，辦完喪事之後才恢復原貌。
- 14-116 砵 茶 盤
za' ca`    pan` 新娘端茶，喝茶的人回贈紅包。
- 14-117 砵 底
za' de^ 壓底。他人送禮，所用容器不宜空著回去，受禮人回贈一些小禮物於容器底部。例如：新娘捧茶得人客食，人客愛提紅包砵底。
- 14-118 砵 雞 髀
za' ge^ bi^ 回禮送雞腿。
- 14-119 砵 聘 金
za' pin^ gim^ 回聘金。
- 14-120 司 公
sai^ gung^ 道士，屬於會畫符的道士。
- 14-121 斬 雞 頭
zam^ ge^ teu` 發毒誓的一種儀式。

14-122	做 zoo [^]	櫥 chang	備禮品或祭品，以木製容器盛裝。 例如：阿福伯渡新婦做櫥十二槓，真有面子。
14-123	做 zoo [^]	對歲 doi [^] se [^]	小孩週歲的慶典。
14-124	灶 zoo [^]	神 shin [`]	灶神。
14-125	做 zoo [^]	鬧熱 nau ngied [`]	舉辦迎神賽會或廟會，一般都殺豬宰羊，大宴賓客。例如：逐年媽祖生都會做鬧熱。
14-126	做 zoo [^]	牙 nga [`]	生意人在農曆初二、十六拜土地公。
14-127	做 zoo [^]	七 cid ^ˊ	喪家自人死之日起，每七日做忌一次，一直至第七次四十九天止。
14-128	做 zoo [^]	大人 tai ngin [`]	男子與童養媳成親變為成人。
14-129	做 zoo [^]	丁 den ^ˋ	喪家請道士誦經為亡者超渡的儀式，此日喪家必須吃素。
14-130	轉 zheen [^]	長山 chong [`] san ^ˋ	回大陸原鄉，現用以指歸天。
* 14-132	長 chong ^{`</sup>	孫錢 sun <sup>ˋ</sup> cien <sup>`}	掛於長孫的孝服背後，象徵長命富貴，百子千孫。
14-133	祖 zu [^]	公業 gung ^ˋ ngiab [`]	祖宗留傳的產業。

14-134 春 粢 打 粩
zhung^v ci[`] da[^] ban[^]

形容準備慶典之熱鬧情況。

* 14-136 迎 棺
ngiang[`] guan^v

葬禮習俗。喪家買好棺材，由長輩帶領子孫在屋前迎接棺材的送達。

14-137 門 紅
mun^{`</sup> fung<sup>`}

過年或喜慶時貼於門楣的紅條，有五福臨門之意。

14-138 便 媒 人
pen moi^{`</sup> ngin<sup>`}

婚嫁雙方已就緒，毋需多費工夫的現成媒人。例如：佢个四句聯講到真好，真多人請佢做便媒人。

14-139 作 竅
zoo^ˊ kioo[^]

放符害人，但作法較複雜。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

十五、數詞量詞



15-1	材 caiˋ	一截，常使用在竹木、甘蔗或長形物切成數段中的一段。
15-2	斛 fuˋ	古代一種量器，後作量詞使用，一斛原為十斗，後改為五斗。
15-3	槓 gongˋ^	為限定性字目，例如「兩槓槓」。
15-4	一 工 人 rhidˋ gungˋ nginˋ	一個工人在一天中所做的工作份量，「半工人」即指半個工作天。例如：愛整理个資料十分多，一工人毋罈，驚愛兩工人正做會了。
15-5	一 甲 當 rhidˋ gabˋ dongˋ	相當於一甲，用於計量土地面積。例如：厥公過身過後，留落差不多一甲當个土地。
* 15-7	一 大 拖 rhidˋ tai tooˋ	形容物品之數量多。例如：偃爸真愛買物件，一買就一大拖，屋下無位好墩。
15-8	洒 se	非固定量詞（形容詞），指插秧時手臂所能構到的幅度，大約五欖（株）秧苗寬為「一洒」。例如：這坵田愛蔴六洒禾。
15-9	絡 liuˋ^	絡（量詞），多用於絲、線。
15-10	罈 ngadˋ	刻度（量詞）。1 個刻度稱 1 罈，10 個刻度就有 10 罈。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

15-11	𦉳 piangˋ	片（量詞），常用於大片之範圍。 例如：這墩穀愛用二十空𦉳个稈𦉳正畀會過。	
15-12	𦉳 bbaˋ	串（量詞）。例「一𦉳牛眼」。	
15-13	筍 sunˋ	芽（蘭花量詞）。例如：蘭花當興个時，一筍賣會著幾下萬銀。	
15-14	頭 teuˋ	陣 chin	隱喻第一回合。
15-15	定 ten	額 ngiaˋ	固定數額。

十六、職業與經濟



16-1	挨 礮 牽 鋸 e ^v lung [`] kien ^v gi [^]	推礮拉鋸，喻粗重工作。例如：成過個人講：「挨礮牽鋸，有食毋好去。」所以講著這款事頭，大家都驚。
16-2	暗 錢 am [^] cien [`]	不正當取來的錢。例如：毋知佢有麼个暗錢來路無？
16-3	詢 數 au [^] su [^]	為記帳之帳目爭辯。例如：登簿記數愛分明，免得事後來詢數。
16-4	撥 錢 bad ^ˊ cien [`]	調頭寸。例如：厥爺哀去上屋撥錢，得佢出國讀書。
16-5	擘 禾 頭 ba ^ˊ bboo ^{`</sup> teu <sup>`} (蒔 禾 頭) (shi bboo ^{`</sup> teu <sup>`})	分植秧苗。例如：阿杰讀書轉來，得厥怙喊去鬥擘禾頭，到斷烏正轉屋。
16-6	枋 頭 枋 截 biong ^v teu [`] biong ^v zied ^ˊ	製作木器時，裁截掉的大小木塊。例如：泥下个枋頭枋截，你經有用个撿起來，其他个坯去燒火。
16-7	本 錢 落 海 bun [^] cien [`] loo hoi [^]	表投資的資金虧蝕淨盡。
16-8	茶 纂 ca [`] lui [^]	採茶時背在身後裝茶青的籠子。例如：捋茶姊頭戴笠婆、手戴手攏、腳包腳裹、腰繫茶纂，還開嘴來唱山歌。
16-9	茶 店 ca [`] deem [^]	茶室，早期的風月場所。

16-10	還 bbanˋ	數 suˋ	還債、給付所欠的錢。例如：阿怙用貸款買這間屋，所以逐個月个月俸都愛勻兜來還數。
16-11	還 bbanˋ	債 zaiˋ	還清帳務。例如：月俸無高，借錢買屋，討還債就無恁快。
16-12	末 man	代 toi	供差使的人。
16-13	秤頭 chinˋ teuˋ	係路頭 he lu teuˋ	做生意要講求公道，斤兩公道自然生意興隆，否則生意就無人光顧了。
16-14	變 bienˋ	把戲 baˋ hiˋ	耍弄驚險離奇、詭異靈巧的伎藝，以吸引觀眾，滿足人們的好奇心和趣味感的野臺戲。多半為推銷產品而演出，包括變魔術、打拳等。例如：廟坪有人在遐做變把戲，討共下去脛無？
16-15	踔 chogˋ	田 teenˋ	以腳部除田草，不同於「拏草」，「拏草」表用手除草。意象為：腳在其周圍繞圈圈，感覺到雜草，就用力將它踩入泥土中，使其不見天日無法生長而變身為肥料。例如：踔田个妹子，一手擎傘，一手擎棍子，用兩支腳做事。
16-16	趁 tanˋ	食 shiedˋ	謀生活；指女人操賤業以謀生。例如：佢靠這臺貨車載貨趁食，所以愛好好保養。

16-17	趁 食 妹 子 tan [˥] shied [˥] moi [˥] zu [˥] (花 間 妹 子) (fa [˥] geen [˥] moi [˥] zu [˥])	意指妓女。
16-18	牽 丈 kien [˥] chong	丈量田地的長寬面積。
16-19	長 工 chong [˥] gung [˥]	長工。例如：阿煥伯公講佢細漢時務，識去拗人做長工，學著足多耕田个手路。
16-20	收 稅 shiu [˥] fe [˥]	訂定稅額，收稅。例如：舊年趁較多，所以今年收稅即得佢收著。
16-21	打 租 da [˥] zu [˥]	訂定租額，收租。例如：厥田賣莫，買屋賸人打租，日過著罔罔仔。
16-22	委 秧 bbe rhiong [˥]	播種，常用於稻麥之秧苗。例如：成過人耕田，自家委秧，這滿个人拗農場買秧。
16-23	打 石 da [˥] sha	將石塊打造成各種器具。
16-24	做 磚 子 zoo [˥] zheen [˥] zu [˥]	製磚。
16-25	賣 雜 貨 个 mi [˥] cab [˥] foo [˥] e [˥]	賣雜貨之人。例如：成過莊下伙房內底，會有賣雜貨个擔躡各種雜貨來賣。

16-26

補 秤 頭
 bu[^] chin[^] teu[`]
 (添 秤 頭)
 (teem^v chin[^] teu[`])

買賣肉類斤兩不足時，附加上使足夠的部分，引申為本體以外所加的附加物。例如：阿西哥賣地豆，秤好啊又拖加一拖補秤頭得人，大家足愛拗佢交關。

16-27

楔 鑊 頭
 siab^ˊ gioo^ˊ teu[`]

修補鋤頭。鐵匠會重新拿鐵修補鐵片凹缺處。

16-28

園 秧 鉸
 kong[^] rhiong^v piang[^]

將插秧後剩餘的秧苗，浸在稻田旁，以備插好的秧苗受損時可以補插。例如：偌屋下个田蔴好啊，偌在田塍脣園秧鉸，阿怙講毋使園傷多，堵好就好。

16-29

折 得 人
 zhed^ˊ ded^ˊ ngin[`]

用物品折算價錢的方式賣給別人。例如：厥車折得人，換過一臺新个。

16-30

對 換
 doi[^] bban

物物交換、以物易物。例如：成過蹠在山嶼个原住民，會提自家生產个物品和漢人對換日常用品。

16-31

捧 飯 碗
 pung[`] pon bban[^]

捧飯碗，引申為受僱於人。

16-32

添 籽
 teem^v zi[`]

種子播入土中的動作。例如「添菜籽」，「添油菜籽」即撒播油菜花的種子。例如：種菜頭，大討用添籽較多，無脛著有人用種秧。

* 16-34

倒 墊
 doo[^] teeb^ˊ

原本應由甲給乙，今反由乙給甲的情形。例如：經費毋罈，佢辦活動猶自家倒墊幾下萬箍。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

16-35	貨 foo^	底 de^	庫存。		
16-36	掇 dod^ (割 (god^	貨 foo^ (貨) foo^)	批發貨物。例如：開百貨店个人，不時愛上下二港去掇貨。		
16-37	禾 bboo^	稈 gon^	墩 dun^	把稻草堆積成壟，用以保存稻草不致腐爛。例如：阿怙講禾稈墩愛有孔竅，棚脣愛圓，棚心愛實，棚嶺漸度毋好傷平，正毋會漏水。	
16-38	堵 du^	數 su^	抵帳。例如：若無錢還，即提你个屋來堵數。		
16-39	刪 sien^	菜 coi^	秧 rhiong^	分植蔬菜的幼苗。例如：有一兜菜愛刪菜秧，得佢有較闊个所在，正大會起來。	
16-40	翻 fan^	耕 gang^	第二期農作物。		
16-41	測 zed^	脈 ma^	先 sien^	生 sen^	為人把脈看病的醫生。
16-42	機 ga^ (拌 (pan^	器 ki^	槁 fong^ (槁) fong^)	脫穀機。例如：早期个人割禾，會用機器槁打穀。	
16-43	奉 fung	工 gung^	義務工作、義務勞動。例如：溪嶺有一板臨時樹枋橋，逐擺得水打壞去，附近人家就愛奉工來採轉去。		

16-44	加 水 加 豆 腐 ga ^v fi [^] ga ^v teu fu	做豆腐時，多加水以增加豆腐份量，但黃豆並未增加，喻多多益善；加量不加質，灌水行為，喻不真實。
16-45	合 貨 gab [`] foo [^]	配置主貨品以發售。例如：成過雜貨店賣鹽，係合貨定，無麼个利純。
16-46	交 關 gau ^v guan ^v	交易、關照生意。例如：厥店仔个物件好，價數實在，佢真輒捌佢交關。
16-47	換 工 bban gung ^v	交互支援，完成彼此工作。例如：割禾時務，尋無恁多人鬥做，大家愛換工來做。
16-48	撿 兜 寮 giam [^] deu ^v leeu	時間充裕，有得休息。例如：景氣差訂單少，工人撿兜寮。
16-49	撿 兜 做 giam [^] deu ^v zoo [^]	工作很多，有得忙。例如：事頭恁多毋請人搵手，頭家撿兜做。
16-50	撿 工 錢 giam [^] gung ^v cien [`]	取或付工資。例如：這事頭愛做好勢來，頭家正會撿工錢得你。
16-51	撈 稗 bang ^v pe	有次序地撿除稗草（稗，一種雜草，形似稻子，常混雜稻子當中）。例如：作穡人較閒工遐下，會落田去撈稗。
16-52	結 數 gied [`] su [^]	結賬。例如：生理人，逐個月愛結數，正知趁抑了。
16-53	見 本 gien [^] bun [^]	樣本、樣品。例如：聽起來即真會用，有見本好得人脛無？

16-54	夠 geu [˧]	工 gung ^{˨˩˦}	形容工作時間做得很滿，甚至超時。 例如：今日做到恁夠工，物件款款 个好轉夜啊！		
16-55	攔 lan ^{˨˩˦}	工 gung ^{˨˩˦}	農忙、趕工的時候。例如：佢事頭 真多，當攔工，做都做毋得了。		
16-56	攔 lan ^{˨˩˦}	工 gung ^{˨˩˦}	時 shi ^{˨˩˦}	務 bbu	指事務繁忙的時候，一般指每年六 月農忙時節。例如：攔工時務，老 儕細子都愛搵手做事。
16-57	焗 giu ^{˨˩˦}	酒 ziu [˧]	釀酒。		
16-58	過 goo [˧]	磅 bong	越過磅秤之界線，亦可指置於磅秤 上秤重量。例如：百五斤个磅秤提 來秤兩百斤个物件，過磅啊，秤毋 會過。例如：薺薺園在磅仔面上過 磅，輕有幾重？		
16-59	攔 lan ^{˨˩˦}	事 she	趕工。例如：這工廠當在攔事，連 暗夜時頭嘛電火通透。		
16-60	孤 gu ^{˨˩˦}	行 hong ^{˨˩˦}	獨 tu	市 shi	獨占事業。例如：做生理，儕儕都 想孤行獨市，沒斗全部自家趁，到 尾會做減去。
16-61	起 ki [˧]	榼 kog ^{˨˩˦}	開始動工。例如：你講愛開自助餐个 中央廚房，準備好冇？哪時愛起榼？		
16-62	號 hoo	頭 teu ^{˨˩˦}	號碼，記數的字或符號。例如：現 時去銀行辦事情，大家攞愛先提號 頭來排列。		

16-63

一 行 禾
 rhid' hong` bboo`
 (一 洒 禾)
 (rhid' se bboo`)

一行稻子。

16-64

移 撥 轉 借
 rhi` bad' zheen^ zia'

指金錢往來。例如：做生理，錢銀來去移撥轉借係難免个，總愛有借有還就會用。

16-65

贏 徼
 rhiang` geu^

賭博贏了，相反即為「輸徼」。

16-66

總 掃
 zung^ soo^

表全部，多用於買賣行為。例如：人講生理各人做，有錢大家趁，毋好總係想總掃，做下自家來。

16-67

蔭 水
 rhim^ fi^

引水進田灌溉；淹水，被水覆蓋。例如：番薯種落去，隔一暗晡就會用蔭水，番薯壟討有蔭透。

16-68

秧 盆
 rhiong^ pun`
 (秧 船)
 (rhiong^ fien`)

插秧時用來裝秧苗的盆子。

16-69

幼 工
 rhiu^ gung^

手工精細。例如「這領衫真幼工」。

16-70

有 利 頭
 rhiu^ li teu`

有希望，有利可圖，反義詞為「無利頭」。例如：這所在假海唇雨水較多，若係來賣防水用品可能較有利頭哦！

16-71

壅 肥
 rhung^ pui`

用泥土或肥料培養植物的根部。例如：種番薯愛壅肥上土正會大條。

16-72

剪 絡
zien[˧] liu[˧]

扒手。

16-73

尖 毋 會 出 水
ziam[˧] m[˧] moi chid[˧] fi[˧]擠不出半滴水，引申為生不出錢。
例如：這駁子手頭絀，尖毋會出水
好還你哦！

16-74

撿 蝦 公
keb[˧] ha[˧] gung[˧]用小型網子捕蝦。例如：牽牛哥牽
牛落溪，牛索繫起來，放佢食草，
自家即去撿蝦公、捉三光蛤。

16-75

牽 猴 个
kien[˧] heu[˧] e[˧]

拉皮條。

16-76

牽 豬 哥
kien[˧] zhi[˧] goo[˧]原指舊時農業社會，牽著種豬到各
農戶，方便母豬受精，以便繁衍的
行業，今則引申為介紹男女媒合之
意。例如：牽豬哥一趁暢。

16-77

靠 天 絡 食
koo[˧] teen[˧] loo[˧] shied[˧]

看天候來謀生。

16-78

攤 錢
tan[˧] cien[˧]分攤經費。例如：慁人這個社區三
個月來打鬥四一擺，大家平平共下
攤錢，較會長久。

16-79

開 山 打 林
koi[˧] san[˧] da[˧] na[˧]

開墾荒地，亦可說「開林」。

16-80

開 田
koi[˧] teen[˧]

闢地為田。

16-81

掄 空
lemˋ kungˋ

掏空；挖洞。例如：這間公司个財產得會計掄空。例如：田塍得田雞婆掄空，堵堵好放一支塑膠笕落去，引水較利便。

16-82

掙 禾 串
lodˋ bbooˋ chenˋ

將穀子從穗中扯下。例如：作穡人想愛禾靚、穀精，即愛選穀種，會掙禾串先枷較靚个擇起來。

16-83

挨 礱
eˋ lungˋ
(礱 穀)
(lungˋ guˋ)

舊時碾米的一個過程，將稻穀放入礱中磨去穀殼。

16-84

末 趁
madˋ tanˋ

賺得少、利潤薄。例如：賣這物件實在末趁，較輪換頭路。

16-85

買 賣 算 分，
miˋ mi sonˋ funˋ，
相 請 無 論
siongˋ ciangˋ moˋ lun

彼此交易，價格計論清楚，但請客時就不必太計較。前後兩句在口語中可單獨使用。

16-86

貌 事
mau she

視其外貌而估計其工作量或物之價值，事先約定酬勞或代價者；喻只管工作從速做完，不管工作品質者。例如：佢專門貌事做，這擺係枷人割禾，加減有趁一兜工錢。例如：期末報告韶日頭尾一日，佢赴時赴刻愛寫得佢好，即像貌事个樣。

16-87

計 益 頭 路
geˋ rhidˋ teuˋ lu

謀職、籌劃事業。

16-88	味 做 事 mi zoo [^] she	一味工作，另例如「味趁錢」即一味賺錢之意。例如：阿欽叔一世人逐日單單味做事，到今四十空歲猶無家無後。
16-89	微 利 bbi [`] li	形容利潤極低。例如：這批貨多係多，毋過真微利，趁毋成錢。
16-90	無 利 益 mo [`] li rhid ^ˊ	無利可圖。例如：像按做到無日無夜攞無利益个頭路，莫做較贏。
16-91	無 賒 無 欠 mo ^{`</sup> sha <sup>ˋ</sup> mo <sup>`} kiam [^]	不賒不欠。例如：無賒無欠毋成店，賒賒欠欠店毋成。（諺）例如：這下便利商店買賣無賒無欠，愛付現金。
16-92	撿 禾 串 giam [^] bboo [`] cheen [^]	撿拾割稻後遺落之稻穗。例如：割禾遐下，會有細子珍在割禾機後背撿禾串，討提轉去飼雞鴨。
16-93	牛 軛 ngiu [`] ann ^ˊ	掛在牛脖子上的弓形物，便於駕御牛隻工作。
16-94	外 路 nguai lu	外快，本業以外的金錢收入。例如：阿依日時頭上班，暗夜時又接手工頭路在屋下做，外路趁毋會少。
16-95	死 數 si [^] su [^]	呆帳。
16-96	標 頭 pioo ^ˋ teu [`]	商標。例如：你屋下个電視係麼个標頭？
16-97	便 宜 貴 賤 pen ^{`</sup> ngi <sup>`} gui [^] cien	無論價格高低。例如：這弓蕉伸兩箱定，便宜貴賤做下賣賣莫換現錢較贏。

* 16-99 便宜過狗屎
pen` ngi` goo^ geu^ shi^

比狗屎還便宜，表不值錢。例如：麼个物件攞共樣，新出就貴蔘蔘，等到大出就便宜過狗屎。

16-100 銷 俐
sioo^ li

銷路好。

16-101 錢 水
cien` fi^

錢，指錢銀。例如：捌佢个錢水斷莫，脛佢仰子作怪。

16-102 錢 水 活
cien` fi^ ua
(錢 水 足)
(cien` fi^ ziu')

錢的來源源源不絕。例如：佢个生理做到順利，錢水活，隨時攞有錢好用。

16-103 飯 碗
pon bban^

指營生之事、生活中的大小事；也指維持生計的工作或是分內工作。例如：屋下飯碗愛顧，毋好歸日閒子，總知好寮定。

16-104 事 頭 事 尾
she teu` she mui^

指主體工作以外的瑣碎事務。例如：成過个妹子，麼个都愛學，煮飯、撿掙、事頭事尾，無學係會得人笑。

16-105 開 戇 錢
koi^ ngong^ cien`

把錢花在無意義的地方。例如：爺哀長透教佢毋好開戇錢，嘛毋好捌人擔保。

16-106 使 頭 使 尾
su^ teu` su^ mui^

打雜。例如：佢請一個國中正出業个工讀生，在店頭使頭使尾。

16-107 屎 多 狗 飽
shi^ doo^ geu^ bau^

東西多而無用、不值錢，比喻物多則賤。例如：脛人種番梨賣著恁好價，大家相賽種，這滿嘎變到屎多狗飽，連本攞趁毋會轉。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

16-108	𦵏 soo ^ˋ	草 coo ^ˋ	兩膝跪在稻田中，用手除去田中之雜草。
16-109	歲 se ^ˋ	入 ngib ^ˋ	一年的總收入。
16-110	船 拖 fien ^ˋ too ^ˋ	水 載 fi ^ˋ zai ^ˋ	喻貨物很多。例如：歸間工廠个貨多到船拖水載，塞到淦淦。
16-111	傷 shong ^ˋ	本 bun ^ˋ	耗資，有奢侈浪費之義。例如：這擺公司換機器，實在真傷本。
* 16-113	糴 ted ^ˋ	米 mi ^ˋ	買米。例如：米缸無米啊，你去米店糴米轉來好無？
16-114	偵 zhin ^ˋ	探 tam ^ˋ	偵探。
16-115	題 te ^ˋ	錢 cien ^ˋ	捐錢時把自己名字記下，並記載認捐金額。
16-116	田 頭 家 teen ^ˋ teu ^ˋ ga ^ˋ		田地的主人。
16-117	田 頭 園 尾 teen ^ˋ teu ^ˋ bbien ^ˋ mui ^ˋ		田園農事。例如：佢估一世人耕山耕田，田頭園尾个事透年做毋會煞。例如：阿依毋單愛做家務，田頭園尾乜愛鬥相共。
16-118	揸 來 濟 去 em ^ˋ loi ^ˋ che kui ^ˋ		截長補短，補來補去。例如：做生理个歇睏日生理好，普通時生理較差，揸來濟去猶算勻勻會用。
16-119	斷 錢 水 ton ^ˋ cien ^ˋ fi ^ˋ		斷絕經濟來源。例如：枷厥斷錢水莫去，脛佢猶會作怪無。

16-120	搵 been [^]	穀 gu ^ˊ	用工具來回翻晒稻穀。
16-121	拖 too ^v	工 gung ^v	拖延、耗費工作時間。例如：鋸樹真拖工，樹鋸無恁多，洗鋸子較多。
16-122	鈍 tun	市 shi	不景氣、銷路不好。例如：景氣無好，逐件買賣攞真鈍市。
* 16-124	刪 sien ^v	莫 mai [^]	刪去過多的苗、果或物品。例如：這頭樣仔樹討徙位，根愛先捌佢刪莫兜正來種過去。
16-125	相 siong ^v	錫 siann [`]	優惠、打折扣。例如：這實在猶真貴，若無相錫，麼儕討買？
16-126	入 ngib [`]	數 su [^]	入帳、進帳。例如：今日趁著个錢做一下愛入數。
16-127	相 siong ^v	添 teem ^v	在金錢或物品上稍加補助之行為。例如：遐錢係討得你相添做所費个，莫撻來撻去。
16-128	摠 zung [^]	禾 稈 bboo [`] gon [^]	將稻草捆紮成捆。
16-129	折 算 zhed ^ˊ son [^]	錢 銀 cien ^{`</sup> ngun <sup>`}	折算現金。
16-130	斬 青 搶 價 zam [^] ciang ^v ciong [^] ga [^]		提前上市來取得好價格。例如：今年个文旦較慢黃，為著赴八月半，作穡人只好斬青搶價。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 16-131 走 江 湖
zeu[^] gong^v bbu[`] 四處奔波以維生。
- 16-132 正 額
zhin[^] ngia^ˊ 正式編制內的名額。例如：佢今年考著正額，毋使像成過按一年聘一回。
- 16-133 做 夜 米
zoo[^] rhia mi[^] 指暗中買賣，販賣私貨。
- 16-134 做 腳 手
zoo[^] gíoo^ˊ shiu[^] 以非正當手段改造活動進行。例如：這擺選舉，驚有人做腳手，若無，仰子會差到恁多票？
- 16-135 早 冬 禾
zoo[^] dung^v bboo[`] 第一期稻作。
- 16-136 轉 鉗
zheen[^] kiam[`] 原為打鐵時將鐵翻面，引申為斡旋。例如：一儕打鐵，一儕轉鉗。（諺）例如：兩兄弟冤家，你毋去轉鉗，等下相打即大條啊！
- 16-137 豬 欠 狗 債
zhi^v kiam[^] geu[^] zai[^] 豬欠狗債，比喻不可能歸還的錢。例如：別儕厥爸欠个債，你想討討，根本即係豬欠狗債，毋使想啊！
- 16-138 大 量
tai liong 以前的秤重器具，外觀為一大橫桿，有秤陀，以騰空秤物之重量，主要用於秤豬公、穀包等重量較大之物。
- * 16-141 洗 鋸 子
se[^] gi[^] zu[^] 磨利鋸子。
- * 16-143 跔 會
ten[`] fui 跟互助會。

* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

16-144

環
kuan

酒
ziu^

買酒。

十七、藝文與教育



17-1	剝 皮 boo' pi` 張 粗 糠 zong cu' kongv	剝下皮來填入穀殼作標本，指一種酷刑，喻恨之入骨的凌遲。例如：你直直賞火！若舞到火燒屋，即等得人剝皮張粗糠！
17-2	捉 相 尋 zoo' siong' cim` (奕 相 尋) (e siong' cim`)	捉迷藏。
17-3	戲 齣 hi^ chid'	戲碼。
17-4	戲 腳 hi^ giou'	演員。
17-5	摔 sud`	陀螺。
17-6	睭 光 景 ngiang^ gongv gin^	遊覽風光。
17-7	播 鼓 lui` gu^	擊鼓。
17-8	播 墨 lui` med`	磨墨。
17-9	標 靶 pioov pa^	標靶。
17-10	趜 人 學 ten` ngin` hoo	向他人學習，用於拜師學手藝。

17-11	拜 bai [˧]	師 su ^{˨˩˦}	拜師學藝。
17-12	字 cu	墨 med ^{˨˩˦}	學問。例「字墨真飽」表示學問很好。
17-13	宿 siu ^{˧˨˩}	題 te ^{˨˩˦}	家庭作業。
17-14	內 nui	才 cai ^{˨˩˦}	知識學問，屬於比較內顯性的才能。

客語索引

一畫	
一大拖	15-7
一工人	15-4
一五一十	8-167
一甲當	15-5
一行禾（一晒禾）	16-63
一家一務	10-277
一時一刻	11-23
一晝	11-22
一睷子	11-20
一對時	11-19
一儕一位	8-169
一齣火	11-18

二畫	
丁砵砵	8-328
丁确确	8-327
丁憂	14-33
七七	14-88
七上八落	2-134
七老八老	8-400
七娘生	14-89
了了	11-28
了少	10-365
了尾子	10-364
二槽	4-46
人心節節高	10-490
人老	1-145
人困馬渴	8-347

人暈氣散	8-346
入神	2-112
入骨	8-340
入數	16-126
十二月个芥菜	12-22
十日八日	11-49

三畫	
三十暗夜个飯斗	10-553
三千年个老狗屎	8-406
三下鑊頭兩畚箕	8-407
三不二時	11-45
三分十秒	11-47
三分親	10-552
三步腳	8-408
三見面	10-555
三洽水	5-69
三挨四挨	10-554
三隻鼻空	10-556
三朝	14-90
上上肩	3-60
上目	8-64
上面	10-590
上面牛獬	10-591
上面豺豺	10-592
上教	8-439
上埤	4-63
上勢	10-589
上龕	14-96

下下來	3-111
下符	14-15
下膈	1-83
久長雨	5-18
么去	8-313
叉鬚	8-211
土直土直	10-233
大水頭	5-80
大出汗	1-192
大目格	10-606
大行嫁	14-103
大姐細姨	10-612
大空刺刺	10-609
大面神	10-611
大核卵	1-190
大格	8-454
大討	12-23
大細勻勻	8-192
大細粒（大細仙）	10-634
大陸性	8-455
大量	16-138
大漢	1-191
大範	10-614
大頭确	10-613
大殮	14-104
大聲野喉	8-417
大籃肚	10-608
大戇槌	10-610
大戇槌	10-710
子子肉肉	10-674
小偏願	10-514

小膽薄心	2-139
山坑壁縫	5-71
山坪（山排）	5-73
山林壁角	5-72
山嶼	5-25
山稜	5-70
山精（海口鱸）	10-557
才情	8-48

四畫

中中个	8-74
五燥五溼	14-79
仁仁	8-509
仃仃	1-57
內才	17-14
內行	2-150
公子	10-234
六月天公	11-32
六月牛眼	10-378
六月芥菜	2-87
冇筴	4-56
冗	8-362
冗冗	8-361
分攤	3-234
化眼	10-143
反症	1-68
反起反倒	10-152
反種	4-16
反種	4-74
天井	7-153
天公地道	8-462
天公供个（天生天養）	8-463

天天	10-622	手癟癟	1-181
天地所生	8-414	手擎擎	10-596
天年倒貶	5-82	手斂腳斂	10-597
天庭	1-201	日合夜	11-40
天嶼遠	11-54	日辰	14-81
天轉笠婆花	2-162	日枷晴夜枷雨	5-60
孔孔翹翹	8-226	日過日	11-41
屯泥	7-155	日頭擎枷	5-61
巴巴蹣	6-1	月朔	11-42
弔孝	14-35	毋成人	10-406
心在在	2-179	毋知人	1-116
心肝活活開	2-147	毋知身分	10-404
心肝真雄	2-195	毋知儕	10-402
心肝窟	1-216	毋知頭天	10-403
心野野	2-182	毋係賞暢	8-275
心寒膽顫	2-181	毋得人死	10-398
心無定	10-144	毋得去	12-9
心酸	2-149	毋得脫爪	10-625
心頭撈撈	2-184	毋得脫身	10-400
心頭無定	2-99	毋得落針	8-259
心糟糟	2-183	毋會核水	8-437
心躁躁	2-180	毋壁	10-408
手尖腳幼	10-595	毋擔輸贏（毋敢輸贏）	10-399
手尾	14-98	毋識人	10-407
手爬腳蹶	3-221	毋識事	10-401
手長長	10-593	毋驚死	10-176
手長衫袖短	8-441	毛虬虬	8-286
手指膈	1-184	毛散散	8-287
手背背	8-442	毛腳	1-124
手婆生毛	10-11	毛蓬蓬	8-288
手軟腳軟	1-182	毛髹髹	8-289

毛簍	7-108
水汀汀	8-447
水汙頭	13-14
水底	5-78
水涉涉	8-449
水惶	7-145
水塘塘	6-43
水筧	7-146
水漣漣	8-448
水醺醺	5-79
火灰性	10-158
火性	10-255
火泥灰	5-21
火炎炎	5-19
火尿	5-23
火鉢添油	10-155
火煙遮天	5-20
火路	5-22
火樓	7-178
火樵	7-19
火燒山連累猴	10-156
火燒豬頭	10-157
火籠	7-53
牙承承	4-44
牙根浮浮	1-132
牙脛脛	8-322
牙脛脛	10-468
牛形	10-495
牛拖車載	8-354
牛面	10-496
牛軛	16-93

牛嫲孖子	4-51
牛摔	4-52
毋毋	5-40

五畫

主人讓客	10-702
出水	2-14
出世	14-48
出禾串	4-2
出汗	5-14
出空	10-80
出差世	10-79
出浹仁	4-12
出麻	1-202
加水加豆腐	16-44
包包掖掖	3-11
包密密	8-18
包塞塞	8-19
半山坪	5-2
半崎	5-3
半桶水	10-20
半陰	10-16
半閩陽	1-8
半頭青	10-17
半尷尬	8-14
半釐命	10-19
半離半棧	8-13
半攔半出	6-2
半鹹淡	2-3
去臊	7-113
古早	11-34
只好	12-7

司公	14-120	打字	9-3
四方闊面	8-496	打吡咕	10-82
四四散散	8-499	打卵見黃	10-87
四兩事	10-643	打囧圖吞	1-53
四兩命	8-497	打忸	1-52
四炆四炒	14-114	打拗蠻	10-94
四門六親	10-644	打揖（打揲）	10-120
四門透底	7-157	打胎	1-54
四搥	8-498	打租	16-21
四蹄筆直	1-212	打桶	14-26
四髀過熔	8-500	打淨食	7-32
外姓人	10-676	打鳥目	1-49
外路	16-94	打揸碓	10-109
外頭	7-152	打番綻	6-13
失手	6-37	打跛腳雞	10-83
失氣	1-177	打雄	4-68
失勢	8-261	打飯銃	1-50
失魂	1-176	打暗摸	3-51
布截子	7-14	打裡腩	7-33
平平仔	8-391	打頓屈	10-85
平齊	8-438	打輪轉	3-54
幼工	16-69	打蠶覆	3-58
幼骨	8-185	打閹雞行	3-73
必必	6-5	打澄	3-52
必線縫	6-3	打澄	6-12
必壠	6-7	打醺墓	14-16
必壠必壠	6-8	打敝	4-13
扞	3-27	末代	16-12
打上星	3-227	末趁	16-84
打白行	10-89	本意	2-9
打石	16-23	本錢落海	16-7

正身	7-167
正額	16-132
犯節氣	1-64
玄玄風	12-10
玄孫	10-714
生毛面	10-6
生生	2-178
生成个	8-412
生疔子（生粒仔）	1-19
生角	10-562
生定个	8-413
生烏菇	7-143
生蛇	1-30
生溜苔	5-74
生腳（生手）	10-561
生腸	4-61
生裝	8-415
生銕遇礙	8-410
生銕	1-26
生豬頭皮	1-35
生癰癰	1-24
用詐	10-576
田頭家	16-116
田頭園尾	16-117
田螺疔	4-66
田螺取肚飽	10-623
白拂	10-508
白琢琢	8-378
皮堅堅	4-57
目水（目色）	10-484
目皮重重	8-304

目直直	3-187
目金金	8-303
目屎膏膏	8-307
目弇弇	8-305
目眇眇	8-308
目珠佛佛	2-115
目珠金金	2-116
目珠眊眊	8-416
目珠腫腫	8-342
目珠瞇瞇	1-127
目眨眨	3-173
目神戇	2-103
目神戇戇	8-345
目耿耿	2-118
目脛脛	10-456
目結咬牙	8-321
目搐搐	2-171
目聚聚	3-172
目頭結結	2-111
目澀澀	2-105
石女	1-167
石灰委路	10-547
石磨	7-107
石頭狗	10-548
禾稈墩	16-37

六畫

𠵿舌	3-145
交春	14-38
交陪	10-180
交節氣	14-39
交運	8-114

交關	16-46	奸來奸去	3-96
企心	6-34	奸宰	10-197
企澄澄	3-66	奸鬼	10-196
伏貼貼	3-203	好好怙怙	12-11
全全	12-20	好死毋死	8-165
共源頭	10-326	好食肚	10-264
共爺各哀	10-328	好帶	1-101
共蕃	10-327	好蹠蹠	2-54
共鑊飯	10-329	字墨	17-12
刖	3-182	存辦	10-62
刖頭	9-6	尖毋會出水	16-73
盲好食	12-15	尖尖假	3-119
盲曾盲	12-14	尖尖極極	8-196
吃吃諄	3-133	尖篤篤	8-195
合个	8-113	年三夜四	11-43
合勻	8-112	年過年	11-44
合火	14-37	弛	8-172
合共下	7-57	弛崗打陣	8-174
合界	11-10	扛板（扛大屋）	14-108
合陣	6-20	扛籬攬籃	8-281
合鬼毋相同	10-174	叔外个事	10-635
合貨	16-45	地爪	10-276
合裁	10-236	地著屎	10-274
同庚	10-633	收束	10-598
后土	14-52	收空嘴	1-100
因由	8-181	收涎	14-99
在人脛	10-76	收稅	16-20
在上裡	11-4	收煞	6-42
多子多衍牽	10-127	收檢	10-600
多子餓死爺	10-128	早冬禾	16-135
多到梗腳	8-79	早死早好	10-684

曳曳	8-204
有出有入	10-286
有利頭	16-70
有來有去	10-288
有家有藪	10-287
有擲（有拚）	8-187
有惹無瞞	2-74
死木頭	5-86
死好（該然）	10-646
死孤盲	10-654
死釘釘	2-143
死犁犁	2-174
死硬硬	10-655
死絕絕（死淨淨）	10-650
死蛞蛞	10-647
死腦	10-649
死睡	3-245
死精	10-648
死數	16-95
死膨肚	10-645
百年	14-4
百年後	14-6
百年偕老	14-5
百年歸壽	1-6
竹篙鬼	10-706
羊牯	4-24
老手路	10-389
老伺戇	10-382
老屋跡	7-97
老鳥精	10-381
老确确（老齧齧）	8-256

老腳數	10-384
老葉	7-21
老鼠囚貓鼻	10-380
老實人	10-388
老樹開花	5-51
老戲腳跌落棚下	10-385
老翹翹	8-255
肉凸凸	8-355
肉卒卒	8-356
自底	11-33
自信滿滿	2-144
舌因因	3-211
色褪褪	8-467
血汀汀	1-98
血流血滴	1-99
血跡	14-10
行地理	14-49
行血	1-87
行差路	10-72
行通	1-89
行踏	10-244
行頭	10-245
衣帶	1-63
七畫	
伯公生鬚	10-15
伴渡	14-87
伶俐	10-367
伸揸	3-49
伸紋	8-63
伸腰	3-50
伽藍覆	3-3

低湖	5-93	坐船望船走	10-64
佔大份	10-61	坐轎毋知扛轎重	8-46
何麼苦	10-266	坑子	5-26
作肉	1-226	坑坑疤疤	8-9
作陂塘	13-18	夾脾	1-70
作當	11-59	妖精	10-282
作竅	14-139	孝家	14-51
你你偲偲	10-475	完福（還福）	14-110
冷冷清清	8-242	尾垂垂	4-41
冷沁沁	5-43	尾澄澄	4-40
冷雪雪	10-358	尾翹翹	10-419
利水	7-92	尾躡躡	2-91
刪莫	16-124	尿水	1-141
刪菜秧	16-39	尿汀汀	1-140
勻勻	3-196	屁卵貢天	8-383
勻開	3-197	岐嶷	8-212
即靈	10-672	岔走	3-26
卵崽	4-38	床公婆（床媽）	14-20
否性地（歹性地）	2-197	弄來弄去	3-191
否剃頭	10-461	弄狗相咬	10-574
否運	14-13	弄獅	14-27
吭天吭地	8-166	弄嘴花	10-411
吭吭飛	4-21	戒心	2-39
吸水	7-74	扭屎朶花	3-189
吸泥氣	7-154	扯人面皮	10-42
吹狗螺	4-14	扯衫支補背脊餅	10-43
吹涼	7-23	扶人	10-626
呆呆	2-123	扶扶插插	3-86
园秧餅	16-28	扶扶插插	10-627
坎坎坷坷	8-233	批紙	13-17
坐大位	14-19	把門風	10-10

扞啊扞	3-249
扞腳	3-115
抑抑共下	3-80
抑蹠	3-192
抑雞嫲	4-27
抔出去	3-25
投天公	10-618
折得人	16-29
折福	10-665
折算錢銀	16-129
旱坑	5-34
材	15-1
杖子顛倒怙	10-73
汨汨滾	3-109
汨落去	3-110
汶浴	4-67
沉水	3-41
灶神	14-124
灶頭	7-169
狂狂偏	3-138
狂腳偏	3-53
疔	1-56
私菜	7-137
肚弛弛	8-84
肚悶悶	1-129
肚脹	10-32
肚飽目歪	10-132
肚臃臃	8-83
肚膨膨	1-189
肚囊	1-62
芄塞	5-67

虬虬	8-221
見本	16-53
見錢死	10-361
豆筍	7-149
赤赤	8-37
赤腳嫲踏	3-28
走上走落	3-149
走大水	4-72
走山	5-27
走毋會開腳	10-670
走江湖	16-131
走色	6-56
走旱船	14-76
走無位藏	10-420
走精	6-62
足水	8-207
足興	2-22
身胚	1-178
身裝	8-428
八畫	
並令拚曉	8-28
並令砰浪	8-390
並並磅礴	8-27
乖莊	10-231
事頭事尾	16-104
使人	10-578
使目色	10-540
使弄	10-588
使嘴	10-579
使頭使尾	16-106
來洗	1-88

來禮	14-73
供蛇食雞	10-283
兩長年	10-375
兩腳無搭地	3-153
兩夥計（兩伙計）	10-373
兩頭烏	10-374
到水	4-69
到家	8-78
刺額	10-527
刻定	10-309
刻耐	2-75
啦啦誦	7-90
啦啦激激	7-89
味做事	16-88
呷呷滾	10-173
呷	3-35
命底	14-75
拂淨淨	3-87
和倒轉去	10-159
和掇	8-99
哈哈誦	10-237
咒天咒地	10-701
咒孤罵絕	10-699
咚咚滾	8-88
固執	10-677
奇巧	8-210
奉工	16-43
奉待阿公	10-165
妹子人	10-488
妹子賊	10-451
妹子遐頭（妹子遐裡）	14-78

姊妹飯	14-60
姑情	10-216
姑換嫂	10-228
委秧	16-22
孤老	10-295
孤行獨市	16-60
孤衣	14-47
定板	8-93
定額	15-15
延纏	10-281
估杖	7-85
辱水	7-54
辱水上天	8-103
辱魚	7-55
房族	10-160
房頭內人	10-161
抨抨頓頓	3-14
披麻戴孝	14-84
抹粉	7-31
押你賠	10-177
抽抽掣掣	10-123
抽骸喉	3-46
抽掣	3-45
抽腳	3-55
抽腳筋	10-78
抽鬪	14-80
拆藥	1-43
拆籬補壁	10-22
拈蛇打蚓	10-478
拋拋个	3-198
拋花作浪	5-66

拖亡	1-204	歿子弟	10-455
拖工	16-121	歿去	7-49
拖死過日	2-1	歿綿	8-302
拖拖擲擲	8-465	油垢垢	8-189
拖拖犁犁	10-238	油鉢鉢	8-190
拖棚	8-464	油膩膩	8-191
拗腳骨	3-5	油頭慢跌	8-270
拘禮	10-184	油臊	7-72
拚力	3-176	沾水	3-65
拚上坎	8-23	沾沾个	8-69
拚大雨	5-15	泌喇啞囉	8-20
拚生死	8-22	泌糜飲	7-9
拚位	10-45	泡泡滾	8-380
拚走	3-16	泡神茶	14-83
拚走	4-7	泥肉	5-58
拚真緊	3-251	泥滾滾	7-112
拚廳下	14-12	炕蝦公个樣	5-33
放子	4-65	炙菜乾	7-134
放火燒屋攔老鼠	10-28	爬床拖蓆	10-507
放帖	14-50	爭毋過天	10-668
放粉鳥	10-29	爭毋過天	14-3
放符	14-14	爭差大碼	8-513
放燈	7-11	狐狸莫笑貓	10-163
放饒（放赦）	10-487	狗呷烏蠅	10-199
斧頭削自家个柄毋會著	10-38	狗拖犁	10-201
旺	4-76	狗屙屁	10-202
旺丁	7-182	狗掀門簾	10-200
昂昂	2-125	狗豚	4-18
東虹晴，西虹雨	5-16	直啖	3-97
枋頭枋截	16-6	直套直套	10-58
武頓	8-484	直接	10-57

直腸直肚	10-56
知上知下	10-117
知毋著	10-115
知知	2-18
知衰	10-116
知頭知尾	2-19
知總	2-20
砵	3-254
砵底	14-117
砵板	7-163
砵茶盤	14-116
砵聘金	14-119
砵雞脾	14-118
砵鹹菜	7-162
空手个	10-339
空空 狛狛	8-75
空殼餅	10-341
空腹	1-110
空頭	10-340
罔罔	8-301
肥軟肥軟	8-388
肥漬肥漬	8-384
肥漬漬	8-385
肥漬漬	8-387
肥播播	8-386
胖笏打拙	10-639
臥臥到到	2-122
芮芮仔	8-369
花舌	8-92
花花舌舌	10-235
花貓貓	10-147

花頭	10-145
花囉	8-90
花囉必駁	8-91
迎棺	14-136
返生	6-18
金斗盞	14-41
金包膿	4-4
金目	1-79
金哲哲	8-124
金箭箭	8-123
長山賣鴨卵	10-75
長工	16-19
長志	10-669
長屎拙	10-77
長孫錢	14-132
長病無孝子	10-74
長絡絡（長辮辮）	8-51
長勢長勢	8-53
長噉噉	8-54
長橫橫	8-52
長錢	14-21
長薯	1-233
門紅	14-137
門樓	7-110
阿沙力	10-194
阿郎半子	10-18
阿婆官	10-1
阿鵲教烏鵲	10-3
雨感	1-186
青丟丟	8-397
青罕青罕	8-398

青拚拚	8-399
青苔	4-37
青面鳥	10-528
青睞狗	4-58
青睞的啄	1-165
九畫	
便宜貴賤	16-97
便宜過狗屎	16-99
便媒人	14-138
俗噉噉	8-504
信佇佇	2-185
信嘴出	10-660
前人子	10-535
南風草	10-459
咬牙根	2-109
咬著	3-180
咬著舌	10-472
咬薑啜醋	8-330
咿咿哦哦	8-364
咿咿喔喔	10-2
哀腸哀肚	2-129
吮乳	1-107
𪗇𪗇仔	8-76
屋前屋背	11-56
屋棟	11-8
屎包	10-572
屎多狗飽	16-107
屎缸蟲	10-575
屎𪗇嘴	10-571
𪗇	15-11
𪗇蹠	3-137

洒	15-8
律不	8-271
後生子人	10-491
後生幼幼	8-155
後哀	10-252
後背	11-48
急急	11-24
怨怪	10-230
怙風息氣	8-71
扁嘴	4-6
拜月	14-9
拜師	17-11
拜喏	14-7
拜轎	14-8
拈	3-166
拈爛	3-126
揀豬腸	7-99
揀爛	7-20
揀揀	8-507
揀腹	8-505
揀腹實落	8-506
揀頭	10-664
挑工	10-620
挖肉補瘡	10-636
𪗇豺	8-163
𪗇豺	10-652
𪗇豺鬼	10-653
𪗇渴渴	8-440
歪走	8-472
歪𪗇打滴	8-331
歪哉	8-471

歪歪	8-203
歪哥	9-9
歪哥淒汧	8-469
沓來沓去	8-138
洗碗會相磕	10-566
洗鋸子	16-141
活跳跳	10-148
派下	10-387
流流漂漂	10-377
烱日	5-31
牲儀	14-92
畏	2-154
畏畏	2-172
畏脰	2-106
疤疤	1-5
皇帝嘴	10-586
盆頭講到鉢	10-525
相弓	10-36
相出路	10-92
相借問	10-663
相添	16-127
相搭肩頭	3-9
相像	8-502
相駁	10-662
相應	1-217
相錫	16-125
省費氣	12-21
砵砵誦	8-141
砵硬	8-142
穿來穿去	3-44
突走	6-46

紅目珠	1-137
紅激激	8-109
紅霞紅霞	8-108
紅羅花色	8-110
耐園	8-310
胃腸糟糟	1-223
背耳	10-474
背拑拑	1-40
背弇弇	1-41
背家濟	8-10
背家濟个	10-12
背痾熿	1-38
背祖	10-523
背脊餅搯砧枋	10-35
背寒寒	1-39
背駝駝	1-42
背鑊	10-13
胥胥趨趨	10-656
苛頭	10-330
苦甘苦甘	2-32
苦丟丟	2-29
苦嗒嗒	2-28
苦煎煎	8-224
苦篤苦篤	2-31
苦篤篤	2-30
茶茶	10-465
煺合劑	10-510
煺洗	10-313
計益頭路	16-87
趴趴走	3-130
陋陋尙尙	13-7

面子	10-422
面生毛	10-421
面劣劣	1-122
面青歷歷	1-121
面垂垂	2-95
面紅激激	1-119
面梆梆	2-93
面兜兜	1-118
面殼殼	1-120
面惹惹	2-94
面憂憂	2-142
面橫橫	2-96
面藕藕	1-123
風神	10-168
風神人	10-542
風溜溜	5-24
食了米	7-140
食人倒倒（食人慄慄、 食人食鐵）	10-582
食人戇个	10-583
食大埕	14-95
食毋會燥	10-581
食水	6-38
食尿个	10-580
食畏脰	8-425
食恁老	10-549
食甜	7-116
食祿	8-424
食福	14-94
食爌	10-584
食罉脰	7-139

香醇醇	7-69
香爐耳	14-54
十畫	
修人	3-252
修籬補壁	7-161
倒去	6-57
倒來倒去	10-124
倒面	8-229
倒墊	16-34
倒頭	6-16
冤家泌背	10-278
冤家羅債	10-279
剝皮	1-10
剝皮張粗糠	17-1
食食康康	8-264
哩哩哪哪	10-499
覘出來	3-151
哼	3-24
哼哼跳	1-36
哼哼跳	3-15
哽哽汨汨	2-35
哽脰	1-69
哽著	1-108
唉唷唉唷	3-1
啞嘴	10-185
啞嘴嫲	10-342
唧唧啐啐	10-296
侵侵噪噪	10-298
垠	1-164
家神透外鬼	10-172
射水	7-68

射尿	1-18
展少年	10-59
座食莫打爽	10-60
座頭尾	8-45
弱漬漬	8-348
脛起來	8-144
恁久定	11-1
恁大	8-7
恁大生命	2-2
恁多	8-6
恁豺	10-7
恁猴精	8-8
挨身	3-2
挨礮（礮穀）	16-83
挨礮牽鋸	16-1
掙	3-76
抄無總	2-81
掙	3-128
掙壁	10-272
掙力	3-100
掙心	2-50
掙心事	2-51
掙外外	2-49
掙身分	10-209
掙派頭	10-207
擲毛	3-10
擲高（抽高）	1-11
擲稗	16-51
擲縫	10-23
掇刀	7-12
挾錢	10-258

捉相尋（奕相尋）	17-2
捉猴入山	10-685
捉龍	1-225
捋	3-159
捋	3-162
捋禾串	16-82
捋衫袖	3-160
捋食	4-80
捋鬚	3-161
擲撈來	3-124
料著	2-131
時生月日	14-93
時光時暗	5-6
時寒時熱	5-7
時間逼	8-422
晟	3-33
晟卯	4-8
晟燥來	7-18
朗天朗地	8-265
朗朗滾	8-263
朗朗膨膨	8-266
核核	8-72
栽崩崗	3-261
桁桷	7-66
氣到膨脹	2-77
氣命	2-58
氣勃勃	2-63
氣勃勃	2-78
氣急急	1-91
氣喘	1-34
氣湧湧	5-29

氣運好	8-443	烘	7-147
氣噴噴	2-59	猶夫娘	10-166
氣餒餒	2-61	狹狹	8-152
淳出來	7-127	狹腔腔	8-151
浪浪嘒	3-139	狼離狼犁	8-267
浪當	10-395	畚箕承尿	10-39
浪蕩子	10-394	畚箕搨櫬	8-35
浮冇	7-124	疲爬極蹶	2-130
浮油面	7-121	痲屎	1-17
浮浮冇冇	8-392	疾切	2-168
浸水	7-122	疾丟丟	2-166
浹浹	8-117	疾腸	2-165
涇碩	8-125	病子	1-221
消磨	6-41	病狗	10-414
消磨人	10-570	病疾	2-167
烏白屙	10-637	病膩膩	1-162
烏白嚙	10-90	盎零	10-8
烏肉	8-358	真毋知足	10-265
烏沁沁	8-493	真成	12-2
烏刻刻	8-489	真肯行	10-130
烏青紫嘔	1-208	真青瀝	8-202
烏胗胗	8-490	真風神	10-544
烏烏（黑黎黑黎）	8-494	真食人	10-131
烏摸摸	8-491	真會尖鑽	10-530
烏漬烏漬	8-483	眠床頭	7-105
烏腔癩乾	8-492	眠人	3-214
烏黝色	8-487	眨目	3-210
烏黝紅	8-485	砰天砰地	12-26
烏黝黝	8-486	砰砰誦	10-21
烏頭	14-91	破	3-201
烏蠅歇烏蠅嘖	8-488	破格	10-522

破病破病	1-163
破裡	6-29
祖公業	14-133
祛	7-77
神投投	8-430
秤頭係路頭	16-13
秧盆（秧船）	16-68
笨篤	7-51
笑嘻嘻	2-138
板印	7-5
板印印个	8-15
板筴	7-6
板袋	7-8
板粹	7-4
紙膏个	8-514
缺角	8-216
缺缺	8-215
耗夜	7-67
耗造	10-263
耿直	8-147
脰哨哨	8-136
脰膨膨	8-137
臭水味	7-25
臭水笕	6-11
臭火煙	7-26
臭火燥	7-27
臭老	10-386
臭耳聾打滴	1-136
臭狗	10-573
臭殍	7-29
臭黃	7-24

臭腥	8-324
臭頭爛耳	1-48
臭臊擲天	8-55
茫心	2-89
茶店	16-9
茶纂	16-8
草𧈧𧈧	5-9
草蟻弄雞公	10-63
草蕒蕒	5-75
蚊蟀	4-39
蚋蟲	4-60
衰爌	8-435
豺	10-550
財丁兩旺	8-47
財高勢大	10-69
貢甲	1-82
貢貢誦	8-150
貢膿	1-81
起小泡	1-96
起肉雄	1-28
起狂	10-336
起拗蠻	10-257
起泡	1-92
起客	10-256
起風落雨（透風落雨）	5-5
起垠	1-94
起病	1-93
起猶	1-20
起眼烏（起暗眩）	1-27
起寒熱	1-23
起渾（反醒）	4-73

起猴面	2-64
起鼓	14-53
起榼	16-61
起癭	1-95
迷迷糊糊	2-92
送日	14-102
送庚	14-101
送嫁	14-100
逃命	10-671
逆著	10-476
逆腳	3-184
配毋會過	10-137
酒桌	10-698
酒開	7-164
酒癖	10-306
釘柱	8-68
釘根	4-15
閃著	1-168
閃籬閃壁	3-212
骨惹惹	8-145
骨頭打鼓	8-146
高天天	8-134
高低裡	8-389
高低領	8-131
高眺	8-132
鬥到角敵	10-112
鬥牲	14-17
鬥添	3-40
鬥搭	10-113
鬥腳	10-114
鬼鬼怪怪	10-453

十一畫

倏一聲	8-446
假勇	10-171
假人食	10-37
偏人	10-513
偏徙位	6-55
偏僻	8-394
做丁	14-129
做七	14-127
做大人	14-128
做牙	14-126
做好做糴（做好做壞）	10-682
做年做月	10-683
做你走（做你去）	12-24
做夜米	16-133
做胎（結胎）	5-97
做新丁粿	14-28
做腳手	16-134
做號	10-681
做對歲	14-123
做對頭	10-680
做鬧熱	14-125
做檯	14-122
做磚子	16-24
做膽	10-679
做雜事	10-678
做醺	14-29
停跔	6-44
側側仔	6-54
偵探	16-114
偷得偓知	10-135

偷睺	3-231	厠冇卵	10-95
剪短	3-213	厠屁安狗心	10-96
剪綯	16-72	厠屎嚇番	10-505
剮爛皮	1-80	厠探錘	10-735
唸唉唉誄	3-244	厠痢厠肚	10-503
唸唸喊喊	3-241	厠蔡厠凖	10-500
唸無歇睏	2-44	厠滂尿	1-150
唸無歇	3-186	厠膿厠血	8-375
哇哇哇哇	10-470	厠膿滑痢	10-504
啄睡烏	1-126	崩山	5-64
啊打	10-467	崩崗敝叨	5-4
問支柄來擎	12-16	帶孝	14-30
問仙	7-109	庵堂（菜堂）	14-2
啦歌哩曲	2-82	康健	8-217
圈起來	3-136	張樣	10-122
圈雞鴨	4-28	得人罣	10-119
堅皮	1-73	得人戳	10-40
堅皮	1-239	得人慳	10-41
堅皮	6-23	得入毋得出	7-36
堅疔	1-218	得你破費	10-88
堅油	7-83	得佢唸	10-136
堅耐	8-122	徙去廳下（搬去廳下）	14-25
堅堅	6-22	悠悠子	8-188
堆山寨海	8-81	恹恹	2-159
堵脰	8-86	恹漬漬	2-160
堵數	16-38	恹壞壞	8-220
夠工	16-54	惜花連盆	2-175
宿題	17-13	拏心肝	3-219
寅時卯時	11-17	拏草	16-108
密	8-280	拏莫	3-218
專心	2-190	捧茶	14-46

捧飯	14-45
捧飯碗	16-31
捋手（捋手裡）	1-222
掙掙來	3-205
掙屎拙	3-20
掙衫褲	7-13
掀腳底皮	4-20
掃把星	5-10
掙空	16-81
掙腸肚	7-91
掙貨（割貨）	16-36
排陂塘水	7-70
排排	8-379
排排	11-3
掖背	10-515
掙薯	10-273
掛水	1-236
掛屎掛尿	8-140
揆揆動	3-116
掠頭那毛	7-95
探前	6-51
探頭	3-63
接榷	5-95
控嘴	8-360
推懶	10-628
措溜皮	3-42
敗家	10-700
敗腎	1-156
教治	10-667
教書先生个手帕	10-182
教導（教治）	10-178

斛	15-2
斬千刀	10-666
斬青搶價	16-130
斬雞頭	14-121
晨早暗時	11-58
望啊望	3-171
條直	10-621
棄嫌	2-60
毫光	5-28
毫爇	10-251
涼沁沁	5-50
涼涼子	8-249
涼習習	5-49
淡淡無味	2-153
淤淤	8-178
淬水	7-129
淬鑊頭	7-130
淦盆淦鉢	8-315
淦淦淖淖	8-316
深落	8-43
淺睡	2-176
添籽	16-32
清冷	5-68
焐人	3-94
焐冰	3-92
焐冷水	3-93
焐酒	16-57
牽丈	16-18
牽亡（牽魂）	14-77
牽粉	7-79
牽猴个	16-75

牽新娘	14-63	鞞鞞	3-200
牽豬哥	16-76	鞞開來	3-199
牽親帶戚	10-322	脰水	1-86
犁犁	8-235	脰乳	1-85
犁頭剷	3-144	脰脰	1-84
現現	6-25	腩子	10-694
理家	7-93	腩面	10-693
甜滋脰	7-151	腩面腩面（𩚑面𩚑面）	10-692
甜漬漬	2-161	脫俐	10-624
略略仔	11-9	脫𩚑	14-107
疏疏滾	8-431	舂	3-202
眼時下	11-6	舂粢打板	14-134
眼豺豺	2-121	舂頭磕額	10-709
眼剷剷	8-343	船拖水載	16-110
眼綻綻	2-114	莫大細禮	10-449
眾人事	9-10	莫插佢	10-450
移撥轉借	16-64	蛇空透老鼠空	10-546
窒著	1-109	蛇過尋棍	10-545
笨筍	8-34	訟棍頭	10-587
粒粒	7-94	貨底	16-35
粒粒	7-135	責罰	14-61
粒粒精	8-246	軟嘅嘅	8-351
粕粕	8-393	軟蚪	8-339
粗疤泥晃	8-524	軟怠怠	8-350
粗拚（粗𠵼）	10-84	軟柔	8-341
粗勇	8-58	軟堵	8-349
粗疤泥晃	8-59	軟粢倒蹣	8-352
粗粗仔	11-5	軟腳蝦	10-492
粗殘	8-56	跣	3-150
細子豚	1-146	透心	7-62
細骼	1-172	遞	5-81

通水溝	7-88
通書	14-109
通通透透	6-47
逞強逞惡	2-11
連行帶走	3-62
連根帶頭	11-29
陰筊	14-59
頂嶼	5-13
魚魚肉肉	7-114
麻斗	10-409
十二畫	
割香	14-44
創治人	10-415
勞心	8-61
勞碌	8-257
喃喃呢呢	10-458
啫啫諛	3-240
啫啫諛	10-175
喉嚨蒂	1-59
喉嚨頭哽哽	2-57
喊毋會行	10-577
喋	10-110
喋喋諛	10-111
喝喝咄咄	10-270
單人空馬	10-107
單家園屋	7-35
單頭事	10-106
孱孱	1-169
富足	8-107
尋人出水	10-536
惑人	10-369

惑人毋識	10-517
惑人恁恠	10-516
惡桀桀（惡橫橫）	2-128
惡猴嫲	10-506
悞悞掣	2-6
搵毋會直	10-722
插入	10-153
插花个	10-44
搵	3-257
搵穀	7-173
搵穀	16-120
換工	16-47
換向	6-49
換肩	3-258
換綫	14-112
揜瓦	13-4
揜蝦公	16-74
揜蹠	7-78
揜身	3-117
揜來濟去	16-118
揜泥	3-81
揜背脊餅	1-152
揜細子	7-46
揜被骨	7-73
揜塞塞	3-169
揜塞塞	7-45
揜礮	3-4
揜手揜腳	10-466
揜死死	3-188
揪	3-135
揪衫尾	10-24

揆來揆去	10-134	無正無經	10-444
捶木瓜	7-43	無交代	10-427
捶著	1-153	無利益	16-90
捶落去	3-106	無定無著	10-441
揲著	10-673	無油無酪	8-508
散形	10-659	無油無臊	6-32
啟毋會轉氣	1-37	無空好藏	2-98
普普	8-194	無空無樺	10-445
粹	3-125	無肩胛	10-432
極	15-12	無面皮	10-423
欺藐	2-76	無家無後	10-437
欽服	2-80	無時無間	8-291
淳水	3-121	無時無節（無時無務）	8-296
淳燥	3-122	無時間	8-299
渡路雞	14-32	無核卵	10-428
渡壞樣	10-100	無骨無屑	6-33
測毋會著	2-186	無骨頭	10-430
測脈	1-51	無閒挾掣	8-31
測脈先生	16-41	無搭無膩	8-353
渴渴	2-68	無爺無哀	10-429
渺渺茫茫	8-279	無當市	7-103
湯鮮鮮	8-501	無落著	10-431
無一時恬	8-295	無運（否運）	8-292
無人親像	10-436	無像人	10-438
無天無地	10-447	無種	10-425
無心肝	10-443	無賒無欠	16-91
無心情	2-102	無嘴斗	1-138
無日無夜	11-36	無嘻嘻	2-97
無比止	8-290	無滌用	8-298
無王無法	10-442	無頭神	10-440
無半撇	10-424	無頭無尾	2-101

無頭無髻	10-454
無聲無息	2-100
無聲無氣	10-405
無額	8-293
無議無論	10-433
焦唧	1-220
猴	10-254
猴嫲	4-19
猶會用	8-101
番子撿著錫	10-150
畫虎賁	10-142
脛毋會落	10-333
脛光景	17-6
脛差	10-331
脛衰瘡	10-334
脛無上目	10-434
脛對對（脛準準）	10-332
脛親	14-68
脛顧	10-594
晡老鼠	7-125
發冷	10-30
發冷驚	2-8
發尿漉	1-139
發性	10-268
發花癩	10-715
發嫫	1-21
發楞驚	3-190
發溜爪	1-25
發燒發冷	1-44
發燒發熱	1-227
發穎	5-98

發癢	5-99
發翼	10-563
皓皓顛	6-28
短尾	4-32
硬拚拚	8-325
硬拙（硬堵）	10-471
硬肱	1-135
硬堵	8-227
硬程	8-326
硬絲	4-45
硬鉸	1-134
硬確確	8-329
确确輪	3-85
筆肱肱	6-6
筆播播	6-9
筆瀝直	8-25
筋頭	1-75
筍	15-13
答識人	10-98
答識人禮	10-99
結舌締確	10-195
結局	12-6
結疔	1-74
結砑	1-72
結結	8-121
結數	16-52
絕代	10-532
絞索	7-123
絲芋梗	7-158
翕出汗	1-97
翕臭翕臭	7-28

翕翕	5-30
菜股	4-10
菜秧	4-11
菜脯疔	7-98
菜籃掇水	10-68
敲香	7-172
萋淖（淖淖）	8-396
萋蹕	8-70
著大驚	2-133
著痧	1-29
著瘴	10-33
著願	2-7
著癱風	1-32
秧燒	10-293
虛虛	8-157
虛虛	10-601
虛虛假假	8-89
栽樹捋牛眼	10-126
裂裂	8-248
註死	8-516
詢到贏	10-9
詢數	16-3
詢蠻	10-729
詐睡	3-129
貶白（貶肚）	8-26
貶輪絞	3-36
貶轉來	3-17
買賣算分，相請無論	16-85
貼貼	8-65
貼蓆	3-61
趁皮疾	10-70

趁食	16-16
趁食妹子（花間妹子）	16-17
趁衰	10-71
趁暢	8-50
趁操煩	8-49
超拔	14-18
跚人走	10-616
跚人學	17-10
跚身	2-188
跚陣	3-228
跚眾	10-615
跚著人	10-632
跚會	16-143
跚嘴尾	10-617
跚龍	3-229
跋山跋壁	3-193
跋毋會起腳	1-203
跋起跋落	3-6
跋起腳走	3-7
跋劇	4-75
跋壁	10-321
跌陣	10-121
跌馬	7-38
跌筴	14-85
跌落飯斗下	7-37
跌巖	7-39
跂	6-24
跂跂	2-47
跂跂見笑	2-48
跛啊跛	1-7
進金	14-62

量早	11-31
量約	11-30
鈍市	16-122
開山打林	16-79
開田	16-80
開目	4-30
開光	14-65
開青	14-66
開洋	7-84
開榎	4-31
開新正	14-67
開翼	4-29
開臊	14-64
開戀錢	16-105
閒神野鬼	10-243
閒間	7-65
閒排	8-168
雄繃繃	2-67
韌皮	10-524
韌拚拚	6-35
韌界界	7-118
順順	8-98
順續	11-50
飯匙堵貓	10-149
飯粒	7-52
飯豚	1-65
飯碗	16-103
飲食	7-138
黃沁沁	8-479
黃淦淦	8-482
黃蝦紙	14-113

黃影黃影	8-478
黃澀	8-116
黃膽	1-207
黃霜打猴	1-206
黃蠟	8-520
黃蠟蠟	8-481
敝核	8-272
敝敝落落	8-243
十三畫	
亂杈杈	8-332
從上跌落	10-708
傷本	16-111
剗	3-32
剗削人	10-47
剿莫	3-123
勢頭	10-564
勤家	7-82
勤家	7-168
殼殼誦	1-151
圓七	14-57
圓滾滾	8-177
圓墳	14-56
圓醺	14-58
塌落去	3-120
塌窩	8-334
塢埃	8-409
塢塢	5-39
塚埔	14-24
塚埔狗	14-23
嫫妮妮	10-260
嫫嫫	10-737

微毛末節	8-283	揸臭頭	10-308
微末	8-282	揸頭那	3-108
微利	16-89	搭訛	10-105
微微末末	8-284	搵倒去	1-209
想脛望	2-132	搶打先行	10-292
惹目	8-333	搶食	10-538
惹著	2-72	搶鏡頭	10-539
惹惹	4-48	新婦子	10-565
愁勞博激	2-141	暖酒	7-165
愛做王	10-250	暗光鳥	10-271
愛喋	10-246	暗病	1-3
愛等咧	12-18	暗間（花間）	7-3
愛嫌罔嫌	12-19	暗摸胥疏	8-5
感嘆	2-164	暗摸摸	8-4
慍慍悴悴	2-173	暗錢	16-2
擎人	8-402	會人毋會直	10-154
推蛇推七寸	10-91	會生會死	10-641
推推吠	4-34	楔	7-159
推爛	3-140	楔鑊頭	16-27
損	6-40	極極	8-213
損身	1-187	歇雨腳	5-83
搗	3-47	歲入	16-109
搗上搗下	3-48	謙謙	5-100
搗泥（搗泥）	7-44	準則	8-372
搗落來（搗落來）	5-17	涖涖	10-97
搖搖晃晃	8-179	涖涖汀	8-182
搖鑼陪晃	10-543	涖涖滴滴	8-67
搜撫身	9-7	溜麵線	10-376
摸頭那毛	3-256	溝子	13-6
滅死	10-416	溫疾	1-210
滅來滅去（創來創去）	3-167	溫酒	3-43

溫溫子疾	1-211	窄凖	1-185
溼行滂	5-101	節節仔	8-200
溼漉漉	8-244	綏綏	8-450
滑走	6-27	聘好勢	10-518
滑溜	8-468	聘定	10-521
滑鼻	4-81	聘條件	10-520
滑脾	6-48	腦凶	1-148
煨燒	8-153	腰柑柑	1-106
煨	3-12	腰酸背疾	1-105
煨著	1-15	腳勾勾	10-206
煙蓬蓬	5-35	腳手	10-489
煞力牯	8-405	腳尾飯	14-42
煞著	14-74	腳底打脈	10-204
照本心（照良心）	2-187	腳底撓撓	2-46
當發	1-60	腳氣	1-76
當樑	10-129	腳浮浮	1-77
痴哥	10-54	腳跑跑	3-99
痺痺	1-16	腳撐撐	10-205
眯人	3-143	腸子打結	2-13
眯過	3-142	萬望	2-170
睨爌	2-73	落人	10-359
矮伲伲	8-1	落力	2-88
矮牯	1-112	落下齧	1-58
矮頓矮頓	8-2	落毋成雨	5-53
矮凳子徑倒人	10-5	落名	10-392
矮墩墩	8-3	落杓	10-391
碎布	7-15	落肉	1-113
碗盤飯鉢	7-128	落泥時	14-71
碰著	3-23	落雨浙濟	5-54
碰著	3-74	落屎兵	9-4
禽獸	10-619	落屎星	5-76

落峨	7-100
落峨間	7-101
落眠	7-80
落荒仔走	10-350
落陰	14-72
落喪	8-260
落著	8-258
落落落落	2-70
落熟	8-232
落瀉	1-111
落鑿	7-40
號位（掙位）	3-113
號頭	16-62
號蹣（掙蹣）	3-112
補秤頭（添秤頭）	16-26
裝臭耳聾	10-473
裝樣	2-15
裡底	8-234
賊貨	9-2
賊惡過人	10-51
賊過門門	10-52
跤梢	8-208
跤跤梢梢	10-734
路中央	13-9
路數	8-268
路頭	13-10
路頭路尾	13-11
跳童	14-106
逼喉	1-104
遊遊野野	10-289
過手	10-211

過水	3-102
過火	3-101
過火	14-43
過目關	1-78
過房	10-210
過風	7-60
過晝鉢後	11-13
過晝過暗	12-25
過頓	7-177
過嘴	10-212
過熟	7-61
過磅	16-58
過橋拆枋	10-213
過頭	11-57
過頭靠勢	10-25
過願	2-21
鉛桶（錫桶）	7-160
閘水	7-42
隔遠	11-11
隘丁	9-1
雷公齋	8-376
頓	3-71
頓井	3-78
頓齊來	3-77
飽仁	4-3
飽呷呷	1-12
飽氣	1-13
飽脹	1-14
馴馴	10-602
十四畫	
刷人喊救命	10-55

刷莫	3-105	滴滴落落	8-176
刷頭	10-337	滴滴蹠蹠	3-265
憑壁山	14-11	滷鹽	7-102
嘟嘟顫	3-225	滾滾輪	6-30
圖嚙（噬）	10-631	滿么	10-118
墊手脰	9-8	滿山滿屻	5-56
墊睡	7-150	滿坪	11-37
壽年	14-97	滿頭滿面	8-170
嫩唧唧	8-370	漂阿過	6-36
實實疊疊	8-426	漏氣	10-360
實疊	8-427	漕垃圾	7-133
對手親	10-140	漚肥	7-171
對毋會著	8-87	漚淨淨	7-48
對年	14-36	漢藥	1-240
對換	16-30	漬漬潏潏	8-199
對嘴出	10-139	犖犖确确	8-262
對齧	8-323	睡一斂	7-141
嶇嶇	8-209	睡睡	8-434
慢牛拖犁	10-412	福神漬	7-56
慢行快到	8-277	種草	8-11
慣勢	3-107	算數	8-436
摔	17-5	管酌	10-435
搥禾稈	16-128	精人使嘴	10-303
摻	3-216	精砢砢	10-302
敲油	10-93	精腳	10-305
幹頭即走	3-237	精精	10-301
暢梗梗	2-163	精鑽	10-299
槓	15-3	綹	15-9
槓凖	3-104	綹毋會核	3-155
滯滯	8-175	綿綿酪酪	8-285
滯底	7-81	緊手	10-186

緊拚拚	8-126	墳堂	14-86
緊掣掣	8-127	嬌尸撥撥	10-203
腐去	6-19	寬寬	8-100
腐腐	8-104	寬寬子	8-186
膏著人	10-215	層上去	3-39
膏著屎	3-64	層砵二三	3-38
膏膏	8-135	層屋嶼	7-30
誚誚蹠蹠	10-569	層高	3-37
誚蹠	10-568	彈著	3-226
貌	3-170	慶頭	10-319
貌事	16-86	搥著	3-250
跟踉	3-152	撐蹠	3-29
輕手輕腳	3-220	撓脰撓脰	2-107
溜綻	6-10	撥錢	16-4
酸濂	2-148	撥翼	4-55
銅笏仔	7-156	樵桌	7-16
領便	10-363	樵筋接骨	1-166
麼个樣相	10-410	撩刁	10-366
鼻水流流	1-161	撩手弄腳	10-368
鼻扭扭	10-511	撩落去	8-273
鼻槽槽	1-158	撮藥	1-219
鼻鼾鼾	10-512	暴暴	8-143
鼻臊	1-160	暴暴塌塌	8-311
鼻鼾鼾	1-157	暴暴跳	2-5
十五畫		槓子	7-131
倣	10-318	檻籃	14-70
倣嘴	10-320	檣檣鼓鼓	8-269
儉儉用	10-483	標靶	17-9
噤噤嘎嘎	8-115	標頭	16-96
嘶聲	1-170	毆	3-82
墜枹墜枹	8-62	漿洗	7-76

潑汗	1-155
潑血	1-154
潑雨	5-65
潛入	3-247
潛走	3-248
澄心	2-12
潰出	3-72
熟熟	2-151
熟錫	7-7
燬	5-52
燬火	6-17
燬火爐	7-50
燬火爐堆	7-47
熱氣	7-117
熱棚	8-377
熱漬漬	5-63
熱嘴	2-113
熱燻燻	5-62
癍跡（疤）	1-9
瘦凹	8-41
瘦皮邐邐	1-46
瘦狗多病	4-9
皺賴賴	8-205
盤牙風	10-686
盤車	13-12
礮嶼走馬	12-1
確確係	11-25
磕著	3-178
磅輪	13-1
箭毛	4-42
箭著	8-201

緬凍凍	8-154
膝頭出目汁	2-135
膝頭帕	7-132
腔寶	10-675
蓼食	10-347
蔭水	16-67
蔭著	5-77
蔭腳目	6-14
蔭蔭	5-48
蟲嫲	4-62
豬欠狗債	16-137
豬肚面	2-191
豬胚	4-79
豬哥	4-78
豬哥牙	1-234
豬哥形	10-703
豬哥拔	10-53
豬接杓	10-704
豬嫲子	4-77
豬嫲癩	1-235
豬頭面	8-518
賣鴨卵	1-117
賣雜貨个	16-25
賤頭	10-46
賭彩	8-82
賭造化	8-85
踏雞嫲（蹬雞嫲）	4-64
蹕田	16-15
踮踮蹣蹣	8-460
踮踮跌	3-21
踩踩踏踏	2-10

輪食	10-372	噉天噉地	3-238
輪過去	6-31	噉噉誅	3-239
遮目花	10-66	噉事	8-21
遮神	14-115	噉核	2-4
醉摸摸	3-260	噉開	6-4
銷俐	16-100	壁澄	3-13
銷聲	3-209	壅肥	16-71
閨	8-250	壅塵打灰	5-38
閨行閨行	8-253	學企	3-114
閨肚閨肚	1-131	學事	10-267
閨花閨花	8-252	學嘴學鼻	10-269
閨粒閨粒	8-254	愁枯	10-241
靚怪	8-197	愁愁	10-240
靚頭	8-240	愁戀	10-239
靠天絡食	16-77	懷山	10-498
靠靠	8-222	懷斜斜	2-33
鞋背爪癢	8-161	撼著	3-127
餓過晝	7-119	撿工錢	16-50
鬧彩彩	8-312	撿水腳	7-58
十六畫		撿禾串	16-92
嘴毋穀	1-229	撿骨	14-40
嘴屈屈	10-688	撿兜做	16-49
嘴長長	10-687	撿兜奈	16-48
嘴啜啜	10-691	撿得人食	10-187
嘴硬尿脰冇	10-690	撿細子	1-71
嘴滑溜	10-280	撿番薯	7-41
嘴精	10-304	撿撿擇擇	3-95
嘴碼	10-689	撿雞屎食	10-477
嘴囁囁動	1-230	搯人	10-324
嘴鬚難剃	8-106	搯鼓	17-7
噉呀	10-501	搯墨	17-8

插藥	1-115	磬磬鏘鏘	8-218
擋水	3-103	積惡	10-297
擋恬	3-79	篋子	7-10
擋頭	8-525	絹手絹腳	10-605
操持	8-39	絹核	8-29
環酒	16-144	絹頭髮	3-253
擒捉	3-134	絹蹄	3-235
擔竿無鬚	10-103	縈	3-118
擔硬	8-66	膨肚	1-33
擔當毋會起	2-17	膨肚	10-34
擔頭	7-34	膨風	10-738
樹料	7-144	膨膨塢	5-8
機器棹（拌棹）	16-42	膩膩細細	10-464
橫打直過	10-640	興鬥牛	10-249
橫架直架	8-476	興頭	2-65
橫貼貼（倒貼貼）	8-474	謀人	9-5
橫橫	8-475	貓拖菜	10-418
橫橫	10-560	貓徙藪	10-417
橫橫劃劃	8-477	賴孵	4-33
橫籬倒壁	8-77	蹠上蹠下	3-69
激來激去	8-120	蹠蹠	3-68
激著	2-42	輸到慄慄	8-445
濃濃	8-363	輸到貼貼	8-444
燴燒	5-11	醒水	2-177
燒灼燒灼	8-418	錐錐	8-519
燒氣發冷氣	2-140	鋸空	3-165
燒滾滾	8-419	錢水	16-101
燒難燒難	8-420	錢水足	8-401
燙過	7-136	錢水活（錢水足）	16-102
瞞神騙鬼	10-413	錢鬼	10-533
磬磬硜硜	8-219	錢養	10-534

錢櫃	7-106
隨人嫁渡	10-170
隨毋會走	10-102
隨來隨鬥	2-152
頭沉沉	3-233
頭那打結	2-157
頭來尾去	8-457
頭臥臥	3-232
頭前	11-52
頭疤面疤	1-195
頭烏面烏	8-458
頭眩目花	1-144
頭眩目暗	1-197
頭眩腦疾	1-198
頭陣	15-14
頭高髻大	1-196
頭彩（兆頭）	8-510
頭探探	3-230
頭望望	2-156
頭犁犁	2-155
頭輪客	14-105
頭燒額疾	1-199
頭領尾著	8-459
頭擎毋會起	10-317
頭鬚並白	1-200
領領子食	3-179
領領拜	3-181
頸勾勾	3-91
頸偏偏	10-188
頰山	5-84
駱駝	10-393

鴨公聲	1-1
鴨吞蟲蟪	7-1
鴨嫲捋食毋知坑窮	10-4
鴨嫲嘴罔嘮	7-2
鴨嫲蹄	1-2
默狗	10-452
默默仔	8-276
十七畫	
嫲丁	10-355
嫲狗屎	10-356
嘖嘖啾啾	8-193
幫幫撥撥	8-33
應嘴應鼻	10-133
應嘴應鼻	10-141
應聲	5-37
戲腳	17-4
戲齣	17-3
戴綫	14-31
擊石頭	3-243
擊莫	3-84
擊擊莫去	3-242
擎空	10-312
擎腩火	2-85
擎腳	10-315
擎旗頭	10-316
擎槌擎棍	3-131
擎頭擎腦	10-314
擎擎	8-225
擎禾頭（蔣禾頭）	16-5
擎嘴擎鼻	3-8
澀梗梗	2-137

澀澀	2-136	總洗	11-60
濛	5-57	總掃	16-66
凇流凇串	1-159	繃雄	8-17
凇膏个	8-382	繃緬	8-16
濫泥抹壁	10-351	罈力	8-228
濫著	3-156	罈啊罈	3-141
濫濫雜雜	3-158	罈無底	10-343
濫糝	10-354	罈嘎	10-344
燥水	6-53	罈縫	7-86
燥去	5-47	翼閉閉	4-22
燥胗胗	6-52	翼落落	4-23
燥淨淨	5-46	耷腳	3-67
燥爽	8-512	聲失失	1-171
燥無透	8-511	膽在在	2-16
燥黃	8-480	膿頭	1-149
燥濂濂	5-45	臨影	4-36
燥燥（焦焦）	5-87	薑根	8-129
燦光	8-38	簽咭咭	2-83
稊心	8-470	虧人	10-338
稊形	2-169	褻衰人	10-290
瞋人	2-66	講上講下	10-531
癢發天	2-26	講天塌	10-224
癆病	1-193	講毋會清醒	10-221
糜飲	7-170	講否事（講歹事）	10-567
糟糟（鬱鬱）	2-23	講到會飛天	10-219
糠	7-71	講罔講	12-8
糠耳	1-102	講花舌	10-220
縮結	8-433	講猢事	7-63
縮著	1-179	講股事	10-225
縮著	4-70	講猴事	10-227
縱定	12-12	講番事	10-226

講頭知尾	10-223
講戇事	10-222
賺	3-132
還神	14-111
還陽	1-67
還債	16-11
還魂	1-66
還數	16-10
鋸去	7-104
闊莽莽	8-94
黏人	3-30
黏牙帶齒	10-480
黏牙黏齒（夾牙黏齒）	3-185
黏核核	8-335
黏黏拖拖	8-336
黏黏挾挾	8-337
點燈	14-82
點燭	14-34
十八畫	
攞牙攞齒	3-146
斷人飯碗	10-167
斷俐俐	6-45
斷氣	4-59
斷情	10-629
斷錢水	16-119
斷點錢	11-55
歸拖擺	11-14
瀉人面皮	10-657
瀉走	3-246
瀉祖公	10-658
瀉落來	6-50

燠	3-88
燠烏	7-148
燠燥	3-89
翹角	8-160
翹翹	8-162
翻出世	14-22
翻身轉側	3-83
翻耕	16-40
翻草	6-15
翻寒	5-88
藏步	10-335
藏泥空	8-223
藏間	14-69
蟯蟯趨	4-49
豐沛	7-17
蹣學奈	7-166
蹣蹣	10-728
轉手	6-59
轉水	6-60
轉白	7-142
轉長山	14-130
轉青	4-82
轉秋	5-89
轉風	5-90
轉真猛	3-148
轉酒	1-232
轉骨	1-231
轉側	3-259
轉想	2-189
轉鉗	16-136
轉鉸	10-695

轉嘴	10-696
轉潤	6-58
釐絲	8-245
雙降	10-603
雙旋	1-188
雙頭孩	3-266
雙頭蛇	10-604
雙燭透尾	8-452
雞牯	4-17
雞肱仙	10-192
雞無啼狗無吠	8-119
雞滌下捋食	10-193
離尸馬瀉	10-362
題錢	16-115
額	11-39
餡板	7-96
鬆冗	8-451
鵝公嘮人	4-53
十九畫	
劊	3-31
壞風俗	8-95
壞種傳	10-651
壞腔壞鳥	8-96
壞癖	2-24
懶蛇	10-357
懶頭（懶懶）	2-84
攀	3-194
攀籬吊壁	3-195
搵手捋腳	3-164
搵搵罅罅	10-396
攏栽	10-733

攏總	11-35
礙著神明	14-1
藕面个	1-142
藕絲	4-50
藕藕	4-54
讖讖	1-237
饒饒念	10-482
饒饒誦	10-481
識識	10-585
蹬上蹬下	3-224
蹬出蹬入	3-222
蹬兜起來	3-223
躑尾	4-1
蹴	3-207
蹶食	4-26
麟麟轉	3-70
邐食坐大位	10-349
邐食狗	10-348
邐邐磕磕	8-231
邐邐雜雜	8-306
鏡裡	7-59
難收煞	10-599
難款待	10-460
顛顛倒倒	10-108
颯颯誦	8-503
鬍鬚馬加	8-105
二十畫	
嚴	8-338
孽孽	8-139
孽孽	10-736
攔工	16-55

攔工時務	16-56
攔事	16-59
礫礫砣砣	13-8
蘆薈	4-25
觸牙	8-429
觸著人	10-81
羸過	11-7
羸傲	16-65
躁光狗	10-48
躁光蟲	10-49
躁性	2-45
鹹淡	7-64
鹹菜型	10-242
鹹纖鹹纖	2-53
齣數	8-60
二十一畫	
爛泥膏	5-36
爛扇多風	8-237
爛瓠勺	8-236
爛腓腓	8-239
癩痼病	1-31
礮礮春春	10-397
纏時間	8-466
纏纏絞絞	8-30
醺合沏	8-318
醺醺	8-148
醺醺	8-319
鐵屎	13-16
鐵筋	13-15
颯筍	4-5

二十二畫

擺擺合合	3-157
攤錢	16-78
歡喜貼天	2-27
疊磚子	13-3
糴米	16-113
襯頭	8-456
躡嘴躡鼻	3-215
驕頭	8-453
鬚矛矛	1-214
鬚赤赤	1-213
鬚噴噴	1-215
鰲腳趔出來	10-26
齧齧齧齧	4-47
齡齡愕愕	2-110
二十三畫	
攪紅泥	13-13
攪潭精	10-179
攪鹽	7-120
難角蟲	4-43
難著	1-130
難鑊	7-111
瞞下目	11-38
瞞目動鼻	2-104
變把戲	16-14
變面	10-27
變糖膏	8-173
顯淨淨	6-26
顯當當	8-158
顯顯	8-159
驚忸忸	2-41
驚場	2-38

驚惶惶 2-40

驚撓 2-37

驚燒驚冷 10-189

驚驚惶惶 10-191

驚驚躡躡 10-190

二十四畫

攬食肚 3-175

攬拏拏 10-353

攬攬拏 10-352

攬攬攙攙 3-163

癱風 1-194

癩癩伺伺 8-73

讓嘴 10-493

靈靈 2-86

鬚角 1-125

齟齬 2-36

齟齬 2-192

鼾鼻 1-4

二十五畫

蠻皮 8-278

觀音跌落井 10-218

躡腳尾 3-177

二十八畫

戇呆戇呆 8-367

戇直戇直 8-365

戇神戇神 2-124

戇想 2-127

戇當 8-368

戇槌 8-366

戇戇子 10-497

鑿空門樺 10-67

三十五畫

齟齬 15-10

華語索引

(毛) 捲捲的。	8-221	一般人的鼻孔只有兩個，	10-556
(自行進中之狀態) 停止、中止。	3-79	第三個就是多餘的閒管。	
(受水或辛辣味) 噲到。	1-109	比喻喜歡踰越本分，插手或過問不是自己的事。	
(受潮) 久置壞掉，用於家具為多。	7-49	一般泛指漠不關心，站在那裡直挺挺不肯動，喻人心生叛逆，不聽從規勸，不肯順從。	10-205
(社會) 風氣不好；氣候不好，容易生病的氣候。	8-95	一陣光一陣暗之省語，即時晴時雨。	5-6
(植物) 茂盛、強壯。	4-76	一動也不動的樣子，形容不知隨環境變通。	10-655
(嘴巴) 一開一合的樣子。	1-230	一教就會，指學習者領悟力很強。	8-439
「罇佛」，諧音「罇啡」，表示做得很辛苦或表示很勉強。	10-218	一鼓作氣；一口氣，兩三下的意思。	11-18
一畫		一截，常使用在竹木、甘蔗或長形物切成數段中的一段。	15-1
一口氣吃光光。	3-87	一種中風癱瘓的病，也被用來形容懶得動的人。	1-32
一年的總收入。	16-109	一種肚子發脹的病，嚴重會致死；罵人很無聊、糟糕，具貶義。	1-33
一百年。	14-4	一種細長、長弧形的樣子。	8-51
一行稻子。	16-63	一點錢也沒有。相關句型有「斷粒米」、「斷點水」、「斷點菜」。	11-55
一味工作，另例如「味趁錢」即一味賺錢之意。	16-88	一邊高一邊低。	8-389
一拖再拖。	10-554		
一直點頭的樣子或不停的拜。	3-181		
一段不算長的時間，像打個盹的時間那麼短暫。	11-20		
一個工人在一天中所做的工作份量，「半工人」即指半個工作天。	15-4		
一個時辰，一個時辰有兩個小時，即八刻鐘。	11-23		

二畫

七星娘的生日，農曆七月七日，也就是中國的七夕情人節。	14-89
二十四小時，即一整天。	11-19
人凶惡的樣子。	2-128
人去世後的周年忌日。	14-36
人休克後復甦。	1-66
人在斷氣前，先把身體移至大廳，以備後事。	14-25
人死，因不忍直言死亡，而改以委婉之辭，代指年老自然死亡。	1-6
人死入殮前，先將棺木內層以油膏密封。	14-26
人死而復生。	1-67
人死後，子孫以飯菜隨三餐祭祀。	14-45
人死後，每隔七日做一次法事，共做七次，最後一次為圓七。	14-57
人死後名字登上祖牌，是一種委婉語，就是指稱人過世死亡。	14-96
人死後的第七個「做七」，即「圓七」。	14-88
人死後若干年，屍體腐化只剩骨骸，親人請撿骨工人為屍骨擦拭排放在罈子中，暫祀一處。	14-40
人死後留下來做紀念的東西，如「手尾錢」，意為臨終前身上所遺留的錢。	14-98
人受到極度的驚嚇，造成行為失序而慌亂。	10-362

人的皮膚受到感染尚未潰爛的一種毒瘡，例如「生疔仔」即指皮膚上毛囊紅腫發炎。

1-56

人的視力變老花的過程。

1-78

人看起來軟趴趴、無力或不中用的。

8-351

人畜極度口渴，元氣耗盡的樣子。

2-68

人說話虛構或誇大其辭的事。

10-251

入帳、進帳。

16-126

八天、十天內，表約略的時間。

11-49

力道夠。

8-228

又矮又胖而行動緩慢的樣子。

8-3

又濕又黏的感覺。

8-337

三畫

丈夫的姊妹與自己的兄弟聯姻。

10-228

丈量田地的長寬面積。

16-18

三方人員聚在一起。

10-555

三合院正廳側邊，與廂房相連的轉折緩衝空間，此處多當作廚房使用。

7-101

三合院的正廳那棟房子。

7-167

三合院建築外的牌樓，不僅為家勢的象徵，亦具防禦的功能。

7-110

三河交會處。

5-69

上下抖動著。

3-116

上下拋動。

3-198

上癮。

2-7

下不了什麼雨。	5-53	大腿內側兩邊磨傷。	1-70
下巴脫臼，隱指亂說話的人。	1-58	大殮，把死者放進棺木裡，釘上棺蓋的禮節。	14-104
下輩子；比喻經歷過了大災難。	14-22	大聲嘶喊。	3-240
久雨不止。	5-18	大體而論。	12-23
久雨後，雨停了。	5-83	女兒出嫁後第一次回娘家。	14-105
乞丐，指靠討飯、要錢過活的人。	10-12	女婿等於半個兒子，表示都是一家人。	10-18
凡事命中已註定，不容改變。	14-3	子女生得多，反而沒人會想去奉養父親。	10-128
口中唸唸有詞而話語不清晰；喻指做事沒魄力不果決。	10-458	小牛突然性起奔跳；引申為調皮搗蛋意。	4-75
土包子、鄉巴佬，喻少見世面的人。	10-557	小母牛。	4-51
土崩蓋下來。	5-17	小舌，口腔內部如吊鐘之器官。	1-59
大人放手，讓學步期的小孩學習站立。	7-11	小男孩下體裸露。	7-33
大口吞喝下去，用於飲用液體。	3-110	小物削大物時，刀不離物，先用刀在周圍畫一圈，越切越深，然後用力斷之，可用於竹子、甘蔗等。例「刈斷」即切斷。	3-182
大口喝水時，水聲咕嚕咕嚕的樣子。	3-109	小孩子生氣臉臭臭，不發一語生悶氣。	10-85
大小很平均，不會差距很大。	8-192	小孩吐奶。	1-107
大圳設水門分水入支渠的地方。	13-14	小孩的護身符，每年固定在某個特定日子去神前更換的儀式。	14-112
大而笨拙、不靈活的樣子，亦可說「蠢槌蠢槌」。	8-366	小孩週歲的慶典。	14-123
大約；從略從簡、從寬。	11-30	小孩學站立。	3-52
大約半個白天的時間。	11-22	小雞都已孵出，儘管雞窩裡沒有蛋，母雞仍然賴著不走。比喻固執、不知變通。	4-33
大眾公家之事。	9-10	山之最高點，例如「高山頂嶺」。	5-13
大量出血，即血崩。	1-154		
大量發汗。	1-155		

山谷偏僻的角落。	5-71	不定時或隨時，喻搞不清楚時間場合、無法把握適當的時刻或機會。	8-296
山林偏僻的角落。	5-72	不放在眼裡，有不屑一顧的意思。	10-434
山洪爆發時，首先到達的洪水。	5-80	不明白自己是何等身分。	10-404
山脈等因自然力滑動而移動了位置；東西脫離了原來的現狀。	6-46	不明事理的人。	10-580
山脊的稜線。	5-70	不直接說人死亡，而婉轉說人老逝去的意思，用以指稱死亡，是一種諱稱。	1-145
山崩塌。	5-84	不知天高地厚。	10-403
山崩塌下來。	5-64	不知羞恥。	10-423
山頂與平地間的斜面地帶，即山坡或山腰。	5-73	不知道事情原委的人。	10-402
山嶺之最高處。	5-25	不長進、不中用的晚輩。	10-455
工作很多，有得忙。	16-49	不是在開玩笑的，很危險之意。	8-275
工於心計、算計。	2-51	不活潑，沒有勇氣的樣子。	10-601
已經很好了仍再要求，用在貶義，有貪求無厭的意思。	10-265	不為人知的事情爆發出來，一般指倒閉、破產而言。	8-21
才能、才華。	8-48	不相配、不能相合，亦可說「和毋會著」，反義詞「對會著」即為配得上。	8-87
四畫		不相稱的東西搭配在一起，比喻不相稱。	8-35
不大不小、尚未達成犬的狗。	4-18	不省人事，亦可說「毋知人事」。	1-116
不予計較。	10-433	不要受禮數拘束，引申為不要客氣。	10-449
不分晝夜，夜以繼日。	11-36	不能打仗，一打即驚嚇而散的兵。	9-4
不切實際的、非分的幻想或念頭。	2-127	不能定下心來的樣子。	2-182
不出聲、悶不吭聲。	2-100	不能專一心思，集中心力、情感於某個人、事、物身上。	10-144
不平安。	8-231		
不正當取來的錢。	16-2		
不正經，猶如嬉戲般。	10-444		
不回應他或不驚動他。	10-450		
不在鬧市地區。	7-103		
不安於本分，心意不確定。	10-147		
不吭聲，逕自離開。	10-350		

不乾脆，拖泥帶水的樣子，常用於負面，亦可說「落落滯滯」。	10-97
不停的轉來轉去，用來形容人著急或忙碌的樣子。	3-139
不務正業，到處晃蕩的人。	10-394
不務正業，敗壞門風或耗損家產，無法自立的不肖子孫。	10-364
不爽口的甜味，有點膩口。	7-151
不貪求、不計較。	10-497
不景氣、銷路不好。	16-122
不給人面子，傷人自尊。	10-42
不順暢，指說話或事情不順暢的樣子。	2-35
不愛惜物資。	10-263
不慌不忙，不疾不徐。	8-93
不經咀嚼，整個吞下去。	1-53
不像人樣。	10-438
不賒不欠。	16-91
不積水、透水。	8-437
不懂事，亦可引申為不省人事。	10-401
不懂意思跟著人唸；空泛不實的言談。	10-95
不斷的打哈欠，形容尚未睡醒，或極為疲倦的樣子。	3-8
不斷誇言。	10-111
不鹹不淡的味道，喻對事物不專精，似懂非懂的情況。	2-3
不靈活、不知變通。	10-647
中毒，可用以比喻吃到怕了。	2-154

中風後癱瘓的病。	1-194
中暑。	1-29
中藥。	1-240
互相爭辯。	10-662
五種乾的和五種濕的供品。	14-79
五體貼地。	3-203
什麼樣子？多用於負面。	10-410
內心安閒自在。	2-179
內向柔弱的樣子。	10-465
內神通外鬼，喻相互勾結串通。	10-546
公的種羊。	4-24
公的種豬；好色之徒。「豬哥涎」就是指好色鬼流的口水。	4-78
公雞與母雞交配。	4-64
公雞騎上母雞進行交配。	4-27
公鵝攻擊、驅趕陌生人的行為。	4-53
六月酷熱的季節；六月農忙時節，比喻忙得不可開交。	11-32
六月龍眼，白色果核，以「白核」諧音客語「白晷」。比喻白吃白喝。（歇）	10-378
凶惡的女人。	10-506
分手。	10-629
分散開來。	3-197
分植秧苗。	16-5
分植蔬菜的幼苗。	16-39
分量不足、不夠，未達到所需求的標準。	8-293
分開使之均勻。	3-196
分攤經費。	16-78

勾肩搭背，形容感情親密， 關係深厚。	3-9	心懷大志。	2-195
反面。	8-229	心驚膽顫。	2-181
反彈，引申為不認帳。	6-13	手工精細。例如「這領衫 真幼工」。	16-69
反應靈敏、脫口直說，對 答如流。	10-139	手抓牆壁，比喻困苦求助 的狀態。	10-272
反覆蹂躪。例如「牛躪 菜地」、「細子人上眠床 躪被」。	3-150	手杖原本是為年長者服 務，反而為年輕的人所用， 比喻事情一反常態。	10-73
天生成的，原本是如此的。	8-412	手指尖細，膚肉幼嫩，指 過著富裕清閒的生活，而 不需勞動的人。	10-595
天生自然的。	8-414	手指著人大聲責罵。	10-47
天花。	1-202	手偏向後面，不順手的樣 子，引申為不願伸手幫忙 的樣子。	8-442
太陽穴。	1-125	手部捲曲不靈活的樣子。	1-181
太陽熱氣逼人。	5-31	手想要拿卻沒得拿的樣子， 表手頭拮据，沒錢可用。	8-441
太陽戴枷，即「日暈」。	5-61	手腳都綁著，形容做事受 到牽制。	10-605
巴不得我死嗎？諷刺浪費 的精神、體力、錢財。	10-398	手臂高舉，喻有所動作的 樣子。	10-596
引人注意。	8-333	日連夜，即以繼夜。	11-40
引水進田灌溉；淹水，被 水覆蓋。	16-67	日復一日。	11-41
引申為不乾淨，做事拖泥 帶水。	10-480	日期、期間。	11-42
引領企盼的樣子。	2-156	月經來潮。	1-88
心不安、心神慌亂沒有主 見，六神無主的感覺。	2-89	木柴、煤炭等燃燒後之 餘燼。	5-23
心平氣和、悠閒自在地。	8-186	比狗屎還便宜，表不值錢。	16-99
心花朵朵開。	2-147	比喻人只靠一張嘴，光說 不練的人。	10-200
心情不好，沒心情做事。	2-102	比喻人臉皮厚，無羞恥 之心。	10-611
心術不正。	8-470		
心煩不安的樣子。	2-180		
心裡發毛，無端的驚恐。	2-8		
心窩，位置在肋骨與胸骨 之凹陷處。	1-216		

比喻小孩走路不穩貌。	3-68	水很多的樣子，常用於形容湖、水田、陂塘、水圳等水面較平靜的地方。	8-448
比喻不明事理或老實憨厚的男性。	10-241	水流不停的樣子，多用於形容口水或較細水流。	8-182
比喻生氣來得快，消得也快，似灰燼的熱度很快消失。	10-158	水乾涸掉了。	5-46
比喻全部。	11-29	水渾濁的樣子。	5-79
比喻在烈日下極為乾熱的樣子。	5-33	水湧出或滲出的樣子。	3-72
比喻死後。	14-6	水極為渾濁。	8-148
比喻自己一人單獨行動，沒有絲毫外來的助力。	10-107	水溝。	13-6
比喻胡言亂語。	10-503	水腫，「脖水脖水」意指皮膚浮腫貌。	1-86
比喻焦躁不安、不易平靜的人，亦可說「躁光蟲」，常用指孩子。	10-48	水裡。	5-78
比喻虛張聲勢。	10-505	水漸乾涸。	5-47
比喻懶惰的人，猶如冬眠的蛇，亦可說「懶蛇懶蜥」。	10-357	水蒸氣在壁上或容器中凝成水滴的現象，像冒汗一般。	5-14
比較大的器物重力打擊。	3-166	火大，發怒。「腹火當著」表示正是憤怒時。	2-85
毛筆的毛或毛髮分岔。	8-211	火囱，舊時放置煤炭用以取暖的竹製提籃。	7-53
毛筆筆尖張開不聚，屬已不適宜寫字之狀態。	6-6	火花綻放。	8-38
毛髮卷曲的樣子。	8-286	火燒草木物品產生的灰與土，可做肥料促進植物根莖的成長。	5-21
水分足夠；分量足夠。	8-207	片（量詞），常用於大片之範圍。	15-11
水分過多。如「水板炊到曳曳」。	8-204	牙齒微露貌，指得意愉快的笑貌或因寒冷或疼痛而牙齒微露。	8-322
水分過多的樣子，常指本來不該有水而仍然水分未乾或變成有水的狀態。	6-43	牛一直爭鬥到角都掉下來，形容爭執到底，導致兩敗俱傷。	10-112
水多潮濕且尚有淺水，常用於形容地面。	8-449	牛反芻，也可諷刺人吃東西吃得很慢。	6-15
水或湯微澀的口感。	2-36		
水波晃動。	8-120		

五畫		
主人禮讓客人，主要用在吃飯時。	10-702	以拳直擊。 3-125
以一種為難人或向人撒嬌的手段達成目的。	10-122	以斜眼偷看。 3-231
以力量抵住、按住，相反「抑毋會核」即按不住。	3-192	以旋轉方式鑽孔。 3-165
以小竹條打人。	3-252	以眼大略掃視。 3-142
以手抓床拉蓆，形容人極端痛苦的情狀。	10-507	以圍欄圈起來。 3-136
以手掠鬍子，有神情自若的樣子。	3-161	以煙、火燻乾。 3-89
以手掌撐著。	3-29	以煙霧燻。如「燻蚊」、「用煙來燻」。 3-88
以手臂橫向擦鼻涕。	3-104	以腳用力踩踏。例如「頓腳」、「頓鹹菜」。 3-71
以火熱物使其軟化。	7-147	以腳底搓。 3-207
以石頭壓緊鹹菜，使之發酵。	7-162	以腳部除田草，不同於「拏草」，「拏草」表用手除草。意象為：腳在其周圍繞圈圈，感覺到雜草，就用力將它踩入泥土中，使其不見天日無法生長而變身為肥料。 16-15
以冰塊接觸物體。	3-92	以摔器物來表達心中不滿的情緒。 3-14
以舌頭舔卡在牙縫或齒隙中的食物。	3-146	以鼻涕黏著固定的，喻不夠堅牢。 8-382
以冷物碰觸人。	3-94	以嘴巴開合不止，指稱多話說個不停的樣子。「啖嘴嫵」表話多的女人。 10-185
以言語作弄他人；指人迷糊搞不清楚狀況。	10-109	以熱水隔水加熱溫酒。 3-43
以金屬製成的水桶。	7-160	充耳不聞。 10-473
以非正當手段改造活動進行。	16-134	出生。 14-48
以前的秤重器具，外觀為一大橫桿，有秤陀，以騰空秤物之重量，主要用於秤豬公、穀包等重量較大之物。	16-138	出生的年月日時。 14-93
以指甲的尖端向目標物，施力往下壓迫壓擠。	3-257	出很多男丁。 7-182
以指節處敲打他人頭部，用以制止不當的行為。	3-108	出氣、遷怒；將水排出。 2-14
		加多一點，有補足之意味。 3-40
		包書，與包輸諧音，意謂輸定了。 10-182

包得密密的、包得緊緊的， 形容把東西或人完全包住。	8-19	四兩命，表示八字重，命 格極好。	8-497
包得緊緊的、包得密密的。 基本上和「包塞塞」是相 同意思。	8-18	四處奔波以維生。	16-131
半山坡、坡道的中途。	5-3	四體操勞。	3-221
半山腰。	5-2	外快，本業以外的金錢 收入。	16-94
占人便宜，連小地方也不 放過。	10-514	外觀看起來凹凸不平的 樣子。	8-311
占人便宜。	10-513	失去準確度、離開原位。	6-62
占著、選擇大的那一份。	10-61	失神貌。	2-123
占據比較寬的地方或位子。	3-113	失敗、不得志的樣子。也 可說「落喪落喪」。	8-260
占據著。例「歸日號蹣跚 電視」。	3-112	失勢的樣子。	8-261
古代一種量器，後作量詞 使用，一斛原為十斗，後 改為五斗。	15-2	失聲。	3-209
古時店鋪放置重要財物的 大木櫃。	7-106	孕婦大肚便便。	1-189
只管有得吃即可，引申為 只顧享受眼前利益而不管 其他的事，源自「田螺取 肚飽，毋知屎脬生青苔」。	10-623	左撇子。	1-222
只講不盡情理的話。	10-222	布邊紗線鬆散。	8-450
叫不動。	10-577	平板狀物翹起其中一邊 的現象。	8-160
可能因喝酒或其他非天生 因素造成的頭昏腦脹。	2-33	平添皮肉之痛。	10-70
可種植之土壤，指植物根部 能夠吸收到養分的土層。	5-58	平緩和平的樣子。	8-98
四方形，長而寬且薄。	8-53	幼兒學站立。	3-114
四合院房屋的中庭院子。 傳統建築中，房子與房子 中間，或房子與圍牆所圍 起的空地皆稱「天井」。	7-153	幼嫩，可以指植物很嫩， 也可以指人很年輕。	8-370
		扒手。	16-72
		打破了。若要表示破得很 嚴重，可說「爛結結」。	3-140
		打破砂鍋問到底，一定要 問出所以然來，讓人覺得 很煩。	12-16
		打蛇打頭後七寸才是關鍵 要害，比喻做事情要抓到 重點。	10-91
		打雜。	16-106

未成年、且未生育的母豬。	4-77	母猴，原為罵人用語，後來轉為長輩對較小女孩或女性好友之間的戲謔、親暱稱呼。	4-19
未經篩選，一股腦兒地。	8-140		
本指尿液滴不乾淨，常喻指狼狽不堪。	1-140	母貓生小貓後，若是發現環境對小貓有危險就馬上將小貓銜至較安全處；用以比喻一個人在生活或工作上不甚穩定，常有調動。諷諭常搬家或換位子。	10-417
本指折斷別人的骨頭，引申為斷了人的去路，亦可說「拗人腳骨」。	3-5	母鴨覓食，胡亂啄食，多多少少會有收穫，比喻不妨一試。	7-2
本指空殼的餅，現常以喻虛有其表。	10-341	母雞脫離扶養的小雞的過程。	4-65
本指黑暗的房間或生產做月子的房間，也可指性交易場所。	7-3	民俗中指照顧小孩的床神。	14-20
本指顏色青或綠，也可以引申臉色慘綠。	8-399	民間集體向神明祈福，而祭神的牲禮由參加的人煮來吃，祈求福報。例「食伯公福」。	14-94
本指觸犯了神佛，引申做事碰撞，或觸犯到某人。	14-1	汁液濃稠。	8-318
本意為三個早晨，此專指嬰兒初生或新娘新婚第三天。嬰兒出生三天即代表未來可養活不會夭折；新婚第三天後代表正式進入夫家，要開始操持家務。	14-90	生下來的時候；時運低潮，不順遂時。	14-71
本意為狗張開嘴要咬蒼蠅，喻無實效的動作。	10-199	生不逢時，罵人出錯世，投錯胎，很糟糕之意。	10-79
本意為長角，喻指長大了不聽話了。	10-562	生手、沒有經驗的人。	10-561
本義指清掃廳堂，此指喪事前後清理廳堂。	14-12	生性好鬥的人。	10-249
本義是雞隻跳上雞舍睡覺，現常用於戲謔人上床睡覺。	4-63	生物生長纖弱貌，另言「藕絲藕絲」即枯萎、不茂盛的樣子。	4-50
本義為無法辨認何人，引申指人不知好歹。	10-407	生根，亦可說「綻根」。	4-15
正在成長、未成熟之中豬。	4-79	生意人在農曆初二、十六拜土地公。	14-126
正式編制內的名額。	16-132	用力打。例如「得人摻」、「提棍子摻」。	3-216

用小火熱過，使酒變溫。	7-165	用紙糊的，形容薄弱不堅固。	8-514
用小型網子捕蝦。	16-74	用剪刀或鋸子把布料、樹枝等物品剪短的動作。	3-213
用工具來回翻晒稻穀。	16-120	用符咒或放蠱害人。	14-14
用手緊抓或扭住。例如「揪頭那毛」。	3-135	用符咒害人。	14-15
用手擦掉；私下把事情抹銷。	3-218	用細竹條抽打；用手掌握住，順勢滑動。	3-159
用火燒房子的方式驅趕老鼠，指小題大作，得不償失，同「殺雞取卵」。	10-28	用這麼大的精神去理會。	2-2
用以罵壞事做盡，理應受千刀萬剮的人。	10-666	用棍棒大力揮打。	3-82
用外力把人或物推入、浸入水中。	3-41	用短齒無柄的梳子梳理頭髮。	7-95
用竹竿把木瓜從樹上捅下來。	7-43	用盡所有的力量。	8-405
用佐料調理食物的味道。	7-172	用鹽巴醃漬食材。	7-102
用來指人的性格乾脆俐落，不拖泥帶水。	10-621	田地的主人。	16-116
用於人感覺到頭暈、腳步虛浮，常用於喝醉酒，亦可比喻按捺不住的情境。	1-77	田園農事。	16-117
用泥土或肥料培養植物的根部。	16-71	田螺開口部分的保護片，俗語：「田螺疔，做到死」，相命者認為指甲粗短如田螺疔是勞碌命。	4-66
用泥土掩埋，另言「搥起來」即指用土覆蓋。	7-44	由反方向快速猛力剝下，例如「枷葉剝落來」即為將葉子除去。	3-32
用物品折算價錢的方式賣給別人。	16-29	由苦變甘的味道。	2-32
用指甲用力摳，有移動的方向性。	3-128	由歡喜變得一肚子氣。	2-140
用狠話罵人，帶詛咒意味。	10-699	白天太陽有暈，則天必將晴朗，夜裡月亮有暈，則天必將下雨。	5-60
用畚箕來盛裝尿液，僅暫時應急罷了，比喻暫用一下下。（歇）	10-39	白吃白喝。	10-347
用紙或布吸水。	7-74	白吃白喝。	10-508
		白吃白喝的人卻坐上尊位，喻喧賓奪主。	10-349
		白走一趟。	10-89
		皮層很厚，喻人臉皮厚。	10-524

皮膚上長瘡。	1-19
皮膚因磨擦過度或燙傷而生水泡。	1-92
皮膚長期未洗乾淨而累積的垢。	1-26
皮膚很黑，反義詞為「白肉」。	8-358
皮膚緊縮撕裂傷口的疼痛，常用以喻經濟拮据。	1-10
目前、現在。	11-6
目無尊長。	10-447
石磨。	7-107
立春，由冬季到春季的節氣交換點。	14-38
六畫	
丟石頭出去，狗隨即追過去銜回來，喻沒主見，任人使喚的人，亦可說「石頭狗，弄弄走」。	10-548
丟別人的臉、讓人沒面子。	10-657
丟祖先的臉。	10-658
丟棄、扔掉。	3-84
乩童作法。	14-106
交互支援，完成彼此工作。	16-47
交往、來往。	10-180
交易、關照生意。	16-46
交界。例如「兩合界」即指兩邊交界處。	11-10
仰臥，臉朝上躺著。	3-227
仰著頭且沒用正眼看人，與人講話時頭昂昂，有瞧不起對方的意思。	2-125
任隨你去。	12-24

份量。	11-39
休克。	1-177
光耀門楣，源自客家諺語：「供大豬把門風」，家裡的豬養大了，可以讓家裡有錢賺，提昇家裡聲望。	10-10
全部，以普遍性而言。	11-35
全部丟棄。	3-242
全部收歸一人所有。	10-353
全部呈現出來。	6-26
全都發霉敗壞。	7-48
全然地；確切的。	12-20
共同裁決事情。	10-236
再三勸說，仍執迷不悟。	10-221
印紅龜板的模子。	7-5
吃了東西消化不好，肚子感覺不舒服。	1-129
吃不完兜著走，亦可說「嘔毋會燥」；另有不甘願、不服氣之意。	10-581
吃有核的水果時，果肉與果核容易分離。敲核，通常表示水果已經成熟，如龍眼。也用以比喻事情容易完成或取得。	8-272
吃定他人。	10-582
吃飯時，因食物噎到氣管而噴出飯菜的現象。	1-50
吃碗內看碗外，喻貪心不足。	10-132
吃飽不想再吃，或吃膩了；表示吃到感覺很膩可用「感覺畏脰」。	2-106
吃膩了。	8-425

吃壞肚子，引申為落荒而逃。	1-111	向後推遲耽擱。	10-281
各人有各人的事務，不必干涉他人。	10-277	向神明請示時，依擲筊來定可否。	14-85
各方親戚。	10-644	向掃墓者分取祭品。	14-16
合群，跟隨大家一起從事某些事。	10-615	回大陸原鄉，現用以指歸天。	14-130
同一胎或同一批、同一世代。例如「共蕃子」表同一胎之幼子、「共蕃人」表同一世代之人、「共蕃豬子」表同一胎小豬。	10-327	回音。	5-37
同一個模子塑造出來的，喻長得很像。	8-15	回聘金。	14-119
同一親族所延續的血脈系統。例如「厥公派下有四房人」。	10-387	回禮送雞腿。	14-118
同父異母。另，同母異父則為「共哀各爺」。	10-328	因工作或年紀大略微駝背，著重在指稱上半部靠近頸部。	1-39
同吃一鍋飯。	10-329	因心裡恐懼害怕而四肢發抖。	2-6
同族親戚。	10-160	因水分多而呈現濕漉漉的樣子，常用於形容本身濕漉漉的地面因受外力踩踏後之狀態。	8-244
同華語「挖東牆補西牆」，只是暫時化解困境，並未完全解決問題。	10-636	因水分蒸發而變堅韌的樣子。	6-22
名堂、狀況、情況。	8-60	因生病或沒睡好導致神智不清的樣子。	2-92
吐出來，該動作較緩慢。	3-151	因生殖器官構造異常，而無法行房生育的女子。	1-167
吐舌的樣子。	3-145	因地層滑動，導致山位移。	5-27
向人身上撲去。	3-30	因有依靠而很有把握。	2-144
向內縮。如「鉋手鉋腳」即縮手縮腳。	6-24	因使用而漸漸減損。	6-41
向他人學習，用於拜師學手藝。	17-10	因急吃冰或喝水引起的不舒服。	1-179
向兩側張開或敞開。	3-199	因流汗、淋雨而著涼。	1-186
向兩側張開的樣子。	3-200	因為某事而不願前去面對，有退縮不前的意味。	10-206
		因為哭泣而身子抽搐的樣子；形容故意離開不做。	3-45

因為厭惡而不願接近。	2-60	在水裡浸泡，多用於水牛。	4-67
因突發、不明究理之狀態下而產生的愕然現象。	3-190	在水裡浸泡過。	3-102
因浪費的行為而折損了原有的福分，引申為不知惜福。	10-665	在光照下看蛋內胚體孵化的狀況。	4-8
因疲倦而眼皮下垂、想睡的樣子，引申為沒看清楚的樣子。	8-305	在地上打滾。	3-85
因疲累而唉聲連連。	10-237	在寺廟中捐資點光明燈，以祈福消災。	14-82
因病態造成由內而外鼓起來的狀態。	8-144	在衣服上擦拭。	7-13
因能力不足被對方看不起。	10-334	在金錢或物品上稍加補助之行為。	16-127
因婚姻關係所成立的兩親家。	10-140	在某個節氣前後生病。	1-64
因理虧無法辯駁而悻悻然難為情的樣子。	2-94	在炭火上踏過、跨過或是在香火上繞過的避邪、去穢儀式。	3-101
因腰部痠痛而挺不直的樣子。	1-106	在食物上灑鹽後，上下拋動，使鹽味均勻。	7-120
因睡眠不足引起的燥熱，而有牙根虛浮不實的感覺。	1-132	在陰暗中顯現的光芒。	5-28
因鼻塞而發音不清楚的現象。	1-4	在陽光下晒乾。	7-18
因熱而在透風涼快的地方休息。	7-23	在暗中摸索東西，引申為在黑暗中工作。	3-51
因適應而沒效果、習以為常，亦可使用於藥效之效果減弱。	8-278	在筵席中坐大位。	14-19
因營養不良而致長不大。	4-70	在臉上搽粉。	7-31
因環境陌生或孤單而心生恐懼。	2-38	地平落差，常用於樓梯或山路。	7-39
因蟲咬或過敏引起的紅腫。	1-94	地理風水裡後背靠山。	14-11
因懼高而生的感覺。	2-46	多用來比喻彼此意見不合。	10-472
在上方。相反詞為「在下方」，即在下方。	11-4	好心沒好報。	10-71
		好色之徒。	10-703
		好端端地、無緣無故。	12-11
		好興訟者，易惹事造謠者。	10-587
		如侍奉爺爺一般周到殷勤。	10-165
		守喪。	14-35

尖形插物之工具。水果叉子也可稱之。	7-131	灰心的樣子，帶有無可奈何感覺。	2-70
年復一年。	11-44	灰黑色，多用來形容物品。	8-483
年齡相同。	10-633	灰塵到處飄、塵土飛揚。	5-8
成群結隊而來。	8-174	灰燼，為紙類燒盡之產物。	5-52
收口水。嬰兒四個月大時，長輩為嬰兒所舉行的習俗活動。	14-99	竹子對半剖做成的導水管。	7-146
收拾不了，無法轉圜。	10-599	米食菜餚未熟透貌。	2-178
收拾保管。	10-600	米磨成漿經濾乾後的米漿塊。	7-4
收拾整齊的樣子。	8-402	羊癲瘋。	1-235
收集餘水。	7-58	老手，比喻熟練的意思。	10-11
早晨及晚上；指早晚不定之時。	11-58	老手。	10-384
有一點兒駝，沒有很嚴重。	1-38	老老的，亦可形容人年紀大。	8-255
有共同的源頭。	10-326	老老的、蒼老的，可用於形容人或物。	8-400
有次序地撿除稗草（稗，一種雜草，形似稻子，常混雜稻子當中）。	16-51	老屋遺跡。	7-97
有希望，有利可圖，反義詞為「無利頭」。	16-70	老是與人頂嘴。	10-141
有的溢出有的留住。	6-2	老經驗，亦可說「熟手」。	10-389
有家庭，有妻兒子女，相反詞為「無家無藪」。	10-287	老實的男人。	10-388
有氣無力的樣子。	2-61	老樹開花，引申為年紀大了才懷孕。	5-51
有錢有勢。	10-69	耳道較乾燥者。	1-102
有點親戚關係。	10-552	肌肉裡或連接骨頭的韌帶。	1-75
死去比活著的好、早死較好，罵人或自怨自艾的話，亦可說「早走早好」。	10-684	自己不需要，看見他人有也想要有的心態。	2-169
死光光。	10-650	自己能力也不好，沒資格取笑別人能力差；後面完整語句為「共樣尾翹翹」或「平平尾翹翹」。	10-163
死屍，謂頭腦僵化如死人般不知變通。	10-649	自己需要用，無法借給他人用，喻沒空。	10-553
汙垢很多，髒兮兮的。	8-270	自以為年輕而放肆。	10-59

自以為是、難以親近的樣子。	8-430	低垂的樣子。	8-235
自言自語；嘀嘀咕咕低聲說話的樣子。	10-499	低著頭。	3-233
自體呈現臉部如紅霞般的紅色。	8-108	低窪地區。	5-93
舌頭伸出很長的樣子。	3-211	低頭而無精打采的樣子；反義詞為「頭臥臥」。	2-155
血流不止的樣子。	1-99	住在學校宿舍。	7-166
血流很多且集中的樣子。	1-98	何苦來哉。	10-266
血液流通。	1-87	作為令人受不了。	10-416
行走時，瞬間腳力不支，偏頗搖晃，屬於短暫性，且可以立即回復走正。	3-53	冷冰冰的，多用於指對人的態度冷淡。	10-358
行為與眾不同，通常指一個人很挑食；形容人令人注目、沒品。	10-522	冷冷清清，亦可說「冷清冷清」。	8-242
行為舉止。	10-244	冷言冷語，冷嘲熱諷。	10-569
行為舉止躲躲閃閃的樣子。	10-190	刪去過多的苗、果或物品。	16-124
行動被羈絆、阻礙。	8-29	吝嗇；笨拙；低劣。（閩南語借詞）	8-208
行距很大的樣子。	8-253	呆帳。	16-95
衣服穿太多，一層一層沒穿整齊的情形。	8-269	呆愚、傻呼呼，亦可說「戇戇當當」、「戇當戇當」。	8-368
衣物、餐具沾染很多油脂的樣子。	8-189	困著。	3-137
衣物縫合處裂開。	6-3	坍塌下來。如「山壁瀉落來」。	6-50
七畫		坐享其成。	10-363
串（量詞）。例「一樅牛眼」。	15-12	坐姿時膝蓋以上的部位，現也指圍在腹下膝上的布巾，如用餐時放在膝上的餐巾。	7-132
伸手向人討取東西的樣子。	10-593	坐船的人希望船能順利出航，喻同心協力，共達目的，源自「坐船望船走，騎馬望馬飆」。	10-64
伸懶腰，舒活筋骨。	3-50	坐轎的人不知道扛轎的人的辛苦，喻享受者不知勞役者的苦楚。	8-46
位於三合院房子正廳之側邊，與護龍（橫屋）交接的轉折處。	7-100		
低沉的聲音。	1-1		

壯膽。	10-679	形容人或動物在極差之環境中仍能存活的本能。	8-463
夾著尾巴的樣子，喻很失意。	2-91	形容人或動物肥胖的樣子。	8-387
完全沒有剩餘。	6-33	形容人的態度驕傲而無禮。	10-511
完全倒下。	8-474	形容人長得福態矮胖很圓的樣子。	8-177
完全遮蓋不露出。	3-169	形容人很老的樣子。	8-256
完全斷掉、斷得俐落。	6-45	形容人很矮又有一點兒胖。	8-1
完備、齊全；深入了解而內行、有經驗且通曉其內容。	8-78	形容人很精明。	10-305
完醮祭典。	14-58	形容人很瘦，骨骼外露貌。	8-145
尾巴下垂貌，多用於羽毛類動物。	4-41	形容人活力十足，很活躍的樣子。	10-148
尾巴短貌。	4-32	形容人胖嘟嘟的樣子。	8-386
尿；表示不可能或全都沒有的否定意思。	1-141	形容人個性耿直。	10-233
屁股扭動的樣子。	3-189	形容人針對某事奉獻心力。	8-61
床沿凸起的部分。	7-105	形容人做事不夠坦蕩的樣子。	10-453
弄來弄去、搞來搞去。	3-167	形容人動作慢吞吞。	8-455
形成對立的一方。而對立的雙方則稱為「兩對頭」。	10-680	形容人專挑好的來吃的習性。	10-304
形容一個人衣著、儀表漂亮、標緻。	8-70	形容人細瘦發育不良的樣子。	1-57
形容一個人的情緒起伏不定，忐忑不安的樣子。	2-134	形容人意志堅強，有韌性、不怕苦。	8-122
形容人心中鬱結，心情不開朗的樣子。	2-184	形容人僵化不知變通。	10-664
形容人生氣發飆的樣子。	10-21	形容人營養不良，容顏瘦弱不堪。	1-46
形容人多而嘈雜之聲。	8-193	形容人臉色變化哭笑不定，亦有情緒不穩定之意；常說「豬肚面時時變」，亦有說「春天面時時變」。	2-191
形容人肌肉飽滿凸出的樣子。	8-355	形容人體型微胖的樣子。	8-388
形容人固執，屢勸不聽，不知變通。罵人不知變通則可說「死盎零」。	10-8	形容人體態肥胖多肉的樣子，亦可說「肉腫腫」。	8-356

形容小孩子恃寵而驕，不知進退。	10-591	形容因某事纏身，無法離開、或捨不得離開之狀態。也可說「行毋會開腳」。	10-670
形容工作時間做得很滿，甚至超時。	16-54	形容多人一起進食時，搶食的情形，後比喻食慾旺盛。	10-538
形容不善言詞。	10-688	形容如牆壁一般的直立著，引申為筆挺的樣子。	3-13
形容不慌不忙、從容不迫，老神在在的樣子。（歇）	10-15	形容年紀還很輕。	8-155
形容互相推諉、不願接受的樣子。	3-96	形容忙碌奔波，焦頭爛額。	10-709
形容天氣或空間陰冷的樣子。	5-43	形容忙裡忙外，沒得安寧的樣子。	10-708
形容天氣非常炎熱。	5-19	形容早出晚歸，多用於形容人的行為。	10-374
形容天氣非常熱。	5-63	形容有疤痕。	1-5
形容比較偏亮色系的淺綠色。	8-398	形容肌肉或果實很結實的樣子；形容食物或材料很黏很稠的樣子。	8-121
形容水多一直滴貌。	8-447	形容色彩呈現混濁的黃色。	8-479
形容水減少了。	5-45	形容行為舉止輕佻放蕩。	10-737
形容水勢湍急、波濤洶湧，猶如「浪花滔天」。	5-66	形容利於排水。例如「這坵田真利水」。	7-92
形容牙齒顯露，一副要咬人的樣子。	4-44	形容利潤極低。	16-89
形容凹陷不盈滿。	8-334	形容吵得不可開交。	10-278
形容巧於言詞，把話說得有聲有色，非常動聽。	10-411	形容吵雜的聲音。	8-115
形容布滿了灰塵。	8-409	形容我行我素，驕傲不尊重他人的態度。	10-560
形容幼嫩肥壯的樣子，多用於形容女孩子或幼兒。	8-34	形容把東西撕得四分五裂、不完整。	8-500
形容生氣的樣子。	2-78	形容沒有元氣，病懨懨的樣子。	1-169
形容生鏽生得很嚴重。	8-410	形容言語滔滔不止，說得煞有其事貌；有來往，交情良好。	10-288
形容皮鞋等硬物碰撞發出清脆的聲音。	8-141	形容走路踉蹌，需要人扶持。	3-86
形容吃得很有味道，越吃越想吃。	2-113		
形容吃得很飽的樣子。	1-12		

形容身材粗壯結實的樣子。	8-484	形容物品盛紅的樣子。例如「紅激激个柿子」。	8-109
形容身材矮矮胖胖的樣子。	8-2	形容物皺巴巴不平整。	8-205
形容事物衰退或萎縮。	8-313	形容物體形狀非常修長；亦用在指稱時間很長。	8-52
形容事情很難，或完全做不到。	8-103	形容物體歪斜不正。	8-469
形容味道有點苦。	2-31	形容物體彼此撞擊發出的清脆響聲。	8-219
形容味道很苦，近乎澀澀的。	2-28	形容空間狹窄。比「狹狹」更窄。	8-151
形容味道很苦。	2-29	形容金屬撞擊發出的聲音。	8-218
形容味道很苦。	2-30	形容雨天濕漉泥濘。	5-54
形容坡度陡。	8-209	形容非常忙碌或匆匆忙忙的樣子，也引申為裝作很忙的樣子。	8-281
形容放屁的聲音大而且連續不停。	8-383	形容非常傷心痛苦。	2-165
形容東西、雜物很多，多到堆積成山，填滿了海。	8-81	形容非常歡喜。	2-27
形容東西破舊不堪。	8-96	形容建物或設備簡陋的樣子。	13-7
形容枝條橫七豎八不整齊，礙人的樣子。	8-477	形容很生氣的樣子。	2-26
形容沾滿了泥土。	7-112	形容很有精力。	8-17
形容炎熱。	5-62	形容很沉痛。	2-168
形容爭執不休或吵鬧不休。	10-475	形容很俗氣。	8-504
形容物品十分柔軟，尤指食物；也可形容聲音柔和。	8-341	形容很紮實、很實在的樣子。	8-506
形容物品之數量多。	15-7	形容很痛心。	2-166
形容物品色彩很多很花的樣子，讓人看起來眼花撩亂。	8-91	形容很暗。	8-4
形容物品沒有收拾，凌亂不堪。	8-267	形容很調皮好動而機伶的小孩。又寫作「賤剝頭」。	10-46
形容物品的主色參雜了其他的顏色，可重疊構詞為「花囉花囉」，此外，也可引申人講話不實。	8-90	形容很髒不衛生。	8-488
形容物品很多，多到會絆倒人。	8-79	形容怨聲不斷的樣子。	10-481
		形容背地裡、私自去做某事。	10-515

形容風吹拂快而急所發出的聲音。	8-503	形容條枝物品橫七豎八、不整齊的樣子；形容多方阻礙的樣子。	8-332
形容食物不易嚼爛。	7-118	形容涼入心扉。	5-50
形容食物因陳放過久而變質。	7-177	形容涼爽舒適。	5-49
形容食物沒有油分，也可以指飲食過素。	8-508	形容深黑色。	8-486
形容食物柔軟卻不易嚼爛。	6-35	形容清涼而寒冷的天氣。	5-68
形容食物缺少油脂。	6-32	形容牽連拖累的樣子。	8-336
形容食物裡有殘留柴火的煙味。	7-26	形容盛滿盈溢的樣子，通常指容物超出容器而將要溢出的狀態。也可說「淦淦」或「淦淦」。	8-316
形容容器盛的物品呈凸起尖尖的形狀，形容滿溢狀。	8-519	形容累得四肢無力，猶如癱瘓一般。	1-212
形容氣色好，臉色紅潤。	8-110	形容細微。	8-245
形容烏黑乾癟。	8-492	形容細碎的聲音。	8-431
形容烏漆麻黑、很黑的樣子。	8-491	形容貪吃。	8-440
形容病懨懨的樣子。	1-163	形容勞累得站不直的樣子。	1-105
形容破爛不堪貌。	8-239	形容喜歡興風作浪的樣子，具貶義。	10-282
形容神氣活現。	10-544	形容湯之濃度稀薄。	8-501
形容能力差。	10-355	形容煮飯時因所加的水分太少而使煮熟的飯粒呈現乾硬的狀態。	7-94
形容草木茂盛的樣子。	5-40	形容硬朗結實，或指東西太硬。	8-328
形容高興，且帶點得意的樣子。	2-163	形容菜餚豐盛。	7-17
形容乾旱，植物乾枯得脫落了枯葉。	5-87	形容陽光及視界良好的地方。	7-84
形容做事沒有魄力的樣子。	10-464	形容飲食過飽，消化不良而引起腸胃不適。	1-14
形容做事果斷，動作乾脆不拖拉。	10-194	形容勤勞節儉顧家，治理家務。	7-168
形容動物以爪抓地取食。	4-26	形容微細。	8-282
形容動物尾巴翹起來的樣子，比喻人得意的樣子。	10-419		
形容堅硬之物，多用於形容食物。	8-327		

形容微細的事情。	8-283
形容愛頂嘴、唱反調。	10-133
形容準備慶典之熱鬧情況。	14-134
形容經濟拮据，或事情緊迫。	8-154
形容嘈雜的聲響，狀聲詞。	8-20
形容態勢安定無波動。	8-391
形容慘白的樣子。	8-378
形容漂浮的樣子。	8-392
形容蒸飯未全熟，表面留有凝水的樣貌。	2-177
形容說個不停。	3-97
形容鼻孔朝上的樣子，朝天鼻。	1-158
形容鼻水流得很多的樣子。	1-161
形容熱或燙的樣子，猶如說熱呼呼的或燙滾滾的。	8-419
形容瘦而無肉。	8-379
形容窮苦無錢。	8-224
形容膚色黝黑。	8-489
形容駝背時好像背著一個鍋子，基本上也達到病態了，具貶義。	10-13
形容龜裂。	6-8
形容聲音嘹亮。	8-263
形容講話誇大不實的樣子。	10-738
形容翹得高高的樣子。	8-225
形容雙翅外張微垂的樣子。	4-23
形容鞭炮聲。	8-390
形容騷臭味衝人鼻子。	8-55
形容聽覺不靈光。	1-136
形容體型大。	8-454

形體很大但卻鬆散而不夠紮實的樣子。	8-266
戒口、忍住不亂吃。	8-360
戒慎恐懼，隨時警惕在心。	2-39
批發貨物。	16-36
扼住要害。	10-466
找人算帳、找人發洩。	10-536
找做錯事的人算帳。	10-78
把人當傻瓜來耍。	10-583
把人騙得團團轉、欺人太甚之意。	10-516
把小孩抱在胸懷前或放在身旁一起睡覺。	7-46
把水從一個地方盛起潑出。例如「提畚斗屎水出去」。	7-54
把石灰撒在路上，跟著白色的石灰走，意指「打白行」，喻白走一趟。	10-547
把向神祈求保平安的神符戴在身上。	14-31
把舌頭伸出舔取口邊的餘津，形容吃得津津有味的樣子。	3-215
把芋頭的葉梗表皮撕去。用於豌豆莢則為「絲荷蘭豆」。	7-158
把持著、掌握著。	10-273
把飯二次加熱蒸軟。	7-96
把脈。	1-51
把骨罈放入墓穴中，屬喪葬儀式。	14-62
把稻草堆積成壟，用以保存稻草不致腐爛。	16-37

把整束或整疊的東西在平面上整頓使一端齊平。	3-77
把錢花在無意義的地方。	16-105
把頭伸出去。	3-63
把雞鴨關住、圍堵住。	4-28
把壞話轉告他人，以挑撥是非。	10-567
抓取甜食，象徵喜氣。	7-116
抓抬別人的腳，讓人站不穩，引申為抓出缺點。	3-67
抓著某物向上爬，例如「攀上攀落」即謂到處攀越。	3-194
投訴無用或多說無益。	10-618
投擲石頭。	3-243
抖動腳及腿。	3-115
折算現金。	16-129
束髮髻。	3-253
沉悶不通風的樣子。	5-30
沒日沒夜，不定時，強調超過午休、下班的時間。	12-25
沒吃中餐。	7-119
沒有牙齒的人以舌頭和牙齦慢慢磨碎食物。	3-170
沒有半點能力。	10-424
沒有配菜，只有吃白飯而已。	7-32
沒有綁緊或是衣物寬鬆。	8-361
沒著落，常用於形容尚未找到工作而到處遊蕩的樣子。另言「無落無著」。	10-431
沒著落，常用於罵人做事漫不經心、不負責任。	10-427
灶。「灶頭背」即為爐灶附近的地方。	7-169

灶神。	14-124
牢牢的抓住，不肯放手。	3-188
狂吠不止，比喻人大聲咆哮。例如「狗歸夜推推吠吠無歇」、「推推吠罵無歇」。	4-34
男女因戀愛或婚姻等問題所導致的精神失常症狀。	10-715
男子好女色。	10-53
男子疝氣。	1-190
男子與童養媳成親變為成人。	14-128
男儂相。	14-87
私自收藏錢財或藏匿錢財。	10-258
肚子挺出的樣子，常是因為吃太多，屬短暫性狀態。	8-83
肚子飽脹的樣子。	1-131
肚子鬆垮垮的樣子。	8-84
肝腸寸斷，形容極端的哀傷。	2-129
肝膽病。	1-207
赤腳，光著腳。	3-28
走不穩要跌倒的樣子，亦可說「踉踉跄跄」。	3-152
走岔路的路，引申為脫離主軸之意。	3-26
走出去，比喻出外見世面。	10-80
走來走去。	3-224
走路一跛一跛的。	1-7
走路不穩。	3-265
走錯路。	10-72
身上某部位浮腫的樣子。	1-236
身材高大；排行在先的。	1-191
身材裝扮。	8-428

身體有氣無力的樣子。	8-350	來回走動。	3-69
身體孱弱的樣子。	8-348	來回奔波，團團轉。	3-70
身體軀幹。	1-178	來來回回做重複的事情。	10-124
車子爆胎。	13-1	來龍去脈。	8-457
那麼小而己。	8-7	侏儒。	1-112
那麼少。	8-6	供差使的人。	16-12
八畫		供製作或建築用的木料。	7-144
乳牙未脫，其旁所斜生的永久齒。	1-234	兩手合十置於胸前上下拜，表示對鬼神的敬意。	14-7
事前未提防，事發損失後才匆忙補救，喻無濟於事，亦可說「蛇過尋棍」。	10-52	兩手握於背後腰際，喻袖手旁觀。	10-597
事務繁雜、糾纏不清。	8-30	兩物背向頂著，指將背部向前舒展，像背後被物頂住般。	1-152
事情的結果被認定有效。	8-436	兩者並排一齊，例「排排坐」即指並肩坐在一起。	11-3
事情很難處理，需要付出很大的心力。	10-471	兩者高度略有差異，例如兩張桌子併在一起不平整；形容身高有高有矮亦可說「高低伏」；形容梯田亦可說「高低礮」、「高低巖」。	8-131
事情繁多、十分忙亂，形容忙得不可開交。	8-31	兩個以上的隊伍合併在一起。	6-20
事過才來補救，喻錯過了時機。	10-545	兩膝跪在稻田中，用手除去田中之雜草。	16-108
享年，人在世的壽命。	14-97	兩頭蛇，指搬弄是非的兩面人。	10-604
使心緒清淨澄明。	2-12	兩邊不平衡。	3-266
使兩邊相等；形容雙方相等、相當。	8-456	初生動物，第一次張開眼睛。	4-30
使勁用力。	3-100	刮破了皮。	1-80
使眼色。	10-540	到處亂跑。	3-130
使喚。而「使人」表「使喚人」。	10-579	刺進去，指用較細長的針，刺得較深入。	3-106
使喚人。	10-578		
使詐。	10-576		
來去穿梭自如。	3-44		
來回不停走進走出，或來回躊躇不安的樣子。	3-222		

刻度（量詞）。1 個刻度稱 1 齧，10 個刻度就有 10 齧。	15-10	底細。（閩南語借詞）	8-234
刻度落差。	7-40	彼此交易，價格計論清楚，但請客時就不必太計較。前後兩句在口語中可單獨使用。	16-85
協助牽引新娘。	14-63	彼此相隔不連接。	8-169
卸下來。	3-111	彼此相親嘴，形容親暱的樣子。	10-298
取或付工資。	16-50	忽然，謂突如其來的事，亦可說「拈拈風」。	12-10
受到刺激。	2-42	忽進忽止，進行不順暢的樣子。	8-460
受到刺激從喉部往外連續嘔吐的聲音。	1-151	怕人捉弄搔癢。	2-37
受限制、被牽制。	10-673	性交，粗俗之說法。	1-217
受熱氣而中暑。	1-15	性急，要求馬上見效、立竿見影，有迫不及待之意。	10-87
受驚嚇引起心臟異常跳動的感覺。	1-52	辱水捉魚。	7-55
味道很甜的樣子。	2-161	承包很多。	10-352
呻吟。	3-35	承擔不起，亦可說「受當毋會起」。	2-17
呻吟聲。	3-1	承舉得很平順安定，另引申為奉承得順順適適的。	10-627
呼叫不止。	3-241	披頭散髮的樣子，用於長髮者。	8-289
呼吸急促的樣子。	1-91	抬不起頭來。	10-317
和諧，另言「和和掇掇」，意思相同。	8-99	抬起腳跟、踮腳。	3-177
咚咚作響。	8-88	抬棺。	14-108
固定數額。	15-15	抵帳。	16-38
奇巧、特別的。	8-210	抽空。	10-23
奉承人家。	10-626	抽穗。	4-2
妻與妾。	10-612	拄著拐杖。	7-85
姊妹飯，出嫁前的姊妹聚餐。	14-60	拉皮條。	16-75
姑且一說；說實在的。	12-8	拉肚子。	1-150
委婉語，指解大便。	1-89		
孤注一擲、豁出去了。	10-62		
尚稱可以。	8-101		
居領導地位。	10-316		

拉拉扯扯，引申為拖累。	8-465	東邊出現彩虹，將會是大晴天，不會下雨，西邊出現彩虹，則會下雨，描述自然現象。	5-16
拉拉雜雜，零零碎碎。	8-306	果實過熟。	7-61
拉得很緊。	8-16	枝桠下垂的樣子。	8-62
拍打翅膀。	4-55	油脂遇冷表面凝結。	7-83
拔毛，引申為出錢。	3-10	油脂類食物之總稱。	7-72
拔腿快跑。	3-7	油膩膩的，亦可說「油漬漬」。	8-191
拖延、耗費工作時間。	16-121	油膩膩的。	8-190
拖拖拉拉、拖延時間。	8-464	沾到大便；招致不必要的麻煩。	3-64
拖泥帶水、拖拖拉拉；形容事多繁瑣的樣子。	8-33	泛指物體表皮經作用結成硬皮。	4-57
拖攏指木箱，歸拖攏引申為一大串、一大堆，亦可說「歸大墩」、「歸拖拉庫」。	11-14	泛指飲食及菜色。	7-138
拚命。	8-22	泛指腳的行走能力；腳氣病。指因缺乏維生素 B1 而發生的疾病，症狀有下肢浮腫、疲勞軟弱等。	1-76
拚命出力。	3-176	泛指廚用器具。	7-128
放入名字。	10-392	泡茶奉神。	14-83
放狗屁，喻無用之話語。	10-202	注定死亡，喻倒楣透了。	8-516
放符害人，但作法較複雜。	14-139	爬上爬下，喻操勞辛苦。	3-6
放置、堆積在一起。	3-80	爬牆壁，形容面臨困境而束手無策的樣子。	10-321
放鴿子。	10-29	爭吵中拉扯頭髮的動作。	3-256
斧頭雖然很鋒利，但仍無法削到自己的握柄，比喻有很多事情自己是無能為力的。	10-38	物物交換、以物易物。	16-30
明明知道。	2-18	物品因潮溼發霉而產生的黑點。	7-143
服喪。	14-30	物品因潮濕而生的霉味。	7-29
服親人喪。	14-84	物品受潮悶出發臭的氣味。	7-28
東西多而無用、不值錢，比喻物多則賤。	16-107	物品的外貌亮晶晶。	8-123
東西沒有徹底晒乾或乾燥。	8-511	物品的外貌亮晶晶。	8-124
東西凌亂沒有整理。	8-476		
東西混合了；交到壞朋友。	3-156		

物品表面坑坑疤疤。	8-9	知識學問，屬於比較內顯性的才能。	17-14
物品表面翹起的樣子。	8-162	空口說白話或廢話，說些沒根據的內容，語氣上較為嚴重。	10-445
物品鬆脫而搖晃的樣子。	8-179	空洞、過於寬鬆，用於衣物及器具。	8-264
物質因失去油脂或水分，本質變乾的樣子。	8-393	空著手。詞意上較「空手」更重些。	10-339
物質硬朗、結實；亦可指精神或個性威武不屈。	8-326	空間狹窄的樣子。	8-152
物雖破舊，卻頗有用處，一般用於「對人而言」，指人不可貌相、不可以貌取人；源自「才人無貌，爛扇多風」。	8-237	空腹。	1-110
物體外表呈現尖錐狀。	8-195	糾纏煩人。	10-324
物體成黏稠滑溜的樣子。	8-175	肥嫩的樣子。	8-384
物體倒下，多用於較高大的物體，如屋、樹、牆等。	6-57	肥膩的樣子。	8-385
物體貼近水面，輕微的沾點水。	3-65	肺癆病。例「生癆病」。	1-193
物體經外力作用呈現暗紅色或赤褐色接近黑色。	8-37	花樣、名堂。	10-340
物體腐爛變成粉狀。	6-19	花臉雜亂貌。	8-105
物體質變成粉末狀。	8-104	芎苢。	7-79
狀聲詞，用來指石頭的聲音較多。	8-125	芽（蘭花量詞）。	15-13
狀聲詞，形容撞擊的聲音，大而響亮且吵人。	8-27	虎視眈眈，不懷好意的注視，指眼神凶惡。	10-456
狀聲詞，形容撞擊的聲音。	8-28	表人的慾望無止境。	10-490
狀聲詞，常用於沒有目的在四處漫遊躊躇的樣子。	10-656	表心無畏懼，亦可說「膽大大」。	2-16
直立站著，亦可說「企正正」。	3-66	表皮翹起，通常指表皮撕裂翻轉。如「樹仔遛綻」表示樹的表皮翹起、「手指遛綻」表示指甲邊細小皮膚翹起。	6-10
知道自己的劣勢處境。	10-116	表皮變乾、變硬或顯得堅韌。	6-23
知道為人處事的禮節。	10-117	表皮變硬，也可指傷口結痂。	1-239
知道錯了，有後悔的意思。	10-115	表示架子大、很跼。	10-614

表全部，多用於買賣行為。	16-66
表投資的資金虧蝕淨盡。	16-7
表面有很多裂痕的樣子， 可用於形容物品、水果、 皮膚表面。如「瓠杓炙到 必必」、「蓮霧杓到必 必」、「嘴輪皮得風颳到 必必」。	6-5
表面柔軟，內部堅韌。	8-339
表面粗糙而不平滑的樣子。	8-59
表勤勞、很積極想賺錢， 一般用在婦女身上。	10-276
表裡不一、外強中乾，光 說不練。	10-690
近系的宗親族人。	10-161
金屬工具的鋒刃因使用磨 損而鈍化；偏離正軌彎走。	7-104
長工。	16-19
長肉。	1-226
長青苔。	5-74
長相，指外表、氣質整體 而言。	8-415
長翅膀，喻可以不受拘束。	10-563
長期臥病的父母需要照 護，即使孝子也恐不堪負 荷，心力交瘁。	10-74
長期維持一個姿勢，造成 關節不靈活。	1-134
長繭。	1-74
門窗全部都打開來，用以 形容門戶全開。	7-157
阻擋水，使之停止流動， 有蓄水之意。	7-42
陀螺。	17-5

青少年。	10-491
青春期發育的過程。	1-231
青春痘。	1-233
非固定量詞（形容詞）， 指插秧時手臂所能構到的 幅度，大約五櫟（株）秧 苗寬為「一洒」。	15-8
非常。	12-2
非常平整。	8-438
非常合理，天經地義。	8-462
非常害怕的樣子，屬於頂 級的程度。	2-133
非常熟識。	10-585
非常熱鬧。	8-377
非常擁擠。	8-196
非常驚恐害怕的樣子，指 自己心裡的恐懼。	2-40
九畫	
俗語說：「生犁犁，死犁犁； 講麼个，都會啱」，取「死 犁犁」表示推託事情，裝 做無精打采的樣子。	2-174
冒犯了別人。	10-81
前妻或前夫的子女。	10-535
厚著臉皮的樣子。	2-95
咬到，噬著。	3-180
咬著牙根，眉頭緊鎖，一 種痛苦的表情。	8-321
咸豐草因風吹到哪就倒向 哪，常用於比喻見風轉舵 的人，如「牆頭草」。	10-459
品種（表遺傳）。	8-11
品種失純。	4-74
哇哇叫。	3-239

威風凜凜，意氣揚揚的樣子。	10-168	後盾、靠山，可作為憑藉的勢力。	10-564
孩童好奇貪玩的行為，引申為做些不正經的事情，亦可說「摸螺挖蜆」。	10-478	怒火中燒、感到火大。	2-73
客家人的八道傳統菜色，有四種燜煮和四種爆炒的料理。	14-114	怒目而視的樣子。	2-118
很好，很優秀。	8-509	怒目視人的樣子。	2-121
很明顯的樣子。例如「衫忒短，食肚顯顯」。	8-159	怒視人，用以表警示禁止之意。	2-66
很高的樣子，可以指人或物。	8-134	思維鑽入牛角尖，無法轉圓。	2-157
很密很擠的樣子；喻指沉悶、不靈通，如「頭那撈撈」。	8-507	急性結膜炎。	1-137
很粗糙。	8-524	急躁的樣子。	2-45
很喜歡說且話多不停。	10-173	怨聲連連。	10-175
很黃。	8-482	恃寵而驕、不受教，尤指小孩。	10-590
很想娶老婆。	10-166	扁平足。	1-2
很會撒嬌。	10-203	扁擔兩頭若無溝槽，挑起東西時就很難同時顧到兩邊，喻顧此失彼。	10-103
很溫馴的樣子。	10-602	拜師學藝。	17-11
很精明。	10-301	拴住或綁住。	3-235
很精靈、很聰明。	10-302	拴著或繫著的動物被掙脫了。	4-13
很辣、極辣。	2-83	持物以眼對著光源檢視。	3-33
很熟悉；受風吹、火炙、水侵而變軟。	2-151	持家、料理家務。	7-93
很膩的感覺，亦可說「哽脰哽脰」；或指喉嚨因刺激而發癢，比喻事情麻煩了，亦可說「抓脰抓脰」。	2-107	持續柔性的上下彈動。	3-249
很澀。	2-137	指一坐就坐得很久，不會立即離開的人。	10-77
很驕傲。	8-453	指一個人比較會改變立場，很圓滑取巧。	10-280
		指一個人做事沒有魄力，這也怕那也怕，謂做事畏縮不果斷。	10-189
		指一根腸子通到底，喻做人直爽，沒有心機。	10-56

指一般感冒、頭痛發燒的症狀。	1-199	指天指地發誓，表說話堅決肯定的意思，亦可說「咒天罵日」。	10-701
指人小氣巴拉；身體毛病多。	10-295	指天氣、衣物乾燥舒爽。	8-512
指人有頻頻倒下的行為或動作。	6-28	指夫妻兩人共同生活到老，像雙燭燒到尾。又作「雙竹透尾」。	8-452
指人沒有勇氣、擔當，為粗俗用語。	10-428	指水量微沾而不滿的樣子。	8-69
指人或財務金錢等有進有出。	10-286	指火車、門窗等脫軌。	7-38
指人的頭上長疥癬之後留下坑坑洞洞的疤痕。	1-48	指主物之外附加的。	8-113
指人花樣多，多用於誇大其辭，無中生有。	10-235	指主體工作以外的瑣碎事務。	16-104
指人很俏皮。	10-736	指出生地。先民將嬰兒出生時的胎盤埋在住家附近，故稱「血跡」為出生地。	14-10
指人個性固執、堅持己見，不肯變通。	10-677	指可以幫忙的人力。	10-489
指人過世很久，埋在土裡的骨頭都能拿來當鼓打了，喻人死很久了。	8-146	指四肢勻稱。	8-498
指人態度輕浮不莊重，言語粗魯又野蠻。	10-365	指未成熟的青澀少年。	10-17
指人輕佻不莊重。	10-368	指未結婚的女子。	10-488
指人隨口亂說話。	10-637	指正在發育，食量很大的人。	1-146
指人講話無效益，如放屁一樣；亦可指烏鴉嘴或口無遮攔。	10-571	指由下往向上提起。	3-27
指大地或土地神明，在臺灣多指祖先墳墓風水地旁的土地神。	14-52	指甲邊發炎，甲溝炎。	1-82
指不加理智分析，亂管閒事。	10-240	指因精神恍惚而將東西亂放卻忘了收拾之人，常用以指注意力不足、做事心不在焉。	10-440
指不會賺錢卻揮霍無度的人。	10-700	指在因水多而積水的路面行走所發出的聲響，亦可說「漬漬淅淅」。	8-199
		指在夜間工作或活動的人，即夜貓子。	10-271
		指在婚嫁時的女方。「囡子遐頭」則是指男方。	14-78

指死時帶不進墓穴裡。	10-102	指很短的距離。取自俗諺「三步腳一坎店」，喻繁華熱鬧，亦可說「兩步腳」。	8-408
指行為不按常規或調皮的人。	10-254	指很糟糕，不得人喜歡的行為，亦可說「嘔噁」。	10-584
指肚子飽脹的病。	1-13	指玻璃、陶瓷類之容器有破損或缺角。	8-215
指豆莢內的果仁精實飽滿。	4-3	指食物嚼起來很澀，常用於吃了高鉀類食物，如食用蕨類或綠竹筍類的感覺。	2-192
指事務繁忙的時候，一般指每年六月農忙時節。	16-56	指個性孤僻，不愛多言的人。	10-452
指事情做到半途尚未完成。	8-13	指哭泣，大聲喊叫。	3-238
指事情進行到一半就停下來，變成進退不得的情況。	8-14	指弱小的狗；貶喻人做事不光明、做出差勁的事情；貶喻此人差勁不上道。	10-414
指供養他人或給人吃，以人代指父母。	10-187	指破壞成例，作不良示範。	10-100
指彼此之間已無瓜葛，不再有牽連的關係。	10-170	指紋。	1-184
指房子之縱深度很深，亦可說「深落落」，反義詞為「淺間」。	8-43	指能支配使用的錢財很多，過著比較富足的生活，亦可說「鬆湧」。	8-451
指所說的話很不盡情理，屬較不雅用語。	10-225	指做事不夠周延、用心和積極。	8-291
指物品可以儲藏很長的時間；也可用來形容人。	8-310	指做事沒有擔當。	10-432
指狗發長嘯聲，像狼嚎一般。民間傳說是狗看到鬼時才會這樣叫，俗以為是不祥之兆。	4-14	指側眼看的樣子，該動作亦有鄙視他人的樣子。	8-308
指的是抓藥，著重在動作俐落。	1-219	指動植物或果實已經成熟。	4-69
指金錢往來。	16-64	指將到青春年期食量特別大的人。	1-65
指長的縫隙。	7-86	指排行最小的兒子。	10-118
指青少年短時間脛骨變長，身體明顯長高的生長狀況。	1-11	指被狠狠地責罵。	10-308
指客家人「拜月華」的傳統。	14-9	指貪得無厭，手腳不乾淨，什麼都想要的行為。	10-344
指屋外、露天。	7-152	指連走帶跑。	3-62

指焦躁不安、過動的小孩，亦可說「躁光蟲，蠕蠕動」。	10-49	挑人毛病。	10-312
指稀飯或菜湯的水分太多，在容器裡搖晃激盪的樣子。	7-89	挑三揀四。	3-95
指飯粒熟透。	7-62	挑擔時左右肩互換。	3-258
指圓形之物滾動著。	6-30	挖掘田主遺漏的番薯。	7-41
指惱怒而暴跳如雷的樣子。	2-5	故意作弄人。	10-120
指想法固執不會變通；亦可形容看起來沒有活力的樣子。	2-143	故意耍賴。	2-15
指愚笨的人。	10-356	既富有又多子。	8-47
指搖蚊、蜉蝣或小飛蟲。	4-39	既憂愁又激動。	2-141
指搬弄是非，搞破壞的人。	10-179	是一種病徵，結成小硬塊。	1-72
指暗中買賣，販賣私貨。	16-133	柔性遊說他人接受。	10-216
指稱物品自然融化的現象。	8-173	歪斜不正的樣子，可用於形容物品，亦可形容字體。	8-331
指說話、做事顛三倒四或遺忘。	10-108	毒蛾的幼蟲，看起來像隻小毛毛蟲，人體碰上如灼傷的感覺，又痛又癢。	4-43
指撥弄是非；指沒意義的事。	10-500	活到這麼大把歲數。	10-549
指器量小、動不動就生氣翻臉的人。	10-528	活該，該當如此。	10-646
指澱粉類的食品，透過工具攪拌變濃稠狀。	8-319	流星。	5-76
指辦事能力差勁。	10-408	流產。	1-187
指營生之事、生活中的大小事；也指維持生計的工作或是分內工作。	16-103	流傳在臺灣的俗話，回到「長山」去賣鴨蛋，婉指人去世或死亡。	10-75
指講話不乾脆、不果決，欲言又止的樣子，常用於答話應對之情境。	10-2	流暢、流利。	8-468
指講話的時間拖得很長，亦可說「長纜纜」。	8-54	為了摘取龍眼而砍倒龍眼樹，猶如殺雞取卵，因小題大作而得不償失。	10-126
指難聞的氣味，一般多因浸於水中過長的時間而發出。	7-25	為人死後埋葬之新墳進行第一次掃墓。	14-66
		為人行事大膽、不顧生死。	10-176
		為人把脈看病的醫生。	16-41
		為爭生存而努力掙扎的樣子。另形容因心神不寧而不停的動或毛躁不安的樣子。	2-130

為某事費盡心思或傷心懊惱。	2-50	砍頭、斬頭，後引申為解聘。	10-337
為限定性字目，例如「兩槓槓」。	15-3	研藥。	1-115
為記帳之帳目爭辯。	16-3	祈福達成心願後，酬神還願。	14-110
為煞氣所衝或陽光所照。	8-201	穿著花俏，也可指人心性不定、好玩樂。	10-145
為難人家。	10-728	約束管理。	10-435
為顯示身分而裝腔作勢。	10-209	約定好。	10-521
畏畏縮縮的樣子。	10-191	約略的（或多或少的）。	11-9
畏縮不前的樣子。	2-47	耍弄驚險離奇、詭異靈巧的伎藝，以吸引觀眾，滿足人們的好奇心和趣味感的野臺戲。多半為推銷產品而演出，包括變魔術、打拳等。	16-14
畏縮怕羞的樣子。	2-48	耍賴，耍流氓，不是他的還硬要的行為。	10-729
疤痕。	1-9	胃口不好、食量不大，有時會引申為挑食、個性吝嗇。	1-138
疤痕累累、表面不平整的樣子。	8-233	背向前彎曲拱起的樣子。	1-42
相差很大。	8-513	背竹筒盛具以行乞，比喻陷入最糟糕的境地。	8-10
相通沒有阻礙。	6-47	背後。	11-48
相當於一甲，用於計量土地面積。	15-5	背部彎曲而無法挺直站立的樣子。	1-40
相較於「信皮」，指信封內的信（有寫東西的）。	13-17	胡來、亂來。	10-94
相遇打招呼。	10-663	胡來亂來。	10-354
相像。	8-502	苔蘚。	4-37
相親。	14-68	要求你賠償。	10-177
省得、免得。	12-21	訂定租額，收租。	16-21
看天候來謀生。	16-77	訂定稅額，收稅。	16-20
看守、照顧。	10-594	訂婚儀式中，新娘向男方親友團奉茶。	14-46
看到他人違逆常理的行為無法忍受。	10-333		
看起來比實際年齡要成熟。	10-386		
看得很準。	10-332		
看錯。	10-331		
砌磚；俗隱指打麻將。	13-3		

計害殺人。	9-5
趴著。例「打蠶覆睡」則為趴睡。	3-58
重聽之人，用於貶義居多。	10-474
限於環境無法打點生活細節。	10-396
面有菜色。	8-116
面色發青，受驚嚇或身體極不舒服狀。	1-121
面黃肌瘦。	1-206
面熟、面善的意思。（歇）	10-157
風與空氣都呈現靜止狀態，比喻四周平靜或情勢穩定。	8-71
食物因長浸水中而產生的腐敗臭味。	6-11
食物因發酵而長出白色的物質，食物仍可食用。	7-142
食物沒什麼味道。	2-153
食物的口感很有嚼勁。	8-429
食物缺少水分的樣子。	6-52
食物被鍋具燒焦。	7-111
食物煮到熟爛的程度。	8-285
食物發酵時間聞起來或嚐起來的酸味，亦可說「酸漣酸漣」。	2-148
食物嚐起來粗糙不滑溜的樣子。	2-136
食物黏著牙齒或夾在牙縫中，引申為不乾淨，做事拖泥帶水、含糊不清。	3-185
食量大的人。	10-608
香噴噴地。	7-69

十畫	
乘人不備時動手腳。	10-66
修理、教訓。	10-667
修補鋤頭。鐵匠會重新拿鐵修補鐵片凹缺處。	16-27
俯臥。	3-3
倉卒、匆忙的樣子。	8-127
個性呆愚的樣子。	8-367
個性怪異，與人不易相處。	10-174
個性耿直的樣子。	8-147
個性暴躁的樣子。	10-255
倒立行走。	3-73
倒垃圾。	7-133
倒乾。	3-122
倒楣；弱、看不起。	8-435
借指經驗老到，世故、狡猾的人，多用於貶義，亦可說「死鳥精」。	10-381
剝下皮來填入穀殼作標本，指一種酷刑，喻恨之入骨的凌遲。	17-1
原本如此或自然生成的。	8-413
原本應由甲給乙，今反由乙給甲的情形。	16-34
原因。	8-181
原形容不能撐起脊梁的人，後常喻沒骨氣或沒擔當的人。	10-430
原來的想法、心意。	2-9
原初，本來。	11-33
原指供炊事的木柴及糧草，現泛指供炊事的木柴。	7-19

原指背上背著砧板被人剝，比喻任人責罵，亦可說「背脊駢拑大鼓」。	10-35	原是說先放屁來安慰飢餓的狗，後指說些不實際的話來敷衍應付。	10-96
原指家犬一時辨識不清，連主人也狂吠；後喻被事務蒙蔽，對事件不明、發言不當的人，或罵人沒長眼睛似的。	4-58	原為打鐵時將鐵翻面，引申為斡旋。	16-136
原指無藏身之地，現喻無地自容；例「見笑到尋無空好藏」。	2-98	原意指在臉上、額頭上刺花紋，許多古老的民族多有此習俗；今喻指女子行為調皮、不莊重，好賣弄，具貶義。	10-527
原指禽獸，咒罵他人的行為如禽獸一般，亦可說「面無血」。	10-421	原意為以其人之道還治其身，現多有誤用為以歪理搪塞他人。	10-149
原指墊手肘，比喻賄賂。	9-8	原意為抬腳，隱喻伺候他人，多為負面。	10-315
原指緊貼著草蓆就寢，現指上床就寢。	3-61	原意為得浮腫病的人，後常用於詛咒，令人氣結。	10-34
原指樂器停止的聲音，用以指稱結尾、結束。	6-42	原意為牽亡魂，後引申為去睡覺。	7-109
原指豬吃東西時所發出的聲音，可形容人大口喝湯水飲品，發出粗魯的聲音；引伸為說個不停，非常流暢。	7-90	原意為痴情的男子，後指好色的男人。	10-54
原指貓或狗彼此相爭時齙牙咧嘴的樣子，後比喻為意見分歧，產生爭執。	4-47	原意為變種，後喻反常。	4-16
原指舊時農業社會，牽著種豬到各農戶，方便母豬受精，以便繁衍的行業，今則引申為介紹男女媒合之意。	16-76	哭泣不止的樣子。	2-44
原指顴骨突出，比喻裸露突出的樣子。例如「面頰卵靠靠」、「壁嶮个石頭靠靠」。	8-222	哭鬧喊叫的樣子。	3-244
原是指奸詐的宰相，今形容奸詐，或泛指奸詐的人。	10-197	哼著歌曲，表心情愉快。	2-82
		哽在喉嚨，吞不下、吐不出。	1-69
		埋怨、責怪。	10-230
		埋頭猛吃，亦可說「頭沉沉地食」。	3-179
		套人、騙人。	10-359
		套不住。	3-155
		宴請賓客或聚會時所用的整桌酒菜，亦可說「桌席」。	10-698

家中有人過世，辦喪事把神明廳神明及祖先牌位用紅紙蓋起，辦完喪事之後才恢復原貌。	14-115	氣候溫差變化快；生病時忽冷忽熱。	5-7
家庭作業。	17-13	氣著了、惹毛了。	2-72
容易流汗，「勢流汗」指很容易流汗。	1-192	氣極敗壞、氣炸了。	2-4
容易翻臉的人。	10-6	氣飽了；氣憤填膺。	2-77
容器皆盛滿的樣子。	8-315	浪費時間。	8-466
展翅。	4-29	浪費糧食。	7-140
差勁。	10-734	浮腫。如「目珠皮讖讖」。	1-237
庫存。	16-35	浮腫貌。	1-84
徒手赤腳攀登山崖峭壁。	3-193	浮標；浮球，進水控制器。	7-124
拿土掩蓋。	3-81	浸到腳踝。	6-14
拿不定主意，不知該如何下決定。	2-10	浸泡在水裡，屬漂洗的動作。	7-122
拿武器，準備動武的樣子。	3-131	消滅掉。	3-123
拿爛泥巴來塗牆壁，比喻扶不起的阿斗。	10-351	消遣他人。	10-570
捉迷藏。	17-2	特地為某人準備的菜餚，亦可說「私伽菜」。	7-137
捐錢時把自己名字記下，並記載認捐金額。	16-115	疲累的樣子。	2-160
時候未到。	12-14	疲憊不堪，手腳無力的樣子。	1-182
時間充裕，有得休息。	16-48	疲憊的樣子。	2-159
時間很短。	11-1	病人臉色泛黃，無血色貌。	8-481
栽到懸崖下。	3-261	病得要死不死，要好不好的樣子，表示勉強延續下去。	1-204
桀驁不服的樣子。	10-188	病痛災難。	2-167
桁，指屋梁上的橫木。桷，在橫木上承接瓦片的方形木條或指屋角的斜柱。	7-66	病懨懨的樣子。	1-162
殷切希望。	2-170	眨一下眼，表瞬間之意。也可表小睡片刻。	11-38
氣呼呼，很生氣的樣子。	2-59	破舊鬆脫的樣子。	8-262
氣呼呼的，形容非常生氣的樣子。	2-63	祖先香火、香火繼承者。	14-54
		祖宗留傳的產業。	14-133
		祝福夫妻兩人共同生活和好又長壽；老死的婉語。	14-5

神志不清貌。	8-73
神情呆滯。	2-124
笑死人、丟臉。	10-290
笑呵呵，表嘴角微張，微笑的樣子。	2-138
缺少水分。	5-100
翅膀張開。	4-22
耗資，有奢侈浪費之義。	16-111
能力差，帶有愚笨意。	10-409
能吃苦，形容一個人吃得了苦，能夠忍受艱辛。	8-66
能進不能出。	7-36
脆弱，孱弱的樣子。	8-157
臭味的一種，屬臭蟲的臭味。	8-324
茶室，早期的風月場所。	16-9
草又高又密，形容雜草叢生的樣子。	5-9
起包，身體受碰撞而腫起。	1-95
起眼，顯眼。	8-64
迷失了方向，亦有「鬼打牆」一說。	10-498
送來禮金。	14-73
送新生兒禮物的習俗。	14-101
逃避水患或指家禽罹患瘟疫。	4-72
配不上、不合算。	10-137
配置主貨品以發售。	16-45
配藥，指去藥局買藥、抓藥。	1-43
酒後之酒品。	10-306
釘木樁，引申為人站著不會移動的樣子。	8-68

針對某件事情，口中說話不停的樣子。 3-186

除去單一棵。 10-733

馬在石堤上跑，對馬蹄有很大的傷害；用來比喻事情不妙、糟糕之意。 12-1

高高瘦瘦的樣子。 8-132

鬼神使人心神不寧。 2-188

十一畫

乾涸的溪流流域。 5-34

乾菜類，屬客家特色名產。 7-64

乾燥到無水分的狀態。 6-53

乾燥物變濕，如糖鹽之類吸收空氣中之水分而變濕。如「餅轉潤」。

倏的一聲，形容快速。 8-446

假有心（歇）。比喻一個人虛情假意。冬天出產的芥菜，外表豐碩，菜的中央有芥菜心；農曆六月的芥菜，葉子雖也豐碩，實際上卻是沒有菜心的。

偏了，傾斜了。 6-55

偏僻。 8-394

偏離了。 8-472

做生意要講求公道，斤兩公道自然生意興隆，否則生意就無人光顧了。

做豆腐時，多加水以增加豆腐份量，但黃豆並未增加，喻多多益善；加量不加質，灌水行為，喻不真實。

做事手腳伶俐，不會拖泥帶水。 10-186

做事沒有魄力，軟弱無能的主事者。	10-1	堅硬如石的樣子。	8-329
做事乾淨俐落，亦可說「伶俐伶俐」。	10-367	堅硬貌。	8-142
做事情很得要領和竅門。	10-530	婚嫁、祭祀時盛裝禮物、食品用的竹製籬筐。	14-70
做記號。	10-681	婚嫁雙方已就緒，毋需多費工夫的現成媒人。	14-138
做新丁粿（客家民俗家中有新生男丁，於當年農曆十月半或來年正月十五元宵節做紅粿祭拜神明）。	14-28	將亡者之神靈合祭於祖先神位的儀式，亦可說「合爐」。	14-37
做賊的比主人還要兇，喻理不直卻氣勢凌人。	10-51	將日子看好，送至女方家。	14-102
做醮，在特定的日子裡，設壇為亡魂超渡或為新廟落成、神像開光等事祈福的法事，以求神鬼的保佑。	14-29	將水泥、泥沙和水用泥鍬拌合。	13-13
停止；延遲。	6-44	將主廟中的神請出其分身至另外地方奉祀。	14-44
側著身子；擦身。	3-2	將石塊打造成各種器具。	16-23
側滾翻。	3-54	將兒子過繼給兄弟。	10-210
偵探。	16-114	將垃圾堆的垃圾焚燒。	7-47
偶而或常常。	11-45	將東西放上肩膀。	3-60
偷偷摸摸地藏東西。	3-11	將物品聚集在一起焚燒。	6-17
動不動就生氣，動輒得咎。	2-197	將物體上下抖動。例如「搗麵」、「搗籤筒」、「搗衫褲」。	3-47
動作輕巧小心。	3-220	將長的衣袖直接從手腕往手臂上方反覆推的動作，表示要準備做事情了。	3-160
動物交配。	4-68	將青草、樹葉或人畜的糞尿等放在坑內，加水浸泡，發酵後製成肥料。	7-171
動物尾巴翹起來的樣子，也可比喻人得意高興的樣子。	4-40	將食物以滾水稍微燙過。	7-136
動物的卵巢、輸卵管。	4-61	將桌子擺放妥當。	7-16
動物掙扎想要逃脫。	4-7	將插秧後剩餘的秧苗，浸在稻田旁，以備插好的秧苗受損時可以補插。	16-28
動物發情。	4-73	將腳底的皮掀起來，引申為暴露自己的缺點。	4-20
動植物的傷口流出汁液，凝成硬塊的過程。	4-12		
啄食。	4-80		
商標。	16-96		

將稻草捆紮成捆。	16-128	從容不迫，不疾不徐的樣子。	8-188
將穀子從穗中扯下。	16-82	從容不迫地、輕鬆輕鬆地，事情簡單容易。	8-249
專一地，執意地。	2-190	從旁煽動，使他人爭吵或打架。	10-574
專注、入神。	2-112	從開叉處裂開。	6-48
專程；刻意。	10-620	從預先做好記號的紙卷或紙團中，隨意拈取一個，來決定事情。	14-80
崩山坍頂、山崩石落。	5-4	從整匹布中裁剪剩下的零碼布。	7-14
帶頭、主導。	10-314	從頭到尾都清楚。	2-19
常用在做不到、很難達成的事務上。	8-227	患氣喘病。	1-34
常用來說小孩子心情不愉快、鬧情緒的情況。	2-13	患帶狀疱疹，也叫做「生飛蛇」。	1-30
常形容東西細小，又可引申指人瘦小。	8-76	患瘡疾。	1-23
庵堂，尼姑居住、禮佛的小型宗教場所。	14-2	情況不好，可用於形容人或事。	8-471
康健有神的樣子。	8-217	情誼之間的酬答禮儀。	10-99
張口欲食或欲言的樣子。	10-687	捧飯碗，引申為受僱於人。	16-31
張口想吃，流口水的樣子。	8-136	捧腹；另外，「笑到攬食肚」指捧腹大笑。	3-175
強要他人接受或同意他的想法或要求。	10-470	捲衣服或雙手抱持著東西，例如「捋褲腳」、「捋褲頭」即提褲腳、提褲頭。	3-162
強橫霸道不講理。	2-11	捲起袖子及褲腳，要動手的樣子。	3-164
強辯。	10-9	掃除。例如「祛祛」即大略掃一掃、「祛齊」即掃帚、「祛祛淨」即用掃帚清掃乾淨。	7-77
彗星，俗語為災星。	5-10	掃墓時壓在墓碑上的黃紙。	14-113
得寸進尺，恃寵而驕。	10-589		
得到他人的救助卻需索無度，有貪得無厭、不留餘糧的意思，源自「鴨嫌捋食毋知坑窮，山豬食肉毋知香臭」，可單用亦可併用。	10-4		
得意，神氣活現的樣子。	10-543		
從上往下向外滑動。	6-27		
從事堪輿行業。	14-49		
從物體表面擦行而過。	6-36		

掉落在飯桶下，喻沒趕上吃飯的時間，亦可說「跌落飯桌下」。	7-37	液體因搖動溢出的樣子，通常指桶、杓、杯、碗等較小的容器因受外力激盪而濺出內容物的情形。「半桶水舂來舂去」則是比喻能力不足又愛喧嚷炫耀之人。	8-138
掉頭就跑。	3-237	液體或氣體從容器中滿溢出來。	7-127
掏取腹部中的內臟、腸肚。	7-91	液體沸騰冒泡的樣子。例「鑊底个水泡泡滾」。	8-380
掏空；挖洞。	16-81	淋巴結病變。	1-24
排放池塘水。	7-70	深入骨裡，比喻到極點。	8-340
掛在牛脖子上的弓形物，便於駕御牛隻工作。	16-93	深知、透澈瞭解，能掌握事理的關鍵。	2-20
掛於長孫的孝服背後，象徵長命富貴，百子千孫。	14-132	深度確定。	10-309
採茶時背在身後裝茶青的籠子。	16-8	深紅色，偏暗紅色。	8-485
接生孩子。	1-71	深黑色，多用來形容人。	8-490
接觸冷水使之冷卻。	3-93	深黑色。	8-487
推拿整復。	1-166	混一起。	7-57
推諉、不負責任的人。	10-196	混合在一起。	3-158
推諉偷懶。	10-628	混合在一起分不開。	3-157
推轡拉鋸，喻粗重工作。	16-1	混合得均勻，呈現無縫隙狀態。	8-112
掩著嘴巴輕笑。	3-133	混有粉狀物而形成黏稠的樣子。	8-135
掩藏，隱瞞事跡。	3-4	淺邊平底大而圓的竹製容器，常用來盛裝揉好的湯圓。	7-108
教養、管教。「無教導」指父母管教不夠嚴，孩子不知管教之意。	10-178	清洗豬腸內部。	7-99
斜斜的、不正的樣子。	8-203	清風吹拂的樣子。	5-24
斜眼看人，帶有不友善眼神。	3-214	清楚明白；喻乾脆；喻妥當。	10-57
斜置或斜倒。	8-434	清醒不迷糊。	2-86
條枝不整齊的樣子。	4-48		
欲得反失。	10-274		
殺頭，亦可說「刷頭」。	9-6		
毫無用處。	8-298		
毫無頭緒。	2-101		

烹調時，所調理的食品很會吸收水分。	6-38	眼眨鼻動，很有心思的樣子。	2-104
牽亡魂，遺屬透過靈媒，問親友死後的情況。	14-77	眼神呆滯。	8-345
猛流鼻涕。	1-159	眼神散失，瞳孔張大的樣子，為受驚嚇、失望或行將嚙氣時的表情。	2-114
猜到了。	2-131	眼神對人掃視。	3-143
猜想。	2-132	眼睛一大一小的狀態，也有斜眼的意思。	1-49
率性而為的態度。	10-58	眼睛沒精神的樣子。	2-171
現場有讓其害怕的東西，有外在的東西讓其害怕。	2-41	眼睛直視有所求的樣子。	2-116
理清楚、弄平整，可用於衣服，主要用事情上。	3-49	眼睛斜視的樣子。	8-416
理會人。常用在否定句。	10-153	眼睛痠澀疲累的樣子，亦有想睡意味。	2-105
產生熱能。	7-50	眼睛微閉。	3-210
略帶水分而柔軟貌，也可形容物質未凝固之前的狀態。例如「淤淤个板」、「淤淤个紅泥」。	8-178	眼睜睜地。	8-303
略帶鹹味。	2-53	眼眯眯看不清的樣子。	1-127
略微側向一邊。	6-54	祭祀天神時所使用的長條紙錢。	14-21
異姓人。	10-676	祭祀所用的牲品。	14-92
異物塞住縫隙，例如「楔牙縫」表塞牙縫、「楔桌腳」表塞住高低不平的桌腳。	7-159	第一期稻作。	16-135
疏通水溝。	7-88	第二期農作物。	16-40
盛水的大缸。	7-145	粗壯勇武的樣子。	8-58
盛裝板漿的布袋。	7-8	粗俗不雅的字眼，指嘴饞貪吃的樣子。	10-550
眸子不動，眼神呆滯的樣子。	2-103	粗魯殘暴。	8-56
眼皮沉重想睡的樣子。	8-304	紮實穩定。	8-427
眼皮紅腫的樣子，可用於哭泣或煙燻到。	8-342	細小貌。	8-369
眼珠翻白微微向上直視的樣子。	8-343	細骨；體型骨架細小，其對稱為「粗骨」。	8-185
		細瘦的樣子。	8-129
		細齒梳子。	7-10
		終究。	12-6

統率、領導、組織事或活動，可做動詞及名詞。	10-245	被禮數所拘限。例如「毋使拘禮」表毋須拘禮。	10-184
習慣。	3-107	規定嚴格。	8-338
聊天、閒聊。	10-686	許多東西一起附在上面。	6-1
脖子長長的，形容脖子因負擔太重而緊繃的樣子。	3-91	貪吃。	10-631
脫去保平安神符的儀式。	14-107	貪吃的樣子。	8-163
脫隊，跟不上隊伍，落在隊伍之後。	10-121	貪汙。	9-9
脫穀機。	16-42	責罵。	10-119
莽撞、瘋狂貌。	10-336	軟腳的蝦子，比喻無法做粗活的人。	10-492
處在高峰、嚴重狀態，常用於發高燒。	1-60	透風、透氣。	7-60
處理一些微不足道的雜瑣事務。	10-678	途徑、步驟、技巧。	8-268
處理食物前，去除腺體除腥的過程。	7-113	逗嬰兒發出聲響。「咄咕」是嬰兒學語聲。	10-82
蚱蜢戲弄公雞，只有被雞吃的份，喻自不量力。	10-63	這麼精明，這麼頑皮。	8-8
被土完全掩蓋。	7-45	通道或路的中間。	13-9
被他氣哭，表示哭也無濟於事之狀態。	10-136	連眨眼的力氣都沒有，比喻很疲累的樣子。	2-74
被尖物刺及。	3-31	連襟，姊妹丈夫之間的稱呼，常用於向外人介紹彼此姻親關係時使用。	10-634
被糾纏無法脫身。	10-625	陰陽人，男人有女性特徵或女人有男性特徵的人。	1-8
被雨水斜向潑打。	5-65	頂端。	11-8
被重物壓到。	3-127	魚魚肉肉；形容菜色豐富的樣子。	7-114
被蚊蟲叮咬，引起小腫塊。	1-96	魚類翻肚的樣子。	8-26
被蚊蟲叮咬引起的小腫塊。	1-164	麻麻，肢體失去感覺的樣子。例「手痺痺」、「腳痺痺」。	1-16
被陰影遮去日光，以致發育不良。	5-77	十二畫	
被硬物頂傷。	1-153	備用的房間，常用做客房或倉庫。	7-65
被擦身方式打到、擊中或擦撞到，例如「得車搥著」、「得銃子搥著」。	3-250		

備禮品或祭品，以木製容器盛裝。	14-122	喻不知奮發上進，只懂在家爭利，撿現成的；亦說人毫無格局，只會在小地方與人爭奪。	10-193
割開、剖開；依比例混合。例如「對半破」即從中一分為二，或指製作米食時，對半調配米的比例。	3-201	喻不堪使用的東西，也可比喻人。	8-236
勝過。	11-7	喻火上加油。	10-155
勞苦與忙碌。	8-257	喻生活儉苦，三餐以薑、醋拌飯過活。	8-330
善於經營家務。	7-82	喻用言辭諷刺又挖苦。	10-510
善於謀劃鑽研；上進。	10-299	喻白吃白喝的人。	10-348
喉嚨肌肉僵硬。	1-135	喻全體都已疲憊不堪。	8-347
喉嚨對食物過敏的感覺。	1-104	喻吃裡扒外。	10-172
喘不過氣。	1-37	喻好動靜不下來的人。	10-575
喜歡稱王。	10-250	喻如獲至寶，愛不釋手的樣子。	10-150
喪家。	14-51	喻守財奴。	10-534
喪家自人死之日起，每七日做忌一次，一直至第七次四十九天止。	14-127	喻年紀還小，不明白事理。	10-477
喪家請道士誦經為亡者超渡的儀式，此日喪家必須吃素。	14-129	喻有自大狂的人。	10-572
喪葬儀式結束後酬謝客人之喪宴。	14-95	喻死去了。	8-223
單方面的話，片面之詞。	10-106	喻死命地奔逃，無可藏身之處。	10-671
喻人生氣時頭臉都漲紅。	8-518	喻吹牛。	10-142
喻人立場不堅定，經常拿不定主意。	10-441	喻吹牛大王。	10-192
喻人漫不經心、不上心、心不在焉。	10-443	喻忘恩負義。	10-213
喻人漫不經心的樣子。	10-659	喻每人的眼光不一樣。	10-76
喻人難相處或難以應付。	10-460	喻事情不易處理。	8-106
喻不知死活。	10-380	喻事情很容易；反義詞「硬堵」則表困難。	8-349
		喻事情難以處理或人難以應付。	10-461
		喻受到無妄之災。	10-156

喻非其能力所及，無法勝任。	10-201	喻運用的物品數量極多。	8-354
喻非常愛占人便宜，騙人圖利。	10-131	喻漫不經心，動作慢吞吞的樣子。	10-412
喻後退、退縮。	3-55	喻輕易之極，也喻做事能力強。亦可說「三饅頭兩畚箕」。	8-407
喻指很短的時間。	11-47	喻學藝不專精，一知半解的人。	10-20
喻相互勾結、狼狽為奸。	10-67	喻聲音響亮。	8-265
喻相處一起難免會有衝突或摩擦。	10-566	喻體型高瘦之人，帶有貶義。	10-706
喻胡吹亂道。	10-504	喻體格高大。	1-196
喻個性隨和。	10-242	寒流來襲。	5-88
喻倚恃過度，不知進退。	10-25	尊稱他人的兒子。	10-234
喻荒誕虛假。	8-375	復活。	6-18
喻荒誕虛假。	10-735	悶不吭聲，實則工於心計。	10-405
喻做事不負責任、不牢靠。	10-425	悶悶不樂。	2-173
喻做事反其道而行。(歇)	10-685	悶蓋使之出汗，祛除風邪。	1-97
喻做事怠惰拖延。	10-238	捶擊。例如「捉來春」即為抓來痛毆。	3-202
喻得意快樂，逍遙無拘束的樣子。	2-162	提前、往前挪。	6-51
喻莽莽撞撞，行事粗率，未經思考。	10-397	提前上市來取得好價格。	16-130
喻被人狠狠地責罵、教訓。	10-41	插秧時用來裝秧苗的盆子。	16-68
喻貨物很多。	16-110	換到別人手上。	6-59
喻軟綿綿的，無法著力的樣子。	8-352	換個方向，亦可說「轉向」。	6-49
喻陳年舊事。	8-406	散落四處。	8-499
喻喜歡被人家誇讚的人。	10-542	普普通通、中等。	8-74
喻惡人先告狀。	10-55	曾孫。	10-714
喻無所事事、游手好閒的人，具貶義。	10-243	最前面、前方。	11-52
喻經驗老到的人做事失手。	10-385	期滿兩年。	10-375
喻跟隨人後。	10-24	棺材狗，原指在墳地挖掘屍體吃的狗，後喻墳地黃牛。	14-23

植物外皮不平整貌。如「机仔藕藕」、「番薯藕藕」。而人的臉不平整可說「面藕藕」，或「藕面藕面」。	4-54	無法靜下來、沒有空閒的時間，用以表示很忙的樣子。	8-299
植物因陽光被遮蔽而枯萎。	4-36	無能、看不上眼的樣子；酒醉的樣子。	8-194
植物初生的枝葉特別突出者。	4-5	無聊，責備人沒有做得完善的話。	10-30
植物的莖不堅實。	4-56	無處可逃。	10-420
植物長出新芽。	5-99	無處插針，喻密集得沒有間隙。「毋得落腳」也是相同用法。	8-259
植物植接後發芽。	5-95	無費力氣或不覺痛癢，另言「無嘻無哼」即為一動也不動，沒有反應。	2-97
植物變得青綠，有復活之意。	4-82	無端惹出來的煩惱事。	8-49
欺上瞞下，騙神騙鬼。也有說「瞞官騙鬼」。	10-413	無憂無慮，太過天真，形容不知輕重緩急的樣子。	10-622
欺負弱小，打落水狗。	10-83	無論價格高低。	16-97
欽佩。	2-80	焦黃，多用於植物呈現不健康的樣貌。	8-480
減損、虧耗。	6-40	猶言「剝肉補瘡」，或喻經濟拮据。	10-22
湊成整套祭品。	14-17	猶言「等著吧」、「甬想了」的意思。	12-18
湧出。例「哮波」，指泡沫湧出。	3-24	發作粗暴的行為。	10-257
無父無母、失去雙親。	10-429	發抖，主要指身體的抖動，原因可能為寒冷或驚嚇。	3-225
無伴無子之人，喻單身。	10-437	發育中的小公雞。	4-17
無利可圖。	16-90	發帖子。	14-50
無法比較。	8-290	發芽。	5-98
無法承擔卻又貪多。	10-606	發毒誓的一種儀式。	14-121
無法前往、不能前往。「得去」則表示「可以前往」。	12-9	發病。	1-93
無法無天、橫行無忌，形容人膽大妄為，沒有法紀天理。	10-442	發情，又引申為淫蕩。	1-21
無法溝通、無法擺平。	10-722	發情，或說精力過剩無處發洩。	1-28
無法跟人家交代。	10-154		
無法與大自然競爭。	10-668		

發寒發熱，常因受到風寒而引起。	1-44	菜籃是有孔隙的，用菜籃去擔水，則水會漏盡，喻徒勞無功，源自「菜籃挾水無採工」。	10-68
發脾氣。	10-268	著落、事情的歸宿。	8-258
發瘋。	1-20	虛虛假假。	8-89
發燒、發燙之症狀。	1-227	蛔蟲。	4-60
發飆，使性子。	2-64	裁縫時剪裁剩下的布片。	7-15
硬木頭，引申為不懂變通的笨蛋。	5-86	裂開成兩片。	6-29
硬邦邦的，指人不知變通。	8-325	裂開成溝痕。	6-7
稀巴爛。	8-302	裂開得嚴重的樣子。	8-248
稀疏。如「網傷閭」表網子間的空隙太大。	8-250	視其外貌而估計其工作量或物之價值，事先約定酬勞或代價者；喻只管工作從速做完，不管工作品質者。	16-86
稀稀疏疏的樣子。	8-252	視錢如命之人。	10-533
童養媳，常引申畏縮個性的人。	10-565	視覺正常的人。	1-79
筆尖磨損的樣子。	6-9	視覺的判斷能力。	10-484
筆直。	8-25	詛咒人家肚子發脹而死。	10-32
結婚時，女方陪送新娘出嫁到男方家的過程。	14-100	詛咒的話（得瘟疫）；瘟疫流行。	10-33
結婚過程中，新娘到達男方家門口時，男家以一小童至轎前迎娶新娘的儀式。	14-8	詛咒語（原意為得浮腫病的人）；渾球。	10-645
結賬。	16-52	買米。	16-113
給豆類植物攀爬的竹竿。	7-149	買酒。	16-144
給孤魂野鬼衣物的冥紙。	14-47	買賣肉類斤兩不足時，附加上使足夠的部分，引申為本體以外所加的附加物。	16-26
脾氣倔強又不聽話、傲慢不馴的樣子。	10-512	費盡口舌都無法讓對方理解或改變對方的行為。	10-525
腎臟機能衰弱，現多半用以俗稱男子性能力不佳。	1-156	貼近地面，吸取大地之氣。	7-154
菜苗。	4-11	趁早，事先估算。	11-31
菜畦。	4-10	超出能力範圍，喻難度高。也可以說「打無底」。	10-343

超渡亡靈，禮俗用語。	14-18
超過應有的讚美，有點過度的誇讚。	10-219
越過磅秤之界線，亦可指置於磅秤上秤重量。	16-58
跌跤時，身體重心不穩而向前俯衝的情形。	3-144
跑上跑下。	3-48
跑旱船，無底船遊戲，做熱鬧用的。	14-76
跑得很快，引申為事情繁忙，忙碌不停。	3-153
跑得很快、溜得很快。	3-251
進入秋天、初秋。	5-89
進步，更上一層樓。	8-23
開口與人說話問候的態度，例如「嘴碼真好」即指善於開口向人問好，貼心的樣子。「好嘴碼」即嘴很甜。	10-689
開光，為新神像點睛的儀式。	14-65
開始吃葷食。	14-64
開始動工。	16-61
開春；喻新年時小孩犯錯被開罰。	14-67
開瓶器。	7-164
開墾荒地，亦可說「開林」。	16-79
閒聊，漫無主題隨意的聊天。	10-105
陽光被遮蔽陰暗的樣子。	5-48
順勢、順便。	11-50
飯粒。	7-52
飯湯。	7-170

飯煮熟時，把飯裡的湯汁濾出。	7-9
飲食的福氣。	8-424
黃澄澄有光澤貌。	8-520
黃曆，民間通行關於曆法和擇日的參考典籍。	14-109
黑黑的，僅用於形容頭髮。	8-493
黑黑的。	8-494
黑漆漆的，黑暗中行走必須摸索前進，故曰「暗摸」。「胥疏」是狀聲詞，形容黑暗不明。	8-5

十三畫

傳統用來判別日常作息吉凶的日子。	14-81
傳統的背部按摩。此處的「龍」為「龍骨」，即為脊椎骨。	1-225
傳話、加油添醋，另有被人批評之意。	10-212
傷口表皮癒合的疤皮。	1-218
傷口表面雖然好了，但裡面還長膿。	4-4
傷口密合。	1-100
傷口痊癒結硬皮，亦可說「丁皮」。	1-73
傷心、心酸。	2-149
傻子，指愚笨的人。	10-694
傻呼呼的。	8-365
傾力去做，一頭栽入。	8-273
傾盆大雨，下大雨，彷彿用倒的。	5-15
傾倒得亂七八糟，或形容人落魄潦倒。	10-639

傾斜使水流出。	3-121	搭伙。	10-37
僅能、只能；不過。	12-7	搭配得當、有默契。	10-113
僅得到快樂而無實質收益。	8-50	搶先。	10-292
勤勞、勤奮。	8-39	搶取光彩，有愛現的意思，另言「搶光狗」用來罵愛表現、爭著出風頭的人。	10-539
噲到。	1-108	新娘端茶，喝茶的人回贈紅包。	14-116
嗡嗡地飛。	4-21	新婚時隨轎而行的一對小公雞小母雞，以祈新婚幸福多子多孫。	14-32
圓片狀且薄的蘿蔔乾。將新鮮蘿蔔刨成狀似銅錢的薄片，經過晒乾而成。	7-98	新墳落成。	14-56
塌陷下去。	3-120	暈倒。	1-176
填土。	7-155	暈眩的一種症狀，眼冒金星。例「杓到起眼烏」。	1-27
幹練有擔當。	10-129	暈厥、氣欲絕的樣子。	8-346
微黃的樣子。	8-478	暗中知會我。	10-135
微熱的樣子。例如「額頭燒難燒難」、「鑊燒難燒難」。	8-420	暗中侵入。	3-247
愁眉不展貌。	2-111	暗中逃走，或偷走。	3-248
意見不合而起衝突。	10-476	極為疲憊的樣子。	8-220
意指妓女。	16-17	極限，形容事態或時間到了很慘或很吃緊的地步。	8-65
意興闌珊。	2-84	極熱物體遇水產生熱氣上湧；有機物堆積含水分發霉時產生熱能的過程。	5-11
愚痴之人。	10-710	極瘦，另言「瘦凹瘦凹」即形容身子略為細瘦。	8-41
愚蠢貌。	10-467	概括。	11-60
愛屋及烏，源自「惜花連盆，惜子連孫」。	2-175	殿後。	8-45
愛誇口吹牛，但說的未必是真理。	10-246	源自互文「多子多衍牽，少子成神仙」，指子女生得多，牽掛也就相對較多。	10-127
愛戲弄人的樣子，有好動不安分的意思。例如「這細子真撩刁」。	10-366	溜走。	3-246
感到哽咽的樣子。	2-57	溝壑。	5-26
感嘆，怨嘆。	2-164		
搓去皮膚上的污垢。	7-20		
搔首弄姿，很騷包的樣子。	10-260		
搜查身體。	9-7		

溫度微熱的樣子，多用於身體及食物溫度。	8-418	經手；得手。	10-211
溫順乖巧。	10-231	經年累月在做。	10-683
溶液中沒有溶解的物質沉積於底部的現象；沉積於底部。	7-81	經得起考驗。	8-525
滑走、失手。	6-37	經憑媒六禮後舉行之婚禮。	14-103
滑稽貌。	8-139	義務工作、義務勞動。	16-43
煤灰。	7-178	肆無忌憚、橫行霸道，比喻暢行無阻。	10-640
當作；即使；抵押。	11-59	腦門、凶門。	1-148
癲瘋病。	1-31	腰椎因使力不當或熱身不足而受傷、閃到。	1-168
瘀青發黑。	1-208	腳不聽使喚，持續腳步不穩的樣子，屬於持續性，越走越偏沒有辦法立即走正。	3-138
睜眼注視的樣子，無可奈何不知所以貌。	2-115	腳尾飯，亡者腳後擺一碗白飯以祭拜之。	14-42
矮凳子也會絆倒人，比喻不要輕視不起眼的人或物。	10-5	腳走起來不順暢的樣子。	3-184
碎念不止的樣子，通常是小聲嚷嚷不停的樣子。也可說「嘵嘵呀呀」。	10-501	腳底量脈搏，「尋母著症頭」，表示做事抓不到重點。	10-204
碰來碰去、彼此撩弄。	10-134	腳累得走不動。	1-203
碰碰運氣；運氣好。	8-82	腸胃中缺乏油脂想吃肉的感覺，或指腸胃中缺乏油脂而感到不舒服的狀態。	1-223
碰運氣，亦可說「賭勝造化」、「賭勝彩」。	8-85	腸胃油分不足的樣子。	2-183
碰撞到，例如「磕頭」指叩頭、「磕壁」指以額頭碰撞牆壁。	3-178	腹部地方，引申為肚量、食量。	1-62
碰觸到。	3-74	腹腔。「上膈」為胸腔，以橫膈膜為界。	1-83
禽鳥類身上初生之短毛。	4-42	落入圈套、陷入機關，也指犯人手被銬住。	10-391
節制與準則。	8-323	落荒而逃、開溜。	3-16
節省的。例「節節仔用」、「節節仔食」。	8-200	葬禮習俗。喪家買好棺材，由長輩帶領子孫在屋前迎接棺材的送達。	14-136
節氣反常，也可用於價值觀等反常狀態。	5-82		
節氣轉換。	14-39		

號碼，記數的字或符號。	16-62	遇到煞氣。例如觀看出殯過程中，被鬼魅煞神沖煞到，稱為「麻衣煞」。	14-74
補足人數。	10-114	遊手好閒，無所事事。	10-377
裝成紳士或淑女的模樣，有負面意象。	10-207	遊蕩無所事事。	10-289
裝骨骸或骨灰的罈子。	14-41	遊覽風光。	17-6
裝健壯。	10-171	運氣不好。	8-292
裝睡。	3-129	運氣好、手氣好。	8-443
解便後以器物擦屁股。	3-20	過世。	6-16
話多的女人。	10-342	過年或喜慶時貼於門楣的紅條，有五福臨門之意。	14-137
該死了，糟糕了！	10-654	過度精明，多用於負面。	10-648
該死的不死；很不湊巧。	8-165	過頭，超過原本之目的地路程。例如「走過頭」表示跑過頭、「睡過頭」表示睡過頭。	11-57
詳詳細細。	8-167	道士，主要是做法事或是驅鬼的。	14-91
誇言。	10-110	道士，屬於會畫符的道士。	14-120
資金充裕，指生活富裕。	8-401	違反祖宗規矩，比喻忘本。	10-523
跟互助會。	16-143	酬神。	14-111
跟著人跑，常用於與人私奔。	10-616	隔火區，為防止火苗蔓延。	5-22
跟著人說。	10-617	隔著一段較長的距離。	11-11
跟著隊伍。	3-228	隔靴搔癢。	8-161
跟隨舞龍隊伍一起遊行。	3-229	隘丁，防守隘寮者。	9-1
跨越，例如「蹠過去」即跨越過去，「蹠門斗」即跨過門檻。	3-132	零亂沒有收拾；也可比喻家境窮困。	8-77
路多石頭，高低不平的樣子。	13-8	零碎斷續的樣子，斷斷續續。	8-243
路程，或路的起始點。	13-10	預兆、兆頭，通常指不好的兆頭。	8-510
跳動不止的樣子，多用於心跳。例「心肝怦怦跳」。	1-36	預留一些。	3-223
躲在房間裡；喻生小孩坐月子。	14-69	預測不到。	2-186
躲躲藏藏。	3-212		
農忙、趕工的時候。	16-55		
逾越中午時段太多。	11-13		

鼓凸貌。 8-143

十四畫

像前往西天一般，用以指稱距離很遠。 11-54

像豺狼一般貪吃，指稱一個人非常嘴饞。 10-7

劃線條以示標記或刪除。 3-105

塵土飛揚貌，散亂凌亂貌。 5-39

墊在底下睡覺。 7-150

實心、紮實。 8-505

寧可吃掉，不要浪費。 10-60

對人很客氣。 10-256

對人苛刻。 10-330

對於某事興致很高。 2-22

徹底斷絕關係。 10-624

態度喜悅和順的樣子。 8-459

慢慢地，不用急。 8-100

截長補短，使整體狀態平均。 3-234

截長補短，補來補去。 16-118

摟摟抱抱；大包小包，提的提，抱的抱。 3-163

摸不著頭緒。 2-81

敲詐、敲竹槓。 10-93

滴水貌；物件成一條一條地向下垂。 8-67

滾瓜爛熟。 8-232

滾過去。 6-31

滿山遍野。 5-56

滿足願望、過癮，較爽快。 2-21

滿是汁液，濕漉漉的樣子。 8-176

滿眼眼屎的樣子。 8-307

滿頭滿臉。 8-170

滿臉髒兮兮的，引申為灰頭土臉之意。 8-458

漏氣（閩南語借詞），比喻行為表現不盡理想，令人喪氣；或指氣體外漏。 10-360

演員。 17-4

漠不關心貌。 2-49

瑣碎。重疊用法有加強的意義。 8-284

瘋瘋癲癲，行為脫序。 8-75

盡、遍、很多的樣子。例如「桌嶼泥粉了了」、「歸下你个事了了」。 11-28

睡一覺。 7-141

睡覺時翻身。 3-83

睡覺時警覺性高。 2-176

福薄命薄之人。 10-19

種子播入土中的動作。例如「添菜籽」，「添油菜籽」即撒播油菜花的種子。 16-32

種植的蔬菜過於成熟以致抽出花梗，是為上心；以「上心」諧音「傷心」，源自「十二月个芥菜一上心」。 12-22

稱年老神智不清的人，猶如說老糊塗。 10-382

稱有不正常男女關係的兩人。 10-373

稱愛打瞌睡的人，瞌睡蟲。 1-126

精力充沛，躍躍欲試的樣子。 2-67

精明幹練，具貶義。 10-319

精神氣力。 2-58

精緻的醬菜名，內容大致有蓮藕、瓜類、蘿蔔等。	7-56	說人有福相，亦可說「頭大面四方」。	8-496
精簡扼要；衣服穿得很貼身。	8-433	說人家聽不懂的話。	10-226
綠綠的，主要是用來指稱食物。	8-397	說大話的樣子。	10-609
綰（量詞），多用於絲、線。	15-9	說它不好嘛也蠻好的；姑妄言之。	12-19
緊密無縫隙。如「門關密來」即把門關緊關密，「蓋弇密」即把蓋子蓋密。	8-280	說超過自己分量的話，源自「三兩人講四兩事」。	10-643
聚集在一起。擠在一起。	3-119	說話結結巴巴的樣子。	10-195
聞一知十，觸類旁通。	10-223	說話翻來覆去，反覆無常。	10-152
聞味道。	1-160	說誇大、不切實際的事。	10-224
與人有染。	10-215	說謊話。	10-220
與人吵架打罵，結怨結仇。	10-279	趕工。	16-59
與人通姦、外遇。	10-632	趕牛用的鞭子。	4-52
與人酬答，遇紅白喜事，彼此包禮答謝。	10-98	輕視、藐視，亦可說「鄙視」、「藐視」。	2-76
與外物磨擦使得破皮或撕裂傷，亦可說「鑪溜皮」。	3-42	輕輕地試探。	3-141
與生俱來的命運。	14-75	遠而不明的樣子。	8-279
舞獅。	14-27	鄙稱後妻、繼母。繼父則稱「後叔」。	10-252
蒙被子，指人全身都蒙在被窩裡的情況。	7-73	銅罐子，泛指金屬罐子。	7-156
蒸飯用的平面竹器蒸架。	7-6	需要趕工而時間很急迫的樣子。	8-126
蓋上瓦片。	13-4	骯髒、邋遢不堪的樣子，亦可說「律律不不」。	8-271
蓋第二層以上屋頂；換屋頂的茅草，多指茅屋屋頂換新或再加新茅草。	7-30	骯髒素；因他人言行所導致的傷害。	8-376
裸露顯現的樣子。	8-158	鳴鼓，表示某種儀式或戲劇即將開始。	14-53
製作木器時，裁截掉的大小木塊。	16-6	鼻音重、鼻塞時發出的聲音。	1-157
製磚。	16-24	鼻涕流出又抽回去的情形。	1-185

十五畫	
儉省著；也指謹慎的意思。	10-318
厲聲叱罵、罵不停。	10-270
嘲諷、挖苦。亦可用「諷刺人」表示用尖酸刻薄的話去挑釁人。	10-568
嘴吃東西吃得不快，食慾不振，亦可說「無腸胃」。	1-229
墮胎。	1-54
墳堂，設備較完備的墳墓，有可以擺放祭品的地方。	14-86
墳場。	14-24
嬌弱可憐的樣子。	8-353
寬闊的樣子。	8-94
寬鬆、不擁擠。	8-362
層層積疊。	3-38
廟會迎神時過火陣的一種儀式。	14-43
彈擊到。	3-226
慫恿。	10-588
憂心忡忡。	2-142
撈飯的漏杓。	7-51
撒尿。	1-18
撒嬌、使性子，以時而要時而不要的刁難方式向人求取。	10-123
撕下衣襟上的布，補背後的大洞，喻無濟於事或徒勞無功。	10-43
擗節使用，用在刀口上。	10-483
撫胸口。	3-219
播種，常用於稻麥之秧苗。	16-22
標準、原則。	8-372

標靶。	17-9
模仿他人的語氣說話。	10-269
樣本、樣品。	16-53
漿洗。	7-76
潔淨而乾爽的樣子。也可說「萋萋」。	8-396
熟悉此道。	2-150
熟睡不醒。	3-245
熟睡打呼。	7-80
熬夜。	7-67
熱氣往上蒸騰或湧出的樣子。	5-29
熱鐵與水接觸，為降低溫度。	7-129
瘡疔深層底部的膿，引申為帶頭起鬪的人。	1-149
瘦弱下去。	1-113
瘦弱的狗特別多毛病。鹵，本義是鐵鏽，用以比喻人體弱多病。	4-9
皺眉眯眼看物的樣子。	3-172
確信不移。	2-185
確實如此。	11-25
稻麥含苞。	5-97
穀粒上剝落下來的皮殼，多用來餵食家禽。	7-71
糊裡糊塗的樣子；身體不平順，時好時壞。	2-110
編繩子。	7-123
罵人不好的特質是遺傳自家中長輩，常用於負面，亦可說「稂種傳」。	10-651
罵人不受拘束、不聽管教，像牛一樣，具貶義。	10-495

罵人不知長進、不思變通，具貶義。	10-653
罵人不像話、不合乎道理與常軌。	10-436
罵人不像樣。	10-406
罵人手拿不住東西，就像生病一樣。	1-25
罵人言行無知不正經。	10-16
罵人走路漫不經心，像瞎子走路樣。	1-165
罵人的話，指某人行為不好，需要人來責備。	10-40
罵人桀敖不馴而無用。	10-573
罵人貪吃。	10-652
罵人愚笨。	10-692
罵人愚笨。	10-693
罵人頑皮不聽話。	10-496
罵語，指沒有人性的禽獸。	10-619
膚肉因潰爛而起膿包。	1-81
膝蓋流眼淚，比喻傷心到極點。	2-135
蔓延、蔓生。	5-81
蔬果過熟的氣味。	7-24
蔬果纖維粗硬的樣子。	4-45
蔬菜外層的老葉。	7-21
蝨子。	4-62
調度位子。	10-45
調頭寸。	16-4
談妥條件。	10-518
談條件。	10-520
豎立。	6-12
豬欠狗債，比喻不可能歸還的錢。	16-137

賣鴨蛋，多用於婉喻死亡。	1-117
賣雜貨之人。	16-25
賭局進行時，由局外人搭角共任，喻參與別人的事情而獲利，或是加入陣容中增加趣味的動作。	10-44
賭博贏了，相反即為「輸徹」。	16-65
踏踏實實。	8-426
輪流供養。「輪煮」則表示輪流煮飯。	10-372
遭逢父母之喪；做七前一晚的祭祀活動。	14-33
遮蔽或轉移別人視線，讓人看不清真相的手法。	10-143
醃晒各種蔬果。	7-134
醉酒嘔吐，通常是喝了後座力強的酒。	1-232
醉得摸著走路的樣子。	3-260
銷路好。	16-100
靠近後腦勺的毛髮下緣；剩餘的毛。	1-124
靠近熱源。例「焮熱」。	3-12
颳風下雨，形容天氣惡劣。	5-5
養蛇吃雞，喻姑息養奸。	10-283
十六畫	
器物有小缺口。	8-216
學問。例「字墨真飽」表示學問很好。	17-12
學講話；說人壞話。	10-267
憑善良本性。	2-187
憨貌，形容人講話或做事不知分寸。	10-239
撿拾割稻後遺落之稻穗。	16-92

擁擠的樣子。例如「尖到極極」。	8-213	磨利鋸子。	16-141
擋住水。	3-103	磨墨。	17-8
擒。	3-134	積了一層灰塵。	5-38
擔子，引申為肩上的責任。	7-34	積極、爭氣。	10-669
擔心害怕而不敢向前的樣子。吃過多的東西而生噁心害怕之意。	2-172	積聚罪惡，通常是負面用語。	10-297
整片滿滿的，到處都是。	11-37	窺伺老鼠的行動以便捕捉。	7-125
整個背部的形狀彎曲，樣子像個鍋蓋的形狀。	1-41	築池塘。	13-18
整條路上，大多指不定點的路上。	13-11	罹患腮腺炎。	1-35
整齊亮麗。	8-240	興致正高、興味正濃。	2-65
樹枝開叉。	4-31	興致勃勃的樣子。	2-54
橫斜不正貌。	8-475	興致高昂、賣力。	2-88
濃煙漫布的樣子。	5-35	親生子女、心肝寶貝。	10-674
濃煙瀰漫遮蔽了天空。	5-20	諷刺。	10-313
燒焦，亦可說「臭火燒」。	7-27	諷刺學無專精而開業授徒的人；亦說求學不循正道，反受其害。	10-3
燙到、灼傷。可用於高溫燙傷或毛毛蟲灼傷等。例如「得鑊仔難著」、「得難角蟲難著」。	1-130	謀生活；指女人操賤業以謀生。	16-16
燙熟的粬粹。做粬類食品時，將它滲入粬粹中，便於搓揉。	7-7	謀職、籌劃事業。	16-87
燙熱、灼熱的感覺。	8-153	謂心情不定，不安樂。	2-99
獨占事業。	16-60	謂水滿盈溢，連最頂點都淹沒了，比喻努力以赴，專心做事。	10-454
獨立家屋，意指單獨的住家，周圍沒有鄰居。	7-35	謂吃得太多，已堵到喉嚨。	8-86
磨刀，為使之鋒利。	7-12	謂住宅附近的地方。	11-56
磨牙；或用以比喻忍受痛苦而堅持到底，意志堅定不移之意。	2-109	謂很多病痛或災厄，亦可作「焦焦唧唧」。	1-220
		謂很會吃、很能吃，形容不挑食的人。	10-84
		謂時間緊迫、拖至最後關頭的臨界點，有緊繃之意。	11-24
		謂婦人生的兒女很有成就。	10-264

謂遊手好閒，惹事生非。	10-395
謂對於利益計較得很清楚的人，一般多用於婦人家。	10-361
謂說話靈驗。	10-586
調整修家園的雜事。	7-161
貓以爪抓麻糬後黏住，比喻很難脫身。	10-418
賴皮、不知進退，也形容小孩易怒狀態。	10-592
輸不起，不認賬。	10-399
輸到谷底，輸得無翻身之力。	8-444
輸得慘兮兮。	8-445
鋼筋。	13-15
錢，指錢銀。	16-101
錢的來源源源不絕。	16-102
錯過、沒有交集。	10-92
隨口說大話而無實際行動。	10-90
隨口說出，信口開河。	10-660
隨時，不論何時；立刻、馬上。	11-17
隨處張望的樣子。	3-171
隨機應變。	2-152
靜不下來。	8-295
頭上頭髮形成的漩渦，雙髮旋。傳說雙旋者，個性很兇，因而有「雙旋人，惡過老虎」之說。	1-188
頭仰著的樣子。	3-232
頭伸出在外的樣子。	3-230
頭昏眼花。例如「得球擊著頭眩目花」、「得日頭炙到頭眩目花」。	1-144

頭部和臉疤痕累累。	1-195
頭暈目眩。	1-197
頭暈腦脹，暈頭轉向，難以忍受的樣子。	1-198
頭腦不清晰的樣子，屬短暫性的，可能是喝醉酒或生病所引起的狀態。	2-122
頭髮與鬍子都白了，亦可說「頭鬚蓬白」。	1-200
頭髮蓬鬆的樣子。	8-288
頭髮雜亂。	8-287
頻尿。	1-139
頻頻跌倒。	3-21
駱駝的食量大，比喻很能吃的人。	10-393
鴨子；要哭的樣子。	4-6
鴨子吞蚯蚓，比喻吃得爽快可口。	7-1
默不作聲地。	8-276
十七畫	
優惠、打折扣。	16-125
嚐起來苦澀的樣子。	8-117
壓住，例如「砒石頭」即用石頭壓著、「砒扁去」即壓扁。	3-254
壓底。他人送禮，所用容器不宜空著回去，受禮人回贈一些小禮物於容器底部。	14-117
壓乾板漿。	7-163
壓碎。	3-126
嬰兒肥、嬰兒吃奶期的肥胖。	1-85
尷尬、出糗；喻糟糕了。	8-197
幫忙；陪襯；捧場。	10-36

戲弄人。	10-415
戲稱女兒回娘家時，順便拿東西回去。	10-451
戲碼。	17-3
戲謔別人的腦袋很大。	10-613
擊鼓。	17-7
擠不出半滴水，引申為生不出錢。	16-73
擠得緊密。	3-124
擠進人群中湊熱鬧。	10-293
擠壓使之堅實。	3-205
擦撞到。	3-23
濕軟的泥巴。	5-36
濕透。	5-101
燥熱性質，如油炸類。	7-117
瞪大了眼睛挑釁的看。	3-187
瞬間快速泄出大便，喻對某人的行為表達不滿或不屑的狀況。	1-17
瞬間拉扯。例如「這線掙得佢斷」。	3-76
縮曲著腳，比喻怕死沒膽量。	3-99
縱然、縱使。	12-12
繃帶。	1-101
繃著臉，不高興的樣子。	2-93
聰明的人常動嘴使喚。	10-303
聰明能幹的樣子，常用於讚美年輕人或婦女。	8-212
聰敏機伶。	10-672
聲音沙啞，帶有鼻音。	1-171
聲音沙啞。	1-170
聲音響亮。	12-26

聲嘶力竭。	8-417
聲嘶力竭。例如「喺到抽咗喉」。	3-46
聲響喧天。	8-166
膽子小，心胸窄。	2-139
臉色不和悅的樣子。	2-96
臉色愉悅的樣子。	8-63
臉形圓潤下巴肥厚的樣子。	1-118
臉紅脖子粗，一副怒氣的狀態。	8-137
臉部皮膚上有許多洞洞的樣子，如蓮藕之切面。	1-123
臉頰削瘦、下巴瘦長的模樣。	1-122
臨近年關的時候，正忙著準備過年的情形，也可喻期限前，忙碌趕工的時刻。	11-43
舉行婚禮，祭祖時，請長輩點蠟燭的儀式。	14-34
舉辦迎神賽會或廟會，一般都殺豬宰羊，大宴賓客。	14-125
艱苦忍耐地。	2-75
薄薄的表面一層，如煮豬肉後，會有薄薄的一層灰泡。	7-121
謊言，亦可說「花花舌舌」。	8-92
講俏皮話，開玩笑。	10-227
講話語焉不詳，言詞恍惚，非天生狀態。	8-364
講夢話。	7-63
賺得少、利潤薄。	16-84
還不錯。	8-301
還沒熟或還沒煮好，還不能吃。	12-15
還清帳務。	16-11

還債、給付所欠的錢。	16-10	翻越籬笆，爬登牆壁，形容人善於攀爬或好動的樣子。	3-195
隱忍苟活、肯吃苦。	2-1	翻穀。	7-173
隱疾，表面看不出來的病。	1-3	翻臉。	10-27
隱匿絕招、藏一手。	10-335	臍帶。	1-63
隱喻第一回合。	15-14	舊時。	11-34
隱隱作痛。	1-211	舊時碾米的一個過程，將稻穀放入礱中磨去穀殼。	16-83
隱隱約約的疼痛。	1-210	舊病復發；引申為反悔。	1-68
隱藏形體。	3-117	藉口，或指不必要的花招。	10-635
顆粒稀疏的樣子。可依照形容之物品調整量詞。	8-254	藉口推辭規避或拒絕，常用於負面。	10-641
顆顆或每粒都是精實飽滿。	8-246	覆置著。	7-78
餵豬時，豬隻搶食杓中食物的情形，常用於形容人搶嘴說話的行為。	10-704	謹慎飲食。	10-320
黏得很緊。	8-335	豐裕、富有，衣食不缺。	8-107
十八畫		蹦蹦跳跳，活潑有精神的樣子。	3-15
擲筊時呈現兩片皆覆象，表神明否定。	14-59	轉車，指無法直達目的地，途中換搭別的車。	13-12
斷氣、氣絕。	4-59	轉來轉去，忙個不停。	3-149
斷絕後代，常用於罵人無後，屬貶義詞。	10-532	轉動之物，因重心穩定，中心呈現靜止的狀態。	6-34
斷絕經濟來源。	16-119	轉得很快，例如陀螺快速轉動，同義詞為「轉真緊」。	3-148
歸於和好；按原來形式套回去。	10-159	轉運，由惡運轉為好運。	8-114
燻黑。	7-148	轉圓，運轉；轉身。	10-695
禮讓、退讓。	10-493	轉圓、調解、收拾。	10-598
簡單地，不特殊；稍微。	11-5	轉變口吻、改口，亦可說「轉事頭」。	10-696
翻回來、翻面；徹底。例「食到貶轉來」、「閒到貶轉來」。	3-17	轉變想法。	2-189
翻身，轉成側面；換個角度思考、反向思考。	3-259	雙方旗鼓相當，有得拚的意思。	8-187
翻筋斗。	3-36	雙胞胎，出生後的稱呼。	10-603

雙面人，時而向著我們，時而向著他人。	10-682
雙眼閉著的樣子。	3-173
雜草叢生。	5-75
雜草叢生的樣子。	5-67
雜亂或煙霧瀰漫貌。	8-363
雞不啼，狗不叫，用以比喻不尋常的寂靜。	8-119
雞鴨腹中尚未成形的蛋。	4-38
離預定完成的時間很接近，時間很緊迫。	8-422
額頭；神仙住的宮殿；額頭。	1-201
顏色很青綠。	8-202
顏色逐漸淡化，沒有光澤。	8-467
顏色變了、不對；原來的顏色走樣了。	6-56
顏面不平整的人。	1-142
顏面充血，臉色通紅的樣子。	1-119
鬆弛，通常用來形容泥土、糕點等因太軟而坍塌的樣子。	8-172
鬆散不黏的樣子。	7-135
十九畫	
壞脾氣。	2-24
壞運。	14-13
懲罰，指神明之責罰。	14-61
懷孕時的習性嗜好。	1-221
攀親帶故，亦可說「攀親帶戚」。	10-322
爆裂掉。	6-4
穩步的走，反而容易到達。	8-277

穩固的樣子。	8-72
簽訂脫離關係的字據（例如離婚）。	9-3
繩索穿過牛鼻，導致牛的鼻孔破裂；後用以引申指穿物的孔破裂。	4-81
譏諷過度保護的態度。	10-675
鏡子的玻璃碎片。「盞裡」則為花瓶碎片。	7-59
難以脫身。	10-400
霧。「起濛」則為起霧之意。	5-57
願意為他人奔走服務，形容人很勤快不推拖。	10-130
顛簸不平的樣子；或走路不穩，一跛一跛的樣子。	8-226
騙人。	10-369
騙人不懂，引申為有什麼稀罕，或自以為了不起的意思。	10-517
鬍鬚多貌。	1-214
鬍鬚赤褐貌。	1-213
鬍鬚翹起貌，形容人生氣或非常失望的樣貌。	1-215
二十畫	
蘆薈。	4-25
蠕動爬行的樣子。	4-49
饒恕。	10-487
麵漿從斜篩上流過，成為線條的動作，常用以喻話多說不完。	10-376
二十一畫	
囂張。	8-168

纏繞、環繞線材。又「綦索仔」則表纏繞繩索。 3-118

臧物。 9-2

轟出；以手捧物出去。 3-25

轟隆轟隆的聲響。 8-150

鐵屑。 13-16

闢地為田。 16-80

露牙現齒，看起來一付猙獰的樣子。 10-468

露出馬腳，喻露出破綻或現出弊端。 10-26

二十二畫

囉哩囉唆、不乾脆的樣子。 10-531

囉哩囉嗦或抱怨不斷的聲音。 10-482

灑水。 7-68

灑水於熱鍋中，以降低溫度。 7-130

疊高。 3-37

疊高上去。 3-39

聽或看得入神的樣子。 10-691

二十三畫

攪穀後掉至風鼓第二格的穀子，此類稻穀屬不精也不實的狀態，亦可說「米槽」。 4-46

竊竊私語。 10-296

變天，指好好的天，突然暗下來又吹起冷風。 5-90

顯露的樣子；現成。 6-25

饜足，吃得飽飽的。 7-139

體力不支而癱在地上。 1-209

體面光榮。很有面子謂「真有面子」。 10-422

體格小。 1-172

二十四畫

讓人失去工作或賴以維生的工具。 10-167

讓人吃虧。 10-338

讓你破費了。 10-88

釀酒。 16-57

鹽糖結晶體受潮變液體的過程。如「鹽轉水」、「水板轉水」。 6-60

二十五畫

蠻橫不明理的人。 10-610

觀落陰。 14-72

二十七畫

鑼鼓喧天的熱鬧景象，形容非常熱鬧。 8-312

鑽來鑽去，動個不停。 3-191

顴骨高突。 1-120

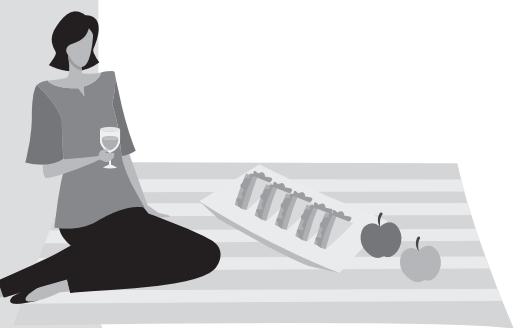
鱷魚、牛隻等大型動物甩尾巴的動作，亦可說「拂尾」、「拔尾」。 4-1

二十八畫

鑿井。又「頓空」即鑿洞。 3-78

二十九畫

鬱悶。 2-23





客語能力認證參考詞彙. 高級（詔安腔）. -- 初版. -- 新北市：客家委員會, 民111.05

冊： 公分

ISBN 978-986-5434-66-3（全套：平裝附隨身碟）

1.CST：客語 2.CST：詞彙 3.CST：能力測驗

802.52382

111007468

客語能力認證 高級・參考詞彙（下冊）（詔安腔）

發行人：古秀妃

出版：客家委員會

召集人：范佐銘

行政執行：孫于卿、孫國淞、曾貴惠、徐正翰

編修：112年度客語能力認證詞彙分級編修小組

核校：李幸妃、李坤錦、呂嵩雁、林伯殷、范姜淑雲、徐姿華、徐貴榮、陳玉英、
陳志寧、許育喬、張美娟、詹佩芬、詹淑女、楊政男、劉玉蕉、鍾屏蘭
（以上排序依姓氏筆劃）

錄音：宋菁玲、李坤錦、李幸妃、李昔皇、邱文偉、周碩興、徐姿華、徐敏莉、
徐煥昇、張春泉、彭月春、詹佩芬、劉宏釗、劉嬌蓮
（以上排序依姓氏筆劃）

錄音督導：呂嵩雁、林伯殷、徐建芳、徐貴榮、陳玉英、陳志寧、詹淑女、廖烈震、
劉玉蕉（以上排序依姓氏筆劃）

發行地址：242 新北市新莊區中平路 439 號北棟 17 樓

電話：02-8995-6988

網址：<http://www.hakka.gov.tw>

政府出版品展售處：

1. 國家書店：104 臺北市松江路 209 號 1 樓。電話：02-2518-0207

2. 五南文化廣場：400 臺中市中山路 6 號。電話：04-2226-0330

3. 南天書局：106 臺北市羅斯福路 3 段 283 巷 14 弄 14 號。電話：02-2362-0190

出版日期：中華民國 113 年 7 月

設計編輯：加斌有限公司 電話：02-2325-5500

定價：新臺幣250元

ISBN：978-986-5434-66-3 GPN：1011100648

本著作係採「臺灣創用CC授權條款」之姓名標示－非商業性－禁止改作授權條款